BIBLIOGRAFIA ROMÂNEASCĂ DE LINGVISTICĂ
(BRL, **59**, 2016)
LUCRĂRI DE LINGVISTICĂ APĂRUTE ÎN ŢARA NOASTRĂ
ÎN CURSUL ANULUI 2016*

DE

FLORIN STERIAN**

SUMAR

În atenţia cititorilor 125

I. *Documentare şi informare* 127
1. Bibliografii 127
2. Periodice 128
3. Volume omagiale, culegeri 130
4. Semnalări, referate 132
5. Rezumate 132
6. Indici, sumare 135
7. Teze de doctorat 136

II. *Generalităţi* 139
1. Manifestări ştiinţifice 140
2. Dări de seamă, cronici 142

III. *Lingvistică generală* 142
1. Lingvistică teoretică 142
2. Lingvistică matematică şi aplicată 151

IV. *Limba română* 156
1. Generalităţi 156
2. Istoria lingvisticii româneşti 156
3. Istoria limbii 158
4. Dialectologie 161
a. Generalităţi 161
b. Graiurile dacoromâne 161
c. Aromână 163
d. Istroromână 164
e. Meglenoromână 164
5. Filologie 164
6. Fonetică şi fonologie 168

* Au fost incluse şi titluri din anii precedenţi care nu au fost cuprinse până la numărul curent în BRL.

** A colaborat la întocmirea fişelor bibliografice Mihaela Moldoveanu.

LR, LXVI, nr. 2, p. 123–272, Bucureşti, 2017

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

7. Gramatică ... 168
a. Generalități ... 168
b. Morfologie ... 168
c. Sintaxă ... 170
8. Lexicologie ... 173
a. Semantică ... 173
b. Formarea cuvintelor ... 177
c. Etimologii ... 177
d. Lexicografie ... 178
9. Limbă literară ... 182
a. Generalități ... 182
b. Stilistică, poetică, limba scriitorului ... 182
c. Cultivarea limbii ... 189
10. Onomastică ... 190
a. Generalități ... 190
b. Antroponimie ... 190
c. Toponimie ... 191
d. Etnonimie ... 192
e. Zoonimie ... 192
11. Ortografie, ortoepie, punctuație ... 193
12. Româna peste hotare ... 193
V. *Balcanistică* ... 194
VI. *Filologie clasică* ... 195
VII. *Germanistică* ... 198
VIII. *Romanistică* ... 202
IX. *Slavistică* ... 213
X. *Tracologie* ... 215
XI. *Limba albaneză* ... 215
XII. *Limba chineză* ... 215
XIII. *Limba (neo)greacă* ... 216
XIV. *Limba japoneză* ... 216
XV. *Limba maghiară* ... 217
XVI. *Limba tamilă* ... 219
XVII. *Limbi afro-asiatice* ... 219
XVIII. *Limbi indo-europene* ... 220
XIX. *Limbi indo-iraniene* ... 221
XX. *Limbi nigero-congoleze* ... 221
XXI. *Limbi turcice* ... 221
XXII. *Metodica predării limbilor* ... 222
1. Generalități ... 222
2. Limba română ... 222
3. Limbi străine ... 225
4. Manuale, cursuri, ghiduri etc. ... 230
XXIII. *Varia* ... 238
XXIV. *In honorem* ... 240
XXV. *In memoriam* ... 241
Abrevieri şi sigle ... 242
Indice alfabetic ... 244
1. Autori ... 244
2. Cuvinte ... 268

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

ÎN ATENȚIA CITITORILOR

Din dorința de a oferi cititorilor o bibliografie cât mai cuprinzătoare, ne adresăm – pe această cale – autorilor de lucrări ce fac obiectul BRL, rugându-i să ni le semnaleze, trimițând informațiile necesare pe adresa:

INSTITUTUL DE LINGVISTICĂ „IORGU IORDAN – AL. ROSETTI”
AL ACADEMIEI ROMÂNE
Redacția revistei „Limba română”
– Pentru BRL –
Calea 13 Septembrie nr. 13
050711 Bucureşti

Ar fi de preferat ca autorii să trimită un exemplar din lucrare la această adresă. Imediat ce au fost fişate pentru BRL, lucrările primite vor fi predate bibliotecii Institutului, ca donații din partea autorilor. Confirmarea primirii lucrărilor o va constitui însăşi includerea acestora în BRL.

Mulțumim anticipat tuturor celor care vor răspunde prezentului apel.

Cât priveşte ortografierea acestui număr din BRL, cititorii sunt rugați să rețină că textele care nu ne aparțin (numele şi prenumele autorilor, titlurile şi subtitlurile lucrărilor, denumirile rubricilor, ale titlurilor comune, ale instituțiilor care au patronat lucrările) sunt redate în ortografia în care au fost tipărite.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

I. *DOCUMENTARE ŞI INFORMARE*[*]

1. BIBLIOGRAFII

1. SECRIERU, MIHAELA, *Bibliografie signaletică de didactică a limbii şi literaturii române (1757–2010)*. 3 vol., Iaşi, EPIM, 2011, 1454 p. Rec.: Viorica Popa, PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 366–369.

2. STERIAN, FLORIN, *Bibliografia românească de lingvistică* (BRL, **58**, 2015). *Lucrări de lingvistică apărute în ţara noastră în cursul anului 2015*, LR, **65**, nr. 2, 2016, 181–333 [a colaborat la întocmirea fişelor bibliografice Mihaela Moldoveanu].

3. ⁎* *Bibliografia lucrărilor lui Alexandru Mareş. 1966–2016*, Omagiu Alexandru Mareş – 80, 2016, 9–27 [compilată de Anca Mihaela Sapovici].

4. ⁎* *Bibliografia lucrărilor prof. univ. dr. Petre Gheorghe Bârlea*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 15–51.

5. ⁎* *Bibliografia lucrărilor profesorului G. Ivănescu, editate în perioada 1934–2012*, AUVT, **50**, 2012, 23–47 [bibl. întocmită de Adina Chirilă, Vasile D. Ţâra; s.t.c.: Centenar Gheorghe Ivănescu. Evocări şi studii].

6. ⁎* *Bibliografia naţională română. Cărţi, albume, hărţi*. Bibliografie elaborată de Biblioteca Naţională a României, **61**, nr. 11, 2012 – **62**, nr. 1, 2013, Bucureşti, EBNR.

7. ⁎* *Bibliografia naţională română. Teze de doctorat*. Bibliografie elaborată de Biblioteca Naţională a României pe baza publicaţiilor din Depozitul Legal, **19**, nr. 1, 2013, Bucureşti, EBNR.

8. ⁎* *Lista lucrărilor publicate*, In memoriam G. I. Tohăneanu, 2015, 11–42 [text preluat din vol. „In Magistri honorem G. I. Tohăneanu", Timişoara, EUV, 2005, alc. de Ligia Tohăneanu, Livius Petru Bercea şi Dumitru Vlăduţ].

9. ⁎* *Nicolae Felecan – schiţă biobibliografică. Nicolae Felecan – biobibliographical outline*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, [15]–69 [întocmită de Oliviu Felecan].

10. ⁎* *Notices bio-bibliographiques*, AF-2012, 2013, 569–581.

11. ⁎* *Publications of Nadia Anghelescu*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 13–21.

12. ⁎* *Referinţe critice*. (*Selectiv*), In memoriam G. I. Tohăneanu, 2015, 56–60 [în vol. şi în periodice; selecţie de Dumitru Vlăduţ].

VEZI şi nr. 627, 637, 638, 2333, 2337, 2339, 2343, 2344, 2346–2348, **2349**, 2352, 2357, 2360, 2361.

[*] Numerele culese cu caractere **aldine drepte** trimit la titluri de cărţi sau de volume separate. În cazurile în care prin abreviere s-a reuşit economisirea spaţiului grafic, s-a procedat la această operaţie cu numele editurilor sau cu acelea ale instituţiilor sub egida cărora a apărut lucrarea (ultimele sunt puse în paranteze rotunde, la sfârşitul indicaţiei bibliografice), prescurtările putând fi găsite, la locul lor alfabetic, în secţiunea *Sigle şi abrevieri* (culese cu caractere *cursive albe*). Acelaşi tratament l-au avut şi indicaţiile referitoare la rezumate, precum şi termenii bibliografici uzuali.

Din acelaşi motiv, recenziile la volumele şi lucrările incluse în acest număr al bibliografiei nu au mai fost trecute separat, în secţiunea de recenzii, ci imediat după indicaţia bibliografică a lucrării recenzate, precedate de prescurtarea „Rec.:", titlul recenziei păstrându-se ca atare numai atunci când din el nu reiese ce lucrare este discutată.

În sfârşit, titlurile recenziilor la cărţile apărute în bibliografiile din anii precedenţi au fost reduse, în unele cazuri, la o informaţie minimă, suficientă pentru identificarea lucrării recenzate, după care s-au pus puncte de suspensie între paranteze drepte „[...]"; cu ajutorul unei trimiteri, cititorul va putea afla nu numai titlul complet al lucrării recenzate, ci şi toate indicaţiile bibliografice necesare.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

2. PERIODICE

13. ⁎* *ANADISS*. No. 21/mai 2016. *Linguistique du texte / Analyse du discours. Text Linguistics / Discourse Analysis* (*I*). Responsables du numéro: Johannes Kabatek, Dorel Fînaru, Cristina Bleorțu; No. 22/novembre 2016. *Linguistique textuelle / Analyse du discours* (*II*). *Text linguistics. Discourse analysis* (*II*). Responsables du numéro: Johannes Kabatek, Cristina Bleorțu, Dorel Fînaru, [Suceava], EUS (Revue du Centre de Recherche *Analyse du discours*. Journal of the *Discourse Analysis* Research Centre).
14. ⁎* *Analele ştiinţifice ale Universităţii Ovidius din Constanţa*. Seria *Filologie*. *The Annals of Ovidius University of Constanţa*. *Philology*, **26**, nr. 1, 2, 2015; **27**, nr. 1, 2 (**In honorem Petre Gheorghe Bârlea**. Număr coord. de Mioara Codleanu şi Florentina Nicolae), 2016. Vezi şi nr. **50**.
15. ⁎* *Analele Universităţii Bucureşti. Limba şi literatura română*, Bucureşti, EUB, **65**, 2016.
16. ⁎* *Analele Universităţii* [Creştine „Dimitrie Cantemir"]. Seria *Ştiinţele limbii*, *literaturii şi didactica predării*. Volume XV, no. 2 [Proceedings of the International Conference „Eurofringes": Gender and Cultural Identity, (Third Edition) September 17–19, 2015], 2015.
17. ⁎* *Analele Universităţii de Vest din Timişoara*. Seria *Ştiinţe filologice. Annals of the West University of Timişoara. Philological Studies Series*, Timişoara, EUV. Vol. L, 2012; vol. LI–LII, 2013–2014; vol. LIII, 2015.
18. ⁎* *Anuar de lingvistică şi istorie literară*, Tom LIV, 2014. Tom LV, 2015, Bucureşti, EAR (AR. Filiala Iaşi. IFR).
19. ⁎* *Bucharest Working Papers in Linguistics*, vol. **17**, nr. 1, 2, 2015; vol. **18**, nr. 1 (Special issue: New Developments in Language Acquisition and Language Learning in a Romanian Context. Selectes Papers from 2nd Bucharest Colloquim of Language Acquisition, 6–7 December 2013. Guest editors: Anca Sevcenco and Larisa Avram), 2, 2016, Bucureşti, EUB (University of Bucharest. Faculty of Foreign Languages. Department of English).
20. ⁎* *Cultures of Communication. Cultures de la Communication*, 1/2016, EUB, 2016 (University of Bucharest. Faculty of Letters Université de Bucharest. Faculté de Lettres).
21. ⁎* *Dacoromania*, EAR, **21**, nr. 1, 2, 2016 (Serie nouă. Fondator: Sextil Puşcariu) (AR. ILIL).
22. ⁎* *Fonetică şi dialectologie*, Bucureşti, EAR, **35**, 2016 (AR. ILB) (1866–2016 Academia Română 150 de ani în serviciul Naţiunii Române).
23. ⁎* *Journal of Humanistic and Social Studies*. *JHSS*. Faculty of Humanities and Social Sciences of „Aurel Vlaicu", Arad. Volume VII, No. 1 (13), 2 (14), 2016.
24. ⁎* *Limba română*, Bucureşti, EAR, **64**, nr. 4, 2015; **65**, nr. 1, 2, 2016 (AR. ILB).
25. ⁎* *Philologica Banatica*, Timişoara, EMirton, EAmphora. Vol. 1, 2, 2011. Vol. 1, 2, 2012. Vol. 1, 2 (**Omagiu Î**.**P**.**S**. **Dr**. **Nicolae Corneanu**, **Mitropolitul Banatului**, **Membru de Onoare al Academiei Române, cu prilejul împlinirii a 90 de ani de viaţă**), 2013. Vol. 1, 2, 2014. Vol. 1, 2015 (**In memoriam G**. **I**. **Tohăneanu 1925–2008**); vol. 2, 2015. Vol. 1, 2016 (SŞF). Vezi şi nr. **51**, **56**.
26. ⁎* *Philologica Jassyensia*, Iaşi, EAlfa, **8**, nr. 2 (16), 2012; **9**, nr. 1 (17), 2 (18), 2013; **10**, nr. 1 (19), 1 (19) supliment, 2 (20), 2014; **11**, nr. 1 (21), 2 (22), 2015; **12**, nr. 1 (23), 2 (24), 2016.
27. ⁎* *Revue des études sud-est européennes. Journal of South-East European Studies*. Tome LII, 2014, nos 1–4, Janvier-Décembre. Tome LIII, 2015, nos 1–4, Janvier-Décembre. Tome LIV, 2016, nos 1–4, Janvier-Décembre, EAR.
28. ⁎* *Revue Internationale d'Études en Langues Modernes Appliquées. International Review of Studies in Applied Modern Languages*, Cluj-Napoca, Risoprint. Numéro 9/2016; Supplément au numéro 9/2016. Actes du Colloque international «Les jeunes traducteurs et interprètes dans une Europe de la postcommunication», Cluj-Napoca, le 16 octobre 2015 (LMA. Limbi moderne aplicate. CIL. Centrul pentru Industriile Limbii).
29. ⁎* *Revue roumaine de linguistique* (*Romanian Review of Linguistics*). Tome LXI, no 1, Janvier – Mars 2016.
30. ⁎* *Studia Universitatis „Babeş-Bolyai" Philologia*, Cluj-Napoca, Cluj University Press, **59** (LIX), nr. 3 (La linguistique comparée des langues romanes et ses nouveaux défis. Issue Coordinators: Sophie Saffi, Ştefan Gencărău), 4 (L'oral: formes émergentes, corpus et modélisation. Issue coordinators: Liana Pop, Anamaria Curea, Veronica Manole), 2014; **60** (LX), nr. 1 (Issue

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

Coordinator: Mihaela Mudure), 2 (Communication Revisited: (New) Media, Intercultural, and Multicultural Communication. Issue Coordinators: Diana Cotrău, Andrada Fătu-Tutoveanu), 3 (Psychomécanique du langage et linguistique contrastive. Issue Coordinators: Alvaro Rocchetti, Louis Begioni, Ştefan Gencărău), 4 (**Hommage à Carmen Vlad: un modèle de rigueur et de sensibilité scientifique**. Issue Coordinators: Liana Pop, Mihaela Munteanu Siserman, Ştefan Gencărău), 2015; **61** (LXI), nr. 1 (Issue Coordonator: Mihaela Mudure), 2 (Ioana Em. Petrescu, in memoriam. Issue Coordinators: Ioana Bot and Corina Croitoru), 3 (Spesialnummer i anledning 25-årsjubillet til bachelorprogrammet i norsk og Skandinavisk institutts 15-årsjubileum ved Babeş–Bolyai – Universitet. Issue Coordinators: Sanda Tomescu Baciu, Roxana Dreve, Andrei Lazar, Ştefan Gencărău), 4 (Queer Studies als Modell der Pluralität. Issue Coordinators: Lucia Gorgoi, Laura Laza, Réka Sánta-Jakabházi, Ursula Wittstock), 2016. Vezi şi nr. **48**.

31. ⁎* *Studia Universitatis „Petru Maior*". *Philologia*, Târgu Mureş, „Petru Maior" University Press, **20**, **21**, 2016.
32. ⁎* *Studii de lingvistică*. Vol. 6 (**Hommages à Ligia Stela Florea**), 2016, [Oradea], EUO. Vezi şi nr. **49**.
33. ⁎* *Studii şi cercetări de onomastică şi lexicologie* (*SCOL*). Anul IX, nr. 1–2, 2016.
34. ⁎* *Studii şi cercetări lingvistice*, Bucureşti, EAR, **67**, nr. 1, 2016 (AR).
35. ⁎* *Synergie Roumanie*, nº 8, 2013. Coordonné par Daniela Dincă. *Méthodologie et pratiques innovantes en didactique du français à l'université*. Nº 9, 2014. Coordonné par Daniela Dincă et Simona Manolache. *Réflexions, outils et ressources numériques pour l'enseignement du français*. Nº 10, 2015. Coordonné par Nicolae Păun. *La dimension européenne de la culture roumaine dans l'entre-deux-guerres*. Nº 11, 2016. Coordonné par Adrian-Gabriel Corpădean. *La présence de la francophonie dans la Roumanie communiste*. Revue du Gerflint, Bucureşti, EUniversitară.
VEZI şi nr. **461**, **1712**, **1783**.

R e c e n z i i

36. AFLOAREI, MARTA, ⁎* *„Anuar de lingvistică şi istorie literară"*, t. LI (2011), număr special ***Lucrările Colocviului Internațional Eugeniu Coşeriu – 90 de ani de la naştere (Iaşi–Bălți, 27–29 iulie 2011)***, coord.: Eugen Munteanu, redactori: Luminița Botoşineanu, Doina Hreapcă, Ioana Repciuc [...], PhJ, **11**, nr. 1 (21), 2015, 295–296. Vezi BRL, **56**, 2013, nr. 23.
37. BUTNARU, DANIELA, ⁎* *«Studii şi cercetări de onomastică şi lexicologie»* [Études et recherches d'onomastique et lexicologie] (SCOL), anul VI, nr. 1–2/2013 […], PhJ, **10**, nr. 1 (19), 2014, 299–301 [Vol. omagial Mile Tomici, cu prilejul celei de a 74-a aniversări]. Vezi BRL, **56**, 2013, nr. 38.
38. COJOCARU, VLAD, ⁎* *Studii şi cercetări de onomastică şi lexicologie (SCOL)*, anul VI, nr. 1–2/2013, *In Honour of Professor Mile Tomici on His 75th Birthday / Hommage au Professeur Mile Tomici à l'occasion de ses 75 ans* [...]; anul VII, nr. 1–2/2014, *In Honour of Professor Domnița Tomescu on Her 70th Birthday / Hommage au Professeur Domnița Tomescu à l'occasion de ses 70 ans* [...], ALIL, **55**, 2015, 256–258. Vezi BRL, **56**, 2013, nr. 38; **57**, 2014, nr. 26.
39. DUMAS, FELICIA, ⁎* *«Analele Universității din Craiova / Annales de l'Université de Craïova»*, Seria Ştiințe filologice, Langues et littératures romanes, an XVI, nr. 1, 2012 […], PhJ, **10**, nr. 1 (19), 2014, 265–266. Vezi BRL, **56**, 2013, nr. 17.
40. NANU, PAUL, ⁎* *Columna,* nº 20/2014, 113 p., Romanian Language and Culture University of Turku, Finland, StUBB, **60**, nr. 2, 2015, 195–196.
41. SANDULOVICIU, ANA, ⁎* *«Synergies Roumanie»*, numéro 7/2012, *Les langues de spécialité à la croisée des recherches et des cultures*, coordonné par Monica Vlad, Mihaela Toader et Eugen Pavel [...], ALIL, **54**, 2014, 255–258 [text în lb. fr.]. Vezi BRL, **55**, 2012, nr. 40.
VEZI şi nr. 490, 493, 496498, 1097, 1514, 1516, 1718, 1727, 1728, 1742, 1743.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

3. VOLUME OMAGIALE, CULEGERI

42. ⁎* *A Festschrift for Nadia Anghelescu*. Edited by Andrei A. Avram, Anca Focşeneanu, George Grigore, [Bucureşti], EUB, 2011, 576 p. [cu 1 fot. a omagiatei].

43. ⁎* *Centralitate şi marginalitate*. Sesiunea ştiinţifică a Facultăţii de Limbi şi Literaturi Străine: Literatură şi Studii Culturale. Ed.: Mihaela Irimia, Dragoş Ivana, [Bucureşti], EUB, 2009, 226 p.

44. ⁎* *Colocviul 3T. Terminologie – Terminografie – Terminotică*. Ed. a IX-a, Bucureşti, 21–22 sept. 2010, Bucureşti, Editura AGIR, 2010, 126 p. (Autoritatea Naţională pentru Cercetare Ştiinţifică. Asociaţia Română de Terminologie. Academia de Ştiinţe Tehnice din România. Uniunea Latină Franţa. Comitetul Electrotehnic Român).

45. ⁎* *Cultural Dimensions Multilayered Cultural Identities*, Craiova, EUniversitaria, 2011, 191 p. (Centrul de cercetare pentru studierea identităţilor lingvistice şi culturale europene. Centre for the Research of European Linguistic and Cultural Identities) [Ed.: Florentina Anghel, Felicia Burdescu].

46. ⁎* *Dinamica limbajelor de specialitate*. Lucrările Colocviului. Cadrul European Comun de Referinţă pentru Limbile Străine. Strategii de învăţare, predare şi evaluare a limbajelor de specialitate, Cluj-Napoca, 5 dec. 2008, Cluj-Napoca, CCŞ, 2009, 162 p. (UBB. FL. Catedra de Limbi Străine Specializate) [Coord. şi ed.: Livia-Otilia Bradea, Dorina Zaharescu, Ela Vălimăreanu].

47. ⁎* *Dreptul la educaţie în limba maternă*. Simpozion 1991. Ed. a II-a. Coord.: V. Bejan, Iaşi, EPIM, 2011, 159 p. (Societatea Culturală „Ginta Latină").

48. ⁎* *Hommage à Carmen Vlad: un modèle de rigueur et de sensibilité scientifique*. Issue Coordinators: Liana Pop, Mihaela Munteanu Siserman, Ştefan Gencărău. Cluj-Napoca, [2015], 169 p. (Studia Universitatis „Babeş-Bolyai" Philologia, **60**, nr. 4, 2015). Vezi şi nr. 30.

49. ⁎* *Hommages à Ligia Stela Florea*, [Oradea], EUO, 2016 (**Studii de lingvistică**. Vol. 6, 2016). Vezi şi nr. 32.

50. ⁎* *In honorem Petre Gheorghe Bârlea*. Număr coord. de Mioara Codleanu şi Florentina Nicolae. [Constanţa], Ovidius University Press, (**Analele ştiinţifice ale Universităţii Ovidius din Constanţa**. Seria **Filologie**. **The Annals of Ovidius University of Constanţa**. **Philology**, Tom XXVII / Volume XXVII, No. 2, 2016). Vezi şi nr. 14.

51. ⁎* *In memoriam G. I. Tohăneanu. 1925–2008*, Timişoara, EMirton, EAmphora, 2015 (**Philologica Banatica**. Vol. 1, 2015) [cu 1 fot.]. Vezi şi nr. 25.

52. ⁎* *International conference PLUSVALOR. Plurilinguism Strengthening Valorisation of Roots. Plurilinguism and 1st Language Valorisation*. Volume of conference proceedings, [Iaşi], EPim [Iaşi, 9 oct. 2009].

53. ⁎* *L'identité européenne et le dialogue entre les cultures. European Identity and the Dialogue Between Cultures. Identitatea europeană şi dialogul între culturi*. Sous la direction de: Petre Gheorghe Bârlea, Bucureşti, Editura „Grai şi Suflet – Cultura Naţională", 2010, 175 p. (Commission Européenne – EACEA. Université «Ovidius» Constanţa).

54. ⁎* *Magistri et alumni, amore scribendi. Studia. In Honorem Professoris Nicolae Felecan*. Coord.: Oliviu Felecan, Daiana Felecan, Cluj-Napoca, EMega, EArgonaut, 2016, 842 p. Rec.: Silvia Iluţ, PhJ, **12**, nr. 2, 2016, 370–373.

55. ⁎* *Mass-media: limbaj, cultură şi acces la realitate. Studii de caz.* Vol. coord. de Ana Maria Munteanu şi Aida Todi. Cu o pref. de prof. univ. dr. Mihai Coman, Bucureşti, EUniversitară, [2009], 218 p.

56. ⁎* *Omagiu I.P.S. Dr. Nicolae Corneanu, Mitropolitul Banatului, membru de onoare al Academiei Române, cu prilejul împlinirii a 90 de ani de viaţă*, [Timişoara], 21 nov. 2013. Timişoara, EMirton, EAmphora, 2013 (**Philologica Banatica**. Vol. 2, 2013) [cu 1 fot.]. Vezi şi nr. 25.

57. ⁎* *Ovid, Myth and (Literary) Exile. The Proceedings of the **Ovid, Myth and (Literary) Exile**. Conference, Constanţa, September 10–12, 2009*. Edited by Adina Ciugureanu, Ludmila Martanovschi, Nicoleta Stanca, Constanţa, Ovidius University Press, 2010, 347 p. (Ovidius University Constanţa. Center of Cross-Cultural Studies).

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

58. ⁎* *Pagini alese*. *Omagiu lui Alexandru Mareş la împlinirea vârstei de 80 de ani*. Vol. îngrij. de Marius Sala, Maria Stanciu-Istrate şi Emanuela Timotin, [Bucureşti], UEG, [2016], 308 p. (AR. ILB) [cu 1 fot.].

59. ⁎* *Perspective diacronice şi comparative asupra limbii române*. *Actele celui de al XV-lea Colocviu internaţional al Departamentului de lingvistică* (*Bucureşti*, *27–28 noiembrie 2015*). Ed.: Mihaela N. Constantinescu, Adina Dragomirescu, Alexandru Nicolae, Gabriela Stoica, Rodica Zafiu (**Doamnelor profesoare Liliana Ionescu Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş**, **la aniversare**), [Bucureşti], EUB, 2016, 430 p.

60. ⁎* *Proceedings*. *Exploratory Workshop Linguistic and Intercultural Education in the Process of Europeanisation of Higher Education*. *CLIE – 2009*. Editors: Teodora Popescu, Rodica Pioariu, Alba Iulia, EAeternitas, 2009, 197 p. („1 Decembrie 1918" University of Alba Iulia. Centre for Research and Innovation in Linguistic Education – CIEL).

61. ⁎* *Statutul ştiinţific al limbii române în universităţile străine – catalizator al lingvisticii şi literaturii româneşti.* Lucrările Workshop-ului Exploratoriu din cadrul Conferinţei internaţionale *Diaspora în cercetarea ştiinţifică românească şi învăţământul superior „Seminţe de viitor – Seeds for the Future"*, 25–28 sept. 2012, Bucureşti. (Coord.): Mihaela Secrieru, Octavian Gordon, Emilia Parpală, Iaşi, EUI, 2012, 327 p.

62. ⁎* *Studies in Linguistics and Communication*. 2010, Editura Paralela 45, 110 p. (University of Bucharest. Doctoral School – Faculty of Letters) [coord.: Liliana Ionescu-Ruxăndoiu] [Programul Operaţional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007–2013. EDUCATI – Excelenţă Doctorală Umanistă în Cercetare: Aplicaţii şi Teorii Interdisciplinare].

63. ⁎* *Studii de limbă, cultură şi comunicare*. Lucrările Simpozionului Internaţional „Latinitate – romanitate – românitate" (ed. a IX-a – 2010) Universitatea „Valahia" din Târgovişte. Coord.: Raluca Felicia Toma, Târgovişte, Editura Bibliotheca, 2011, 203 p. (Colecţia **Eseu**).

64. ⁎* *Şerban Cantacuzino, Antim Ivireanul şi Neofit Cretanul – Promotori ai limbii române în cult*. Lucr. publ. cu binecuvântarea Preafericitului Părinte Daniel Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române, Bucureşti, Editura „Cuvântul Vieţii" a Mitropoliei Munteniei şi Dobrogei, 2013, 292 p.

65. ⁎* *Variaţia lingvistică: probleme actuale. Actele celui de al 14-lea Colocviu internaţional al Departamentului de lingvistică (Bucureşti, 28–29 noiembrie 2014). (I). Gramatică. Istoria limbii române, filologie, dialectologie*. Ed.: Rodica Zafiu, Isabela Nedelcu. *(II). Pragmatică şi stilistică. Lexic, semantică, terminologii*. Ed.: Rodica Zafiu, Claudia Ene (**Omagiu doamnei profesoare Angela Bidu-Vrănceanu, la aniversare**), [Bucureşti], EUB, 2015; [I]: 244 p.; [II]: 318 p.

VEZI şi nr. **167**, 379, **1712**, **1713**, **1715**, **1783**, **1851–1854**.

R e c e n z i i

66. CATANĂ-SPENCHIU, ANA, ⁎* *Filologie şi bibliologie. Studii. In honorem Vasile D. Ţâra*, Vol. coord. de Gheorghe Chivu, Alexandru Gafton şi Adina Chirilă, Timişoara, EUV, 2011, 410 p., ALIL, **54**, 2014, 235-237.

67. DEACONU, MĂDĂLINA-STELIANA, ⁎* *Înspre şi dinspre Cluj. Contribuţii lingvistice. Omagiu profesorului G. G. Neamţu la 70 de ani.* Coord.: Ionuţ Pomian. Ed.: Nicolae Mocanu, Cluj-Napoca, EScriptor, EArgonaut, 2015, 800 p., RRL, **61**, nr. 1, 2016, 102-106.

68. HOBJILĂ, ANGELICA, ⁎* *Valorile educaţiei – educaţia valorilor, din Antichitate până azi. Abordări teoretice, soluţii practice* (coord. Emanuela Ilie şi Claudia Tărnăuceanu), JHSS, **7**, nr. 2 (14), 2016, 185–186 [Iaşi, EUI, 2016].

69. MENESES-LERÍN, LUIS, Jan Goes et Mariana Pitar (éds), *La negation: études linguistiques, pragmatiques et didactiques*, Artois Presses Université, Arras, 2015, 360 pages, Omagiu Ligia Stela FLorea, 2016, 214–216 [text în lb. fr.].

70. POP, ANDREEA-NORA, *Înspre şi dinspre Cluj. Contribuţii lingvistice. Omagiu profesorului G.G. Neamţu la 70 de ani*. Coord.: Ionuţ Pomian. Ed.: Nicolae Mocanu, Cluj-Napoca, Editurile Argonaut şi Scriptor, 2015, 800 p., Dacoromania, **21**, nr. 1, 2016, 113–115.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

71. RADU-POP, ANA-MARIA, ⁎*⁎ *In magistri honorem Vasile Frăţilă. 50 de ani de carieră universitară*, (coord. Ana-Maria Pop), Editura Ardealul, Târgu-Mureş, 2012, 412 p., PhB, vol. 1, 2013, 90–93.
VEZI şi nr. 271, 466, 467, 470–473, 478, 481, 482, 487, 488, 491, 593, 642, 994, 1281, 1361, 1717, 1720–1722, 1734, 1737, 1740.

4. SEMNALĂRI, REFERATE

72. DANCIU, MIRELA ZAMILIA, *Studii doctorale. Referate*, Reşiţa, Neutrino, 2011, 66 p.
73. ICHIM, OFELIA, *Semnalări*, PhJ, **8**, nr. 2 (16), 2012, 345–347.
74. ICHIM, OFELIA, *Semnalări*, PhJ, **9**, nr. 1 (17), 2012, 321–322.
75. ICHIM, OFELIA, *Semnalări*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), 2012, 308.
76. ICHIM, OFELIA, *Semnalări*, PhJ, **10**, nr. 2 (20), 2012, 265–266.
77. ICHIM, OFELIA, *Semnalări*, PhJ, **11**, nr. 2 (22), 2012, 279–280.

5. REZUMATE

78. ANDREI COCÂRŢĂ, LUMINIŢA, *Happy Alternatives to Traditional Teaching/Learning in the 21st Century*, ITLLTM-BA, 2010, 21–22.
79. ANDRONACHE, ADRIANA, *Strategies for Teaching and Learning English and Finnish Vocabulary*, ITLLTM-BA, 2010, 22–23.
80. ARHIRE, MONA, *An Interdisciplinary Approach to Corpus-Based Research*, ITLLTM-BA, 2010, 25–26.
81. ARMĂSAR, IOANA-PAULA, *Un défi pour l'enseignement du FLE: le réseau interdisciplinaire*, ITLLTM-BA, 2010, 145–146.
82. AZARANK, FARHAD, *Representations of Shakespeare's **Macbeth** and **Romeo and Juliet** from the Perspective of Film/Auteur Theory and Semiology*, ITLLTM-BA, 2010, 26–27.
83. BATI, LUMINIŢA, *L'interculturel en classe de langue*, ITLLTM-BA, 2010, 147–149.
84. BĂRBULEŢ, GABRIEL, *A Possible Conversational Analysis Grid from the Perspective of Slang Applied to **O, Brother, Where Art Thou***, ITLLTM-BA, 2010, 31–32.
85. BÂGIU, LUCIAN VASILE, *Pagini despre religie şi cultură. Valeriu Anania, „Din spumele mării" (1995)*, ITLLTM-BA, 2010, 192–194.
86. BELDIMAN, IULIA VERONICA, *Ways of Pleating Stylistic Devices in Cătălin Mihuleac's **Classified Ads***, ITLLTM-BA, 2010, 32–34.
87. BERIDZE, KHATUNA, *Interdisciplinarity of Translation Analysis: A Sublime in Georgian Verse, Intertextuality and Symbols in Russo-English Translations*, ITLLTM-BA, 2010, 34–36.
88. BORŞ, MONICA, *Structuri lexicale în dinamica limbii române contemporane*, ITLLTM-BA, 2010, 195–197.
89. BOTEZATU, LIUBA, *Rosturile integralităţii academice în cultura educaţiei lingvistice şi literare a studenţilor*, ITLLTM-BA, 2010, 197–198.
90. BUJA, ELENA, *Semantic Relations in Child Romanian*, ITLLTM-BA, 2010, 39–41 [cu 1 sch.].
91. BUZAŞI, ION, *Un poet blăjean necunoscut: Ioan Rus*, ITLLTM-BA, 2010, 204–205.
92. CATTELY, YOLANDA, *Teaching Soft Skills in the Non-Philological Tertiary Education: An Interdisciplinary Perspective*, ITLLTM-BA, 2010, 41–43.
93. CÂMPAN, DIANA, *Jocul identităţilor literare, artistice şi religioase în jurnalul de călătorie contemporan*, ITLLTM-BA, 2010, 205–206.
94. CERBAN, MĂDĂLINA, *Coding Properties and Behavioural Properties within Grammatical Relations*, ITLLTM-BA, 2010, 43–44.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

95. CIBIAN, AURA CELESTINA, *Équivalences terminologiques dans les textes réglementaires du XIX^e^ siècle*, ITLLTM-BA, 2010, 152–154.
96. CIORNEI, ILEANA SILVIA, *Argoul erotic în limba română contemporană*, ITLLTM-BA, 2010, 206–208.
97. CIORTEA, MARCELA, *Între har şi Dar... Ce mă fac? Sunt debutant!*, ITLLTM-BA, 2010, 208–210.
98. COHEN-VIDA, MARION, *L'enseignement de la traduction spécialisée – un processus complexe et interdisciplinaire*, ITLLTM-BA, 2010, 154–155.
99. CRĂCIUN, LUMINIȚA, *Interdisciplinaritatea – caracteristică a domeniilor nou constituite. Studiu de caz: polemologia*, ITLLTM-BA, 2010, 210–211.
100. CYCHNERSKI, TOMASZ, *Morfemele suprapuse din structura formelor flexionare: schiță de sistematizare morfonologică*, ITLLTM-BA, 2010, 215–216.
101. DUȚĂ, OANA-ADRIANA, *Orientational Metaphors and Their Constant Presence in Economic Language*, ITLLTM-BA, 2010, 48–49.
102. FARCAŞ, MIRCEA, *Particularități fonomorfologice ale subdialectului maramureşean*, ITLLTM-BA, 2010, 216–217.
103. FERRARI, GIACOMO, *Production and Use of Large Linguistic Resources: Techniques and Best Practices*, ITLLTM-BA, 2010, 9–10.
104. FLOREA, LIGIA-STELA, *Interpellation, dialogisme et mise en scène du discours narratif dans* ***La chute*** *d'A. Camus*, ITLLTM-BA, 2010, 10–13.
105. FUIOREA, ELENA, *Romanian Military Terminology and the Interdisciplinary Specialized Lexicon*, ITLLTM-BA, 2010, 49–50.
106. GÂȚĂ, ANCA, GANEA, ALINA, SCRIPNIC, GABRIELA, *Indicateurs médiatifs en roumain*, ITLLTM-BA, 2010, 160–161.
107. GEAMBEI, LAVINIA, *„Partea de negociere" a textului în memorialistica detenției politice*, ITLLTM-BA, 2010, 218–219.
108. GHERMAN, MIHAI-ALIN, *Probleme de editare a „Cazaniei de la Govora" (1642)*, ITLLTM-BA, 2010, 220–221.
109. GRĂNESCU, MARINELA, ADAM, EMA, *Syllabus Design*, ITLLTM-BA, 2010, 52–53.
110. GREAVU, ARINA, *Recent English Borrowings in Romanian: A Quantitative Perspective*, ITLLTM-BA, 2010, 53–55.
111. GUGA-COȚEA, ALINA, *Advertising, Language and Communication*, ITLLTM-BA, 2010, 55–56.
112. HERȚEG, CRINA, *On the Expressiveness of Verbs*, ITLLTM-BA, 2010, 61–62.
113. INDOLEAN, DACIANA, *Transdisciplinarity – an Intrinsic Feature of Teaching ESP*, ITLLTM-BA, 2010, 62–64.
114. IOANI, MONICA, *Le langage scientifique et technique dans l'univers de la langue commune des personnages du théâtre d'Eugène Ionesco*, ITLLTM-BA, 2010, 161–162.
115. IONICĂ, LAURA, *Cultural Communication through Translation*, ITLLTM-BA, 2010, 64–66.
116. IRIMIEA, SILVIA, *A Rhetorical and Comparative Study of the Victory Speeches of Barack Obama and Mircea Geoană*, ITLLTM-BA, 2010, 66–67.
117. JACOBSEN, ALEXANDRA E., *Employing Cooperative Strategies in Learning Professional English at University Level*, ITLLTM-BA, 2010, 70–71.
118. JACOBSEN, RONALD R., *Debating as a Communicative Event: A Look through Hymes' Lenses*, ITLLTM-BA, 2010, 72–73.
119. KLIMKOWSKI, TOMASZ, *Influența slavonă asupra limbii române vechi: regimul verbelor*, ITLLTM-BA, 2010, 227–228.
120. KOLESAR, MARINA, *Predarea/învățarea limbii române la Facultatea de Filologie din Belgrad*, ITLLTM-BA, 2010, 228–229.
121. KURTEŠ, SVETLANA, *Linguistic and Intercultural Education in University Curricula: Learning Objectives and Outcomes*, ITLLTM-BA, 2010, 13–14.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

122. LUCA, ALEXANDRU, *La parabole et l'aphorisme chez Antoine de Saint-Exupéry*, ITLLTM-BA, 2010, 165–166.
123. LUNGU, DELIA, BOERU, MARIANA, *„Sea Speak" – Enhancing One's Understanding of Maritime Terminology with the Help of Intercomprehension*, ITLLTM-BA, 2010, 79–81.
124. MAKSIMOVIC, JELENA, *Dialogues in the Novel **Čefurji, Raus!***, ITLLTM-BA, 2010, 85–86.
125. MALIȚA, RAMONA, *Mme de Staël et l'esprit de la traduction*, ITLLTM-BA, 2010, 166–168.
126. MANEA, CONSTANTIN, *Remarks on the Scope of the Neologistic Influence from English Sources – Translation as a Case in Point*, ITLLTM-BA, 2010, 86–88.
127. MARA, ELENA LUCIA, *Opționalul la Limba şi literatura română şi interdisciplinaritatea*, ITLLTM-BA, 2010, 231.
128. MATEI, MĂDĂLINA GEORGIANA, *An Interdisciplinary Approach to Discourse Markers as Device Used in Negotiating Power Positions in Casual Conversations and Interviews*, ITLLTM-BA, 2010, 88–89.
129. MAVRODIEVA, IVANKA, *New Rhetorical Terms as a Manifestation of Interdisciplinary in Language*, ITLLTM-BA, 2010, 89–90.
130. MĂCIUCĂ, GINA, *Language Humour Interidiomatically Viewed*, ITLLTM-BA, 2010, 90–91.
131. MINCĂ, NICOLETA FLORINA, *The Problem of Meaning in English. A Semantic Approach*, ITLLTM-BA, 2010, 93–94.
132. MLADIN, CONSTANTIN-IOAN, TASEVSKA, ROZA, *Fondements théoriques pour une nouvelle méthode de l'apprentissage du roumain et du macédonien: l'interdisciplinarité et la transdisciplinarité*, ITLLTM-BA, 2010, 170–172.
133. MOCREI, IULIUS, *Bilingual Approaches to Integrating English into Teaching Specific Subjects*, ITLLTM-BA, 2010, 94–96.
134. OLTEAN, ŞTEFAN, *On the Semantics of Proper Names and of Names in Fiction*, ITLLTM-BA, 2010, 16–17.
135. PARPALĂ, EMILIA, *Literatura şi noua interdisciplinaritate: stilistica cognitivă şi poetica cognitivă*, ITLLTM-BA, 2010, 233–234.
136. PETROVAN, RAMONA, *Dezvoltarea competențelor de comunicare şi interacțiune în însuşirea limbii engleze prin utilizarea metodelor didactice centrate pe elev*, ITLLTM-BA, 2010, 234–235.
137. PIOARIU, RODICA, *A Retrospective View of Learning English in Romania*, ITLLTM-BA, 2010, 108–110.
138. PIORAŞ, VALERIA MARIA, *Visages du français dans une épopée roumaine moderne: Mircea Cărtărescu, **Levantul***, ITLLTM-BA, 2010, 178–180.
139. PLĂCINTAR, EMILIA, *A Cultural Briefing on Romania: Insider and Outsider Perspectives*, ITLLTM-BA, 2010, 110–111.
140. POPA, DIANA E., *The Language of Politics in the New Media*, ITLLTM-BA, 2010, 111–112.
141. POPESCU, ALEXANDRA-VALERIA, *The Subject-Neutral Vocabulary*, ITLLTM-BA, 2010, 112–114.
142. POPESCU, DANIELA, *Running Team-Building Activities – A Successful Approach in English Teaching Methodology*, ITLLTM-BA, 2010, 114.
143. POPESCU, TEODORA, *Bloggomatic Inter- and Intradialogism: An Analysis of Romanian Political Blogs*, ITLLTM-BA, 2010, 114–116.
144. PRAISLER, MICHAELA, MOHOR-IVAN, IOANA, *Film's Historically Situated Discourse. The Case of the Migrant Romanian*, ITLLTM-BA, 2010, 96–97.
145. ROŞU, DIANA, *Motivating Students to Study Foreign Languages*, ITLLTM-BA, 2010, 117–119.
146. SAFRANJ, JELISAVETA, *Pedagogical Implications of the Study of University Students' Motivation*, ITLLTM-BA, 2010, 119–121.
147. SARIÇOBAN, ARIF, *Attitudes of ELT Practicum Teachers Towards CALL*, ITLLTM-BA, 2010, 121.
148. SARIÇOBAN, ARIF, *ELT Student-Teachers's Competences of Instructional Technology with Special Reference to Material Design*, ITLLTM-BA, 2010, 121–122.
149. SARIÇOBAN, ARIF, *Video as a Technological Aid in Foreign Language Teaching: A Suggested Model with „Face the Music"*, ITLLTM-BA, 2010, 122.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

150. SAVIC, VERA, CUTURA, ILIJANA, *Interdisciplinarity as the Key of Translation Serbian Translations of Pound's Poetry*, ITLLTM-BA, 2010, 122–124.
151. SHEIBANIAGHDAM, ASHRAF, *An Approach to Reduplication (in Turkish & Persian)*, ITLLTM-BA, 2010, 124–125.
152. SMOLEANU, OANA, *Paths to Self -knowledge*, ITLLTM-BA, 2010, 128–129.
153. SOARE, LILIANA, *Şcoala Ardeleană. Aspects of mathematical terminology*, ITLLTM-BA, 2010, 238–240.
154. SPORIŞ, VALERICA, *Funcția stilistică a topicii adjectivale în limba română*, ITLLTM-BA, 2010, 240–242.
155. TARNOVEANU, DORINA, *Multilingualism in the European Union*, ITLLTM-BA, 2010, 134–136.
156. TERIAN-DAN, SIMINA, *Preliminarii la o tipologie a textemelor româneşti. Abordare din perspectivă integralistă*, ITLLTM-BA, 2010, 245–246.
157. TODESCU, VALENTIN, *Is the Future of Studying Foreign Languages Related to the Concept of* ***E-Learning****?*, ITLLTM-BA, 2010, 143–144.
158. TOMA, MARIANA, MOCAN, GABRIELA, *Culture and Collocations – Catalysts for Language Learning*, ITLLTM-BA, 2010, 136–137.
159. TOMESCU, ANA-MARINA, ILINCA, CRISTINA, *Particularités de la traduction des textes juridiques*, ITLLTM-BA, 2010, 181–184.
160. TOMESCU, RODICA, POPA, TEODORA, *«Blogger à la fac» – écriture créative*, ITLLTM-BA, 2010, 184–185.
161. TRAJLOVIĆ-KONDAN, MINERVA, *Aspecte ale politeții pragmatice în discursul românilor din Voivodina*, ITLLTM-BA, 2010, 246–248.
162. URS, DANA SORANA, *Workshop interdisciplinar pentru universitățile tehnice*, ITLLTM-BA, 2010, 248–250.
163. VUJEVIC, VERA, *Cohesive Relation of Ellipsis in English*, ITLLTM-BA, 2010, 137–138.
164. VUKOVIC-NIKOLIC, GORDANA, *How Tsar/Czar/Car and Related Words Are Used in English and Serbian*, ITLLTM-BA, 2010, 138–140.
165. WAINBERG, IULIANA, *Influențe creştine în creații lirice ale lui Vasile Alecsandri şi Dimitrie Bolintineanu*, ITLLTM-BA, 2010, 251–252.
166. ZAHARIA, ALINA-MARIA, *Analysing Prepositions in Legislative Documents*, ITLLTM-BA, 2010, 140–141.
167. *** *Interdisciplinarity and Transdisciplinarity in Language, Literature and Teaching Methodology. Book of Abstracts.* The 12th Annual International Conference. Editors: Ileana Voichița Ghemeş, Teodora Popescu, Coralia Telea, Crina Herțeg, Georgeta Orian, Diana Câmpan, Alba Iulia, Editura Aeternitas, 2010, 263 p. (1 Decembrie 1918 University of Alba Iulia. The Faculty of History and Philology. Department of Modern Languages. Centre for Research and Innovation in Linguistic Education – CIEL. Romanian Language Department. Centre for Philological Research and Multicultural Dialogue).
168. *** *Rezumate. Abstracts*, NTKL, 2011, 237–255.
169. *** *Rezumate. Abstracts*, TEET, 2012, 401–428.
170. *** *The Bilingual/Intensive English Teaching Frame within the Context of Romanian Educational Policies*, ITLLTM-BA, 2010, 18–20 [workshop].
VEZI şi nr. 731, 745, 1340, 1341, 1345, 1896.

6. INDICI, SUMARE

171. *** *Index auctorum et operum*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, [827]–830.
172. *** *Index nominum et rerum*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, [831]–842.
173. *** *Indice de autori*, Dacoromania, **21**, nr. 2, 2016, 273–279.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

174. ⁎*⁎ *Indice de cuvinte*, Dacoromania, **21**, nr. 2, 2016, 280–283.
175. ⁎*⁎ *Indice de cuvinte*, FD, **35**, 2016, 249–258 [întocmit de Mara Iuliana Manta şi Mihaela-Mariana Morcov].
176. ⁎*⁎ *Indicele revistei „Limba română" pe anul 2015*, LR, **65**, nr. 1, 2016, 152–176 [ind. de mat., alc. de Andreea Dinică; ind. de aut., real. de Monica Vasileanu; ind. de cuv., alc. de Irina Lupu şi Oana Stoica-Dinu].
177. ⁎*⁎ *Sumarul revistei „Limba română" pe anul 2015*, LR, **65**, nr. 1, 2016, 149–152.

7. TEZE DE DOCTORAT

178. ACHIM, ANDREI ALEXANDRU, *Filosofia limbajului la Ludwig Wittgenstein*. Coord. şt.: prof. univ. dr. Petru Dunca, Baia Mare, UNBM, 2010, 214 f. (MECTS. UNBM. Şcoala Doctorală „Filosofie şi Comunicare") [cu bibl. f. 203–214].
179. ANDRIOAI, GABRIELA, *Metaphoric and Metonymic Changes of Meaning in the English Terminology of the Food Domain*. Coord. şt.: prof. dr. Horia Hulban, Iaşi, UI, 2010, 201 f. (UI. FL. ŞDSF) [cu bibl. f. 192–201].
180. APETRI, ELENA, *Imaginea poetică în poezia bucovineană la V. Levițchi, A. Suceveanu, I. Vatamanu, V. Tărâțeanu*. Cond. şt.: prof. univ. dr. Lăcrămioara Petrescu, Iaşi, UI, 2010, 219 f. (UI. FL) [cu bibl. f. 210–219].
181. ATANASOV, RADU-MIHAIL, *Meglenoromâna actuală în contextul limbilor balcanice*. Cond. şt.: acad. Marius Sala, Bucureşti, AR, 2010, 221 f. (AR. ILB) [cu bibl. (f. 207–221), ind.].
182. AVORNICESEI, OANA FLORINA, *The Literariness of John Fowles's Journals, and Their Translation, from a Semiotic Perspecive*. Coord.: prof. dr. Lidia Vianu, Bucureşti, UB, 2009, 216 + [10] f. cu bibl. (UB. Şcoala Doctorală „Cultură şi civilizație").
183. BERARIU, ELENA-CRISTINA, *Discourse Analysis in Romanian Print Advertising*. Coord. şt.: prof. dr. Mihai Zdrenghea, Cluj-Napoca, UBB, 2010, 200 f. (UBB. FL) [cu bibl. f. 194–199].
184. BOCĂNEȚ (SÂRGHI), DANIELA, *The Style of the Pros and Cons Discourses*. Îndrum.: prof. univ. dr. Horia Hulban, Iaşi, UI, 2010, 166 f. (UI) [cu bibl. f. 160–166].
185. CARȚIŞ, ANCA MIHAELA, *Literarische Texte im Deutschunterricht. Textul literar în predarea limbii germane*. Cond. şt.: prof. univ. dr. Roxana Nubert, Timişoara, UVT, 2010, 236 f. (UVT. FLIT) [cu bibl. f. 212–236].
186. CHIRIAC, LAURA, *Poetica mimetică şi poetica vizionară în lirica românească a secolului al XIX-lea*. Cond. şt.: prof. univ. dr. Ileana Oancea, Timişoara, UVT, 2010, 393 f. (UVT. FL) [cu bibl. f. 381–393].
187. CHIRICU, IULIANA, *Trăsături şi funcții ale discursului raportat în interacțiunea verbală*. Coord. şt.: prof. univ. dr. Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, Bucureşti, UB, 2009, 156 f. (UB. FL) [cu bibl. f. 152–156].
188. CIAMA, ADRIANA EMILIA, *Verbos de movimento intransitives em português e romeno*. Coord. şt.: prof. univ. dr. Sanda Rîpeanu-Reinheimer, prof. univ. dr. Maria Helena Araújo Carreira, Bucureşti, UB, 2010, 563 f. (UB. FLLS. Universitatea din Paris & Vincennes Saint-Denis. Şcoala Doctorală: Pratique et Théorie du Sens) [cu bibl. (f. 539–549), ind.].
189. CIUREA, MIHAI, *Istoria textului Noului Testament. De la manuscris la edițiile tipărite*. Cond. şt.: î.p.s. prof. univ. dr. Teodosie Petrescu, Constanța, UOC, 2011, 299 f. (UOC. FTO) [cu bibl. f. 257–295].
190. COŞCONEL, CRISTINA ILEANA, *Strategii de optimizare a predării în învățământul universitar. Aplicații la studiul limbii engleze şi al limbii române – studenți medicinişti*. Cond. şt.: prof. dr. Ioan Neacşu, Bucureşti, UB, 2011, 254 f. (UB. FPŞE) [cu bibl. f. 239–254].
191. CRIVĂȚ, BOGDANA ELENA, *Zum Ausdruck der Possession im Deutschen und im Rumänischen. Eine sprachtypologisch-vergleichende Studie. Aspecte privind expresia posesiei în limbile germană şi română. Studiu tipologic-comparativ*. Cond. şt.: prof. univ. dr. h. c. mult. Maria Iliescu, Craiova, Universitatea din Craiova, 2010, [16] + 308 f. [cu bibl. f. 286–308].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

192. DIMA, CRISTINA-IOANA, *Apocalipsul Maicii Domnului. Versiuni româneşti în secolele al XVI-lea – al XIX-lea*. Coord.: dr. Alexandru Mareş, Bucureşti, ILB, [2011], 324 f. [cu bibl. f. 315–324].

193. DINCĂ, NADIA LUIZA, *Naturaleţea limbajului artificial. Studiu despre traducerea automată a GV*. Cond.: prof. dr. Dan Tufiş, Bucureşti, AR, 2010, [15] + 143 p. (AR. Institutul de Cercetări pentru Inteligenţă Artificială) [cu bibl. p. 135–143].

194. FĂRCAŞIU, MARCELA ALINA, *Language in the Courtroom. A Comparative Study of American and Romanian Criminal Trials*. Cond. şt.: prof. univ. dr. Hortensia Pârlog, Timişoara, UVT, 2010, 234 f. (UVT. FLIT. Catedra de Limbă şi Literatură Engleză) [cu bibl. f. 186–204].

195. GEORGESCU, CLAUDIU IULIAN, *Valori stilistice în poezia religioasă*. Coord. şt.: prof. univ. dr. D.H.C. Victor V. Grecu, Sibiu, ULBS, 2010, 269 f. (ULBS. FLA) [cu bibl. f. 263–269].

196. GRECULESCU, ANCA, *Paradigma calităţii în procesul de învăţământ. Studiul limbii engleze în învăţământul superior tehnic*. Cond. şt.: prof. univ. dr. Ioan Neacşu, Bucureşti, UB, 2010, 247 f. (UB. FPŞE. Şcoala Doctorală de Psihologie şi Ştiinţele Educaţiei, Domeniul Ştiinţe ale Educaţiei) [cu bibl. f. 210–220].

197. HAZAPARU, MARIUS-ADRIAN, *Interferenţe stilistice din perspectiva funcţiilor limbajului în reportajul publicistic scris*. Îndrum. de doctorat: prof. univ. dr. Eugen Munteanu, Iaşi, UI, 2010, 366 f. (UI. FL. ŞDSF).

198. HRUŞCĂ, IULIAN GABRIEL, *Mit şi simbol în **Metamorphoses** de Ovidius*. Coord. şt.: prof. dr. Traian Diaconescu, Iaşi, UI, 2010, 227 f. (UI. FL) [cu bibl.].

199. ILOAE (TUDOSE), OANA, *Sociolingvistica comunicării în demersul didactic*. Cond. şt.: prof. univ. dr. Ioan Lobiuc, Iaşi, UI, 2010, 218 p. (UI. FL) [cu bibl. p. 206–210].

200. JUNCU, ŞTEFAN, *Limbaj şi Indeterminare în filosofia lui W. V. Quine*. Îndrum. şt.: prof. dr. Ilie Pârvu, Bucureşti, UB, 2010, 157 f. (UB. Facultatea de Filosofie) [cu bibl. f. 152–157].

201. LAZĂR, DUMITRU, *Mihail Moxa, „Cronica universală". Contexte şi interpretări*. Coord. şt.: prof. univ. dr. Ştefan Trâmbaciu, Târgovişte, Universitatea „Valahia", 2010, 282 f. (Universitatea „Valahia" din Târgovişte. Şcoala Doctorală Domeniul Istoric. Facultatea de Ştiinţe Umaniste) [cu bibl. f. 239–254].

202. LINGURARU, DANIELA, *Proza lui Edgar Allan Poe în limba română*. Cond. şt.: prof. univ. dr. Ioan Oprea, Suceava, USV, 2010, 304 p. (USV. FLŞC. Domeniul de Doctorat: Filologie) [cu bibl. p. 295–304].

203. MARIN (ŞANDRU), GEORGIANA SIMONA, *Translation und Recht. Lexicographische und kontrastive Untersuchungen zur Rechtsübersetzung im Sprachenpaar Deutsch-Rumänisch*. Wissenschaftlicher Leiter: prof. dr. phil. habil. Heinrich Jakob Dingeldein, Sibiu, Universitatea „Lucian Blaga" din Sibiu, 2010, 467 p. („Lucian Blaga" Universität in Sibiu-Hermannstadt. Fakultät für Philologie und Bühnenkünste. Lehrstuhl für Germanistik) [cu bibl. p. 451–467].

204. MAZILU (COSORECI), SIMONA, *Dissociation and Persuasive Definitions as Argumentative Strategies in Ethical Argumentation on Abortion (Disocierea şi definiţiile persuasive ca strategii argumentative în argumentarea etică pe problema avortului*). Cond. şt.: prof. univ. dr. Alexandra Cornilescu, Bucureşti, UB, 2009, V + 293 f. (UB. ŞDLIC).

205. MENDREA, NICOLETA, *Stilistica Psalmilor*. Cond. şt.: prof. univ. dr. d.h.c., Victor V. Grecu, Sibiu, ULB, 2010, 378 f. (MEC. ULBS. FLA) [cu bibl. f. 229–235].

206. MORARU, ALEXANDRA, *Discourse Analysis in International Relations Illustrated by Famous British and American Ambassadors*. Cond. şt.: prof. dr. Horia Hulban, Iaşi, UI, 2010, 220 f. (UI. FL. ŞDSF) [cu bibl. f. 214–220].

207. NĂSTUŢĂ, SEBASTIAN, *Semiotica discursului electoral*. Coord. şt.: prof. univ. dr. Traian D. Stănciulescu, Iaşi, UI, 2010, [28] + 244 f. (UI. Facultatea de Filosofie şi Ştiinţe Social-Politice) [cu 1 CD-ROM].

208. NEMŢUŢ, ALINA-PAULA, *Modurile nepersonale ale verbului în limba română contemporană*. Cond. şt.: prof. univ. dr. Lizica Mihuţ, Arad, Universitatea „Aurel Vlaicu", 2011, 349 f. (MECTS. Universitatea „Aurel Vlaicu" Arad. Facultatea de Ştiinţe Umaniste şi Politice) [cu bibl. f. 324–349].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

209. OPREA (AVRAM), GEANINA, *Limbajul periferiei în proza românească*. Cond. şt.: prof. univ. dr. D.H.C. Victor V. Grecu, Sibiu, ULBS, 2010, 264 f. (MECTS. ULBS. FLA) [cu bibl. f. 238–264].

210. PETUHOV, NICOLETA, *Influenţa limbilor africane asupra francezei din Africa*. Cond. şt.: acad. Marius Sala, Bucureşti, AR, 2010, [8] + 233 f. (AR. ILB) [cu bibl. f. 197–208].

211. PISTOL-RAŞCU, SILVIA RUCSANDRA, *Structuri ale limbajului în opera lui Nicolae Filimon*. Cond. şt.: prof. univ. dr. Ştefan Găitănaru, Piteşti, Universitatea din Piteşti, 2010, 190 f. (Universitatea din Piteşti. FL) [cu bibl. f. 181–190].

212. POP, CĂLIN-OVIDIU, *Carte şi societate pe Valea Superioară a Mureşului în sec. XVII–XVIII*. Cond. şt.: prof. univ. dr. Barbu Ştefănescu, Oradea, UO, 2010, 342 f. (MECTS. UO. Facultatea de Istorie, Geografie şi Relaţii Internaţionale. Departamentul de Istorie. ŞD) [cu bibl. p. 262–281].

213. POPA, ALINA, *Strategii discursive în publicistica românească*. Cond. şt.: prof. univ. dr. Eugen Munteanu, Iaşi, UI, 2010, 203 f. (UI) [cu bibl. f. 163–171].

214. POPESCU, DANIELA, *Discursul publicistic între politică şi divertisment – o analiză a speciilor publicistice*. Coord. şt.: prof. dr. Mihaela Mancaş Zamfir, Bucureşti, UB, [2010], 208 f. (UB. FL) [cu bibl. f. 206–208].

215. POPESCU, DANIELA, *Influence of American English on British English*. Scientific adviser: prof. dr. Ştefan Oltean, Cluj-Napoca, UBB, 2011, 296 f. („Babeş–Bolyai" University of Cluj-Napoca. Faculty Letters) [cu bibl. f. 244–251].

216. RADU, GABRIELA, *Epopee şi fond etnocultural. **Eneida** în româneşte*. Cond. şt.: prof. univ. dr. Gheorghe I. Tohăneanu, prof. univ. dr. Ioan Viorel Boldurean, Timişoara, UVT, 2010, 303 f. (UVT. FLIT. Domeniul Filologie) [cu bibl. f. 298–303].

217. RADU (SCHWARTZKOPF), DOINA, *Structuri ale conversaţiei în opere augustiniene*. Cond. şt.: prof. dr. Dan Negrescu, Timişoara, UVT, 2010, 192 f. (UVT. FLIT. Catedra de Istorie) [cu bibl. f. 175–192].

218. RAGEA, OANA ADRIANA, *Conectorii pragmatici de contrast. Conectorii pragmatici concesivi şi adversativi*. Coord. şt.: prof. univ. dr. Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, Bucureşti, UB, 2009, 204 f. (UB. FL) [cu bibl. f. 199–204].

219. ROLL, ŞTEFAN, *Cuvânt şi imagine în limbajul televiziunii. Filmul tipărit*. Cond. şt.: prof. univ. dr. Gheorghe Pop, Baia Mare, UNBM, 2010, 202 + [11] f. (MECTS. UNBM) [cu bibl. f. 139–148].

220. ROŞU, MARIANA, *Optimizarea comunicării inter- şi intrapersonale la pacienţii cu depresie prin tehnici de programare neurolingvistică*. Cond. şt.: prof. univ. dr. Ion Dafinoiu, Iaşi, UI, 2010, 264 f. (UI. FPŞE) [cu bibl. f. 235–244].

221. SOARE, LILIANA, *Şcoala Ardeleană. Lexicul scrierilor de popularizare a ştiinţei*. Îndrum. şt.: prof. univ. dr. Gheorghe Chivu, Bucureşti, UB, 2010, 320 f. (UB. FL) [cu bibl. f. 309–320].

222. ŞANDOR, GABRIELA, *Übersetzen abs kultureller transfer. Oscar Walter Cisek: **Die Tatarin**. Traducerea ca transfer cultural. Oscar Walter Cisek: **Tătăroaica***. Cond. şt.: prof. univ. dr. Roxana Nubert, Timişoara, UVT, 2010, 293 f. (UVT. FLIT) [cu bibl. f. 271–291].

223. ŞTEFAN, MIHAELA, *Structuri pronominale în textele biblice româneşti*. Coord. şt.: prof. univ. dr. Petre Gheorghe Bârlea, Constanţa, UOC, 2010, 297 f. (UOC. FL. ŞD) [cu bibl. f. 278–287, ind.].

224. (TERIAN-)DAN, SIMINA-MARIA, *Semantica textemelor româneşti. Abordare în perspectivă integralistă*. Cond. şt.: prof. univ. dr. Mircea Borcilă, Cluj-Napoca, UBB, 2011, 200 f. (UBB. FL. Şcoala Doctorală „Studii Lingvistice") [cu bibl. f. 187–200].

225. TIGĂU (GHIŢĂ), ALINA-MIHAELA, *Syntax and Interpretation of the Direct Object in Romance and Germanic Languages. With an Emphasis on Romanian, German, Dutch and English. Sintaxă şi interpretare ale obiectului direct în limbile romanice şi germanice. Cu accent asupra limbilor: română, germană, olandeză şi engleză*. Cond. şt.: prof. dr. Alexandra Cornilescu, Bucureşti, UB, 2010, 489 f. (UB. FLLS) [cu bibl. f. 464–489].

226. TOPOLICEANU, HARIETA, *Discursul repetat în publicistica românească şi italiană. Studiu comparativ*. Coord. şt.: prof. dr. Stelian Dumistrăcel, Iaşi, UI, 2010, 230 f. (UI. FL) [cu bibl. f. 219–230].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

227. ȚENE, FLORI SIMONA, *George Bacovia – universul stilistic*. Coord. şt.: prof. univ. dr. D.H.C. Victor V. Grecu, Sibiu, ULBS, 2010, 285 f. (MEC. ULBS. FLA) [cu bibl. f. 283–285].
228. VÎRTOPEANU, ADRIANA VERGINICA, *Numele proprii din proza şi dramaturgia lui Ion Brad*. Cond. şt.: prof. univ. dr. Vasile Frățilă, Timişoara, UVT, 2010, 314 f. (UVT. FLIT. Şcoala de Studii Doctorale).
229. VLAD, MAGDA, *Ana Blandiana. Discurs liric, discurs narativ*. Cond. şt.: prof. univ. dr. Dumitru Tiutiuca, Constanța, UOC, 2010, 275 f. (UOC. FL) [cu bibl. f. 257–272].
VEZI şi nr. **72**, 1900.

II. *GENERALITĂȚI*

1. MANIFESTĂRI ŞTIINȚIFICE

230. ALIC, LILIANA, *Avant-propos*, CMF, 2010, [4].
231. BACONSKY, RODICA, *Vous avez dit postcommunication?* RIELMA – Suppl., nr. 9, 2016, 7–8.
232. BALÁSZ, KATALIN, *Prefață. Preface*, DS-XXI, **3**, nr. 1, 2014, 9–12 [cu referire la Simpozionul ştiințific internațional „Диалог славистов в начале XXI века" / „Dialogul slaviştilor la începutul secolului al XXI-lea", inclus în programul manifestării „Zilele culturii slave" (ed. a VI-a, Cluj-Napoca, 24–26 mai 2013)].
233. BEJAN, VLAD, *Cuvânt înainte la ediția a II-a*, DELM, II, 2011, 3–6.
234. BONCEA, MIRELA, *Eveniment aniversar*, PhB, vol. 1, 2011, 128–129 [org. de Departamentul de italienistică din cadrul Facultății de Litere, Istorie şi Teologie, Timişoara, în data de 18 mai 2011, cu prilejul împlinirii a 10 ani de la absolvirea primei promoții de italiană].
235. CACCIAGLIA, NORBERTO, *Pontem Romanitatis Servemus!*, PhB, vol. 2, 2014, 7–8.
236. CIUGUREANU, ADINA, MARTANOVSCHI, LUDMILA, STANCA, NICOLETA, *Foreword*, Ovid, 2010, 9–14.
237. DINCĂ, DANIELA, *Présentation*, SynRoum, nr. 8, 2013, 7–11 [nr. revistei reuneşte comunicările prezentate în cadrul colocviului „Méthodes et pratiques innovantes en didactique du FLE", org. de UBB, în per. 10–11 oct. 2013, în parteneriat cu Agenția Universitară a Francofoniei (l'Agence Universitaire de la Francophonie), în cadrul proiectului de cercetare „Méthodologies et pratiques innovantes dans la didactique du FLE"].
238. FEODOROV, IOANA, *Note liminaire*, RESEE, **52**, nr. 1–4, 2014, 259–260 [la „Actes du II^e^ Colloque international" (10 dec. 2013, București), dedicat proiectului „Documents concernant les relations des pays est-européens avec le Patriarcat d'Antioche (Syrie) au XVII^e^ siècle – «Journal du voyage du Patriarche Macaire III Ibn al-Za 'īm aux Pays Roumains, en Ukraine et Russie, écrit par son fils Paul d'Alep»"].
239. GHEORGHIU, ANDREEA, *Argument*, AF-2012, 2013, [11].
240. GHEORGHIU, ANDREEA, MALIȚA, RAMONA, *Préambule*, AF-2009, 2009, [7]–9.
241. HORVÁTH, ISTVÁN, TÓDOR, ERIKA MÁRIA, *Előszó*, NTKL, 2011, 7–8.
242. NEȚ, MARIANA, *Un colocviu de romanistică şi o catedră de Română*. *Impresii de la Szeged*, PhB, vol. 2, 2014, 9–11 [ed. a treia a colocviului internațional „Comunicare şi cultură în România europeană", desf. la Universitatea din Szeged (Ungaria), în per. 3–4 oct. 2014, cu titlul: „România între interculturalitate şi identitate: spații romanice europene şi extraeuropene"].
243. ROCCHETTI, ALVARO, BEGIONI, LOUIS, GENCĂRĂU, ŞTEFAN, *Avant-propos*, StUBB, **60**, nr. 3, 2015, 7–8 [prezentul nr. al revistei reuneşte comunicările prezentate în cadrul celui de al XIV-lea colocviu al Asociației Internaționale de Psihomecanică a Limbajului (AIPL), desf. la Quebec, între 17 şi 19 iun. 2015].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

244. SAFFI, SOPHIE, GENCĂRĂU, ŞTEFAN, *La linguistique comparée des langues romanes et ses nouveaux défis 5 ans de parteneriat LICOLAR – Studia Universitatis Babeş-Bolyai Philologia*, StUBB, **59**, nr. 3, 2014, 5–6.
245. SECRIERU, MIHAELA, VATTERONI, SERGIO, ⁂, SŞLRUS-CLLR, 2012, 9–12 [Deschiderea lucr.].
246. SÈTE, THIERRY, *Allocution d'ouverture du CIEFT 2012*, AF-2012, 2013, [13].
247. TOADER, MIHAELA, *Éditorial*, RIELMA – Suppl., nr. 9, 2016, 5.
248. TOMA, RALUCA FELICIA, *Argument. Structura volumului*, SLCC, 2011, 7.
249. ŢÂRA, VASILE D., *Un magistral eveniment ştiinţific*: *Colocviul internaţional* ***G. Ivănescu – 100 de ani de la naştere***, PhB, vol. 2, 2012, 10–13 [desf. la Iaşi, în zilele de 1 şi 2 nov. 2012; v.t.c. nr. 249].
250. ⁂ *Cuvânt-înainte*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 7–8 [semnat: Editorii].
251. ⁂ *Cuvînt înainte*, SŞLRUS-CLLR, 2012, [7].
252. ⁂ DLS, 2009, 9 [semnat: Editorii].
253. ⁂ *Editorial. Editorial*, PhJ, **10**, nr. 1, (19), 2014, 7–10 [texte în lb. rom. şi engl.; semnat: Redacţia].
254. ⁂ *Előszó*, PKGO, 2013, 11 [semnat: Editorul].
255. ⁂ *Előszó*, SND, 2011, 7 [semnat: Editorii].
256. ⁂ *Előszó*, TEET, 2012, 9–10 [semnat: Editorii].
257. ⁂ *Foreword*, PIC-LRTPRL, 2016, IX–X [semnat: Editorii].
258. ⁂ *Mesajul Domnului Daniel Prado, Director în cadrul* „*Uniunii Latine*", *Franţa*, Colocviul 3T, 2010, [IX]-X [text în lb. fr.].
259. ⁂ *Mesajul Preşedintelui Asociaţiei Române de Terminologie* (*TERMROM*) *adresat participanţilor la* ***Colocviul 3T*** (*21–22 sept. 2010*), Colocviul 3T, 2010, [VII]–VIII [prof. dr. ing. Florin Teodor Tănăsescu].
260. ⁂ *Préambule*, AF-2010, 2010, [9]–11.
261. ⁂ *The Exploratory Workshop Linguistic and Intercultural Education in the Process of Europeanisation of Higher Education. CLIE–2009*, CLIE, 2009, [5]–8.

VEZI şi nr. 61, 63, 268, **271–276**, 286, 316, 390, 423, **461**, **593**, 1676, **1712**, **1851**, **1853**, **1854**.

R e c e n z i i

VEZI nr. 1717.

2. DĂRI DE SEAMĂ, CRONICI

262. BEJAN, VLAD, *Învăţământul în limba maternă – condiţia supravieţuirii etniilor minoritare*, DELM, II, 2011, 7–11.
263. BLÎNDA, VIRGINIA, *Vie scientifique de l'Institut d'Études Sud-Est Européennes*, RESEE, **54**, nr. 1–4, 2016, 371–380.
264. BLÎNDA, VIRGINIA, *Vie scientifique de l'Institut d'Études Sud-Est Européennes 2014*, RESEE, **53**, nr. 1–4, 2015, 449–457.
265. BLÎNDA, VIRGINIA, *Vie scientifique de l'Institut d'Études Sud-Est Européennes*, RESEE, **52**, nr. 1–4, 2014, 411–420.
266. BORCEA, NICOLETA, REPCIUC, IOANA, *Activitatea departamentelor Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide" al Academiei Române în anul 2014*, ALIL, **55**, 2015, 259–271.
267. BOTOŞINEANU, LUMINIŢA, BUTNARU, DANIELA, *Activitatea departamentelor Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide" al Academiei Române în anii 2012–2013*, ALIL, **54**, 2014, 259–282.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

268. LUPŞAN, KARLA, *Colocviul Ştiinţific internaţional* ***Cercetarea traductologică din România***. ***Direcţii***, ***teme***, ***perspective***, PhB, vol. 2, 2015, 118–120 [desf. la Timişoara, în zilele de 26–27 nov. 2015].
269. NEVACI, MANUELA, GEANĂ, IONUŢ, *Minutes of the* ***Atlas Linguarum Europae (ALE)*** *Symposium the 48th Editorial Board Meeting. Sofia, 10–13 June 2015*, FD, **35**, 2016, 245–247.
270. NEVACI, MANUELA, GEANĂ, IONUŢ, *Stagii de cercetare efectuate în Anglia (Londra şi Cambridge) şi în Irlanda de Nord*, FD, **35**, 2016, 247–248.
271. TALPALARIU, ADELINA, *Plus de 1000 pages de communications scientifiques*, *le fruit du Colloque International des Sciences du Langage «Eugeniu Coşeriu», à l'USV*, ANADISS, nr. 21, 2016 (I), 252–253 (Universitatea „Ştefan cel Mare" Suceava) [vers. în lb. rom. a art. de faţă a fost publ., în 16 dec. 2015, în ziarul „Monitorul de Suceava", anul XX, nr. 291 (6103)].
272. TREMBLAY, CHRISTIAN, *Conclusions des 3^e^ Assises européennes du plurilinguisme*, PhJ, **9**, nr. 1 (17), 2013, 249–255 [Engl. Ab.; desf. la Roma, între 10 şi 12 oct. 2012].
273. VLAD, MONICA, *Compte rendu de séminaire. Le développement de la réflexivité chez les jeunes enseignants de français langue étrangère. Pistes d'action en Europe Centrale et Orientale*, SynRoum, nr. 8, 2013, 139–141.
274. VLEJA, LUMINIŢA, *Colocviul internaţional* ***Comunicare şi cultură în Romania europeană***, PhB, vol. 1, 2013, 94–97 [desf. la UVT, în zilele de 15 şi 16 iunie 2012].
275. VLEJA, LUMINIŢA, *Timişoara*, *2013*: *ediţia a VI-a a Conferinţei Naţionale* „*Text şi discurs religios*", Omagiu Nicolae Corneanu – 90, 2013, 208–211.
276. VOLCEANOV, GEORGE, *On Romania's Contribution to the* ***Great Feast of Languages***: *Shakespeare World Translation Conference*, *Cologne*, *4–8 June 2016*, AUOv, **27**, nr. 1, 2016, 83–95.
277. ⁎* *Editorial. Editorial*, PhJ, **11**, nr. 1 (21), 2015, 7–13 [text în lb. rom. şi engl.; semnat: Redacţia; prezentare a activităţii IFR].
278. ⁎* *Raport ştiinţific asupra desfăşurării sesiunilor Workshop-ului Exploratoriu* ***Statutul ştiinţific al limbii române în universităţile străine – catalizator al lingvisticii şi literaturii româneşti*** *din cadrul conferinţei internaţionale* ***Diaspora în cercetarea ştiinţifică românească şi învăţământul superior „Seminţe de viitor – Seeds for the Future"*** *25–28 Septembrie 2012, Bucureşti*. *Scientific Report on the Exploratory Workshop* ***The Scientific Status of Romanian in Foreign Universities – A Catalyst of Romanian Linguistics and Literature*** *within the framework of the International Conference on* ***Diaspora in Romanian Scientific Research and Higher Education „Seeds for the Future"*** *25–28 September 2012, Bucharest*, SŞLRUS-CLLR, 2012, 256–278 [întocmit de prof. univ. dr. Mihaela Secrieru, UI; cu 2 fot.].
279. ⁎* *Rezoluţia Conferinţei ştiinţifico-practice internaţionale cu tema „Probleme de limbă şi literatură română în şcoala naţională" Cernăuţi, 1991*, DELM, II, 2011, 140–142.
280. ⁎* SŞLRUS-CLLR, 2012, 170–171 [s.t.c.: Sesiunea a VI-a: Concluzii şi rezoluţii ale sesiunilor de lucru] [Sesiunea I. *Rolul lectoratelor de limba română astăzi*. Raportor: lect. univ. dr. Octavian Gordon].
281. ⁎* SŞLRUS-CLLR, 2012, 171–172 [v.t.c. nr. 280] [Sesiunea a II-a. *Direcţii de dezvoltare a lingvisticii româneşti. Quo vadis? Receptarea Gramaticii Academiei 2005/2008 în spaţiul lingvistic european. Privire cantitativă şi calitativă*. Raportoare: prof. univ. dr. Emilia Parpală şi conf. univ. dr. Camelia Dragomir].
282. ⁎* SŞLRUS-CLLR, 2012, 172–174 [v.t.c. nr. 280] [Sesiunea a III-a: *Peer-reviews, beneficii, aspecte practice, potenţialităţi. Putem adopta această practică?* Raportor: conf. univ. dr. Silviu Lupaşcu].
283. ⁎* SŞLRUS-CLLR, 2012, 174–175 [v.t.c. nr. 280] [Sesiunea a IV-a. *De ce nu publicăm destul în străinătate, standarde de publicare reviste, edituri etc. Track changes. Şcoala românească de traductologie şi aspiraţiile ei. Traducem doar literatură?* Raportor: prof. univ. dr. Emilia Parpală].
284. ⁎* SŞLRUS-CLLR, 2012, 175–184 [v.t.c. nr. 280] [Sesiunea a V-a: *Carta albă a lingvisticii şi literaturii româneşti. O cartă a timpului actual, ultimii 20 de ani, ce putem scrie acolo?* Raportor: conf. univ. dr. Arleen Ionescu].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

285. ⁎* *The International Colloquium „Europa – centru şi margine. Cooperare culturală transfrontalieră”*, *4th Edition*, *Arad*, *October 22–23*, *2015*, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 257–258.
286. ⁎* *The Third International Conference on Onomastics „Name and Naming” Conventional/ Unconventional in Onomastics*, *Baia Mare*, *September 1–3*, *2015*, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 259–262.
287. ⁎* *10th International Scientific Conference „Problems in Oral Communication”*, *Veliko Târnovo*, *November 7–8*, *2014*, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 263–265.
VEZI şi nr. 235, 242, 249, 592, 2340.

III. *LINGVISTICĂ GENERALĂ*

1. LINGVISTICĂ TEORETICĂ

288. ABOU FADEL SAAD, GINA, *Parcours d'une école de traduction. Rétrospection et horizons réflexifs*, AT, nr. 25, 2016, 27–37 [Şcoala de Traducători şi Interpreţi din Beirut, Universitatea Saint-Joseph, Liban; Engl. Ab.].
289. AGACHI, SMARANDA, *Discursul parlamentar*. *Definiţii şi delimitări*, PhB, vol. 1, 2016, 23–39 [Engl. Ab.].
290. ALBU, MIHAELA, ⁎* SŞLRUS-CLLR, 2012, 140–143 [s.t.c.: Sesiunea a V-a: Carta albă a lingvisticii şi a literaturii româneşti. O cartă a timpului actual, ultimii 20 de ani, ce putem scrie acolo?]
291. ALIC, LILIANA, *La polyphonie: ses ressources et ses effets*, CMF, 2010, [7]–26.
292. ANDREI, CARMEN, *Vers la maîtrise de la traduction littéraire – guide théorique et pratique*, Galaţi, Galaţi University Press, 2014, 311 p. [cu bibl. (p. 263–272), ind.]. Rec.: Neli Eiben, RIELMA, nr. 9, 2016, 118–121.
293. ARDELEANU, SANDA-MARIA, *2016 – L'Année Saussure – un parcours sentimental*, ANADISS, nr. 21, 2016 (I), [20]–33 [cu 1 sch.].
294. ARDELEANU GOMOESCU, MONICA, *Stadiul de pragmaticalizare a marcatorilor pragmatici de suspendare a enunţării în limba română vorbită*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 77–85 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
295. BAGHIU, ŞTEFAN, *Translating Novels in Romania: the Age of Socialist Realism.* ***From an Ideological Center to Geographical Margins***, StUBB, **61**, nr. 1, 2016, 5–18 [rez. rom.; cu 3 diagr., 4 graf.].
296. BĂLĂŞOIU, CEZAR, *Uite cine vorbeşte. Tehnici de schimbare a focalizării narative*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 9–18 [Engl. Ab.].
297. BÂRLEA, PETRE GHEORGHE, *Les problèmes linguistiques de la Communauté Européenne*, IEDC, 2010, 25–45.
298. BENŐ, ATTILA, *Normatudat és nyelvi presztízs*, NTKL, 2011, 147–161 [cu 14 graf.].
299. BIRIŞ, GABRIELA, *Note pragma-semantice privind mărcile apozitive* ***(şi) anume***, ***adică***, ***respectiv***, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 87–102 [Engl. Ab.].
300. BIRÓ, ENIKŐ, *Tér-szabta határok kétnyelvűek nyelvtanulás-történeteiben*, TEET, 2012, 59–75.
301. BLEORŢU, CRISTINA, *Introduction*, ANADISS, nr. 22, 2016 (II), [9]–11.
302. BOBOC, MARTA-TEODORA, *Cuvintele realii sau traducerea elementelor culturale*, DS-XXI, **3**, nr. 1, 2014, 408–416 [Engl. Ab.].
303. BORCHIN, MIRELA-IOANA, *Prelegeri de lingvistică*, Timişoara, ExA, 2010, [fnp]. Rec.: Nadia Obrocea, PhB, vol. 1, 2011, 124–127.
304. BOZEDEAN, CORINA, *La traduction*, *entre alterité et affirmation de soi*, StUPM, nr. 20, 2016, 117–122 [Engl. Ab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

305. BUNOAICA, DANIELA, *Écarts en traduction: traduire l'avant ou l'après d'un texte de départ «Le Rouge et le Noir»; étude de la traduction de Gellu Naum*, CMF, 2010, 27–52 [cu sch.].
306. BURBEA, GEORGIANA, *Mise en scène discursive de l'acte élocutif dans le slogan publicitaire*, CMF, 2010, 53–64.
307. BUTARU, ALINA CECILIA, *Difficultés de traduction dans le discours juridique*. Lucr. şt., Bucureşti, Ars Libri, 2011, 54 p.
308. CĂPREANU, I., *Principiile fundamentale înscrise în Carta O.N.U. în Declarația Universală a Drepturilor Omului cu privire la educația în limba maternă*, DELM, II, 2011, 12–15.
309. CHIRILĂ, ADINA, GAFTON, ALEXANDRU, *Dinamica traducerilor biblice în raport cu ambiguitatea contextuală a termenilor*. *Studiu de caz*: ***Levitic** 11*, *22*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 169–178 [Engl. Ab.].
310. CIOBÂCĂ, CARMEN-ECATERINA, *Culturèmes et implicite dans la langue juridique. Quelques «points névralgiques» de la traduction français-roumain*, RIELMA, nr. 9, 2016, 9–19 [Engl. Ab.].
311. CÎTEIA, ADRIANA-CLAUDIA, ANGHEL, FLORIN, *Paradigme frontaliere: Prutul – graniță apodemică în discursul politic postdecembrist*, MM-LCAR, 2009, 28–43.
312. COMAN, MIHAI, *Prefață*, MM-LCAR, 2009, 7–10.
313. CONDEI, CECILIA, *La construction de l'**avant – texte scientifique***, SynRoum, nr. 9, 2014, 63–72 [Engl. Ab.].
314. CONSTANTINESCU, MUGURAŞ, *Présentation*, AT, nr. 24, 2015, 11–13.
315. CONSTANTINESCU, MUGURAŞ, *Présentation*, AT, nr. 25, 2016, 9–11.
316. CONSTANTINESCU, MUGURAŞ, *Présentation*, AT, nr. 26, 2016, 11–14.
317. COSMA, IULIA, *Cabinetul de curiozități, metaforă literară şi traductologică*, AUVT, **53**, 2015, 183–189 [Engl. Ab.].
318. COSMA, IULIA, *Referiri, mențiuni şi opinii traductiv-pretraductologice în **Convivio** al lui Dante*, AUVT, 51–52, 2013–2014, 89–99 [Engl. Ab.].
319. COSTAŞ, CORALIA-ALEXANDRA, *La traduction du patrimoine: traduction technique et différence culturelle*, AT, nr. 26, 2016, 137–148 [Engl. Ab.; s.t.c.: Dossier thématique. La traduction face à la complexité culturelle].
320. COSTĂCHESCU, ADRIANA, *Marqueurs discursifs en roumain et leurs relations discursives*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 25–38 [cu diagr.].
321. COSTE, DIDIER, *Du mensonge traductif*, AT, nr. 24, 2015, 45–60 [Engl. Ab.].
322. COŞERIU, EUGENIU, *Lingvistica textului. O introducere în hermeneutica sensului*. Ed. îngrij. de Jörn Albrecht. Vers. rom. şi index de Eugen Munteanu şi Ana-Maria Prisacaru. Cu o postf. de Eugen Munteanu, Iaşi, EUI, 2013, 265 p. (**Logos**; 10) [cu bibl. (p. 247–254), ind.]. Rec.: Adriana Maria Robu, PhJ, **11**, nr. 1 (21), 2015, 313–316; Cristina Bleorțu, Alba García Rodríguez, ANADISS, nr. 21, 2016, (I), 248–249 [text în lb. sp.].
323. COŞERIU, EUGENIU, *Mon Saussure*, ANADISS, nr. 21, 2016 (I), [12]–18 [cu 1 tab.; s.t.c.: 2016 – L'année Saussure].
324. COULARDEAU, JACQUES, *Phylogeny of Language, Migrations out of Africa and Language Classification*, StUBB, **60**, nr. 3, 2015, 29–42 [rez. rom.; cu 4 h., 3 tab.].
325. CRĂCIUN, ALEXANDRA, ⁎*⁎ SŞLRUS-CLLR, 2012, 136–140 [v.t.c. nr. 290].
326. CUNIȚĂ, ALEXANDRA, *„Cuvintele-cochilie" atitudinale şi funcțiile lor în discurs*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 177–185 [Engl. Ab.].
327. CUNIȚĂ, ALEXANDRA, *Opérateurs de l'indétermination et marques de la modalité dans un article de l'hebdomadaire roumain **Dilema veche***, AUVT, **53**, 2015, 37–44 [Engl. Ab.].
328. DE SALAZAR, DANILO, *Salvatore Quasimodo tradus de A. E. Baconsky*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 39–50 [Engl. Ab.].
329. DINICĂ, CAMELIA, *Traducir lo coloquial: retos y competencias específicas*, RIELMA – Suppl., nr. 9, 2016, 93–100 [Engl. Ab.].
330. DOGAR, OLIMPIA DANIELA, *Le langage sexiste – causes et formes de manifestation. Strategies pour un langage non sexiste.* Lucr. de specialitate, Craiova, Sitech, 2011, 49, 15 p.
331. DORLIAN, GEORGES, *L'arbitraire du signe en question*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 186–192.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

332. DRAGU, ANDREEA, *Deverbalisation. Case study: sight translation*, RIELMA – Suppl., nr. 9, 2016, 101–106 [cu 4 tab.].
333. DRĂGAN, ADELA, GANEA, ALINA, *Approche pragmatique de la relation enseignant–apprenant. Les actes de langage dans le contexte didactique*, SynRoum, nr. 8, 2013, 31–41 [Engl. Ab.].
334. DRĂGAN, NICOLAE-SORIN, *Presidential Elections in Romania* (*November 2014*). *A Semio-Functional Analysis*, CC, nr. 1, 2016, 33–43 [cu 6 tab.].
335. DUMAS, FELICIA, *Le traducteur des textes religieux orthodoxes et son autorité*, AT, nr. 24, 2015, 79–90 [Engl. Ab.].
336. EIBEN, NELI ILEANA, ***Terre salée,*** *nouvelles configurations du temps et de l'espace. Irina Egli et l'art de la fugue*, AF-2011, 2011, 181–193 [Engl. Ab.; cu tab.].
337. ENE, CLAUDIA *Strategii discursive de legitimare în editorial*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 51–62 [Engl. Ab.].
338. ERDEI, ILDIKÓ, *Pedagógusok kétnyelvűséggel kapcsolatos nézetei*, NTKL, 2011, 43–58 [cu 4 fig.].
339. FEIDAROS, LIVIA, *Manipulation and Persuasion – Forms*, *Types and Means*, ANADISS, nr. 21, 2016 (I), 90–95 [cu referire la discursul propagandei comuniste; res. esp.].
340. FELECAN, DAIANA, BUGHEŞIU, ALINA, *„Să nu [în]juri strâmb…" – înjurături româneşti care conţin antroponime (I): schiţe*, PhJ, **11**, nr. 2 (22), 2015, 57–67 [Engl. Ab.]; *(II): niveluri constitutive şi semantic-referenţiale*, **12**, nr. 1 (23), 2016, 47–55 [Engl. Ab.].
341. FELECAN, DAIANA, FELECAN, OLIVIU, *Nicknames of Romanian Politicians after 1989*, PhJ, **12**, nr. 2 (24), 2016, 191–207.
342. FÎNARU, DOREL, *Lingvistica limbilor lumii*, [Iaşi], IE, 2015, 424 p. (**Colecţia Academica**; 238. Seria *Ştiinţele limbajului*) [cu bibl. (p. 353–363), ind.].
343. FLOREA, LIGIA-STELA, *Pour une approche linguistique et pragmatique du texte littéraire*, Bucureşti, eLiteratura, 2015, 163 p. Rec.: Anamaria Curea, Omagiu Ligia Stela Florea, 2016, 205–210 [text în lb. fr.].
344. FLORIA, FLORINELA, *Figuri şi figuraţie într-un discurs memorialistic al lui Constantin Argetoianu*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), 2014, 75–81 [Engl. Ab.; cu 4 fig.].
345. FRATH, PIERRE, *Les argumentaires du plurilinguisme*, PhJ, **9**, nr. 1 (17), 2013, 231–248 [Engl. Ab.].
346. FRATH, PIERRE, *Les difficultés du plurilinguisme à l'université*, PhJ, **11**, nr. 2 (22), 2015, 221–229 [Engl. Ab.].
347. GAUTIER, LAURENT, HOHOTA, VALENTINA, *Construire et exploiter un corpus oral de situations de dégustation: l'exemple d'OenoLex Bourgogne*, StUBB, **59**, nr. 4, 2014, 157–173 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 1 sch., 1 tab.].
348. GÂŢĂ, ANCA, *Academic Discourse in the Context of Multiculturality*, CLIE, 2009, 67–73.
349. GÂŢĂ, ANCA, *Metadiscursive Techniques in Romanian Parliamentary Declarations*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 63–73.
350. GHELTOFAN, DANIELA, *Conceptualizarea antonimică – modalitate de structurare discursivă*, AUVT, 51–52, 2013–2014, 53–61 [în romanul „Nepoata lui Dali", de Simona Constantinovici; Engl. Ab.; cu 1 tab., 7 fig.;].
351. GHELTOFAN, DANIELA, *Despre conectorii (logico-)discursivi ai contextului antonimic din limbile rusă şi română*, AUVT, **53**, 2015, 79–84 [Engl. Ab.; cu 1 sch., 1 tab.].
352. GHEORGHIU, ANDREEA, *Traduire Ionesco*, AF-2010, 2010, 27–38 [Engl. Ab.; cu 4 tab.].
353. GHEORGHIU (GRECU), ANAMARIA, *Ethosul discursiv în predica religioasă. Parenesis*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), Supl., 2014, 69–85 [Engl. Ab.].
354. GHERGHINA CĂLIN, MARIANA, *Funcţii discursive ale demonstrativului de apropiere în textele orale*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 75–81 [Engl. Ab.].
355. GHERVAN, RALUCA, *The Translation of Shakespeare*, ANADISS, nr. 22, 2016 (II), 151–157 [rés. fr.].
356. GIURGEA, ION, *On the interpretation of focus fronting in Romanian*, BWPL, **18**, nr. 2, 2016, 37–61.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

357. GOLOPENȚIA-ERETESCU, SANDA, *Structuri, sisteme, transformări. Studii de lingvistică şi poetică*, Bucureşti, EAR, 2016, 673 p. [cu an.].
358. GORDON, OCTAVIAN, *Note asupra traductologiei* (*biblice şi patristice*) *româneşti*, SŞLRUS-CLLR, 2012, 125–127 [s.t.c.: Sesiunea a IV-a. De ce nu publicăm destul în străinătate; standarde de publicare reviste, edituri etc. Track changes. Şcoala românească de traductologie şi aspirațiile ei. Traducem doar literatură?].
359. GRIGUȚĂ, LOANA, *With Great Power Comes Great Responsability. Interpreting Allusions*, RIELMA – Suppl., nr. 9, 2016, 56–63 [cu 2 fig.].
360. HAN, BIANCA-OANA, *False Friends: Among the Nightmares of a Translator or How to Befriend False Friends*, StUPM, nr. 20, 2016, 192–195.
361. HAN, BIANCA-OANA, *Some Insights into the Mind-Set of a Translator*, StUPM, nr. 21, 2016, 118–122.
362. HENRIQUES PEREIRA DE SOUSA, GERMANA, ***Traduzadapter**. La traduction en-jeu dans l'oeuvre de João Guimarães Rosa*, AF-2011, 2011, 207–222 [Engl. Ab.].
363. HETRIUC, CRISTINA, *Mircea Iorgulescu: traducteur par révolte*, AT, nr. 26, 2016, 179–190 [Engl. Ab.; la rubr.: Portraits de traducteurs/traductrices].
364. HEWSON, LANCE, *Comment peut-on être traductologue?*, AT, nr. 24, 2015, 31–44 [Engl. Ab.].
365. HILL, VIRGINIA, *The grammar of conversation: How much of it is syntax?* BWPL, **17**, nr. 2, 2015, 5–22 [cu 3 sch.].
366. HOHOTA, VALENTINA GABRIELA, *Le corpus pour l'étude comparative des prisons françaises et roumaines: défis méthodologiques*, StUBB, **59**, nr. 4, 2014, 143–156 [discursul carceral; Engl. Ab.; rez. rom.; cu 1 sch.].
367. HOINĂRESCU, LILIANA, *Funcția persuasivă a presupozițiilor în discursul mediatic românesc*, SCL, **67**, nr. 1, 2016, 97–119 [Engl. Ab.].
368. HOINĂRESCU, LILIANA, *Ipostaze şi funcții ale ironiei în discursul parlamentar românesc (1866–1900)*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 133–144 [Engl. Ab.].
369. HOINĂRESCU, LILIANA, ***Statul** în discursul parlamentar românesc: conceptualizări metaforice*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 83–93 [Engl. Ab.].
370. HORNOIU, DIANA, *Trends in Spoken Romanian. Corpus Design, Data Analysis and Findings.* Constanța, Ovidius University Press, 2016, 248 p. Rec.: Costin-Valentin Oancea, BWPL, **18**, nr. 1, 2016, 137–138.
371. HORVÁTH, ISTVÁN, *A romániai magyarok nyilvános nyelvhasználatának mintázatai*, NTKL, 2011, 115–136 [cu 4 tab., 6 graf.].
372. IANCU, GABRIELA, *Enjeu de l'enseignement de l'interprétation de conférence*, CMF, 2010, 233–250.
373. IFTIMIA, CORINA, *Pascal Quignard: écrivain et théoricien des langages*, Cluj-Napoca, CCŞ, 2016, 377 p. Rec.: Sanda-Maria Ardeleanu, ANADISS, nr. 21, 2016 (I), 244–245.
374. IRIMIEA, SILVIA BLANCA, *Enhancing skill development opportunities for translators*, RIELMA, nr. 9, 2016, 97–111 [cu 1 graf., 1 tab.].
375. IVANOV, DOINA, *Being a Translator is More than Just Being Good at Languages*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), Supl., 2014, 441–449.
376. IVAŞCU, CRISTINA, *Strategii mentale utilizate în redactarea şi susținerea unui discurs.* Lucr. şt., Câmpulung Muscel, ELarisa, 2011, 50 p. [cu bibl. p. 47–48].
377. KABATEK, JOHANNES, *Diez tesis sobre el cambio lingüístico (y una nota sobre el gallego)*, ANADISS, nr. 21, 2016 (I), [44]–61 [trad. din galiciană de Alba Garcia Rodríguez, Cristina Bleorțu].
378. KABATEK, JOHANNES, *Prefacio*, ANADISS, nr. 21, 2016 (I), [9]-[10].
379. KABATEK, JOHANNES, *Presentación del libro „Tradiții discursive. Studii"*, ANADISS, nr. 22, 2016 (II), 207–209. Vezi nr. urm.
380. KABATEK, JOHANNES, *Tradiții discursive. Studii*. Editori: Cristina Bleorțu, Adrian Turculeț, Carlota de Benito Moreno, Miguel Cuevas-Alonso, Bucureşti, AR, 2015, 242 p. [cu bibl. (p. 213–228), ind.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

381. KRIEB-STOIAN, SILVIA, *Mijloace lingvistice de realizare a aproximării în limba română*, Bucureşti, EUB, 2011, 284 p. [cu bibl. p. 255–267].
382. LAKÓ, CRISTIAN, *On Translating*, *Adapting and Localising Advertisements*, StUPM, nr. 21, 2016, 131–135 [cu tab.].
383. LAZĂR, PETRONELA ALBINIȚA, *Conversational Functions of Intonation within Primary Education Teaching Discourse*, ANADISS, nr. 21, 2016 (I), 72–81 [în lb. rom.; rés. fr.].
384. LOUREDA LAMAS, ÓSCAR, *La lingüistica del texto coseriana*, ANADISS, nr. 21, 2016 (I), [36]–41 [int. real. de Adriana Maria Robu, Heidelberg, oct. 2012].
385. LUCA, LOREDANA, *Considérations sur quelques aspects culturels et linguistiques du proverbe. La relation entre les proverbes et leurs usagers*, AF-2009, 2009, 183–198 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
386. (LUCACIU) POPA, NICOLETA MARINA, *Noțiuni şi terminologie în pragmatica actuală*, PhB, vol. 2, 2015, 102–117 [Engl. Ab.].
387. LUNGU BADEA, GEORGIANA, *D. Tsepeneag et le régime des mots. Écrire et traduire en «dehors de chez soi»*, Timişoara, EUV, 2009, 131 p. Rec.: Ramona Maliţa, *Tsepeneag à la carte*, AF-2010, 2010, 239–243.
388. LUNGU-BADEA, GEORGIANA, *Idei şi metaidei traductive româneşti (secolele XVI–XXI)*. Ed. a II-a rev. şi augmentată, Timişoara, EUV, 2015, 336 p. (**Colecţia Aula Magna**). Rec.: Liliana Foşalău, PhJ, **12**, nr. 1 (23), 2016, 357–360 [text în lb. fr.].
389. MAINGUENEAU, DOMINIQUE, *Proverbes et contes populaires: le sexe de l'hyper-énonciateur. Proverbs and folk-tales: the gender of the hyperenunciator*, Omagiu Ligia Stela Florea, 2016, 45–59.
390. MALIȚA, RAMONA, *Introduction. Une liaison (jamais dangereuse!) entre le temps et l'espace: le chronotope*, AF-2011, 2011, [9]–23.
391. MANOLE, VERONICA, *De l'oral à l'écrit: quelques remarques sur les transcriptions des séances parlementaires*, StUBB, **59**, nr. 4, 2014, 127–141 [Engl. Ab., rez. rom.].
392. MANOLIU-MANEA, MARIA, *Split Grammaticalization: Romanian **iar**, Adverb and Conjunction*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), 2014, 97–104.
393. MANU MAGDA, MARGARETA, *Elemente de lingvistică subiectivă în spaţiul public românesc*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 273–291 [Engl. Ab.; cu 2 sch.].
394. MANU MAGDA, MARGARETA, *Noi aspecte ale titrării în media românească actuală*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 145–153 [Engl. Ab.].
395. MANU MAGDA, MARGARETA, *Vorbirea directă în texte româneşti din secolul al XVI-lea*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 393–401 [Engl. Ab.].
396. MARCU, OANA, *School, Plurilinguism and Migrant Youth in Italy*, PLUSVALOR, [2009], 3–5 [cu 3 tab.].
397. MARIN, MIHAELA, *Particularităţi*, *strategii*, *elemente componente ale limbajului cerşetorilor*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 155–162 [Engl. Ab.].
398. MATEIU, IULIANA-ANCA, *Violence verbale en milieu scolaire: aspects génératifs et fonctionnels. Verbal violence in the school environment: generative and functional aspects*, Omagiu Ligia Stela Florea, 2016, 61–83 [Engl. Ab.].
399. MAVRODIN, IRINA, *Familiarité /vs/ dépaysement: une épreuve pour le traducteur de littérature*, AT, nr. 25, 2016, 131–133 [„Autorul şi traducătorul său", în TLS, p. 26–28; trad. din lb. rom. de Ionela-Gabriela Arganisciuc şi Anamaria Munteanu; la rubr.: „Fragmentarium Irina Mavrodin"].
400. MAVRODIN, IRINA, *L'auteur et son traducteur: une relation impossible?*, AT, nr. 24, 2015, 227–229 [„Autorul şi traducătorul său", în TLS, p. 32–35; trad. din lb. rom. de Raluca-Nicoleta Balaţchi; v. rubr. nr. 399].
401. MAVRODIN, IRINA, *Traduire Stendhal*, AT, nr. 26, 2016, 193–195 [„Traducându-l pe Stendhal", în TLS, p. 29–31; traducere din lb. rom. de Raluca-Nicoleta Balaţchi; v. rubr. nr. 363].
402. MAZOU, OUMAROU MAL, *Le passé*, *le présent et l'avenir de la traduction au Cameroun*, AT, nr. 24, 2015, 161–174 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
403. MĂDA, STANCA, *Construirea şi negocierea sensului umoristic în discursul radiofonic*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 163–172 [Engl. Ab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

404. MILICĂ, IOAN, *Lumi discursive. Studii de lingvistică aplicată*, Iaşi, Junimea, 2013, 294 p. [cu bibl.]. Rec.: Rodica Albu, PhJ, **10**, nr. 1 (19), 2014, 288–289.
405. MILICĂ, IOAN, *Proverbes et anti-proverbes*, PhJ, **9**, nr. 1 (17), 2013, 63–68 [proprietăți discursive; Engl. Ab.].
406. MINICĂ, MIRCEA, *Valoarea relațională a semnificatului categorial*, Dacoromania, **21**, nr. 1, 2016, 101–111 [Engl. Ab.].
407. MOLDOVAN, ANDA-ELENA, *Textul. Perspective pragmatice*, Costeşti, Ars Libri, 2011, 38 p.
408. MUNTEANU, CRISTINEL, *Eugenio Coşeriu and the Hermeneutical Principle of Trust*, PhJ, **12**, nr. 1 (23), 2016, 77–86.
409. MUNTEANU, CRISTINEL, *On Motivated Literary Character Names. A Coserian Text Linguistics Perspective*, ANADISS, nr. 21, 2016 (I), [62]–70 [res. esp.].
410. NAIDINOAIA, MĂDĂLINA, *Aspecte ale pseudoimperativelor disjunctive*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 63–70 [Engl. Ab.].
411. NEAGU, ADRIANA, *Audiovisuals and Public Speaking Skills Enhancement in Conference Interpreting*, RIELMA – Suppl., nr. 9, 2016, 76–83.
412. NEAGU, MĂDĂLINA, *At the Boundary Between Cultures*, IEDC, 2010, 144–151.
413. NEŞU, NICOLETA, *On Translation in the Didactic Act of Teaching Foreign Languages*, Omagiu Carmen Vlad, 2015, 113–122 [rez. rom.].
414. NICOLAE, CRISTINA, HAN, BIANCA-OANA, *Translating and Interpreting for the European Parliament*, StUPM, nr. 21, 2016, 136–142.
415. NICULESCU, MARIA, ⁎*⁎ SŞLRUS-CLLR, 2012, 132–135 [v.t.c. nr. 290].
416. OBROCEA, NADIA, *Credința ca act de limbaj*, Omagiu Nicolae Corneanu – 90, 2013, 97–109 [Engl. Ab.].
417. PAVEL DICU, AURELIA NICOLETA, *Conectorii aditivi şi rolul lor în argumentare. Echivalențe semantico-pragmatice spaniolă-română*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 105–109 [Engl. Ab.].
418. PINTEA, LIDIA, BOGDAN, RADA, POP, LIANA, *La revue de presse: du prototype aux formes émergentes*, StUBB, **59**, nr. 4, 2014, 175–192 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 2 fot.].
419. PISOSCHI, CLAUDIA GABRIELA, *Deixisul personal. Valențe ale pronumelor personale şi de politețe. Aspecte contrastive română-engleză*, Craiova, Universitaria, 2010, 248 p. [cu bibl. p. 223–232]. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **368**.
420. PITAR, MARIANA, *Niveaux et codes communicationnels dans les* ***modes d'emploi***, AF-2012, 2013, 351–361 [Engl. Ab.; cu 1 im.].
421. PÎRGHIE, COSMIN-GHEORGHIȚĂ, *La traduction de la poésie roumaine d'avant-garde: B. Fundoianu et Ilarie Voronca*, PhJ, **12**, nr. 2 (24), 2016, 263–270 [Engl. Ab.].
422. PLECIŃSKI, JACEK, *Critique des traductions en classe: humour et ironie*, PhJ, **12**, nr. 1 (23), 2016, 233–240 [Engl. Ab.].
423. POP, LIANA, *Présentation du numéro*, StUBB, **59**, nr. 4, 2014, 5–9.
424. POP, LIANA, *Sur le modèle réticulaire du texte. Hommage à Carmen Vlad*, Omagiu Carmen Vlad, 2015, 11–18 [Engl. Ab.; rez. rom.].
425. POPA, OANA PETRUȚA, *Analiza pragmatică a complimentului*, SLCC, 2011, 100–103 [Engl. Ab.; cu 1 sch.].
426. POPA LUCACIU, NICOLETA, *Pragmatica*. *Repere istorice*, PhB, vol. 1, 2013, 75–89 [Engl. Summ.].
427. POPESCU, TEODORA, *Presentation of a Prospective Joint MA Programme in Intercultural Education within the Context of the Bologna Process*, CLIE, 2009, 28–35 [cu 5 tab.].
428. RABATEL, ALAIN, *Les stratégies émotives d'un repentir public offensif. Emotional strategies of offensive public remorse*, Omagiu Ligia Stela Florea, 2016, 109–125 [Engl. Ab.].
429. RADU, MIHAELA, *Ethos şi pathos în dezbaterea electorală televizată*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 111–122 [Engl. Ab.].
430. RAICU, IOANA, *Discursul politic ca modalitate de asumare şi transmitere a identității naționale şi de inter-relaționare la nivel socio-cultural*, SLCC, 2011, 15–21 [Engl. Ab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

431. RAIMONDO, RICCARDO, *Les lieux de la perte: esquisses pour une taxonomie de l'intraduisible*, AT, nr. 24, 2015, 61–77 [Engl. Ab.].
432. RĂDULESCU, ANDA, *Le traducteur face à l'hybridité de l'oeuvre traduite:* ***Din Calidor*** *de Paul Goma et «Le Calidor» d'Alain Paruit*, AF-2012, 2013, 445–457 [Engl. Ab.; cu 8 fig.].
433. RĂDULESCU, VALENTINA, *La trace de l'Autre: aspects de la traduction de la bi-langue dans* ***La nuit sacrée*** *de Tahar Ben Jelloun*, AF-2012, 2013, 459–471 [Engl. Ab.].
434. REGATTIN, FABIO, *Sur l'habitus du traducteur: la «soumission» et une explication possible*, AT, nr. 26, 2016, 71–83 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 319].
435. ROBU, ADRIANA MARIA, *Interdisciplinaritate şi modele comunicaţionale complexe*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), Supl., 2014, 95–106 [Engl. Ab.].
436. ROVENŢA-FRUMUŞANI, DANIELA, *Ipostaze discursive*. Vol. 2, Bucureşti, EUB, 2011, 249 p.
437. RUSU, MIHAELA, *Evidenţialitatea în limba română actuală*, Galaţi, [f.e.], 2011, 55 p.
438. SAINT, ELIZABETH C., *Les défis de l'innovation pour interpréter les conférences en milieu universitaire*, AT, nr. 24, 2015, 133–148 [Engl. Ab.; cu 3 fig.].
439. SAULESCU, EMILIA, SAULESCU, GABRIEL, CAPATAN, SIMONA, *State of Art of Plurilinguism in Romania. Implementation of the PLUSVALOR Project in Romania*, PLUSVALOR, [2009], 19–22 [cu 3 im.].
440. ŠIMUNIC, ZRINKA, *Deux méthodes complémentaires d'analyse sémantico-textuelle des discours traduits*, CMF, 2010, 81–100 [cu 5 fig.].
441. SINU, RALUCA, *The subtitling of humour: compiling the corpus*, SLC, 2010, 33–42 [cu 5 tab.].
442. SUCIU, ARTHUR, *Discursul autonom. Strategii de comunicare*. Pref. de Camelia Beciu, Iaşi, IE, 2013, 366 p. (**Academica**. *Ştiinţele comunicării*). Rec.: Corina Cristoreanu, PhJ, **11**, nr. 1 (21), 2015, 337–340.
443. ŞOVA, SIMONA-ANDREEA, *Un demers semiotic al grupului „Tel Quel": practica textuală*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), Supl., 2014, 61–67 [Engl. Ab.].
444. TAMBA, ANDREEA-MIHAELA, *Translating vs. Rewriting during the Romanian Communist Period – Prefaces to Translations of* ***Vanity Fair*** *and* ***Tess of the d'Urbervilles***, PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 261– 270.
445. TĂRCĂOANU, MIHAELA CĂTĂLINA, *Le paradigme de la philosophie du langage (la conception coserienne)*, PhJ, **9**, nr. 1 (17), 2013, 133–144 [Engl. Ab.].
446. TELEOACĂ, DANA-LUMINIŢA, *Literatura veterotestamentară a* ***Psalmilor****: niveluri de analiză semiotico-pragmatică (I)*, SCL, **67**, nr. 1, 2016, 59–79 [Engl. Ab.].
447. TELEOACĂ, DANA-LUMINIŢA, *Semiotica discursului religios. Probleme de poetică, stilistică şi retorică*, [Bucureşti], EUB, 2016, 503 p. [cu bibl. (p. 491–503)].
448. TIGĂU, ALINA, *Two Different Notions*: *Specificity and Scope*. *Evidence from Romanian*, RRL, **61**, nr. 1, 2016, 13–27 [cu fig.].
449. TOADER, MIHAELA, *Éditorial*, RIELMA, nr. 9, 2016, 5–6.
450. TOCEA, MARIANA, *Acţiune şi persuasiune în actele de limbaj politic din presa locală*, MM-LCAR, 2009, 154–161.
451. TOMA, ALICE, *La problématique du genre*. *Quelques aspects théoriques*. *Les études basées sur le genre*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 563–582 [Engl. Ab.].
452. TOMA, ALICE, *Traducerea unei gramatici*. ***Dalla frase al testo*** *– Angela Ferrari et al.*, SŞLRUS-CLLR, 2012, 127–131 [v.t.c. nr. 358].
453. ŢENCHEA, MARIA, *Le «texte défilant» dans le discours télévisuel roumain. Structures syntaxiques*, *construction textuelle et traduction en français*. *„Scrolling Text" in Romanian Television Discourse. Syntactic Structures*, *Textual Construction and French Translations*, Omagiu Ligia Stela Florea, 2016, 171–197 [Engl. Ab.].
454. VALERO-GARCÉS, CARMEN, *Forme de mediere interculturală. Traducerea şi interpretarea pentru serviciile publice. Concepte, date, situaţii şi aplicaţii practice*. Coord. trad.: Anca Greere, Rodica Baconsky, Cluj-Napoca, EArgonaut, EScriptor, 2012, 287 p. Rec.: Daniela Corina Ionescu, BWPL, **17**, nr. 1, 2015, 119–121.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

455. VASILIU, DELIANA, *Traduire l'Autre. Réflexions en marge de la version en roumain de l'acquis communautaire*, AF-2012, 2013, 473–489 [Engl. Ab.].
456. VELOVAN, CODRUȚA, *Aspecte ale analizei contrastive*, PhB, vol. 2, 2011, 121–125 [deutsch. Zus., Engl. Ab.].
457. VELOVAN, CODRUȚA, *Probleme de pragmatică în analiza contrastivă*, PhB, vol. 1, 2012, 98–101 [Engl. Ab.].
458. VÎLCU, CORNEL DUMITRU, *Integralism şi fenomenologie.* Vol. I. *Orizontul problematic al integralismului*, Cluj-Napoca, Clusium – Scriptor, 2010, 304 p. [cu bibl., ind.].
459. VLEJA, LUMINIȚA, *Sobre la oralidad fingida en dos textos rumanos y su traducción al francés y al español*, AF-2010, 2010, 121–131 [Ioan Slavici, „Moara cu noroc" şi Gala Galaction, „Moara lui Călifar"; rés. fr.].
460. ZGLOBIU, OCTAVIA RALUCA, *Elements of Pragmatics in Political Discourse*, StUBB, **60**, nr. 2, 2015, 45–50 [rez. rom.].
461. ⁎*⁎ *Atelier de Traduction*, Suceava, EUS. Numéro 24/2015. Sous la coordination de: Daniela Hăisan. Numéro 25/2016. Sous la coordination de: Muguraş Constantinescu, Daniela Hăisan. Numéro 26/2016. Sous la coordination de: Muguraş Constantinescu, Anca Brăescu [Nr. 26/ 2016: „Dossier thématique. La traduction face à la complexité culturelle"]. Rec.: Alina Pelea, RIELMA, nr. 9, 2016, 122–124.
462. ⁎*⁎ *Entretien Muguraş Constantinescu avec Chiara Elefante*, AT, nr. 25, 2016, 15–24 [int.].
463. ⁎*⁎ *Entretien Muguraş Constantinescu avec Gina Abou Fadel Saad*, AT, nr. 26, 2016, 17–26 [int.].
464. ⁎*⁎ *Entretien Muguraş Constantinescu avec Nicolas Froeliger*, AT, nr. 24, 2015, 17–27 [int.].
465. ⁎*⁎ SŞLRUS-CLLR, 2012, 143–169 [luări de cuv.: acad. Marius Sala, prof. univ. dr. Mihaela Secrieru, drd. Dan Angelescu, lect. univ. dr. Maria Niculescu, lect. univ. dr. Octavian Gordon, conf. univ. dr. Camelia Dragomir, lect. Raluca Levonian, conf. univ. dr. Constantin Mladin, lect. univ. dr. Elena-Tia Sandu; v.t.c. nr. 290].

VEZI şi nr. 13, 28, **48**, **65**, 80, 82–84, 98, 104, 106, 107, 111, 115, 116, 118, 125, 128–130, 150, 155, 156, 161, **178**, **182–184**, **187**, **194**, **197**, **200**, **202–204**, **207**, **213**, **214**, **218**, **219**, **222**, 230, 231, 247, 268, 271, 272, 276, 283, 284, 504, 505, 509, 512–514, 518, 519, 522, 535–537, 542, 543, 546, 547, 553–555, 559, 560, 577, 580, 581, 588–590, 623, **630**, 682, 684, 687, 796, 819, 820, **864**, 870, 875, 972, 983, 984, 986, 988, 989, 991, 1005, 1030, **1067**, 1110, 1138, 1140, 1141, **1161**, 1163, 1168–1170, 1180, 1184, 1194, 1195, 1197, **1199**, 1200, 1206, 1218, 1226, 1230, 1238, 1243, 1246, 1248, 1249, 1251, **1274**, 1330, 1333, 1365, 1381, 1394, 1430, 1441, 1454, 1463, 1468, 1469, 1474, 1492, 1496, 1504, 1509, 1518, 1521, 1523–1526, 1528, 1532, 1534, 1537, 1539, 1547, 1551–1554, 1557, 1560, 1564, 1567–1571, 1572, 1574, 1575, 1577, 1578, 1580, 1583–1585, 1588, 1590, 1593, 1595, 1598, 1599, 1602, 1604, 1611, 1617, 1618, 1622, 1624, 1635, 1637, 1648, **1649**, 1655, 1658–1660, 1663, 1665, 1671, 1672, 1675, 1678, 1680, 1686, 1692, 1695, 1696, 1705, 1707, 1709, 1711, **1713**, 1767, 1768, 1773, 1793–1795, 1806, 1813, 1816, 1832, 1857, 1859, 1861, 1870, 1876, 1890, 1962, 1984, 200, 2007, 2065, 2067, 2073, **2082**, **2099**, 2307, 2313, 2316, 2318–2320, 2327–2329, 2344, 2345, 2348.

R e c e n z i i

466. ARGANISCIUC, IONELA-GABRIELA, ⁎*⁎ *États des lieux de la traduction pour la jeunesse*. Virginie Douglas (dir.), Presses universitaires de Rouen et du Havre, 2015, 190 p., AT, nr. 25, 2016, 169–173.
467. BOBĂILĂ, IULIA, PELEA, ALINA, Ildikó Horváth (ed.), *The Modern Translator and Interpreter*, Budapest, Eötvös University Press, 2016, RIELMA, nr. 9, 2016, 114–118.
468. BOTOŞINEANU, LUMINIȚA, Yannick Preumont, *Traduire le discours sur la famille*, Roma ARACNE Editrice, 2009, 100 p., PhJ, **10**, nr. 2 (20), 2014, 250–251.
469. BUTNARU, DANIELA, Felicia Dumas, *Le religieux: aspects traductologiques* […], PhJ, **10**, nr. 2 (20), 2014, 226–228. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **402**.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

470. CATANĂ-SPENCHIU, ANA, ⁎*⁎ *Translators and Their Readers. In Homage to Eugene A. Nida*, edited by Rodica Dimitriu and Miriam Shlesinger, Bruxelles, Les Éditions du Hazard, 2009, 342 p., ALIL, **54**, 2014, 249–252 [text în lb. engl.].
471. CHETRARIU, ANCA-ANDREEA, ⁎*⁎ *Autour de la retraduction. Perspectives littéraires européennes,* sous la direction d'Enrico Monti et Peter Schneyder, Orizons, 2011, 478 p., PhJ, **8**, nr. 2 (16), 2012, 340–343.
472. CRISTESCU, VIOLETA, ⁎*⁎ *Enseigner et apprendre à «traduire de façon raisonnée».* Georgiana Lungu-Badea; Alina Pelea (éds.). EUV, Timişoara, 2015, ISBN 978-973-125-444-9, 232 p., AT, nr. 24, 2015, 233-236.
473. CRISTIAN, GEORGETA, ⁎*⁎ *Écrire en langues. Littératures et plurilinguisme*. Olga Anokhinaet François Rastier (dir.). Paris, Éditions des archives contemporaines, 2015, 126 p., AT, nr. 25, 2016, 155–163.
474. CUREA, ANAMARIA, Jean-Paul Bronckart, Ecaterina Bulea, Cristian Bota (éds), *Le projet de Ferdinand de Saussure*, Genève, Draz, collection Langue et cultures, 2010, 368 p., StUBB, **59**, nr. 4, 2014, 197–204.
475. DOBROIU, VLAD, Marion Sandré, *Analyser les discours oraux*, Armand Colin, Paris, collection ICOM, série «Discours et communication», 2013, 240 p., StUBB, **59**, nr. 4, 2014, 209–212.
476. FERENCZ, TIMEA, Ildikó Horváth, *Bevezetés a tolmácsolás pszichológiájába* [An Introduction to the Psychology of Interpreting], Budapest, Elte Eötvös Kiodó, 2015, RIELMA, nr. 9, 2016, 112–114.
477. HĂISAN, DANIELA, ⁎*⁎ *Sociologie de l'adaptation et de la traduction. Le roman d'aventures anglo-américain dans l'espace littéraire français pour les jeunes (1826–1960).* Jean-Marc Gouanvic, Honoré Champion, Paris, 2014, 265 p., AT, nr. 24, 2015, 241–247.
478. HĂISAN, DANIELA, ⁎*⁎ *Traduire l'architecture. Texte et image: un passage vers la création?* Robert Carvais, Valérie Nègre, Jean-Sébastien Cluzel, Juliette Hurnu-Bélaud (dir.). Éditions A. et J. Picard, Paris, 2015, 296 p., AT, nr. 25, 2016, 145–153.
479. IFTIMIA, CORINA, Sanda-Maria Ardeleanu, *De l'imaginaire linguistique à la dynamique des discours. Fragments d'une réflexion sur la Langue*, Éditions universitaires européennes, Berlin, 2015, 116 p., ANADISS, nr. 21, 2016 (I), 246–247 [text în lb. fr.].
480. IONESCU, BRÎNDUŞA-PETRONELA, Georgiana Lungu-Badea, Alina Pelea (éds.), *Enseigner et apprendre à «traduire de façon raisonnée»*, Timişoara, EUV, 2015, 232 p., PhJ, **11**, nr. 2 (22), 2015, 248–251.
481. IVANOV, ANA-CLAUDIA, ⁎*⁎ *Idéologie et traductologie*. Astrid Guillaume (dir.), Édition L'Harmattan, 2016, 233 p., AT, nr. 25, 2016, 165–168.
482. IVANOV, ANA-CLAUDIA, ⁎*⁎ *La voix du traducteur à l'école / The Translator's Voice at School 1 – Canons et 2 – Praxis*, Elzbieta Skibinska, Magda Heydel et Natalia Paprocka (dir.). Éditions québécoises de l'oeuvre, 2015, 222 p. et 180 p., AT, nr. 26, 2016, 199–202.
483. IVANOV, ANA-CLAUDIA, *Sourcier ou cibliste.* Jean-René Ladmiral, Paris, Les Belles Lettres, 2014. ISBN: 978–2–251–70003–8, 303 p., AT, nr. 24, 2015, 237–239.
484. LEVONIAN, RALUCA, Jonathan Culpeper, *Impoliteness. Using Language to Cause Offence*, Cambridge / New York/ Melbourne: Cambridge University Press, 2011, 292 p., PhJ, **10**, nr. 1 (19), 2014, 275–278.
485. MUNTEANU, CRISTINEL, Eugenio Coseriu, *La semántica en la lingüística del siglo XX: tendencias y escuelas*, Prólogo: Gregorio Salvador, Edición e Introducción: Maximiano Trapero, Madrid, Editorial Arco/Libros, 2016, 246 p., PhJ, **12**, nr. 2 (24), 2016, 345–347.
486. PATRAŞ, ROXANA, Michael Metzeltin, *El poder y su semiología*, Barcelona, Reial Acadèmia de Doctors, 2015, 186 p., PhJ, **12**, nr. 2 (24), 2016, 352–355.
487. PELEA, ALINA, ⁎*⁎ *Collection «Studia Doctoralia. Francophonie–Traductologie»*, EUS, Suceava, RIELMA, nr. 9, 2016, 121–122.
488. PÎRGHIE, COSMIN, ⁎*⁎ *L'autotraduction littéraire: perspectives théoriques*, Alessandra Ferraro et Rainier Grutman (dir.), Paris, Classiques Garnier, 2016, 260 p., AT, nr. 26, 2016, 203–207.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

489. POPESCU, MIHAELA, Adriana Costăchescu, *La Pragmatique linguistique: theories, débats, exemples*. Munich: Éditions Lincom Europa, Collection «Lincom Studies in Pragmatics», 2013, SynRoum, nr. 8, 2013, 145–146.
490. PUȚAN, IOANA, Muguraş Constantinescu, Elena-Brânduşa Steiciuc, *Atelier de Traduction, nº 12. Dossier: «Identité, diversité et visibilité culturelles dans la traduction du discours littéraire francophone (II)»*, Suceava: EUS, 2009, 280 p. ISSN: 1484-4-1804, AF-2010, 2010, 265–268.
491. RAD, RALUCA-CORINA, Michel Ballard, *Censure et traduction. Collection traductologie*, Artois Presses Université, 2011, 398 p., AUVT, **50**, 2012, 221–222.
492. RUS, GEORGETA, Michel Ballard, *Numele proprii în traducere* ['Le Nom propre en traduction', Paris, Ophrys, 2001]. Traduction coordonnée par Georgiana Lungu-Badea. Préface et notes de traduction de Georgiana Lungu-Badea […], PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 321–323. Vezi BRL, **55**, 2012, nr. **156**.
493. ŞTIUBEA, DANA, Muguraş Constantinescu, Elena-Brânduşa Steiciuc, *Atelier de Traduction, nº 11. Dossier: «Identité, diversité et visibilité culturelles – dans la traduction du discours littéraire francophone (I)»*, Suceava: EUS, 2009, 280 p. ISSN: 1584-64-1804, AF-2010, 2010, 261–263.
494. TĂRCĂOANU, MIHAELA-CĂTĂLINA, Eugen Coşeriu, *Istoria filozofiei limbajului de la începuturi până la Rousseau* ['Histoire de la philosophie du langage dès les débuts à Rousseau']. Ed. nouă, augmentată de Jörn Albrecht, cu o remarcă preliminară de Jürgen Trabant. Vers. rom. şi ind. de Eugen Munteanu şi Mădălina Ungureanu. Cu o pref. la ed. rom. de Eugen Munteanu […], PhJ, **8**, nr. 2 (16), 2012, 319–322. Vezi BRL, **55**, 2012, nr. **202**.
495. ⁎*⁎ Georgiana Lungu-Badea, Alina Pelea, Mirela Pop (éds.). *(En)jeux esthétiques de la traduction. Éthique(s) et pratiques traductionnelles.* Timişoara: EUV, 261 p. ISBN: 978-973-125-329-9, AF-2010, 2010, 251–252.
496. ⁎*⁎ *Translationes nº 1/2009: Traduire le culturème.* Timişoara: EEurostampa, 2009, 329 p. URL de reference: http: www.translationes.uvt.ro/fr/idenx.html. Responsable du numéro: Georgiana Lungu-Badea, AF-2010, 2010, 253–255.
497. ⁎*⁎ *Translationes nº 2/2010: (En)Jeux esthétiques de la traduction.* Responsable du numéro: Georgiana Lungu-Badea […], AF-2010, 2010, 257–259. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **393**.
498. ⁎*⁎ *Translationes* Nº 3/2011. (In)Traductibilité des noms propres / The (Un)translatability of proper names / Die (Un)Übersetzbarkeit der Eigennamen / (In)Traduttibilità dei nomi propri / La (no) traducibilidad de los nombres propios. Responsables de numéro: Georgiana Lungu-Badea, Alina Pelea […], AF-2011, 2011, 353–355. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **393**.
VEZI şi nr. 69, 594, 595, 995, 1094, 1264, 1279, 1281, 1289, 1511, 1716, 1722, 1726, 1732, 1736, 1737, 1739.

2. LINGVISTICĂ MATEMATICĂ ŞI APLICATĂ

499. ANDREAS, CONNIRAE, ANDREAS, STEVE, *Inima minții. Activarea puterii interioare pentru schimbare cu ajutorul programării neurolingvistice*. Trad.: Nicoleta Radu, Bucureşti, Editura Vidia, 2011, 447 p. (**Dezvoltare umană – NLP**; 3) [cu bibl. p. 430; titlul original: Heart of Mind].
500. APOPEI, VASILE, PĂDURARU, OTILIA, *The Transcription of Romanian Corpora Between What is Spoken and the Grammaticaly Correct Writing*, PIC-LRTPRL, 2016, 93–99 [cu 1 tab., 2 fig.].
501. BARBU, FLOAREA, *Limbaj gestual. Comunicare şi interpretare*, Iaşi, Lumen, 2010, 379 p.
502. BARBU MITITELU, VERGINICA, RIZEA, MONICA-MIHAELA, IONESCU, MIHAELA, ONOFREI, MIHAELA, IRIMIA, ELENA, *A Romanian Corpus Annotated with Verbal Multiword Expressions*, PIC-LRTPRL, 2016, 193–195.
503. BĂDULESCU, DANA, *Reading in the Digital Age*, PhJ, **12**, nr. 1 (23), 2016, 139–149 [cu 1 fig.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

504. BÂRLEA, PETRE GHEORGHE, *La communication interpersonnelle et l'apprentissage des langues. Les descripteurs NQF-EQF*, IEDC, 2010, 73–87.
505. BÂRLEA, PETRE GHEORGHE, *Théorie et pratique dans le dialogue interculturel européen*, IEDC, 2010, 46–72.
506. BÂRZOIU, ANDREEA ELENA, *El papel del discurso intercultural en los programas educativos europeos*, IEDC, 2010, 152–160.
507. BECHERU, ALEX, BĂDICĂ, COSTIN, *A Deeper Perspective of Online Tourism Reviews Analysis Using Natural Language Processing and Complexe Networks Techniques*, PIC-LRTPRL, 2016, 189–191.
508. BOBOCEV, VICTORIA, BUMBU, TUDOR, LAZU, VICTORIA, MAXIM, VICTORIA, ISTRATI, DANIELA, *Folk Poetry for Computers*: *Moldovan Codri's Ballads Parsing*, PIC-LRTPRL, 2016, 39–50 [cu 8 fig.].
509. BORDAŞ, VIRGINIA-MARIA, *Virtual Teams – Ideal Working Method for Translators*, RIELMA – Suppl., nr. 9, 2016, 84–92.
510. BOROŞ, TIBERIU, DUMITRESCU, ŞTEFAN DANIEL, CUCU, HORIA, *Voice Controlled Home Automation System*, PIC-LRTPRL, 2016, 101–109 [cu 2 fig., 1 tab.].
511. BUGHEŞIU, ALINA, *Virtual Names in the Context of Migration*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 384–400.
512. BUJA, ELENA, *The Hungarian-Romanian and the Moldovan-Russian Bilinguals*: *a Common or a Different Fate*?, CLIE, 2009, 107–120.
513. CALLEJA, COLIN, *Intercultural Communication Training Respectful of Learners' Characteristics*: *a Pedagogical Model for Social Promotion of Intercultural Communication*, *Expertise and Skills*, CLIE, 2009, 97–106 [cu 2 fig., 2 tab.].
514. CIOBOTEA, RADU, *Identité*, *altérité et incommunication chez Dominique Wolton*, JHSS, **7**, nr. 2 (14), 2016, 165–172 [Engl. Ab.].
515. COLESNICOV, ALEXANDRU, MALAHOV, LUDMILA, BUMBU, TUDOR, *Digitization of Romanian Printed Texts of the 17th Century*, PIC-LRTPRL, 2016, 3–10 [cu 3 fig.].
516. COLHON, MIHAELA, CRISTEA, DAN, *Dependency Parsing within Noun Phrases with Pattern – Based Approaches*, PIC-LRTPRL, 2016, 51–60 [cu 1 fig., 3 tab.].
517. COMĂNESCU, NICOLAS, *Terminologie şi multilingvism în Canada*, Colocviul 3T, 2010, 116–119 [rés. fr.].
518. CONSTANTINESCU, MIHAELA-VIORICA, *Performativitate gestuală şi comunicare interculturală în perioada premodernă*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 205–216 [Engl. Ab.].
519. COTRĂU, DIANA, *Intercultural Communication: Sociocultural Rapprochement in the International Class*, StUBB, **60**, nr. 2, 2015, 21–32 [rez. rom.].
520. COULIBALY, TÉNIN, *La prise en charge des sujets apraxiques*, ANADISS, nr. 22, 2016 (II), 117–128 [Engl. Ab.; cu 2 fig.].
521. CUŢITARU, LAURA CARMEN, *Erorile spontane de vorbire şi gramatica mentală*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), Supl., 2014, 25–33 [Engl. Ab.; cu 1 sch.].
522. DAN, MARIA, *Romanian Conference Interpreting Market: Educating the Client*, RIELMA – Suppl., nr. 9, 2016, 50–55.
523. DEHELEAN, CĂTĂLIN, *A Computational Model*, PhB, vol. 1, 2011, 12–18 [rez. rom.; cu 5 fig.].
524. DEHELEAN, CĂTĂLIN, *A Defining Moment*, PhB, vol. 1, 2012, 14–18 [rez. rom.; cu 7 fig., 1 tab.].
525. DEHELEAN, CĂTĂLIN, *A Language Approach*, PhB, vol. 2, 2011, 25–30 [rez. rom.; cu 7 tab.].
526. DEHELEAN, CĂTĂLIN, *Computational Lexicology in the Public Eye*, PhB, vol. 2, 2012, 25–32 [rez. rom.].
527. DEHELEAN, CĂTĂLIN, *On Corpora*, PhB, vol. 1, 2013, 13–18 [rez. rom.; cu 10 fig.].
528. DEHELEAN, CĂTĂLIN, *On Machine Translation*, PhB, vol. 1, 2016, 7–22 [deutsch. Zus., rez. rom.; cu 35 fig.].
529. DIMITROVA, TSVETANA, STEFANOVA, VALENTINA, *Adjectives in WordNet*: *Semantic Issues*, PIC-LRTPRL, 2016, 131–141 [cu 1 tab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

530. EHALA, MARTIN, *Ethnolinguistic Vitality and Minority Education*, CLIE, 2009, 136–147.
531. GANEA, ALINA, *L'exploitation des ressources authentiques virtuelles dans l'enseignement du français langue étrangère*, SynRoum, nr. 9, 2014, 43–51 [Engl. Ab.; cu 2 tab.].
532. GASPAR, VERONICA, *Meta-Language in the Intra- and Inter-Cultural Communication*, PLUSVALOR, [2009], 68.
533. GRADU, PAULA, ION, RADU, *SyntaxNet Results and Potential*, PIC-LRTPRL, 2016, 61–68 [cu 2 fig., 3 tab.].
534. GRĂDINARU, CAMELIA, *Interviul online: câteva considerații asupra presupozițiilor utilizării sale*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), Supl., 2014, 565–572 [Engl. Ab.].
535. HODOROGEA, VASILE, *Values and Their Communication in the Advertising Discourse. FMCG's*, CC, nr. 1, 2016, 57–73 [cu 3 tab., 3 graf.].
536. HORNOIU, DIANA, *Adopting and Adapting American Speech Routines. Formulaic Sequences in the Discourses of Service Encounters in Post Communist Romania*, Ovid, 2010, 283–298 [cu 1 tab.].
537. IMRE, ATTILA, *Legal Term Base for Translators – the Case of* ***sechestru***, StUPM, nr. 20, 2016, 150–158 [cu 4 tab.].
538. IONAŞCU, IOANA, BOROŞ, TIBERIU, *Temporal Annotation in Linked Data Sources*, PIC-LRTPRL, 2016, 11–18 [cu 6 fig.].
539. IRIMIA, ELENA, BARBU MITITELU, VERGINICA, *Two Resources Developed in the Project Semantics-Driven Syntactic Parser for Romanian*, PIC-LRTPRL, 2016, 69–78 [cu 2 tab., 3 fig.].
540. IVANCIU, NINA, *L'empathie – composante essentielle de la médiation interculturelle*, AF-2012, 2013, 509–522 [Engl. Ab.].
541. KAJCSA, BERNADETTE, *Korai kétnyelvűség és a szemantikai reprezentáció*, NTKL, 2011, 87–97 [cu 4 diagr.].
542. KÁLLAY, ÉVA, *Coaching and Stress Management in Interpretation*, RIELMA – Suppl., nr. 9, 2016, 44–49.
543. LAKO, CRISTIAN, *Glocalization or „Looking in Both Directions"*, StUPM, nr. 20, 2016, 196–202 [cu 1 fig., 1 tab.].
544. LA ROCCA, FABIO, *L'imaginaire numérique et les formes communicatives*, CC, nr. 1, 2016, 83–94 [Engl. Ab.].
545. LEVONIAN, RALUCA-MIHAELA, *Personal and Group Identity in Facebook Political Posts*, PhJ, **12**, nr. 1 (23), 2016, 223–231.
546. MACARIA, IULIA, *La publicité en France et en Roumanie pendant l'entre-deux-guerres*, SynRoum, nr. 10, 2015, 55–69 [Engl. Ab.].
547. MACARIA, IULIA, RUŞEŢ, RĂDUCU, *La publicité en Roumanie pendant le communisme*, SynRoum, nr. 11, 2016, 77–85 [Engl. Ab.].
548. MACOVEI, ANDREEA, *An Introduction to Time Tracks*, PIC-LRTPRL, 2016, 19–27 [cu 1 fig.].
549. MANGIAVILLANO, VIRGILE, PELLETIER, FRÉDÉRIQUE, *Les technologies de l'information et de la communication pour l'enseignement à l'Université Galatasaray: un défi au maintien de la francophonie*, SynRoum, nr. 9, 2014, 13–34 [Engl. Ab.].
550. MANOLACHE, VIORELLA, *Text/Image Border Nodes*: ***The Bridge as a Splitting Place***, JHSS, **7**, nr. 2 (14), 2016, 77–86.
551. MARIN, MIHAELA, *Terminology Approach in Romanian Language Dictionaries*. *Theoretic and Practical Aspects*. *Study of DLR and DEX*, PIC-LRTPRL, 2016, 143–152.
552. MĂRĂNDUC, CĂTĂLINA, PEREZ, CENEL-AUGUSTO, *A Resource for the Written Romanian*: *the UAIC Dependency Treebank*, PIC-LRTPRL, 2016, 79–90 [cu 4 fig., 2 tab.].
553. MĂRĂNDUC, CĂTĂLINA, PEREZ, CENEL AUGUSTO, *Particularități stilistice şi pragmatice ale textelor social-media*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 173–181 [Engl. Ab.; cu 5 fig.].
554. MERTEN, PASCALINE, *La transparence du traducteur à l'ère de la technologie, du cloud et du crowd*, RIELMA – Suppl., nr. 9, 2016, 9–20 [Engl. Ab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

555. MIHĂILESCU, LAURA, *Experienţa Institutului European din România în ceea ce priveşte colaborarea dintre terminolog şi specialist în traducerea şi revizia acquis-ului comunitar preaderare şi a jurisprudenţei Curţii Europene a Drepturilor Omului*, Colocviul 3T, 2010, 81–84 [rés. fr.].
556. MITROFAN, MARIA, TUFIŞ, DAN, *Building and Evaluating the Romanian Medical Corpus*, PIC-LRTPRL, 2016, 29–36 [cu 3 fig., 2 tab.].
557. MORUZ, MIHAI ALEX, *Automatic Merging of Marked up Texts for Dictionary Entry Parsing*, PIC-LRTPRL, 2016, 163–171 [cu 2 fig.].
558. MORUZ, MIHAI ALEX, CRISTEA, DAN, *A Boostrapping System for Dictionary Management and Parsing*, PIC-LRTPRL, 2016, 153–161 [cu 2 fig.].
559. MUDURE-IACOB, IOANA, *Cultural Communication in European Advertising: Addresing Identity Through the „Made-in" Effect*, StUBB, **60**, nr. 2, 2015, 33–44 [rez. rom.].
560. MUNTEANU SISERMAN, MIHAELA, SISERMAN, SABIN, *Extensii ale „brandului" lingvistic coşerian în analize economice*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 292–299 [Engl. Ab.; cu 1 fig.].
561. NISTOR, CAMELIA, *Lobby-ul UE – act de comunicare strategică*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), Supl., 2014, 727–735 [Engl. Ab.].
562. OLTEAN, ŞTEFAN, *Lumi posibile şi expresii referenţiale*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 300–315 [Engl. Ab.].
563. PACEA, OTILIA, *Digital Storytelling: Temporal Narratives in Expat Blogs*, Ovid, 2010, 309–323 [cu 2 tab.].
564. PEREZ, CENEL-AUGUSTO, *Un corpus de texte pentru limba română adnotat sintactic sub formă de arbori*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 103–112 [Engl. Ab.; cu 1 tab., 10 fig.].
565. PIPA, SONIA, BOROŞ, TIBERIU, *A Recurrent Neural Networks Approach for Keyword Spotting Applied on Romanian Language*, PIC-LRTPRL, 2016, 111–120 [cu 3 tab., 1 fig.].
566. PISTOL, IONUŢ, GÎFU, DANIELA, *A Perspective on the Evaluation of a System Offering Enhanced E-Book Interaction*, PIC-LRTPRL, 2016, 197–199.
567. POP, ANIŞOARA, *Technology-Enhanced Communication in Business English (BE) – a Four-Year Project*, StUBB, **60**, nr. 2, 2015, 139–148 [rez. rom.; cu 2 tab.].
568. POP, RALUCA, *Pre-Service Students' Perspectives on the Changingh Roles of Teachers in the Digital Age*, StUBB, **60**, nr. 2, 2015, 89–100 [rez. rom.; cu 2 fig., 6 tab., 2 im.].
569. POPA, ROXANA-ELENA, *Branding the Nation in the Digital Era: **Why don't you come over?***, CC, nr. 1, 2016, 95–113.
570. POPESCU, CRISTIAN FLORIN, *Le multiculturalisme. Urgence d'un effort d'adaptation de la communication publique*, CC, nr. 1, 2016, 115–128 [Engl. Ab.].
571. POSTOLEA, SORINA, *State-of-the-art Text Linguistics: Corpus-Analysis Tools. A Practical Demonstration*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), Supl., 2014, 51–59 [cu 9 fig.].
572. RACOARE, MARILENA, *Communication and Intercultural Education*, PLUSVALOR, [2009], 67.
573. RIZEA, MONICA-MIHAELA, IORDĂCHIOAIA, GIANINA N., RICHTER, FRANK, *A Collocational Approach to Romanian Strong Negative Polarity Items*, PIC-LRTPRL, 2016, 173–185 [cu 3 tab., 1 fig.].
574. RUBTCOVA, MARIIA, *Systemic Functional Linguistics* (*SFL*) *as a Sociolinguistic Conception*: *Possibilities and Limits of Theoretical Framework*, AUDC, **15**, nr. 2, 2015, 7–25 [cu 1 fig., 2 tab.].
575. SAVIN, PETRONELA, *Electronic Romanian-English Contrastive Collection of Food Set Phrases. Methodological Aspects*, PhJ, **12**, nr. 1 (23), 2016, 99–106 [cu 4 tab.].
576. SĂNDOI, ANDREEA, *Contribuţia reclamei televizate la configurarea rolurilor sociale*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), Supl., 2014, 549–554 [Engl. Ab.].
577. SORBÁN, ANGELLA, *A diglossziáról – szociológiai közelítésmódban*, NTKL, 2011, 137–146 [cu 3 graf.].
578. STIPIUC, ANDREI, *Unelte şi metode digitale în cercetarea comunicării mediate de calculator. Importanţa corpusului online*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), Supl., 2014, 591–600 [Engl. Ab.; cu 6 fig.].
579. ŞERBĂNESCU, SÎNZIANA, ***Live Drawing**. Visual Performance Models in the Real and the Virtual Space*, CC, nr. 1, 2016, 141–153 [cu im., an.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

580. TIMCKE, SCOTT, *Structuralism and the Concern with Communication*, CC, nr. 1, 2016, 155–163.
581. TOCIA, MARIANA, *Întruchiparea vechilor mituri în comunicarea publicitară*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 551–561 [Engl. Ab.].
582. TODI, AIDA, *Românii din afara graniţelor – structuri de comunicare şi identificare culturală în spaţiul virtual*, MM-LCAR, 2009, 207–215.
583. TRAJKOVA, MIRA, *Intégration des technologies de l'information et de la communication dans l'enseignement du français langue étrangère: un exemple de cours de* ***Phonétique du français***, SynRoum, nr. 9, 2014, 35–42 [Engl. Ab.].
584. TRANDABĂŢ, DIANA, SAVIN, PETRONELA, GÎFU, DANIELA, MACOVEI, ANDREEA, *The E-Cultfood Project*, PIC-LRTPRL, 2016, 201–203.
585. VARGA, OLIMPIA, *Metalimbajul în sistemul limbajelor de programare*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 595–606 [Engl. Ab.].
586. VASILE, ALIN-FLORENTIN, BOROŞ, TIBERIU, *Text Normalization for Automatic Speech Recognition Systems*, PIC-LRTPRL, 2016, 121–128 [cu 2 tab.].
587. VASILESCU, IOANA, RENWICK, MARGARET E. L., VIERU, BIANCA, LAMEL, LORI, *On the Phonemic Status of the Romanian Vowels Ă* [ʌ] *and Â* [ɨ]: *Evidence from Large Scale Acoustic Analysis and Automatic Speech Recognition*, PIC-LRTPRL, 2016, 205–207.
588. VLADU, DANIELA-ELENA, *Das Bild der Frau als Sexobjekt in deutscher und rumänischer geschriebener Werbung*, StUBB, **61**, nr. 4, 2016, 151–164 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 8 fig.].
589. YASSAFI, MOUSSA, *Quel responsable de communication pour les entreprises de demain?*, ANADISS, nr. 22, 2016 (II), 189–195 [Engl. Ab.].
590. ŽAGAR, ÌGOR Ž., *Tolerence as a Silent Presupposition of Xenophobia*: *Examples of Bad Practice in Intercultural Communication*, CLIE, 2009, 74–96.
591. ZĂRNESCU, NARCIS, *Repères pour une traductologie des mentalités*, RIELMA – Suppl., nr. 9, 2016, 21–32 [Engl. Ab.].
592. *** *Our creed. Notre crédo*, CC, nr. 1, 2016, [7].
593. *** *Proceedings of the 12th International Conference "Linguistic Resources and Tools for Processing the Romanian Language" Mălini*, *27–29 October 2016*. Editors: Maria Mitrofan, Daniela Gîfu, Dan Tufiş, Dan Cristea, [Iaşi], EUI, [2016], 210 p. (Faculty of Computer Science "Alexandru Ioan Cuza" University of Iaşi. Research Institute for Artificial Intelligence "Mihai Drăgănescu" Romanian Academy, Bucharest. Institute for Computer Science Romanian Academy, Iaşi).
VEZI şi nr. 78, 80, 81, 92, 103, 115, 117, 139, 143, 144, 147149, 157, 159, **193**, **199**, **204**, **219**, **220**, 243, 257, **342**, 359, **370**, **376**, 393, 394, 397, **404**, 414, 418, 420, 440, **447**, 448, 773, 914, 957, 959, 969, 1023, 1051, 1073, 1079, 1171, 1240, **1254**, 1336, 1439, 1532, 1547, 1628, 1675, 1676, 1680, 1694, 1813, 1832, 1897, 1904, 1911, 1962, 1979, 1989, 1990, **1991**, 2006, 2007, 2014, 2038, 2046, 2061, 2065, **2202**, 2324.

R e c e n z i i

594. CĂRBUREAN, DIANA, Jean-Jacques Briu (éd.), *Terminologie (I): analyser des termes et des concepts,* Bern, Peter Lang SA, Editions scientifiques internationales, 2011, 224 p. (+ 2 p. Non numbered), SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 241–245 [text în lb. engl.].
595. DĂNILĂ, IOAN, Odette Arhip, *Opera picturală – o lectură semiotică* […], PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 318–320. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **299**.
596. SINU, RALUCA, Delia Chiaro, Christiane Heiss, and Chiara Bucaria (eds.) (2008): *Between Text and Image. Updating research in screen translation* – Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins, 304 p., SLC, 2010, 105–110.
VEZI şi nr. 467, 476–478, 488, 809, 992, 1098, 1512, 2301.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

IV. *LIMBA ROMÂNĂ*

1. GENERALITĂȚI

597. BANADUC, IOANA LOREDANA, *Cultivarea limbii române în şcoala românească bănăţeană de la sfârşitul secolului al XIX-lea şi începutul celui următor*, *proces activ de conştientizare a identităţii*, PhB, vol. 1, 2012, 42–49 [Engl. Ab.].
598. BANADUC, IOANA LOREDANA, *Valenţe integratoare ale matricei identitare româneşti şi rolul lor pentru cultura bănăţeană (1860–1918)*, PhB, vol. 2, 2014, 118–127 [rés. fr.].
599. GHEO, RADU PAVEL, *Naţiunea şi literatura naţională*, AUVT, **50**, 2012, 141–146 [Engl. Ab.].
600. LOZBĂ, MIHAI, *Românii şi limba lor*, Iaşi, EPIM, 2016, 302 p. [cu bibl. (p. 289–299)].
601. MARINESCU, VALERIU, *The Romanian Language – a Shaping Factor of Our National Identity*, AUDC, **15**, nr. 2, 2015, 187–194.
602. MLADIN, CONSTANTIN-IOAN, *Limba română (limbă standard / limbă literară sau dialect?) la Universitatea din Skopje – Macedonia*, SŞLRUS-CLLR, 2012, 217–225.
VEZI şi nr. 605, 1107, 2317.

R e c e n z i i

603. SAVIN, PETRONELA, Adrian-Gelu Jicu, *Coordonate ale identităţii naţionale în publicistica lui Mihai Eminescu. Context românesc şi context european* [...]., PhJ, **11**, nr. 1 (21), 2015, 320–321. Vezi BRL, **56**, 2013, nr. **520**.

2. ISTORIA LINGVISTICII ROMÂNEŞTI

604. BORCHIN, MIRELA-IOANA, *In honorem magistri G. I. Tohăneanu*, AUVT, **53**, 2015, 249–253 [evocat în cadrul colocviului comemorativ desf. în 27 mai 2015].
605. BRÂNCUŞ, GR., *Eminescu şi unitatea limbii române (fragment)*, Omagiu Alexandru Mareş – 80, 2016, 53–63.
606. CHIŞ-TOIA, DORINA, *Atanasie M. Marienescu despre importanţa studierii numelor de localităţi*, In memoriam G. I. Tohăneanu, 2015, 102–107 [rés. fr., Engl. Ab.].
607. COCIUBA, ANCUŢA, *Determinarea circumstanţială*. *Repere istorice (I)*, PhB, vol. 1, 2016, 40–58 [Engl. Ab.; cu 1 sch.].
608. DASCĂLU, CRIŞU, *Ultimul erudit*, AUVT, **50**, 2012, 49–50 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 5].
609. DELEANU, MARCU MIHAIL, *Damaschin Bojincă şi limba română literară din Banat*, PhB, vol. 1, 2014, 58–67 [Engl. Ab.].
610. DIMA, GABRIELA E., *Gh. Asachi, traduttore della* ***Norma*** *di Felice Romani*, PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 57–65 [Engl. Ab.].
611. DIMITRESCU, FLORICA, *50 de ani fără profesorul Jacques Byck (1897–1964)*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 233–235 [s.t.c.: Masă rotundă: În memoria prof. Jacques Byck (1897–1964)].
612. DRINCU, SERGIU, *Aspectul verbal în concepţia lui G. Ivănescu*, AUVT, **50**, 2012, 87–92 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 5].
613. DRINCU, SERGIU, *Aspectul verbal în concepţia lui G. Ivănescu*. *Problema terminologiei*, PhB, vol. 2, 2012, 14–18 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 249].
614. FASSEL, LUMINIŢA, *Gheorghe Ivănescu, reformator al lingvisticii româneşti*, ALIL, **55**, 2015, 113–119 [Engl. Ab.].
615. FRĂŢILĂ, VASILE, *Originea dialectelor limbii române în concepţia lui G. Ivănescu*, AUVT, **50**, 2012, 71–86 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 5].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

616. FUNERIU, I., *Cu G. I. Tohăneanu despre Tudor Vianu*, In memoriam G. I. Tohăneanu, 2015, 147–158.
617. GRIGORE, ANDREEA-VICTORIA, *Modalităţi de definire a termenilor meteorologici în secţiunea „Pentru aerologhie" din* ***Gramatica fizicii***, *tradusă de Amfilohie Hotiniul*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 273–279 [Engl. Ab.].
618. IONESCU-RUXĂNDOIU, LILIANA, *Profesorul Jacques Byck*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 237–238 [v.t.c. nr 611].
619. MATEI, PAMFIL, *Andrei Bârseanu şi „Asociaţiunea"*. Ed. concepută, st. introd., ind. bibl., breviar documentar, selecţia textelor, note, gl. şi bibl. de …, Sibiu, InfoArt Media, 2011, 416 p. [cu bibl. p. 402–408].
620. MEDOIA, ION, *Paul Iorgovici*, *lingvist şi învăţat de talie europeană*, PhB, vol. 1, 2014, 68–80 [Engl. Ab.].
621. MIHĂILĂ, ILEANA, *Traductrices roumaines aux XIX^e^ siècle*, StUBB, **60**, nr. 1, 2015, 71–84 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 1 tab.].
622. MIHUŢ, LIZICA, STOENESCU, ANCA, *Predicatul şi predicaţia în concepţia lui G. Ivănescu*, PhB, vol. 2, 2012, 19–24 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 249].
623. MUNTEANU, CRISTINEL, *Noematologia lui B. P. Hasdeu: o anticipare a skeologiei lui E. Coşeriu*, PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 85–94 [Engl. Ab.; cu 1 fig.].
624. NISTOR, EUGENIU, *Ideile Şcolii Ardelene în viziunea filosofică a lui Lucian Blaga. The Ideas of the Transylvanian School in Lucian Blaga's Philosophical View*, StUPM, nr. 21, 2016, 38–45 [Engl. Ab.].
625. OANCEA, ILEANA, *Importanţa principiilor directoare în cercetarea lingvistică: profesorul G. Ivănescu*, AUVT, **50**, 2012, 51–54 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 5].
626. OANCEA, ILEANA, *Profesorul Gheorghe Ivănescu*: *încercare de portret spiritual*, PhB, vol. 2, 2012, 5–9 [v.t.c. nr. 249].
627. PAMFIL, CARMEN-GABRIELA, BOTOŞINEANU, LUMINIŢA, *G. Ivănescu – repere biografice*, AUVT, **50**, 2012, 13–22. [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 5].
628. PETRESCU, ANCA, *Concepţia lui Al. Philippide despre categoria gramaticală a aspectului verbal*, PhB, vol. 2, 2015, 32–39 [Engl. Ab.].
629. POPA, MIRCEA, *Sextil Puşcariu şi Muzeul Limbii Române. 150 de ani de la înfiinţarea Academiei Române*, Cluj-Napoca, CCŞ, 2016, 378 p.
630. SĂNDULESCU, C. GEORGE, *Two Great Translators into English – Levițchi and Duțescu – Two Personalities to Remember,* Bucureşti, Editura pentru Literatură Contemporană. Contemporary Literature Press, 2010, 50 p. Rec.: Irina-Ana Drobot, PhJ, **8**, nr. 2 (16), 2012, 338–339.
631. SIMIONESCU-CAZIMIR, MARIA, *Neuitatul meu profesor Jacques Byck*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 239–240 [v.t.c. nr 611; text publ. în „Limbă şi literatură", XLII, vol. II, 1997, p. 130–132].
632. STOENESCU, ANCA, *Raportul între subiect şi predicat*. *Concepţia lui Lazăr Şăineanu*, PhB, vol. 1, 2013, 25–29 [Engl. Ab.].
633. TOMA, STELA, *Profesorul Jacques Byck – mentorul*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 241–243 [v.t.c. nr 611].
634. TURCUŞ, VERONICA, *Sextil Puşcariu între ştiinţă şi politică. Un episod italian din 1933*, Dacoromania, **21**, nr. 1, 2016, 95–100 [Engl. Ab.; cu 1 an.].
635. ŢÂRA, VASILE D., *G. Ivănescu, întemeietor de şcoală lingvistică la Timişoara*, AUVT, **50**, 2012, 55–64 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 5].
636. VASILUŢĂ, LIVIA, *Ce am învăţat de la profesorul G. Ivănescu?* AUVT, **50**, 2012, 65–69 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 5].
637. *** ***Curriculum vitae*** of Nadia Anghelescu, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 11.
638. *** *Petre Gheorghe Bârlea*. *Curriculum vitae*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 11–14.
639. *** *Un manuscris de tinereţe al profesorului G. I. Tohăneanu*, In memoriam G. I. Tohăneanu, 2015, 43–55 [despre lb. şi stilul operei poetice a lui Tudor Arghezi; cu facs.; art. semnat de Ligia Tohăneanu].

VEZI şi nr. **221**, 249, 378, 445, 601, 647, 658, 672, 760, 920, 1040, 1044, 1104, 1154, 1330, 2311.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

R e c e n z i i

640. BERCEA, LIVIUS PETRU, *O istorie a preocupărilor lingvistice din Banat: Marcu Mihail Deleanu,* ***Izvoare şi preocupări dialectale în Banat*** [...], PhB, vol. 1, 2014, 133–137. Vezi BRL, **56**, 3 nr. **600**.
641. DRAGOMIR, MIOARA, Carmen-Gabriela Pamfil, *Timotei Cipariu – lingvist şi filolog* […], ALIL, **54**, 2014, 221–235. Vezi BRL, **53**, 2010, nr. **464**.
642. TODI, AIDA, Marina Cap-Bun, Florentina Nicolae (coord.), *Junimea şi impactul ei după 150 de ani*, cu o introd. de Marina Cap-Bun, Bucureşti, EUniversitară, 2013, 370 p., PhJ, **10**, nr. 1 (19), 2014, 266-271.
VEZI şi nr. 36, 701, 808.

3. ISTORIA LIMBII

643. AGACHE, LILIANA, *Aspecte ale influenţei turceşti asupra limbii române până în secolul al XIX-lea*, Omagiu Alexandru Mareş – 80, 2016, 28–32.
644. AGACHE, LILIANA, *Hungarian Terms in Old Romanian Juridical Documents*, AUDC, **15**, nr. 2, 2015, 38–42.
645. ALEXA, ELENA, *Neologisme de origine italiană la Dimitrie Cantemir*, Vaslui, Media Sind, 2011, 83 p. [cu bibl. p. 80–82].
646. BANADUC, IOANA LOREDANA, *Aspecte semnificative privind adaptarea semantică a termenilor neologici pedagogici la sistemul limbii române (termeni excerptaţi din presa românească din Banat cu preocupări pedagogice [1860–1918])*, PhB, vol. 2, 2011, 50–57 [Engl. Ab.].
647. BANADUC, IOANA LOREDANA, *Câteva consideraţii asupra relaţiei vocabular comun – vocabular de specialitate pedagogic*, PhB, vol. 1, 2011, 99–106 [sec. XIX–XX; rés. fr., Engl. Ab.; cu 3 tab.].
648. BANADUC, IOANA LOREDANA, *Note despre fondul vechi al limbajului pedagogic românesc*, PhB, vol. 2, 2012, 44–54 [rés. fr., Engl. Ab.].
649. BRĂESCU, RALUCA, DRAGOMIRESCU, ADINA, NICOLAE, ALEXANDRU, *(Non-) Configurationality and the Internal Syntax of Adjectives in Old Romanian*, BWPL, **17**, nr. 2, 2015, 55–74 [cu 2 sch.].
650. CATANĂ-SPENCHIU, ANA, *The Role of Punctuation in Old Romanian Bible Translations*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), 2014, 27–38.
651. CHIRCU, ADRIAN, *Optativul în sfera conjunctivului*, *în scrisori româneşti din veacurile al XVI-lea şi al XVII-lea*, Dacoromania, **21**, nr. 2, 2016, 241–252 [Engl. Ab.].
652. CHIRCU, ADRIAN, *Perechi sinonimice adverbiale intraemenţiale în limba română veche*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 373–381 [Engl. Ab.].
653. CHIRCU, ADRIAN, *Un tipar locuţional adverbial în limba veche:* ***pre scurt, în lin, cu blând***, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 11–19 [Engl. Ab.].
654. CHIRCU, ADRIAN, *Un* ***verbum vivendi*** *latinesc în limba română din secolul al XVI-lea*: ***a via***, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 159–168 [Engl. Ab.].
655. CHIŞ-TOIA, DORINA, *Aspecte ale limbii folosite de Constantin Diaconovici Loga în* ***Epistoliarul românesc***, PhB, vol. 1, 2013, 52–59 [Engl. Ab.].
656. CHIŞ TOIA, DORINA, *Aspecte ale stilului juridico-administrativ în Banat (1886–1918)*, PhB, vol. 1, 2012, 50–63 [rés. fr., Engl. Ab.].
657. CHIŞ-TOIA, DORINA, *Câteva aspecte lexicale în* ***Anonymus Caransebesiensis***, PhB, vol. 1, 2016, 59–65 [rés. fr., Engl. Ab.].
658. CHIŞ-TOIA, DORINA, *Însemnări filologice în „Foaia diecesană" (1886–1918)*, Omagiu Nicolae Corneanu – 90, 2013, 175–184 [rés. fr., Engl. Ab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

659. CHIŞ-TOIA, DORINA, *Regionalisme în publicaţia „Foaia diecesană" (1886–1918)*, PhB, vol. 1, 53–59; *(II)*, vol. 2, 2011, 58–65 [rés. fr., Engl. Ab.].
660. CHIVU, GH., ***Cei doi excessuri a amerii***, *traducere din Jacques Philibert Rousselot de Surgy*, Omagiu Alexandru Mareş – 80, 2016, 72–81.
661. CHIVU, GH., ***Însuşire** „proprietate, alsăuire, alsău". Câteva consideraţii etimologice*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 98–105 [Engl. Ab.].
662. CHIVU, GHEORGHE, *„Dumnezei" şi „dumnezoaie" în literatura română veche*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 179–185 [Engl. Ab.].
663. CHIVU, GHEORGHE, *Normă ideală – normă reală în scrisul literar de la sfârşitul veacului al XVIII-lea. Infinitivul lung*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 183–190 [Engl. Ab.].
664. CINCORA, ENIDA, *Dativul marcat analitic în tipăriturile lui Coresi*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 21–29 [Engl. Ab.; cu an., 2 tab.].
665. CINCORA, ENIDA, *Structuri conjuncţionale în tipăriturile coresiene*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 21–32 [Engl. Ab.].
666. COCIUBA, ANCUŢA, *Determinarea cicumstanţială în limba română veche (I)*, PhB, vol. 1, 88–97 [Engl. Ab.]; *(2)*, vol. 2, 2014, 46–59 [Engl. Ab.].
667. DAFINOIU, CRISTINA-VALENTINA, *Considerations upon Romanian-Albanian Reports in Phonetics and Phonology*, AUOv, **26**, nr. 1, 2015, 60–66.
668. DELEANU, MARCU MIHAIL, ***Palia de la Orăştie** şi subdialectul bănăţean*, PhB, vol. 1, 2012, 5–13 [rés. fr., Engl. Ab.].
669. DIMA, EMANUELA I., *Textul gastronomic românesc între dialectal şi literar. Studiu de caz. **Buna menajeră** de Ecaterina (colonel) Steriad*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 187–197 [Engl. Ab.].
670. DRINCU, SERGIU, *Notă de formare a cuvintelor*, PhB, vol. 1, 2016, 109–111 [în vechea rom. literară; văhód/vohód, văvidénie/vovidénie].
671. DUDĂU, ANA-MARIA, *Studii de istoria limbii române*, Târgu-Jiu, AcadB, 2011, 203 p. [cu bibl.].
672. FLAIŞER, MARIANA, *Plastic Arts Terminology in the Writings of Gh. Asachi*, PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 67–73.
673. GÎNSAC, ANA-MARIA, *Les noms propres de la première traduction en roumain de la **Septante**. Observations sur la catégorie grammaticale du genre*, PhJ, **12**, nr. 2 (24), 2016, 95–103 [Engl. Ab.].
674. IFTIME, RALUCA ELISABETA, *Elemente de origine polonă în texte vechi româneşti*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 383–391 [Engl. Ab.].
675. IFTIME, RALUCA ELISABETA, *Modelul ortografic polonez în scrieri ale unor cărturari moldoveni din secolele al XVI-lea şi al XVII-lea (Luca Stroici şi Miron Costin)*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 199–207 [Engl. Ab.].
676. MADINCEA PAŞCU, SILVIA, *Il supino (considerazione diacronica)*, PhB, vol. 1, 2011, 19–29 [Engl. Ab.].
677. NEDELCU, ISABELA, *Variaţii în structura şi funcţionarea grupului prepoziţional în limba română veche*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 71–77 [Engl. Ab.].
678. PÁL, ENIKŐ, *Stratul elementelor de origine maghiară în Catehismul calvinesc din 1648*, AUVT, **53**, 2015, 27–35 [Engl. Ab.].
679. PÁL, ENIKŐ, *Traces of the Hungarian Source Text in the **Catechism** of Fogarasi István. Loan Translations and Hungarian Morphosyntactic Patterns*, RRL, **61**, nr. 1, 2016, 79–97.
680. PANĂ DINDELEGAN, GABRIELA, *Gramatica „animatului" în limba română – cu raportare la limba veche*, LR, **65**, nr. 1, 2016, 74–91 [rés. fr.].
681. PANĂ DINDELEGAN, GABRIELA, *Un text de la sfârşitul secolului al XVII-lea, loc de **confruntare** a tendinţelor de sintetism şi de analitism în marcarea genitivului*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 85–93 [Engl. Ab.].
682. PÎRVULEŢ, GEORGIANA, *O tipologie semantico-pragmatică a apoziţiei în limba română veche*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 51–58 [Engl. Ab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

683. POPUŞOI, CAROLINA, *Adnotări lingvistice pe marginea unui document din secolul al XIX-lea*, LR, **65**, nr. 1, 2016, 127–138 [„Aşăzământ pentru un schit românesc în Muntele Atos", document aflat în „Uricariul…" lui Theodor Codrescu; Engl. Ab.].
684. PREDA BODOC, ALICE-MAGDALENA, *Statutul polifuncţional al jonctivului **cum** în limba română veche*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 141–149 [Engl. Ab.; cu 2 fig.].
685. PREDA BODOC, ALICE-MAGDALENA, *Variaţia diacronică a structurilor sintactice complexe construite cu jonctivul **când** în limba română veche*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 59–66 [Engl. Ab.; cu 1 diagr.].
686. SARAMANDU, NICOLAE, *Teritoriul şi perioada de formare a limbii române. Originea dialectelor româneşti*, FD, **35**, 2016, 5–25 [rés. fr.].
687. SIMINICIUC, ELENA, *L'état de grammaticalisation des formes colloquiales **o fi** du mode présomptif roumain. Regard diachronique. The grammaticalization of the colloquial future forms **o fi** as part of the Roumanian presumptive mood. A diachronic view*, Omagiu Ligia Stela Florea, 2016, 143–169 [Engl. Ab.; cu 16 tab.].
688. SOARE, LILIANA, *Latinisme în textele de popularizare traduse de Petru Maior*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 507–518 [Engl. Ab.].
689. STANCIU ISTRATE, MARIA, *Consideraţii privind evoluţia semantică a unor împrumuturi slavone*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 209–216 [bolovan, istucan, idol, destoinic, iscusit, ispiti, hrăni, mândru, mândrie; Engl. Ab.].
690. UNGUREANU, DAN, *The Geographic Origin of Romanian*, JHSS, **7**, nr. 1 (13), 2016, 125–134 [cu 3 tab., 1 h.].
691. UŞURELU, CAMELIA, *Observaţii asupra infinitivului în limba română veche*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 159–168 [Engl. Ab.].
692. UŢĂ-BĂRBULESCU, OANA, ZAMFIR, DANA-MIHAELA, *Lat. **ad ipsum** şi urmaşii lui în romanitate*. *Cu privire specială asupra v. dr. **adins** din structurile pronominale*, Omagiu Alexandru Mareş – 80, 2016, 258–276.
693. VĂETUŞ, DORA, *Dinamică lexico-semantică în versiuni biblice româneşti. Studiu de caz: **Parabola Samarineanului milostiv***, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 217–229 [Engl. Ab.; cu 2 tab., an.].
694. VĂTĂŞESCU, CĂTĂLINA, *Considérations sémantiques en marge de deux mots d'origine latine: alb. **pendohem** «se repentir»*, *roum. **a pănăta** «peiner*, *souffrir*; *plaindre»*; ***a se pănăta** «se lamenter»*, RESEE, **52**, nr. 1–4, 2014, 37–45.
695. VĂTĂŞESCU, CĂTĂLINA, *Istoria urmaşilor lat. **secretus** în română şi albaneză*, Omagiu Alexandru Mareş – 80, 2016, 277–284.
696. VĂTĂŞESCU, CĂTĂLINA, *Les descendants roumains et albanais des termes de la famille du lat. **miserere***, RESEE, **53**, nr. 1–4, 2015, 25–31.
697. VÎRBAN, FLOAREA, *Despre aşa-zisele grafii duble în româna veche*. *Cazul grafiilor de tipul*: ***↑N, ↑NN, ↑P...***, Omagiu Alexandru Mareş – 80, 2016, 298–308 [cu 3 tab.].
698. ZAMFIR, DANA-MIHAELA, UŢĂ BĂRBULESCU, OANA, *Din nou în legătură cu pronumele **adins** din limba română veche*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 419–429 [Engl. Ab.].
699. ** *Crestomaţia limbii române vechi.* Vol. I *(1521–1639)*. Aut.: Emanuela Buză, Magdalena Georgescu, Florentina Zgraon şi Alexandru Mareş. Coord.: Alexandru Mareş. Ed. a II-a rev. şi adăug. de: Liliana Agache, Alexandru Mareş, Cristinel Sava, Maria Stanciu-Istrate şi Emanuela Timotin. Coord.: Alexandru Mareş, Bucureşti, EAR, 2016, 276 p. (AR. ILB) [cu gl., ind.].

VEZI şi nr. 3, 5, **64**, **65**, 108, 119, 153, 221, 249, 299, 309, 392, 395, 446, **600**, 601, 605, 614, 615, 617, 620, 624, 626–628, **629**, 633, 640, 710, 723, 726, 739, 741, 746, 748, 753, 756, 758, 762, 768, 771, 776–778, 785, 789, 790, 793, 794, 813, 814, **818**, 842, 843, 848, 852, **862**, 875, 898, 912, 920, 922, 956, **958**, 960, 966, 982, 1002, 1006, 1008, 1011, 1018, 1023, 1031, 1042, 1061, **1088**, 1099, 1101, **1102**, 1103–1106, 1166, 1230, 1247, 1260, 1275, 1287, 1310, 1358, 1376, 1395, 1633, 1674, 1701, 1860, 1881.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

R e c e n z i i

700. DANCIU, ANCA-ELENA, Lucian Cherata, *Sur le substrat indo-européen de la langue roumaine* [...], StUBB, **59**, nr. 3, 2014, 255–257 [*Despre substratul indo-european al limbii române*]. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **849**.
701. ȚÂRA, GEORGE BOGDAN, Alexandru Philippide, *Istoria limbii române*, Ed. critică de G. Ivănescu, Carmen-Gabriela Pamfil şi Luminița Botoşineanu […], AUVT, **50**, 2012, 209–211. Vezi BRL, **56**, 2013, nr. **577**.
VEZI şi nr. 640, 641, 705, 807, 809, 810, 866, 867, 910, 1021, 1092, 1356, 2303.

4. DIALECTOLOGIE

a. Generalități

702. SARAMANDU, NICOLAE, *Concordances linguistiques européennes et balkaniques à partir de l'**Atlas Linguarum Europae** (**ALE**)*, RESEE, **54**, nr. 1–4, 2016, 5–12.
703. ** *Atlasul lingvistic român pe regiuni. Sinteză*. Vol. II. Coord. Nicolae Saramandu. Colectiv redacțional: Verginica Barbu-Mititelu, Mihaela-Mariana Morcov, Manuela Nevaci, Carmen-Ioana Radu, Daniela Răuțu, Dana-Mihaela Zamfir, Bucureşti, EAR, 2012, XVIII + 527 p. Rec.: Carmen-Irina Floarea, FD, **35**, 2016, 229–231.

R e c e n z i i

704. ALDEA, MARIA, Nicolae Saramandu *et alii* (ed.), *Atlas Linguarum Europae* (ALE), Volume I, huitième fascicule: *Commentaires* [...]; volume I, huitième fascicule: *Cartes Linguistiques Européennes*. ALE [...]. Nicolae Saramandu, Manuela Nevaci, Ionuț Geană (coord.), *Atlas Linguarum Europae* (ALE), volume I, neuvième fascicule: *Commentaires* [...]; volume I, neuvième fascicule: *Cartes Linguistiques Européennes*. ALE [...], Dacoromania, **21**, nr. 1, 2016, 127–128. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **941**; **58**, 2015, nr. **892**.
705. BOTOŞINEANU, LUMINIȚA, Vasile Frățilă, *Dialectologie românească (sud- şi nord-dunăreană)*, ed. îngrij. de Maria Aldea [...], ALIL, **55**, 2015, 244–246. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **901**.
706. RADU-POP, ANA-MARIA, Vasile Frățilă, *Dialectologie românească (sud- şi nord-dunăreană)* [...], AUVT, **53**, 2015, 267–269. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **901**.
VEZI şi nr. 9, 22, **65**, 269, 270, 277, 602, 615, 686, 726, 728, 1033, 1044, 1429, 1694, 1748, 1760, 2354.

R e c e n z i i

VEZI nr. 1727, 1729, 2303.

b. Graiurile dacoromâne

707. CELAC, ALINA, *Termeni pentru instrumente păstoreşti*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 145–158 [Engl. Ab.; cu 3 h.].
708. CHIRCU, ADRIAN, ***Oboseala la români**. Influența slavă asupra limbii române, pe baza ALR I, I şi ALRM I, I* (*hărțile 102 şi 140*: ***sânt obosit** 'je suis fatigué'*), DS-XXI, **3**, nr. 1, 2014, 158–172 [Engl. Ab.; cu 1 h.].
709. DUDĂU, ANA-MARIA, *Cercetare dialectală a textului literar gorjean*, Târgu Jiu, AcadB, 2011, 344 p. [cu bibl.].
710. FELECAN, OLIVIU, FELECAN, NICOLAE, *Denumiri ale băuturilor spirtoase tradiționale româneşti*, Dacoromania, **21**, nr. 1, 2016, 46–59 [Engl. Ab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

711. FRĂȚILĂ, VASILE, SEICEANU, TEODOR, *Sâncel. Monografie*, Sibiu, Editura Crono Logia, 2013, 600 p. [cu fot.]. Rec.: Luminița Botoșineanu, PhJ, **10**, nr. 2 (20), 2014, 232–235.

712. LOȘONȚI, DUMITRU, *Etimologie și dialectologie* (*IV*), In honorem Nicolae Felecan, 2016, 115–127 [Engl. Ab.].

713. LOȘONȚI, DUMITRU, *Termes pour «gheţuş»*, *«săniuş»*, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 141–153 [Engl. Ab.].

714. MARIN MARIA, *Despre situația actuală a graiurilor românești din Ungaria*, Omagiu Alexandru Mareș – 80, 2016, 106–116.

715. MARIN, MARIA, MĂRGĂRIT, IULIA, NEAGOE, VICTORELA, PAVEL, VASILE, *Graiuri dacoromâne din sud-estul Ucrainei. Studiu lingvistic. Texte dialectale. Glosar*, București, EAR, 2016, 729 p. (AR. ILB) [cu ind., gl.].

716. MĂRGĂRIT, IULIA, *„Atestări involuntare" (IV). Pe marginea unui glosar dialectal,* LR, **64**, nr. 4, 2015, 559–567 [rés. fr.; inclus în monografia „Dragomirești. Între tradiție și modernism", ed. a II-a, reviz. și adăug., cu o Antologie de folclor…, Cluj-Napoca, Ed. Limes, 2008, semnată de Elisabeta Faiciuc].

717. MĂRGĂRIT, IULIA, *Note etimologice*, LR, **65**, nr. 1, 2016, 24–36 [beaua, de-a ~, cârtác, comnări, comnăríe, corcodúșă, corcodúș, focále, informáți, liliác, merogínă, mestélnic, mișomór, mitirisí, morminție, muiercánă, nuceránie, ocinătóriu, pírcă, piținóng, puculuí, strășuná, strânște, șchiopăzí, șomdigél, ștérgură; rés. fr.].

718. MĂRGĂRIT, IULIA, *Note lingvistice de la românii din Ungaria*, FD, **35**, 2016, 205–215 [ciutúgă, cuminecá, comănăcí, didigoáná, fomí, gârteánul pământului, încotítă, lebenițárăș, ortác „identic", pintecá, pom de pére, pom de legúme, șușórcă, uspătóri, vighezí, viteșág].

719. MĂRGĂRIT, IULIA, *Pe marginea unui glosar dialectal. Atestări „involuntare" (V)*, FD, **35**, 2016, 107–119 [Ștefan Pașca, „Glosar dialectal", alcătuit după material dialectal cules de corespondenți din diferite regiuni. București, Editura Cultura Națională, 1922 (AR, Memoriile Secțiunii literare. Seria III, tom IV, mem. 3); rés. fr.].

720. MĂRGĂRIT, IULIA, *Urme ale istoriei la nivelul lexicului muntenesc*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 128–138 [barcoávă, cazáică, fartír, fistigói, fórmă „uniformă (militară)", stupái; Engl. Ab.].

721. MORCOV, MIHAELA-MARIANA, *Denumiri pentru '(păr) alb' în graiurile dacoromâne, pe baza ALRR. **Sinteză***, FD, **35**, 2016, 121–127 [alb, cărunt, bălan, lău, sur, plăviț, spălăcit; rés. fr.].

722. MURARIU, ION, *Termeni dialectali comuni întâlniți în graiul românilor din Uzdin* (*Serbia*) *și din Giroc (județul Timiș*, *România)*, PhB, vol. 2, 2015, 51–57 [Engl. Ab.].

723. NEAGOE, VICTORELA, *Structuri repetitive și structuri eliptice în graiurile moldovenești insulare*, FD, **35**, 2016, 129–144 [rés. fr.].

724. PENU, DANIELA, *Terminologia dobrogeană a numelor de rudenie*, București, EUniversitară, 2010, 164 p. [cu bibl. p. 151–153].

725. POPESCU, ALINA-IULIANA, *Ce se (mai) știe despre **rudari**? (studiu sociolingvistic cu privire la situația rudarilor din localitatea Valea Mare, județul Vâlcea)*, JHSS, **7**, nr. 1 (13), 2016, 107–124 [Engl. Ab.].

726. SARAMANDU, NICOLAE, *Raporturile interdialectale din perspectiva geografiei lingvistice*, SCL, **67**, nr. 1, 2016, 3–13 [Engl. Ab.].

727. ** *„Harta sonoră" a graiurilor dacoromâne vorbite în afara granițelor României*. [Aut.]: Maria Marin, Carmen-Ioana Radu, Daniela Răuțu, Marilena Tiugan, București, EAR, 2016, 180 p. + 1 DVD. (AR. ILB).

728. ** *Noul Atlas lingvistic român pe regiuni. Moldova și Bucovina*. IV. [Aut.]: Vasile Arvinte, Stelian Dumistrăcel, Adrian Turculeț și Luminița Botoșineanu, Doina Hreapcă, Florin-Teodor Olariu, Veronica Olariu, Iași, EUI, 2014, LXX + 366 p. Rec.: Mircea Ciubotaru, ALIL, **55**, 2015, 240–242.

VEZI și nr. 9, 102,609, 615, 643, 654, 663, 668, 669, 694, **699**, 703, 776, 778, 813, 814, 817, 852, 876, **925**, **952**, 964, **1002**, 1013, 1015, 1016, 1044, 1058, 1101, 1102, 1104, 1105, 1286, 1886, 1888.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

R e c e n z i i

729. OLARIU, FLORIN-TEODOR, Ana Borbély, *Limbă română şi identitate românească în Ungaria – aspecte dialectologice, sociolingvistice, onomastice şi demografice*, Giula, 2013, 152 p., PhJ, **11**, nr. 1 (21), 2015, 305–309.
VEZI şi nr. 640, 705, 706, 1095, 1323, 1355.

c. Aromână

730. BĂDIȚESCU, CAROLINA, *Controverse legate de statutul identitar al aromânilor*, SLCC, 2011, 35–45 [Engl. Ab.].
731. BODOR, GH., *Itinerar cultural în Albania*, DELM, II, 2011, 120 [rezumat].
732. CACIUPERI, APOSTOL N., *Opere.* Vol. 4: *Cursu practice di graiu armânescu*. Ed. îngrij. de Herbert-Werner Mühlroth, Bucureşti, Universalia, 2011, [4] + 139 p. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **620**.
733. CARABAŞ, DUMITRU, *Agnomens and Nicknames in Aromanian Onomastics*, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 30–47 [rés. fr.].
734. DIACON, V., *Observator în Albania printre aromâni*, DELM, II, 2011, 137–139.
735. MIHADAŞ, T., *Aromânii – ieri şi astăzi*, DELM, II, 2011, 129–132.
736. NEVACI, MANUELA, *Cercetări de geografie lingvistică în dialectele româneşti sud-dunărene*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 425–438 [Engl. Ab.; cu 3 h.].
737. NEVACI, MANUELA, *O cercetare sociolingvistică asupra dialectului aromân*, FD, **35**, 2016, 145–154 [Engl. Ab.; cu 3 h.].
738. NEVACI, MANUELA, GEANĂ, IONUȚ, *Considerații privind subordonarea la nivelul frazei în dialectul aromân*, FD, **35**, 2016, 155–162 [Engl. Ab.].
739. NEVACI, MANUELA, GEANĂ, IONUȚ, FLOAREA, CARMEN-IRINA, TOROIPAN, TEODORA-NICOLETA, *Un nou proiect:* ***Convergențe lingvistice balcano-romanice în dialectele româneşti sud-dunărene****. Perspectivă geolingvistică*, FD, **35**, 2016, 217–223 [Engl. Ab.; cu 1 h.].
740. SARAMANDU, N., *Începuturile învățământului în limba maternă la aromâni*, DELM, II, 2011, 133–136.
741. SARAMANDU, NICOLAE, *Lat.* ***conventare*** *şi urmaşii săi în dialectele româneşti*, Omagiu Alexandru Mareş – 80, 2016, 203–207.
742. SARAMANDU, NICOLAE, NEVACI, MANUELA, *Observații cu privire la ediția în limba română a lucrării lui Gustav Weigand,* ***Die Aromunen****, I (Leipzig, 1895)*, FD, **35**, 2016, 225–227. Vezi nr. urm.
743. WEIGAND, GUSTAV, *Armânii. Cercetări etnografice–filologice–istorice, asupra aşa-numiților macedo-romani sau țințari.* Vol. I. *Țară şi oameni*. *Cu o ilustrație de titlu, 8 fotografii şi o hartă*. Trad. din lb. germ. şi note de Christian Bandu. Ediție îngrijită de Mariana Bara, Bucureşti, Editura Tracus Arte, 2014, 398 p.
744. *** *Documentele redeşteptării macedoromânilor*. Adunate şi selectate de Victor Papacostea şi Mihail Regleanu. Ed. întocmită de Nicolae Şerban Tanaşoca şi Ştefan Vâlcu. Cu colaborarea Iulianei Deac. Pe baza manuscrisului din arhiva fostului Institut de Studii şi Cercetări Balcanice din Bucureşti, Bucureşti, Predania, 2012, 470 p. (Institutul de Studii Sud-Est Europene al Academiei Române. „Izvoare privitoare la istoria romanității balcanice", I). Rec.: Cătălina Vătăşescu, RESEE, **52**, nr. 1–4, 2014, 396–397.
VEZI şi nr. 605, 686, 726, 752, 753, 812, 905, 964, 1359, 1366, 1395.

R e c e n z i i

VEZI nr. 705, 706, 2303.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

d. Istroromână

745. AZOICĂI, DOINA, *Însemnări din localitatea Jieni* (*Istria*), DELM, II, 2011, 119 [rezumat].
746. BĂRDĂŞAN, GABRIEL, *Elemente lexicale de origine latină în structura unor compuse şi a unor unităţi sintagmatice istroromâne*, AUVT, **53**, 2015, 19–26 [Engl. Ab.].
747. CANTEMIR, T., *Cultura spirituală a histroromânilor* (*I*), DELM, II, 2011, 110–118.
748. FRĂŢILĂ, VASILE, *Note de etimologie istroromână* (*II*), In honorem Nicolae Felecan, 2016, 106–114 [Engl. Ab.].
749. MICLĂUŞ, LUCIAN, *Terminologia religioasă în dialectul istroromân. Timpurile liturgice*, AUVT, 51–52, 2013–2014, 41–51 [Engl. Ab.].
VEZI şi nr. 686, 736, 739, 741, 812, 1395, 2346.

R e c e n z i i

750. POP, ANA-MARIA, Vasile Frăţilă (coord.), Gabriel Bărdăşan, *Dialectul istroromân. Straturi etimologice,* Partea I […], AUVT, **50**, 2012, 211–215. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **641**.
751. VĂTĂŞESCU, CĂTĂLINA, Petru Neiescu, *Dicţionarul dialectului istroromân*, vol. I. *A–C*, édité avec le concours de l'Autorité Nationale pour la Recherche Scientifique […]. Vol. II. *Č–K*, sous l'égide de l'Institut de Linguistique et Histoire littéraire „Sextil Puşcariu", édité avec le concours de la Société Roumaine de Dialectologie […], RESEE, **54**, nr. 1–4, 2016, 366. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **999**.
VEZI şi nr. 705, 706.

e. Meglenoromână

752. FLOAREA, CARMEN-IRINA, *Aspecte ale influenţei balcanice în morfologia dialectelor meglenoromân şi aromân*, FD, **35**, 2016, 65–72 [rés. fr.].
753. FRĂŢILĂ, VASILE, *Terminologia corpului omenesc în dialectul meglenoromân. Gâtul şi trunchiul cu organele interne (III)*, FD, **35**, 2016, 73–88 [rés. fr.].
754. SARAMANDU, NICOLAE, CELAC, ALINA, FLOAREA, CARMEN-IRINA, TIUGAN, MARILENA, *Dicţionarul dialectului meglenoromân* ***Du–Dv***, FD, **35**, 2016, 163–204 [coord.: Nicolae Saramandu].
VEZI şi nr. **181**, 686, 726, 736, 739, 741, 748, 812, 842, 1359, 1366, 1395.

R e c e n z i i

VEZI nr. 705, 706.

5. FILOLOGIE

755. ALDEA, MARIA, *„Regulile vorbirii" în tălmăcirea lui Vasilie Gergely de Csokotis*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 171–178 [Engl. Ab.].
756. AVRAM, ANDREI, *Despre câteva grafii în aparenţă bizare din* ***Psaltirea Hurmuzaki***, Omagiu Alexandru Mareş – 80, 2016, 33–38.
757. BARBU, VIOLETA, *Versiunea românească a naraţiunii* ***Patria Athonensia: Istoria pentru Muntele Athonului***, Omagiu Alexandru Mareş – 80, 2016, 39–52.
758. BĂDĂRĂ, DORU, *Tiparul în slujba apărării unităţii de „lege" şi neam. De la Şerban Cantacuzino la Antim Ivireanul*, Cantacuzino–Ivireanul–Cretanul, 2013, 81–116 [Engl. Ab.].
759. BERCEA, PETRU LIVIUS, *Două ediţii argheziene – observaţii filologice*, In memoriam G. I. Tohăneanu, 2015, 84–91 [Engl. Ab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

760. BOTOŞINEANU, LUMINIŢA, BUTNARU, DANIELA, *G. Ivănescu despre B. P. Hasdeu. Pagini inedite*, PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 19–23 [aflate într-un manuscris arhivat la Biblioteca Filialei din Iaşi a Academiei Române; Engl. Ab.].
761. CÂNDEA, VIRGIL, *Mărturii româneşti peste hotare. Creaţii româneşti şi izvoare despre români în colecţii din străinătate.* Serie nouă. Vol. V: *Serbia–Turcia*, Bucureşti, EAR; Brăila, EIstros a Muzeului Brăilei, 2014, 529 p. Rec.: Radu Dipratu, PhJ, **12**, nr. 1 (23), 2016, 327–329 [text în lb. engl.].
762. CHIVU, GHEORGHE, *Liturghierul lui Antim Ivireanul şi impunerea modelului muntenesc în scrisul liturgic românesc*, Cantacuzino–Ivireanul–Cretanul, 2013, 185–193 [Engl. Ab.].
763. CRIŞAN, SORIN, *Arta, fizionomia şi circulaţia cărţii în Transilvania secolelor XV-XVI*, Cluj-Napoca, Editura Avalon, 2014, 330 p. Rec.: Iulian Boldea, StUPM, nr. 21, 2016, 148–151.
764. DIMA, CRISTINA-IOANA, *Cărţi populare pe filele vechilor tipărituri româneşti din secolul al XVII-lea*, LR, **64**, nr. 4, 2015, 535–547 [rés. fr.].
765. DIMA, CRISTINA-IOANA, *Note asupra încifrărilor tainice în* ***Istoria ieroglifică*** *şi* ***Imaginea de nedescris a Ştiinţei sacre***, Omagiu Alexandru Mareş – 80, 2016, 82–92.
766. DORCESCU, EUGEN, *Din amintirile unui scrib*. *Cum am lucrat la Versiunea Bartolomeu Valeriu Anania a* ***Sfintei Scripturi***, Omagiu Nicolae Corneanu – 90, 2013, 110–117 [Engl. Ab.].
767. DRAGOMIR, MIOARA, *Noi date despre traducătorul* ***Hronografului den începutul lumii*** *(ms. 3517) – toponimele compuse cu termenii* ***grada*** *(градъ) şi* ***polis*** *(πόλις)*, PhJ, **11**, nr. 2 (22), 2015, 47–55 [Engl. Ab.].
768. DRINCU, SERGIU, *Tipăriturile blăjene din secolul al XVIII-lea (1750–1760) şi unificarea limbii române literare*, Omagiu Nicolae Corneanu – 90, 2013, 190–196 [Engl. Ab.].
769. EMINESCU, [MIHAI], *Versuri din manuscrise*. Ed. de Ioana Bot şi Cătălin Cioabă, Bucureşti, Humanitas, 290 p. Rec.: Petra Denisa Tcacenco, StUBB, **61**, nr. 2, 2016, 165–166 [text în lb. engl.].
770. FRANTSOUZOFF, SERGE A., *Le Manifeste de Pierre le Grand du 15/26 juillet 1722 rédigé et imprimé par Dimitrie Cantemir. Une mise au point*, RESEE, **52**, nr. 1–4, 2014, 261–274 [Engl. Ab.; cu 8 facs.].
771. GHERMAN, ALIN-MIHAI, *Un caz de autodefinire prin intermediul limbii: textele calvino-române*, ALIL, **54**, 2014, 105–110 [Engl. Ab.].
772. GORCEA, ADELA CRISTIANA, *Un manuscris inedit*, In memoriam G. I. Tohăneanu, 2015, 159–188 [al lui Ioan Slavici, despre Eminescu şi Alecsandri; Summ. Engl.; cu 1 fig., 1 tab.].
773. GURUIANU, V., *Un fragment de* ***Fiziolog*** *românesc difuzat prin mijloace electronice (e-mail şi YouTube)*, Omagiu Alexandru Mareş – 80, 2016, 93–105.
774. [ISTRATI, PANAIT], *Panait Istrati în manuscrise.* ***Ţaţa Minca. Fragmente. Corespondenţă***. Ed. bibliofilă alc. de Simona Cioculescu, Bucureşti, EMLR, 2010, [48] p. (**Manuscris**).
775. LEU, VALERIU, *Însemnări manuscrise pe cărţi vechi româneşti din bisericile Eparhiei Caransebeşului*. Ed. postumă îngrij. de Carmen Albert, Timişoara, Mirton, 2011, 159 p. [cu ind.].
776. MANEA, LAURA, *Câteva particularităţi grafice ale* ***Vieţii şi petreacerii svinţilor*** *de mitropolitul Dosoftei. Interpretarea grafiilor* ***ъ*** *şi* ***ѫ***, PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 151–166 [Engl. Ab.].
777. MAREŞ, ALEXANDRU, *În căutarea unei paternităţi*, LR, **64,** nr. 4, 2015, 548–558 [în cazul trad. rom. a „Vieţii lui Petru cel Mare" (aut.: Antonio Catiforo); rés fr.].
778. MAREŞ, ALEXANDRU, *Observaţii pe marginea a două scurte texte româneşti*, LR, **65**, nr. 1, 2016, 113–116 [„Plângerea lui Adam" şi „Troparul arhanghelului Mihail"; rés. fr.].
779. MAZILU, MARIUS, *Stihuri religioase inedite de la sfârşitul secolului al XVIII-lea din colecţiile BAR*, Omagiu Alexandru Mareş – 80, 2016, 117–123.
780. MOLDOVANU-CENUŞĂ, IOANA, *Marginalii filologice la* ***Psaltirea de la Bălgrad*** *(1651)*, PhJ, **12**, nr. 2 (24), 2016, 139–145 [Engl. Ab.].
781. MOLDOVANU-CENUŞĂ, IOANA, *Surse interne ale traducerii* ***Vechiului Testament*** *din* ***Biblia de la Bucureşti*** *(1688). I.* ***Palia de la Orăştie*** *(1582)*, PhJ, **11**, nr. 2 (22), 2015, 103–109 [Engl. Ab.].
782. MURARIU, ION, *Paleografie chirilică românească (cu un album pe documente)*. Pref.: Ioan Dănilă, Bacău, Alma Mater, 2010, 168 p. [cu bibl., facs.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

783. OLAR, OVIDIU, *The Travels of Patriarch Makāriyūs of Antioch and the Liturgical Traditions of the Christian East*, RESEE, **52**, nr. 1–4, 2014, 275–287 [rés. fr.].
784. PAVEL, EUGEN, *Premise ale criticii textuale în cultura scrisă românească din secolul al XVIII-lea*, Omagiu Alexandru Mareş – 80, 2016, 179–189.
785. PAVEL, EUGEN, *The Beginnings of Textual Criticism in Old Romanian Writing*, Dacoromania, **21**, nr. 1, 2016, 17–30.
786. SAVA, CRISTINEL, ***De consummatione mundi*** *în tradiția manuscrisă românească. Particularități*, Omagiu Alexandru Mareş – 80, 2016, 208–222 [ale trad. rom. în raport cu textul grecesc şi cu o vers. slavonă; cu 4 tab.].
787. SĂSĂUJAN, MIHAIL, *Domnitorul Şerban Cantacuzino, mitropolitul Teodosie al Ţării Româneşti şi patriarhul Dositei al Ierusalimului – protectori ai Bisericii româneşti din Transilvania*, Cantacuzino–Ivireanul–Cretanul, 2013, 143–169 [Engl. Ab.].
788. SPERLEA, PETRE, *Mitropolitul Neofit Cretanul (1738–1753) – principal fondator al bibliotecii Mitropoliei din Bucureşti*, Cantacuzino–Ivireanul–Cretanul, 2013, 273–288 [Engl. Ab.].
789. STANCIU ISTRATE, MARIA, *Un manuscris românesc din Manchester.* ***Istoria unui împărat foarte scump***, Omagiu Alexandru Mareş – 80, 2016, 223–239 [cu an., 4 fig., 2 facs.].
790. ŞTREMPEL, GABRIEL, ***Molitvenicul*** *Sfântului Antim Ivireanul – piatră de hotar în cultura bisericească şi limba românească*, Cantacuzino–Ivireanul–Cretanul, 2013, 171–184 [Engl. Ab.].
791. TEOTEOI, TUDOR, *Şerban Cantacuzino – purtător de tradiție bizantină şi aspirații româneşti*, Cantacuzino–Ivireanul–Cretanul, 2013, 117–142 [Engl. Ab.].
792. TIMOTIN, ANDREI, *Despre obiceiurile de la Curtea domnească într-o descriere a Țării Româneşti de pe la 1760*, Omagiu Alexandru Mareş – 80, 2016, 240–246.
793. TIMOTIN, EMANUELA, *Despre variația scrierilor apocrife. Tradiția manuscrisă românească a* ***Visului Maicii Domnului***, Omagiu Alexandru Mareş – 80, 2016, 247–257.
794. TIMOTIN, EMANUELA, *Glose într-un text românesc de ceremonial necunoscut din 1763 despre alegerea şi încoronarea împăratului romano-german*, LR, **65**, nr. 1, 2016, 117–126 [Vlad Boţulescu de Mălăieşti, „De alegerea împăratului nemţescu" (ms. 68 Arhivele de Stat din Veneția); rés. fr.].
795. TIMOTIN, EMANUELA, *La diffusion d'un livre de colportage aux XIX^e^–XX^e^ siècles*: ***La lettre du Christ tombée du ciel***, RESEE, **53**, nr. 1–4, 2015, 249–261 [„Epistolia lui Iisus Hristos căzută din cer"; Engl. Ab.].
796. UNGUREANU, MĂDĂLINA, *Le procédé de la glose dans* ***Parimiile preste an*** *(Iaşi, 1683)*, PhJ, **11**, nr. 1 (21), 2015, 141–151 [Engl. Ab.].
797. VASILOIU, IOANA, *Călătorie prin arhiva Muzeului Național al Literaturii Române din Bucureşti*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 607–612 [Engl. Ab.].
798. ** *Carte românească de învățătură. Duminicile preste an şi la praznice împărăteşti şi la svenți mari. Cu dzisa şi toată cheltuiala lui Vasilie, Voievodul şi Domnul Țării Moldovei, din multe Scripturi tălmăcită din limba slavonească pre limba românească* de Varlaam, Mitropolitul de Țara Moldovei. Se tipăreşte cu Binecuvântarea Preafericitului Părinte Daniel, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române. II. *Textul*. Ed. îngrij. şi gl. de Stela Toma. Pref. şi st. de Dan Zamfirescu, Bucureşti, Editura Roza Vânturilor, 2011, 448 p. Rec.: Lucia-Gabriela Munteanu, PhJ, **9**, nr. 1 (17), 2013, 276–278.
799. ** *Condica Vistieriei Moldovei la 1803*. Ed.: Corneliu Istrati, Iaşi, EUI, 2010, 420 p. Rec.: Iustina Burci, PhJ, **9**, nr. 1 (17), 2013, 278–280.
800. ** *Cronica lui Constantin Manasses*, Partea I. *Letopisețul Preaînțeleptului Manasses cuprinzând anii de la Facerea Lumii şi ajungând până la domnia lui chir Nichifor Botaniates*. Trad. din slavona mediobulgară, note şi ind. de nume proprii de Maria Osman Zavera şi Olga Stoicovici. Ed. îngrij. de Duşița Ristin, Partea a II-a. Versiunea în slavona mediobulgară. Text de Ioan Bogdan, Bucureşti, EUB, 2015, 360 p. Rec.: Mihai Țipău, RESEE, **54**, nr. 1–4, 2016, 349–350.
801. ** *Documente privind istoria Brăilei. Răspunsuri la chestionarele Odobescu şi Hasdeu, pentru județul Brăila*. Ed. şi st. introd.: Ionel Cândea, Costin Croitoru, Brăila, Muzeul Brăilei „Carol I", EIstros, 2015, 642 p. [cu ind.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

802. ⁎* *Manuscrise slavone şi româneşti din Biblioteca Universităţii Naţionale Ujgorod: catalog / Слов'янські на Румунські Рукописи, які здерігаються в Бібліотеці Ужгородского Національного Університету: каталог*, Satu Mare, Editura Muzeului Sătmărean, 2012, 359 p. Rec.: Andrei Pippidi, RESEE, **53**, nr. 1–4, 2015, 432 [text în lb. fr.].

803. ⁎* *Tezaurul Academiei Române*. Vol. IV: Gabriela Dumitrescu, *Manuscrise documente istorice, arhive şi corespondenţă, carte rară*, Bucureşti, EAR, 2013, XVI+ 435 p. [cu bibl. (p. 409–411), ind.]. Rec.: Zamfira Mihail, RESEE, **52**, nr. 1–4, 2014, 403–405.
VEZI şi nr. 3, **58**, **64**, **65**, 108, **189**, **192**, **201**, **212**, 238, 309, **388**, 395, 515, 601, **619**, 639, 650, 654, 655, 657, 658, 660, 662, 664, 665, 668, 675, 678, 679, 683, 689, 693, **699**, 1023, 1042, 1061, 1099, 1103–1106, 1292, 1340, 1421, 1423, 1459, 1798, **1871**, 1872, **2306**, 2314, 2322, 2326, 2347, 2358.

R e c e n z i i

804. ALDEA, MARIA, Adrian Papahagi (coord.), *Vocabularul cărţii manuscrise*. Realizat de Adrian Papahagi, Cristiana Papahagi, Adinel Ciprian Dincă, în colaborare cu Andreea Mârza, pe baza lucrărilor *Vocabulaire codicologique* de Denis Muzerelle şi *Terminologia del libro manscrito* de Marilena Maniaci […], Dacoromania, **21**, nr. 1, 2016, 125–127. Vezi BRL, **56**, 2013, nr. **684**.

805. BILIARSKY, IVAN, TIMOTIN, EMANUELA, Richard Bauckham, James R. Davila, Alexander Panayotov (ed.), *Old Testament Pseudepigrapha. More Noncanonical Scriptures*, foreword by James H. Charlesworth, vol. I, Grand Rapids (Michigan), Cambridge (U.K.), 2013, XI + 808 p., RESEE, **53**, nr. 1–4, 2015, 406–408 [text în lb. fr.].

806. DRIŞCU, ANDREEA, Ion Budai-Deleanu, *Opere. Ţiganiada. Trei viteji. Scrieri lingvistice. Scrieri istorice. Traduceri*, ed. îngrij., cron., note şi com., gl. şi repere critice de Gheorghe Chivu şi Eugen Pavel, st. introd. de Eugen Simion […], ALIL, **54**, 2014, 220–221. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **651**.

807. MIHAIL, ZAMFIRA, ⁎* *Molitǎvnic, Bălgrad, 1689,* édition soignée, étude introductive et glossaire d'Ana Dumitran, Alin-Mihai Gherman et Dumitru A. Vanca […], PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 346–351. Vezi BRL, **56**, 2013, nr. **698**.

808. MINUŢ, ANA-MARIA, Ion Budai-Deleanu, *Opere. Ţiganiada. Trei viteji. Scrieri lingvistice. Scrieri istorice. Traduceri*, ed. îngrij., cron., note şi com., gl. şi repere critice de Gheorghe Chivu şi Eugen Pavel, st. introd. de Eugen Simion […], PhJ, **9**, nr. 1 (17), 2013, 269–272. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **651**.

809. TAMBA, ELENA, ⁎* *Lexiconul de la Buda (1825) = Lesicon romanescu-latinescu-ungurescu-nemtescu quare de mai mulţi autori, in cursul a trideci, si mai multoru ani s'au lucrat. Seu Lexicon valachico-latino-hungarico-germanicum quod a pluribus auctoribus decursu triginta et amplius annorum elaboratum est.* Budae, Typis et Sumtibus Typografiae Regiae Universitatis Hunaricae, 1825. Ed. electronică de Maria Aldea, Daniel-Corneliu Leucuţa, Lilla-Marta Vremir, Vasilica Eugenia Cristea şi Adrian Aurel Podaru, Cluj-Napoca, 2013 (http://www.bcucluj.ro/lexiconuldelabuda), PhJ, **10**, nr. 2 (20), 2014, 244–245.

810. VĂETUŞ, DORA, Eugen Pavel, *Arheologia textului* […], AUVT, **53**, 275–279. Vezi BRL, **55**, 2012, nr. **766**.

811. VĂTĂŞESCU, CĂTĂLINA, ⁎* Vlad Boţulescu de Mălăieşti, *Scrieri* (Écrits), I. *Viaţa lui Scanderbeg, tradusă din italiană în 1763* (La vie de Scanderbeg traduite de l'italien en 1763), édition critique, introduction, étude philologique et linguistique, glossaire et index par Emanuela Timotin et Ovidiu Olar; II. *Canonizarea Sfântului Felice* (La canonisation de Saint Félice). *Varlaam şi Ioasaf* (Barlaam et Josaphat). *Glosar irochez-român* (Glossaire iroquois-roumain). *Însemnări astronomice* (Notes astronomiques), éditions critiques, études introductives et glossaire par Cristina-Ioana Dima; III. *Istoria universală. Asia* (Histoire universelle. Asie), édition critique, études, glossaire et index par Emanuela Timotin et Andrei Timotin [...], RESEE, **52**, nr. 1–4, 2014, 389–391. Vezi BRL, **56**, 2013, nr. **650**; **57**, 2014, nr. **1007**.
VEZI şi nr. 66, 640, 1092, 1356, 1427.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

6. FONETICĂ ŞI FONOLOGIE

812. AVRAM, ANDREI, *La réduplication, la substitution par [m] de la consonne initiale et l'étymologie du roumain*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 23–33.
813. GUIA, SORIN, *Câteva aspecte privind tratamentul labiodentalelor **f, v** în dacoromâna actuală*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 33–42 [Engl. Ab.; cu tab.].
814. GUIA, SORIN, *Fonetisme arhaice în dacoromâna actuală*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 191–198 [Engl. Ab.].
815. JITCĂ, DOINA, *A Communicative Perspective in Romanian Utterance Analysis*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), Supl., 2014, 87–93 [cu 2 fig.].
816. LOIZO, ANDREEA-ALEXANDRA, *Constrângeri asupra ocupării nodurilor silabice marginale în limba română literară*, FD, **35**, 2016, 89–105 [Engl. Ab.; cu 1 sch., 15 tab.].
817. TURCULEŢ, ADRIAN, BIBIRI, ANCA-DIANA, MOCANU, MIHAELA, *Mijloace prozodice de focalizare a adjectivului în enunţuri declarative*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), Supl., 2014, 113–129 [Engl. Ab.; cu 10 fig., 12 tab.].
VEZI şi nr. 22, 100, 102, 383, 521, 587, 655, 667–669, 675, 688, 690, 697, **703**, 725, 736, 756, 776, 778, 825, 852, 1011, 1044, **1231**, 1376, 1432, 1674, 1677, 1886, 1988, **2024**, **2092**, **2136**, **2137**, **2156**.

R e c e n z i i

VEZI nr. 701.

7. GRAMATICĂ

a. Generalităţi

818. DĂNILĂ, ELENA, *Probleme de gramatică a limbii române*, Bucureşti, EAR, 2011, 226 p. Rec.: Violeta Romila, PhJ, **9**, nr. 1 (17), 2013, 285–287.
819. DRAGOMIR, CAMELIA, ⁎*⁎ SŞLRUS-CLLRA, 2012, 73–76 [s.t.c.: Sesiunea a II-a. Direcţii de dezvoltare a lingvisticii româneşti, Quo vadis? Receptarea ***Gramaticii Academiei***, 2005/ 2008 în spaţiu lingvistic european].
820. DRAGOŞ, ELENA, ***Gramatica Academiei** (2005) – între tradiţie şi modernitate*, SŞLRUS-CLLRA, 2012, 70–73 [v.t.c. nr. 819].
821. MLADIN, CONSTANTIN, ⁎*⁎ SŞLRUS-CLLRA, 2012, 76–78 [v.t.c. nr. 819].
822. MOLAN, VASILE, ⁎*⁎ SŞLRUS-CLLRA, 2012, 67–69 [v.t.c. nr. 819].
823. TOMA, ALICE, ⁎*⁎ SŞLRUS-CLLRA, 2012, 69–70 [v.t.c. nr. 819; cu referire la unele probleme pe care le ridică receptarea gramaticii în spaţiul rom.].
VEZI şi nr. **65**, 281, 452, **1912**, **1926**, **2100**, **2102**, **2199**, **2206**, **2216**, **2235–2237**, **2257**.

R e c e n z i i

824. MARCU, ROXANA, *Limba română, studiu lingvistic în Norvegia*. Arne Halvorsen, ***Rumensk Gramatikk***, PhB, vol. 2, 2014, 128–131 [406 p.].
VEZI şi nr. 67, 70.

b. Morfologie

825. BĂCILĂ, FLORINA-MARIA, *Consideraţii privind omonimia morfemelor în limba română*, In memoriam G. I. Tohăneanu, 2015, 67–79 [Engl. Ab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

826. BĂCILĂ, FLORINA-MARIA, *Probleme ale omonimiei gramaticale: verbul*, AUVT, **53**, 2015, 61–67 [Engl. Ab.].
827. BORLEANU, CAMELIA ELENA, *Sistemul pronominal românesc*. Lucr. şt., Craiova, Sitech, 2011, 92 p.
828. CAZACU, SILVIA GIANINA, *Morfosintaxa verbului. Mod şi modalitate*. Lucr. de specialitate, Craiova, Sitech, 2011, 67 p.
829. CHIRILĂ, ELENA CONSUELA, *Modalităţi de exprimare a timpului în limba română contemporană*, Galaţi, Europlus, 2010, 49 p.
830. CREANGĂ, GABRIELA ADELINA, *Adjectivul invariabil în limba română actuală*, Iaşi, Ştef, 2011, 79 p. (**Ştef Educaţional**) [cu bibl. p. 77–79].
831. CROITOR, BLANCA, *Oscilaţia între masculin şi neutru la unele substantive neologice*, LR, **64**, nr. 4, 2015, 487–497 [buton, cotlet, croasant, dublet, macrou, rucsac, suport, taburet; Engl. Ab.].
832. DĂOGARU, SILVANA, *Participiu şi gerunziu.* Lucr. de specialitate, Craiova, Sitech, 2011, 56 p.
833. DÎRMINĂ, MĂDĂLINA-VIOLETA, *Conversiunea părţilor de vorbire*, Alexandria, [f.e.], 2010, 46 p. [cu bibl. p. 43–45].
834. FARKAS, IMOLA-ÁGNES, *Superlativul absolut exprimat prin substantive*, SCL, **67**, nr. 1, 2016, 121–137 [Engl. Ab.; cu 3 sch.].
835. GĂITĂNARU, ŞTEFAN, *Clasificarea flexionară a substantivelor în limba română*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 140–147 [Engl. Ab.].
836. GEORGESCU, IRINA-MĂDĂLINA, *Substantivele compuse nesudate în limba română.* Lucr. şt., Craiova, Genessa, 2011, 92 p. [cu bibl. p. 91–92].
837. GHERMAN, ANCA, *Adjectivul*, Câmpulung Muscel, ELarisa, 2011, 78 p. [cu bibl. p. 77–78].
838. GHERMAN, ANCA DANIELA, *Aspecte controversate în morfologia verbului*, Câmpulung Muscel, ELarisa, 2011, 29 p. [cu bibl. p. 27–28].
839. IANCU, ANDREEA DANA, *Adjectivul*. Lucr. de specialitate în domeniul educaţional, Costeşti, Ars Libri, 2011, 80 p.
840. JOIŢA, ROXANA, ***Feminizarea*** *numelor de profesii în domeniul mass-mediei*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 291–296 [Engl. Ab.].
841. LUPŞAN, KARLA, *Articolul în română şi germană. Articolul hotărât*, Timişoara, EUV, 2007, [fnp]. Rec.: Sergiu Drincu, PhB, vol. 2, 2011, 131–133.
842. MAIDEN, MARTIN, *Ambiguity in Romanian Word-Structure. The Structure of Plurals in …**uri***, RRL, **61**, nr. 1, 2016, 3–12.
843. MAIDEN, MARTIN, *Segmentarea cuvintelor în teoria morfologică şi problema pluralelor româneşti în …**uri***, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 11–17 [Engl. Ab.].
844. MARCU-ONIGA, ROXANA, *Categoria gramaticală a intensităţii în gramaticile actuale ale limbii române*, JHSS, **7**, nr. 1 (13), 2016, 135–153 [Engl. Ab.].
845. MARINESCU, MARINELA, *Pronumele personale în limba română*, Craiova, Juventus Press, 2011, 46 p.
846. MÎNDRECI, CORNELIA, *Verbul în limba română.* Lucr. şt., Craiova, Sitech, 2011, [3] + 99 p.
847. MOISE, LILIANA, *Verbul.* Aspecte ştiinţifice, Câmpulung Muscel, ELarisa, 2011, 64 p.
848. MOROIANU, CRISTIAN, *Sincronic vs diacronic în studierea alomorfiei verbale româneşti*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 311–322 [Engl. Ab.].
849. NICOLA, CRISTINA LOREDANA, *Verbe impersonale*, Craiova, Sitech, 2011, 63 p.
850. NICULA, IRINA, *Lexicul verbelor de percepţie. Delimitări şi clasificări*, SLC, 2010, 43–53 [cu 2 tab.].
851. PAHONIE, RAMONA DANIELA, *Forme verbale nepersonale, nepredicative. Gerunziul şi infinitivul*, Craiova, [f.e.], 2011, 39 p.
852. PANĂ DINDELEGAN, GABRIELA, *Substantive invariabile şi istoria lor*, Omagiu Alexandru Mareş – 80, 2016, 164–178 [cu 1 statistică, 1 tab.].
853. PĂDUREAN, ALINA, *Substantivele individuale şi colective*. *Perspectivă contrastivă româno-germană*, PhB, vol. 2, 2011, 113–120 [deutsch. Zus., Engl. Ab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

854. PĂTRU, MARIANA, *Adjective cu utilizare exclusiv contextuală.* Lucr. de specialitate, Craiova, Sitech, [2011], 48 p.
855. PESCARU, ROXANA-ŞTEFANIA, *Locuţiunile adverbiale în limba română*. Lucr. şt., Craiova, Sitech, 2011, 96 p. [cu bibl. p. 94–95].
856. PETRESCU, IULIA MARIANA, *Morfosintaxa pronumelor nepersonale*. Lucr. şt., Costeşti, Ars Libri, 2011, 77 p.
857. PREDA, VLAD, *Prepoziţia şi cliticul reflexiv – formanţi verbali*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 151–157 [Engl. Ab.].
858. STANCU, MARIANA, *Conjuncţia şi locuţiunea conjuncţională.* Lucr. şt., Drobeta-Turnu Severin, EŞtef, 2011, 64 p. [cu bibl. p. 62–64].
859. STĂNESCU, MIHAELA, *Adjectivul în noua Gramatică a Academiei Române*. Lucr. şt., Craiova, Sitech, 2011, 89 p. [cu bibl. p. 86–87].
860. STOENESCU, ANCA-PATRICIA, *Inadecvări terminologice în Gramatica limbii române actuale*, PhB, vol. 2, 2011, 40–44 [cu referire la timpurile modurilor conjunctiv, condiţional şi infinitiv; Engl. Ab.].
861. STOICESCU, IOANA, *Knowledge of Tense Semantics in Early Child Romanian*, BWPL, **18**, nr. 1, 2016, 21–35 [cu 4 tab.; an.].
862. ŞTEFAN, ANAMARIA, *Adjectivul. Studiu sincronic şi diacronic*, Târgu-Mureş, [f.e.], 2011, 87 p. [cu bibl. p. 84–86].
863. ŢIBRIAN, VERONICA, *Articolul – parte de vorbire sau morfem al determinării? Articolul în limba română şi în limba franceză*. [Lucr. şt.], Costeşti, Ars Libri, 2011, 60 p.
864. VASILESCU, CAMELIA-ELENA, *Morfosintaxa conectorilor în limba română. Prepoziţia şi conjuncţia*, Câmpulung Muscel, ELarisa, 2011, 40 p.
865. VINTILĂ, IZABELA-DANIELA, *Prepoziţia şi locuţiunea prepoziţională în limba română*. Lucr. de specialitate, Craiova, 2011, 71 p. [cu bibl. p. 69–70].
VEZI şi nr. 100, 102, 108, **208**, **223**, 299, 354, 397, 419, 453, 508, 516, 521, 539, 612, 628, 651–655, 663, 673, 676, 677, 680, 681, 684, 687, 690–692, 698, 703, 708, 725, 736, 738, 752, 817, **818**, 869, 870, 872–874, 876, 878, **880**, 883, 884, **887**, 890–892, 898, **900**, 901, 905, 909, 917, 931, 935, 940, 942, 951, 954, 963, **978**, 980, 981, 988, 990, 1007, 1008, 1011, **1069**, **1089**, 1114, 1115, 1129, 1134, 1159, 1162, 1171, 1172, 1184, **1193**, 1203, 1227, 1242, 1247, 1249, **1255**, 1257, 1260, **1266**, 1273, 1275, 1283, 1291, 1295, **1311**, 1327, 1328, 1358, 1359, 1447, 1522, 1523, 1530, 1531, 1545, 1584, 1585, 1587, 1618, 1631, **1653**, **1656**, 1669, 1882, 1886, **1917**, **1923**, **1925**, **1930**, **1931**, **1934**, **1935**, **1950**, **1955**, **1956**, **1967**, 2040, 2096, **2100**, **2102**, **2117**, **2142**, **2156**, 2168, **2199**, **2206**, **2216**, **2235–2237**, **2240**, **2241**, 2247, **2257**, 2268.

R e c e n z i i

866. CROITOR, BLANCA, Carmen Vasile, *Adverbul românesc. Între continuitate latină, specific balcanic şi evoluţie internă* [...], PhJ, **10**, nr. 2 (20), 2014, 256–259. Vezi BRL, **56**, 2013, nr. **740**.
867. POPUŞOI, CAROLINA, Adrian Chircu-Buftea, *Dinamica adverbului românesc. Ieri şi azi* [...], SCL, **67**, nr. 1, 2016, 139–142. Vezi BRL, **55**, 2012, nr. **831**.
868. TAMBA, ELENA, Gheorghe Popa, *Locuţiunile în sistemul unităţilor nominative ale limbii române*, Chişinău, Editura Ştiinţa, 2007, 228 p., ALIL, **54**, 2014, 245–246.
VEZI şi nr. 67, 70, 701, 910, 911, 1010, 1271.

c. Sintaxă

869. BĂCILĂ, FLORINA-MARIA, *Probleme ale omonimiei gramaticale: elementul predicativ suplimentar*, AUVT, 51–52, 2013–2014, 13–17 [Engl. Ab.].
870. CHIOREAN, LUMINIŢA, *Prepoziţia. Precizări preliminarii la demersul teoretic (I). The Preposition. Preliminary Explanations on the Theoretical Approach (I)*, StUPM, nr. 21, 2016, 28–37 [Engl. Ab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

871. CORESCHI, IULIA, *Aspecte definitorii asupra predicativului suplimentar*, Galaţi, Olimpias, 2011, 80 p. [cu bibl. p. 77–78].
872. CORLA HANŢ, CRISTINA, *Observaţii privind anularea regimului prepoziţional în limba română – structura **împotriva mea***, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 31–37 [Engl. Ab.].
873. CORLA (HANŢ), CRISTINA, *Subiectul construit prepoziţional în limba română*, PhJ, **11**, nr. 1 (21), 2015, 57–66 [Engl. Ab.].
874. CORNILESCU, ALEXANDRA, *Interpreting Tense in Supine Clauses*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 217–229 [cu 2 sch.].
875. CROITOR, BLANCA, *Dublarea sintactică în limba română din perspectivă tipologică*, LR, **65**, nr. 1, 2016, 61–73 [Engl. Ab.].
876. DRAGOMIRESCU, ADINA, *Utilizări dialectale ale supinului. Dovezi pentru extinderea structurii funcţionale*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 39–48 [Engl. Ab.].
877. DRĂGUŢOIU, ADELA, *Grupul nominal şi unicitatea funcţiilor sintactice. Adnotări*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 49–54 [Engl. Ab.].
878. GĂITĂNARU, ŞTEFAN, *Predicatul modal în limba română*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 363–374 [Engl. Ab.].
879. GHEORGHIŢĂ, CAMELIA-DAIANA, *Dificultăţi în teoria sintaxei, propoziţiei şi a frazei*. Lucr. şt., Craiova, Sitech, 2011, 93 p.
880. GHERMAN, ANCA, *Complementul indirect. Propoziţia subordonată completivă indirectă*, Câmpulung Muscel, ELarisa, 2011, 29 p.
881. IONESCU, MIHAELA, *Individualitatea cuantificaţională N în limba română. Argument suplimentar la paradigma poliadicităţii*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 55–61 [Engl. Ab.].
882. IONESCU, MIHAELA, *Negative Fragment Answers in Romanian*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 43–49 [cu 1 tab.].
883. LEDGEWAY, ADAM, *Limitele teoriei şi variaţiei lingvistice: cazul limbii române*, AUB-LLR, **65**, 2016, 33–60 [Engl. Ab.; cu 1 tab., sch.].
884. LUPŞAN, KARLA, *Folosirea articolului hotărât în contextul substantivului determinat sintactic în română şi în germană*. *Atributul adjectival exprimat prin numeral cardinal*, PhB, vol. 1, 2011, 47–52 [deutsch. Zus., Engl. Ab.].
885. MĂNIŢĂ, CRISTINA, *The subject–object asymmetry in the acquisition of **wh-**questions in Romanian*, BWPL, **18**, nr. 1, 2016, 5–20 [cu 6 tab., 6 fig.].
886. MIHUŢ, LIZICA, *„Dedublarea” complementului direct*, In memoriam G. I. Tohăneanu, 2015, 189–196 [Engl. Summ.].
887. MOALE, MIHAELA, *Atributul şi subordonata atributivă.* Lucr. metodico-ştiinţifică, Drobeta-Turnu Severin, Profin, 2011, 79 p. [cu bibl. p. 78–79].
888. MOSCAL, DINU, *La théorie de la predication entre logique et linguistique*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), 2014, 195–205 [Engl. Ab.].
889. NEAMŢU, ELENA MĂDĂLINA, *Complementul circumstanţial de timp, completiva circumstanţială de timp*. Lucr. de specialitate în domeniul educaţional, Bucureşti, Ars Libri, 2011, 74 p.
890. NEAMŢU, G. G., *Acord adjectival sau flexiune cazuală simultană „atipică”?*, Dacoromania, **21**, nr. 1, 2016, 68–78 [Engl. Ab.].
891. NEAMŢU, G. G., *La position structurale et le statut casuel du possessif roumain **al** dans la coordination*. *The Structural Position and Case Status of Romanian Possessive **al** in Coordination*, Omagiu Ligia Stela Florea, 2016, 85–108 [Engl. Ab.].
892. NEAMŢU, G. G., *Statutul sintactic al lui **al** în coordonare*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 148–160 [Engl. Ab.; cu 4 sch.].
893. PAHONIE, RAMONA DANIELA, *Funcţiile sintactice ale verbului*, Craiova, [f.e.], 2011, 65 p.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

894. PARIŞI, CARMEN, *Complementele circumstanţiale şi propoziţiile subordonate corespunzătoare*. Ref. şt.: lect. univ. dr. Camelia Zăbavă, Drobeta-Turnu Severin, Profin, 2011, 64 p.
895. PĂTRAN, FLORENTINA, *Dubla subordonare în propoziţie. Elementul predicativ suplimentar*. Craiova, Universitaria, 2011, 60 p.
896. PEICA, CIPRIANA-ELENA, *Tipologia relaţiilor sintactice în limba română*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 95–102 [Engl. Ab.].
897. PÎRVULEŢ, GEORGIANA, *Apoziţie sau circumstanţial? Observaţii privind GPrep detaşat*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 113–121 [Engl. Ab.].
898. POPUŞOI, CAROLINA, *Structuri afective organizate cu prepoziţia* ***pentru*** *în limba română*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 123–131 [Engl. Ab.].
899. PREDA, ANAMARIA, *Observaţii asupra subordonatei concesive*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 133–140 [Engl. Ab.].
900. ROTARU, CONSTANTIN, *Categoriile gramaticale specifice verbului*, Galaţi, Olimpias, 2011, 92 p. [cu bibl. p. 89–92].
901. SPĂTARU-PRALEA, MĂDĂLINA, *Selecţia modurilor indicativ/conjunctiv în limba română*, SLC, 2010, 79–88.
902. STOENESCU, ANCA, *O perspectivă didactic-funcţională*, PhB, vol. 1, 2012, 102–115 [de predare a subiectului şi predicatului; riass. it., Engl. Ab.; cu 1 tab.].
903. STOENESCU, ANCA, *Predicatul şi modalizatorii*. *O controversă*, PhB, vol. 2, 2014, 69–77 [Engl. Ab.].
904. TEODORESCU, OTILIA, *Pronominal Anaphora Resolution in Temporal Adjuncts in Child Romanian*, BWPL, **18**, nr. 1, 2016, 37–48 [cu 2 tab., 5 fig.].
905. TIHU, ADINA, ***O dată, de două ori, ... de nenumărate ori / Une fois, deux fois, ... maintes fois****. Remarques sur les aspects unique*, *itératif et fréquentatif dans l'expression du temps en roumain et en français*, AF-2011, 223–239 [Engl. Ab.].
906. TIŢA, OANA CORNELIA, *Complementul – adevărata provocare*, Iaşi, Ştef, 2011, 147 p. (**Ştef Educaţional**) [cu bibl. p. 144].
907. TOMESCU, VERONICA, *Switching in a Romanian-Hungarian bilingual context*, BWPL, **18**, nr. 1, 2016, 83–101 [cu 1 tab.].
908. ŢENCHEA, MARIA, ***Bun*** *«bon»*, ***rău*** *«mauvais/méchant»*, ***frumos*** *«beau» et* ***urât*** *«laid» en emploi adverbial et leurs équivalents en français*, AF-2010, 2010, 209–229 [Engl. Ab.; cu 2 tab.].
909. VÎLCEANU, RALUCA ARIANNA, *Predicatul în situaţia modului infinitiv (şi gerunziu)*, AUVT, **53**, 2015, 69–78 [Engl. Ab.].
VEZI şi nr. 94, 108, 119, 154, 166, **191**, **193**, **208**, **218**, **225**, 299, 351, 356, 365, **380**, **381**, 383, 392, 395, 397, 406, 446, **447**, 448, 453, 508, 516, 533, 539, 552, 564, 575, 607, 622, 632, 635, 649, 651, 653, 664–666, 668, 677, 680–682, 684, 685, 691, 698, 708, 723, 738, 817, **818**, 819, 820, **828**, **833**, 834, **841**, 844, 850, **851**, 853, **856**, 857, 858, **862–864**, 931, 935, 951, 959, 988, **1100**, 1129, 1134, 1159, 1171, 1172, 1181, 1184, 1233, 1242, 1249, **1255**, 1257, 1260, **1266**, **1311**, 1447, 1498, 1522–1524, 1545, 1584, 1585, 1592, 1618, **1653**, 1660, 1695, 1696, 1848, 1927, **1929**, **1936**, 1958, 2040, 2054, 2058, **2090**, **2092**, **2100**, **2102**, **2117**, 2168, 2179, **2182**, **2192**, **2199**, **2206**, **2216**, **2217**, **2235–2237**, **2240**, **2242**, **2257**, 2348, **2349**.

R e c e n z i i

910. DRAGOMIRESCU, ADINA, Alexandru Nicolae, *Ordinea constituenţilor în limba română: o perspectivă diacronică. Structura propoziţiei şi deplasarea verbului* […], RRL, **61**, nr. 1, 2016, 99–101. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **1051**.
911. RUS, MARIA-LAURA, Raluca Brăescu, *Adjectivul în română: sintaxă şi semantică* [...], StUPM, nr. 20, 2016, 214–215. Vezi BRL, **56**, 2013, nr. **722**.
VEZI şi nr. 67, 70, 866, 867, 1010, 1271.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

8. LEXICOLOGIE

a. Semantică

912. ALDEA, MARIA, *Denumiri de mamifere în **Lexiconul de la Buda (1825)***, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 211–217 [Engl. Ab.].
913. ANGHELINA, ALEXANDRU DAN, *Aspecte metaforice în terminologia **IT***, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 153–158 [Engl. Ab.].
914. ATANASIU, BOGDAN CONSTANTIN, TĂNĂSESCU, FLORIN TEODOR, *Certaines opinions sur l'analyse terminologique du standard IEC/TS 61836, à la lumière du nouveau standard ISO 704/2009*, Colocviul 3T, 2010, 120–126 [rez. rom.].
915. BAGHICI, NICOLETA, *Terminologia lexicului comun*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), Supl., 2014, 17–23 [Engl. Ab.].
916. BARA, MARIANA, *Probleme ale standardizării terminologiei în limba română*, Colocviul 3T, 2010, 70–80 [rés. fr.; cu 1 statistică].
917. BĂCILĂ, FLORINA-MARIA, *O posibilă clasificare a omografelor româneşti*, PhB, vol. 1, 2011, 36–46 [rés. fr., Engl. Ab.].
918. BIDU-VRĂNCEANU, ANGELA, *Contribuţii ale lingvisticii în terminologie*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 159–165 [Engl. Ab.].
919. BIDU-VRĂNCEANU, ANGELA, *Sincronie şi diacronie în terminologie*. *Puncte de vedere şi modalităţi de interpretare şi de analiză*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 227–229 [Engl. Ab.].
920. BIDU-VRĂNCEANU, ANGELA, TOMA, ALICE, *De la terminologia sincronică la terminologia diacronică*, Colocviul, 3T, 2010, 17–32 [rés. fr.].
921. BOGDAN OPREA, HELGA, *Un tip special de etimologie multiplă: neologisme româneşti care se explică formal prin latină şi semantic prin franceză*, LRN, 2010, 127–171 [consiliu, delfin („titlu feudal", „persoană care poartă acest titlu"), efect, familie, impozit, materie, probă, punct, spirit, stat, tezaur, virtute].
922. BUSUIOC, MONICA, *Concurenţa dintre **simbrie** şi **leafă** în recompensarea boierilor-dregători*, Omagiu Alexandru Mareş – 80, 2016, 64–71.
923. BUŞILĂ, ALINA, *The Issue of Quasi-Synonymy in the Translation of Notary Acts from English in Romanian*, ANADISS, nr. 21, 2016 (I), 182–193 [rés. fr.].
924. BUTIURCA, DOINA, BUTIURCA, VLAD-OLIMPIU, *Tipare de variaţie semantică şi terminologică în vocabularul panlatin al pneumopatiilor profesionale (studiu contrastiv, cu aplicaţie pe limbile neolatine şi limba engleză)*, PhJ, **11**, nr. 2 (22), 2015, 139–146 [Engl. Ab.].
925. CĂPRIOARĂ, COSMIN, *Limbajul medical popular românesc*, Cluj-Napoca, EMega, 2014, 330 p. [cu bibl. (p. 307–323), an.]. Rec.: Iustina Burci, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 252–253 [text în lb. fr.].
926. CERCEL, SEVASTIAN, *La réglementation des démembrements du droit de propriété privée dans le Code Civil roumain: le droit de superficie et le droit d'usufruit*, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 107–116 [Engl. Ab.].
927. CHIRCU, ADRIAN, *Un mot relativement nouveau en roumain, mais pourtant ancien: roum. **corpus***, Omagiu Carmen Vlad, 2015, 81–86 [Engl. Ab., rez. rom.].
928. CIOLAC, ANTONIA, *Din nou despre elementele lexicale franceze în cărţi de bucate româneşti (II)*, LR, **64**, nr. 4, 2015, 515–523 [rés. fr.; cu 1 tab.].
929. CIOLAC, ANTONIA, *„Străinisme" lexicale culinare în emisiuni teledifuzate româneşti (I)*, LR, **65**, nr. 1, 2016, 37–45.
930. CLIM, MARIUS-RADU, *Le néologisme comme phénomène linguistique: vecteur épistémique et d'adaptation culturelle*, PhJ, **10**, nr. 2 (20), 2014, 117–126 [Engl. Ab.].
931. COTFAS, MARIA AURELIA, *Romanian Implicative Verbs Revisited*: ***a încerca** 'Try' versus **a reuşi** 'Manage'*, RRL, **61**, nr. 1, 2016, 29–55 [cu 4 tab., 4 sch.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

932. DĂNILĂ, IOAN, *Un obicei insularizat – chiraleisa*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 774–781 [Engl. Ab.; cu 3 an.].
933. DĂNIŞOR, DIANA, *Interpretarea Codului civil. Perspectivă jurilingvistică*, Bucureşti, Editura C.H. Beck, 2015, 294 p. (**Instrumente juridice**). Rec.: Radu Paşalega, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 254–256 [text în lb. fr.].
934. DEHELEAN, DORIN, *Preocupări pentru o terminologie unitară în domeniul sudării*, Colocviul 3T, 2010, 85–88 [rés. fr.].
935. DIACONU, DANA CAMELIA, *Calcurile gramaticale în limbajul informatic*, SLCC, 2011, 57–65 [Engl. Ab.].
936. DIMITRESCU, FLORICA, *Cuvinte-bumerang. Studiu de caz: neologismul **vintage***, LRN, 2010, 45–67.
937. DÎRMINĂ, MĂDĂLINA-VIOLETA, *Neologismele. Teorie, aplicaţii şi dicţionar*, Craiova, Juventus Press, 2011, 112 p. [cu bibl. p. 111–112].
938. DRĂGAN, GLEB, *Despre terminologia cognitivă*, Colocviul 3T, 2010, [1]–5 [rés. fr.].
939. DRĂGULESCU, RADU, *Analysis of the Connotative and Denotative Meanings of the Terms Belonging to the Word Family „Dog" As They Are Used in the Romanian Phytonyms*, StUPM, nr. 20, 2016, 60–74 [text în lb. rom.; Engl. Ab.; cu 1 tab.].
940. DRĂGULESCU, RADU, *Consideraţii lingvistice cu privire la fitonimele româneşti create cu ajutorul termenului „şarpe"*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 305–317 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
941. DRUŢĂ, INGA, *Trei „vârste" ale termenului*, Colocviul 3T, 2010, 33–38 [rés. fr.].
942. DUMITRU, ILEANA, *L'influence italienne dans la terminologie gastronomique*, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 201–211 [Engl. Ab.].
943. FOCŞINEANU, ALINA-GEORGIANA, *Consideraţii socio-culturale asupra folosirii unor nume de rudenie în limbile română şi arabă*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 199–208 [Engl. Ab.].
944. FOCŞINEANU, ALINA-GEORGIANA, *Exprimarea rudeniei în limbile română şi arabă.* Cuv. introd.: Luminiţa Munteanu, Iaşi, Ars Longa, 2015, 202 p. Rec.: Crina Galiţă, PhJ, **12**, nr. 2 (24), 2016, 350–352 [text în lb. fr.].
945. GEORGESCU, MĂRIUCA, *Locul anglicismelor în evoluţia neologismului românesc*, SLCC, 2011, 146–151 [Engl. Ab.].
946. GHIORGHIŢĂ, DANIELA, *Neologismele limbii române de origine latină*, Iaşi, Ştef, 2011, 90 p. (**Ştef Educaţional**) [cu bibl. p. 88–89].
947. GRIGORE, ANDREEA-VICTORIA, *Variaţia terminologică în terminologia meteorologiei. Studiu de caz: sintagma terminologică **vortex polar** în mass-media actuală*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 209–220 [Engl. Ab.].
948. GROZA, LIVIU, *Despre expresia **a nu fi prea ortodox** şi variantele ei „neortodoxe"*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 377–379 [Engl. Ab.].
949. GROZA, LIVIU, *Probleme de frazeologie. Studii, articole, note*, Bucureşti, EUB, 2011, 185 p. [cu bibl. p. 164–184].
950. HUMOREANU, DANIELA, *Die Dynamik der medizinischen Terminologie im 17. Und 20. Jahrhundert. Der Einfluss der deutschen Sprache auf die medizinische Terminologie in Rumänien*, ANADISS, nr. 21, 2016 (I), 134–153 [Engl. Ab.; cu an.].
951. IOAN, SIMONA-MIHAELA, *Observaţii privind compusele din terminologia cromatică*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 285–289 [Engl. Ab.].
952. IONIŢĂ, VASILE C., *Memoria cuvintelor.* [Cu o postf. de Ion Popescu Sireteanu], Reşiţa, Editura Banatul Montan, 2010, 212 p. Rec.: Iuliana Chiricu, LR, **65**, nr. 1, 2016, 145–148.
953. LAZĂR, MIHAELA EMA, *Expresii de tip sintagmatic*, Craiova, [f.e.], 2010, 80 p. [cu bibl. p. 77–78].
954. LĂZĂROIU, DUMITRU-FELICIAN, *Opinions sur la question de la terminologie de spécialité*, Colocviul 3T, 2010, 98–102 [rez. rom.].
955. MANOLE, ANGELA, *Vocabularul limbii române. Tezaur nepreţuit*. Lucr. ştiinţifico-metodică, Câmpulung Muscel, ELarisa, 2011, 185 p.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

956. MARIAN, RODICA, *Analogia semasiologică. Unele consecinţe ale împrumutului în relaţia limbă–mentalitate. Bogăţia semantică a cuvântului* ***lume***, Dacoromania, **21**, nr. 1, 2016, 60–67 [Engl. Ab.].
957. MATEI, DAN, *Biblioteca Digitală Europeană* (*europeana.eu*) *şi terminologia asociată ei*, Colocviul 3T, 2010, 89–97 [rés. fr.; cu 6 fig., 3 tab.].
958. MIHAI, ANCA CRISTINA, *Vocabularul limbii române. De la origine şi până în prezent.* Lucr. şt., Craiova, Sitech, [2011], 82 p.
959. MILICĂ, IOAN, *Teoria cadrelor semantice: aspecte teoretice, implicaţii metodologice şi potenţial de aplicare*, AUVT, **50**, 2012, 103–114 [Engl. Ab.; cu 1 tab.; v.t.c. nr. 5].
960. MINCU, EUGENIA, BAHNARU, VASILE, *Terminology*: *Retrospection and Perspective*, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 154–158 [în limbajul medical; rés. fr.].
961. MOROIANU, CRISTIAN, *Motivarea internă a relaţiilor semantice. Antonimia analizabilă*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 255–267 [Engl. Ab.].
962. MUNTEANU, CRISTINEL, *Despre etimologia frazeologică multiplă. Câteva distincţii suplimentare*, AUVT, **53**, 2015, 51–59 [Engl. Ab.].
963. MUSEANU, ELENA, *Neologisme romanice şi neromanice în presa actuală*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 269–274 [Engl. Ab.].
964. NEDEA, RALUCA-MIHAELA, *Studiu asupra dacorom., arom.* ***păstură****. Probleme lexico-semantice şi de etimologie (I)*, LR, **64**, nr. 4, 2015, 476–485 [rés. fr.].
965. NEŢ, MARIANA, *Familia adjectivelor* ***alb*** *şi* ***verde*** *în lexicul gastronomic românesc*, LR, **64**, nr. 4, 2015, 523–533 [Engl. Ab.].
966. NICULESCU, ALEXANDRU, *„Romania hungarica" – contacte lingvistice şi culturale româno-maghiare*, SLC, 2010, 7–32.
967. PITIRICIU, SILVIA, *De la terminologie textile*: *fibres et fils*, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 159–165 [Engl. Ab.].
968. PITIRICIU, SILVIA, *Verbul latin în terminologia matematică*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 459–464 [din lb. rom.; Engl. Ab.].
969. POGAN (DIŢESCU), LIVIA, *Work–Family Conflict*, *A Linguistic and Sociological Approach to the Concept*, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 212–215 [rés. fr.].
970. POPESCU-SIRETEANU, ION, *Termeni păstoreşti pentru vase, unelte şi instrumente, boli şi leacuri*, Iaşi, Editura Printis, 2015, 296 p. [cu bibl. (p. 260–288), ind.]. Rec.: Radu Paşalega, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 250–251 [text în lb. fr.].
971. PREDA, ANGELICA, *Plantes textiles*: *le coton*, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 216–224 [Engl. Ab.].
972. PREDA, MARIANA, *Analyse lexico-sémantique du texte juridictionnel roumain actuel*, SLC, 2010, 55–66.
973. PRICOP, ALINA-MIHAELA, *Termenul* ***vânt*** *în* ***Dicţionarul fenomenelor atmosferice*** *(DFA)*, PhJ, **11**, nr. 1 (21), 2015, 93–102 [Engl. Ab.].
974. ROIBU, MELANIA, *Despre falşii prieteni*, *cu sinceritate*…, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 347–358 [Engl. Ab.].
975. RUS, MARIA-LAURA, *Observaţii asupra unor termeni medicali populari de origine latină şi slavă. Observations on Some Regional Medical Terms of Latin and Slavic Origin*, StUPM, nr. 20, 2016, 94–97 [Engl. Ab.].
976. SAMSON, LILIANA, *Elemente de istorie a noţiunilor de* ***clişeu***, ***poncif***, ***loc comun***, ***stereotip***, Câmpulung Muscel, ELarisa, 2011, 58 p.
977. SARAMANDU, MANUELA, *Note lexicale*, LR, **65**, nr. 1, 2016, 46–48 [rés. fr.].
978. SIN, ALINA-ELENA, *Importanţa locuţiunilor din limba română*, Alexandria, [f.e.], 2011, 36 p.
979. STANCIU, CRISTINA, *L'analyse des caractères juridiques et du langage juridique en matière de contrat d'expédition de marchandises*, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 166–175 [Engl. Ab.].
980. STANCIOI-SCARLAT, MĂDĂLINA, *Împrumuturi lexicale recente din limba italiană*, LRN, 2010, 173–192 [al dente, amaretto, antipasto, arrabbiata, bruschetta, caffè latte, (caffè) corretto, (caffè) doppio, (caffè) macchiato, farfalle, fettuccine, fusilli, gnocchi, lasagna, linguine, mafaldine, pappardelle, penne, ravioli, rigatoni, spaghettini, tagliatelle, tortellini, cantuccini, carbonara,

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

carpaccio, focaccia, gorgonzola, mascarpone, mozzarella, pecorino, ricotta, taleggio, gremolata, limeta, osso buco / ossobuco, pancetta, panettone, pannacotta, pesto, prosciutto, stocafi, stracciatella, tiramisu, fritto, fritto misto; cu an.].

981. STĂNCIOI-SCARLAT, MĂDĂLINA, *Noutăţi lexicale de origine japoneză*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 287–292 [Engl. Ab.].
982. STOICA, GABRIELA, *Din istoria culturală a unui concept afectiv:* ***patriotism***. *Analiză contextual-semantică*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 403–417 [Engl. Ab.].
983. STOICA, GABRIELA, *Dragostea romantic-erotică în cultura română premodernă. Analiză contextual-semantică*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 519–536 [Engl. Ab.].
984. STOICHIŢOIU ICHIM, ADRIANA, „*Romgleza*" *turismului în contextul globalizării*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 359–369 [Engl. Ab.].
985. STOICHIŢOIU ICHIM, ADRIANA, *Sens şi definiţie în terminologia turistică referitoare la cazare*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 316–329 [Engl. Ab.].
986. STOICHIŢOIU-ICHIM, ADRIANA, *Variaţie terminologică în domeniul turismului*, Omagiu Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 293–302 [Engl. Ab.].
987. TĂNĂSESCU (GÎJGĂ), RALUCA MARIA, *The Game of Senses in the Paradigm Handicap–Deficiency–Disability*, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 225–228 [rés. fr.].
988. TELEOACĂ, DANA-LUMINIŢA, *Verbele psihologice în limba română: repere ale unei descrieri sintactico-semantico-pragmatice din perspectiva gramaticii cognitive*, LR, **64**, nr. 4, 2015, 498–514 [art. reluat în LR, **65**, nr. 1, 2016, 95–112; reproduce textul conf. susţinute la AR, în data de 20 nov. 2014; Engl. Ab.].
989. TODI, AIDA, *Schimbări socio-politice şi mecanisme de dezideologizare în presa românească actuală*, MM-LCAR, 2009, 147–153.
990. TRĂISTARU, LAURA-ELENA, *New Sports Names – Terms Borrowed from English*, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 176–182 [rés. fr.].
991. VELECICO, VIORICA, *L'évolution de la terminologie botanique populaire vers la terminologie scientifique. Principes cosériens*, ANADISS, nr. 21, 2016 (I), 154–161 [Engl. Ab.].

VEZI şi nr. **44**, **65**, 90, 95, 99, 110, 123, 126, 141, 153, **224**, 258, 259, 309, 350, 351, 393, 46, **447**, 456, 521, 539, **600**, 609, 617, 643, 644, **645**, 646–648, 652, 654, 656, 657, 659–662, 668–670, **671**, 672, 674, 678, 679, 683, 688, 689, 693–696, **699**, **703**, 707, 708, 712–714, **715**, 716–722, **724**, 725, **728**, 753, 754, 777, 789, 794, 825, 826, 831, 834, 840, 844, 848, 850, 853, 854, 860, 861, 869, 898, 903, 905, 998–1003, **1004**, 1005, 1007, 1008, 1011–1013, **1014**, 1015, 1016, **1019**, 1020, 1024, 1030, 1031, **1034**, **1036**, 1039, 1042, 1044, **1045**, 1049, 1052, 1054–1058, **1060**, 1061, 1064, **1066**, 1073107, 1080, **1088**, **1100**, 1106, 1113–1115, 1119, 1123, 1129, **1135**, 1143, 1147, 1148, 1155, 1166, 1167, 1172, 1175, 1178, 1179, 1181, 1187, 1188, 1197, 1203, 1204, **1213**, 1218, 1223, 1225, 1232, 1233, **1234**, 1238, 1242, 1246, 1247, 1249, 1251, **1255**, 1256, 1258, 1259, 1265, 1269, 1271, 1272, 1273, **1274**, 1275–1277, 1290, 1291, 1307, **1311**, 1327, 1328, 1331, 1344, 1355, 1366, 1395, 1419, 1422, **1448**, 1466, 1472, 1501, 1533, 1566, 1614, 1633, 1691, 1701, 1750, 1785, 1831, 1860, **1937**, **1950**, **1953**, **1964**, **1977**, **2092**, **2103**, **2125**, **2136**, **2137**, **2156**, **2160**, **2180**, **2283**.

R e c e n z i i

992. BIRIŞ, GABRIELA, Verginica Barbu-Mititelu, *Hiponimie, sinonimie, antonimie. Abordare din perspectiva lingvisticii teoretice şi a lingvisticii computaţionale* [...], PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 323–325. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **828**.
993. FARCAŞ, IOAN-MIRCEA, ⁎⁎⁎ *Terminologia meteorologică românească a fenomenelor atmosferice (ştiinţific* ***versus*** *popular)*, ed. Cristina Florescu [...], PhJ, **12**, nr. 2 (24), 2016, 373–375. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **1153**.
994. GEORGESCU, SIMONA, Alexandra Cuniţă, Coman Lupu (ed.), *Neologie, neologism. Concept, analize* […], SCL, **67**, nr. 1, 2016, 145–146. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **1152**.
995. JICU, ADRIAN, Petronela Savin, *Universul din lingură: despre terminologia alimentară românească* [...], PhJ, **8,** nr. 2 (16), 2012, 336–338. Vezi BRL, **54**, 2012, nr. **994**.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

996. MARIN, MIHAELA, Cristina Florescu (ed.), *Terminologia meteorologică românească a fenomenelor atmosferice (Ştiinţific versus Popular)* [...], FD, **35**, 2016, 232–236. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **1153**.
997. UNGUREANU, ELENA, Inga Druță, *Dinamica terminologiei româneşti sub impactul traducerii*, Institutul de Filologie al Academiei de Ştiinţe a Moldovei, Centrul de Terminologie, Chişinău, CEP USM, 2013, 336 p., PhJ, **10**, nr. 1 (19), 2014, 278–281.
VEZI şi nr. 37, 38, 485, 705, 809, 867, 868, 911, 1009, 1010, 1021, 1022, 1091, 1093, 1095, 1096, 1264, 1281, 1317, 1318, 1322–1324, 1361, 1730, 1733, 1741, 2330.

b. Formarea cuvintelor

998. BONCEA, MIRELA, *Tendinţe în derivarea cu prefixe în limba română actuală*, PhB, vol. 2, 2011, 45–49 [Engl. Ab.].
999. CUCIUC, NINA, *Afixoido-compunerea – procedeu de formare lexicală a derivatelor de tip sintagmatic (formaţii sintagmatice prefixoidale)*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), 2014, 51–62 [Engl. Ab.].
1000. DIMITRESCU, FLORICA, *Portretul unui prefixoid în expansiune:* ***ciber-***, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 257–272 [Engl. Ab.].
1001. DRINCU, SERGIU, *Dinamica vocabularului românesc actual*. *Derivarea cu prefixe*. *Concepte şi terminologie*, In memoriam G. I. Tohăneanu, 2015, 128–146 [Engl. Ab.].
1002. DRINCU, SERGIU, *Prefixe româneşti de provenienţă slavă*: ***iz-***, PhB, vol. 1, 2013, 30–51 [Engl. Ab.]; *(2)*, vol. 2, 2014, 78–91 [bez-; Engl. Ab.].
1003. DRINCU, SERGIU, *Un vechi prefix „cult”*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 196–201 [Engl. Ab.; „văz-” („voz-”)].
1004. GEORGESCU, ILEANA, *Mijloace interne de îmbogăţire a vocabularului*, Câmpulung Muscel, ELarisa, 2010, 88 p.
1005. LEU, VIOLETA, *Acumularea de mărci în exprimarea diminutivării. Dubla diminutivare şi diminutivarea multiplă*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 235–243 [Engl. Ab.].
1006. PITIRICIU, SILVIA, *Derivate cu bază toponimică* (*litera I*), In honorem Nicolae Felecan, 2016, 560–566 [Engl. Ab.].
1007. POPUŞOI, CAROLINA, *Un sufix în retragere*: ***-elnic***, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 335–346 [Engl. Ab.].
1008. ŞERBAN, GABRIELA, *Sufixul diminutival* ***-uţ/-uţă*** *în limba română*, AUVT, 51–52, 2013–2014, 27–31 [Engl. Ab.].
VEZI şi nr. 643, 670, 680, 683, 696, 710, 712, 713, 721, **833**, **836**, 844, 848, 852, 914, **925**, 939, 961, 965, 966, 971, 977, 989, 1042, 1074, 1113, **1117**, 1125, 1147, 1162, 1204, 1224, 1258, 1277, **1282**, 1286, 1287, 1300, 1301, 1304, 1306, 1327, 1335, 1522, 1753, 2133, 2198.

R e c e n z i i

1009. DRINCU, SERGIU, Elena Trifan, *Formarea cuvintelor în publicistica actuală. Derivarea. Perioada 1990–2001* [...], PhB, vol. 2, 2014, 132–135. Vezi BRL, **56**, 2013, nr. **870**.
1010. FOCŞINEANU, ALINA-GEORGIANA, Marina Rădulescu Sala (coord.), *Formarea cuvintelor în limba română. Volumul al IV-lea. Sufixele. Derivarea nominală şi adverbială. Partea I* [...], LR, **64**, nr. 4, 2015, 569–570. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **1169**.
VEZI şi nr. 866, 1021, 1022, 1096, 1316, 1324, 1354.

c. Etimologii

1011. BOERESCU, PÂRVU, *Din nou despre* ***a arăta, a areta, a arreta, arătos***, LR, **65**, nr. 1, 2016, 3–23 [Engl. Ab.].
1012. BOERESCU, PÎRVU, ***Melc, cubelc, culbec***, LR, **64**, nr. 4, 2015, 457–473 [Engl. Ab.].
1013. CELAC, VICTOR, *O etimologie complicată:* ***ciorchine***, PhJ, **12**, nr. 1 (23), 2016, 15–32 [Engl. Ab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1014. FUNERIU, I., *Biografii lexicale*, Timişoara, Editura Brumar, 2016, 246 p. Rec.: Livius Petru Bercea, *Pledoarie pentru profesionalism*, PhB, vol. 1, 2016, 105–108.
1015. NESTORESCU, VIRGIL, *Note etimologice*, LR, **64**, nr. 4, 2015, 474–476 [barabun, baran, bâcniță, beracea, borci, codolă; rés. fr.].
1016. NESTORESCU, VIRGIL, ***Zvârlugă***, Omagiu Alexandru Mareş – 80, 2016, 151–153.
1017. NISTORESCU, LAURENȚIU, *Criterii extrafilologice în analiza etimologică. Originea cuvântului românesc* ***oraş***. *Critica unei ipoteze (I)*, PhB, vol. 2, 2011, 31–39 [Engl. Ab.]; *Radicalul* ***XΩPA****/chora (II)*, vol. 1, 2012, 30–41 [Engl. Ab.].
1018. PÎNZARIU, CĂTĂLINA IULIANA, *Istoria elementelor lexicale cu etimologie multiplă*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), Supl., 2014, 41–50 [Engl. Ab.].
1019. PÎNZARIU, CĂTĂLINA IULIANA, *Neologismele româneşti cu etimologie multiplă latino-romanică*, Cluj-Napoca, CCŞ, 2014, 216 p. Rec.: Marius-Radu Clim, PhJ, **11**, nr. 2 (22), 2015, 260–262.
1020. ROBCIUC, ION, *Etimologii slave* (*ucrainene*) *în* ***Dicționarul etimologic al limbii române*** (*DELR*), DS-XXI, **3**, nr. 1, 2014, 37–40 [anchír, atamán, bahadârcă, bahór, baistrúc, brúştin, burlác, arşă, benghiúşă, boltăí, buhón, bújdă; Engl. Ab.].
VEZI şi nr. **600**, 643, **645**, 654, 656, 661, 670, 674, 683, 689, 693, 695, 698, 712, 717, 721, 741, 746, 748, 749, 754, 814, 848, 852, 921, 927, 929, 936, 939, 940, 950, **952**, 956, 961, 962, 964, 967, 971, 973–975, 1000, 1002, 1007, 1042, 1058, 1061, 1064, **1088**, 1188, 1269, 1293, 1299, 1306, 1308–1310, 1328, 1335, 1621, 1691, 1788, 1789, 1881, 2324.

R e c e n z i i

1021. LUNGU-CĂRĂBUŞ, CRISTINA-MARIANA, Marius Sala, *101 cuvinte moştenite, împrumutate şi create* [...], PhJ, **8**, nr. 2 (16), 2012, 334–336. Vezi BRL, **53**, 2010, nr. **961**.
1022. PITIRICIU, SILVIA, Cristian Moroianu, *Etimologie şi lexicologie românească. Convergenţe sincronice şi diacronice* [...], SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 239–240 [text în lb. engl.]. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **1182**.
VEZI şi nr. 750, 809, 1010, 1264, 1316, 1317, 1324, 1733.

d. Lexicografie

1023. ALDEA, MARIA, HARHĂTĂ, BOGDAN, LEUCUȚA, DANIEL-CORNELIU, VREMIR, LILLA-MARTA, *Primii paşi în realizarea ediției electronice a* ***Lexiconului de la Buda*** *(1825)*, PhJ, **9**, nr. 1 (17), 2013, 9–16 [Engl. Ab.; cu 7 fig.].
1024. ANGHELINA, ALEXANDRU DAN, *Terminologia IT în dicționarele generale*. *Observații privind gradul de specializare a definițiilor*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 219–226 [Engl. Ab.; cu statistici].
1025. ATTALI, JACQUES, *Dicționar tandru al iudaismului*. Trad.: Sonia Herman, Bucureşti, Hasefer, 2011, 501 p. [titlul original: Dictionnaire amoreux du judaïsme].
1026. BEJAN, GHEORGHE, ALBERTINI, FRANCO, *Dicționar român-italian, italian-român.* Ed. a 5-a, Constanța, Steaua Nordului, 2011, 736 p. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **1253**.
1027. BELCIN, MIHAELA, *Dicționar român-german, german-român*. Ed. a 5-a, Constanța, Steaua Nordului, 2011, 736 p. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **1254**.
1028. BRĂESCU, MARIA, *Dicționar francez-român, român-francez de buzunar*. Ed. reviz., Bucureşti, ENiculescu, 2010, 720 p.
1029. BURADA, GABRIELA, SINU, RALUCA, *Research and Practice in Lexicography*, Braşov, EUTr, 2016, 391 p. [cu bibl. (p. 355–382), ind.].
1030. BURSUC, ALINA-MIHAELA, *Observații privind dicționarele poliglote de termeni lingvistici*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 167–176 [Engl. Ab.].
1031. CĂRBUREAN, DIANA, *Perspectivă diacronică în terminologia juridico-administrativă de origine (neo)greacă în câteva dicționare monolingve de specialitate*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 247–255 [publ. între anii 1815 şi 2012; Engl. Ab.; cu 5 tab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1032. CHIRICĂ, GABRIELA, *Dicţionar român-francez, francez-român*. Ed. a 4-a, Constanţa, Steaua Nordului, 2011, 768 p. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **1264**.
1033. COMŞULEA, ELENA, *Chestionarele Muzeului Limbii Române – premise de cercetare*, PhJ, **11**, nr. 1 (21), 2015, 47–56 [Engl. Ab.].
1034. CRĂCEA, ELENA, *Dicţionar de paronime*. [Ed. a 4-a], Constanţa, [Steaua Nordului], 2011, 448 p.
1035. CRĂCEA, ELENA, *Dicţionar român-latin, latin-român*. Ed. a 4-a, Constanţa, Steaua Nordului, 2010, 768 p. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **962**.
1036. CREŢULESCU, MATEI, CREŢULESCU, ALEXANDRA, *Dicţionar esenţial de neologisme. 20 de teste pentru aprofundare şi autoevaluare*. [Gimnaziu, liceu, învăţământ superior], Piteşti, Nomina, 2010, 140 p. [cu bibl. p. 138–139].
1037. CROITORU, IRINA, *Dicţionar stomatologic german-român.* Pref. de conf. univ. dr. Cornelia Cujbă, Iaşi, CED, 2010, 240 p. (**Dicţionar**; 10) [cu bibl. p. 239–240].
1038. CROITORU, IRINA, *Dicţionar stomatologic român-german.* Pref. de conf. univ. dr. Cornelia Cujbă, Iaşi, CED, 2010, 251 p. (**Dicţionar**; 11) [cu bibl. p. 249–251].
1039. CUNIŢĂ, ALEXANDRA, *Rolul definiţiei în stabilirea formei candidatului la statutul de termen de către cuplul specialist–terminolog*, Colocviul 3T, 2010, 6–16 [rés. fr.; cu 1 sch.].
1040. DRAGOMIR, MIOARA, *Principiile şi normele ilustrării prin citate – importanţa şi necesitatea citatelor în* ***Dicţionarul limbii române*** *al Academiei*, PhJ, **9**, nr. 1 (17), 2013, 33–43 [Engl. Ab.].
1041. DRAGOMIR, MIOARA, *Un dicţionar bilingv eleno-român din secolul al XX-lea (prea) puţin cunoscut*, PhJ, **12**, nr. 1 (23), 2016, 33–45 [Hector Sarafidi, „Dicţionar grec-român” („Λεζικόν Ελλήνο–Ρομανικόν”); Engl. Ab.].
1042. DRAGOMIR, MIOARA, *Verbul* ***a (se) voiera*** *şi familia lexicală: sensuri, etimologie şi atestări – contribuţii la* ***Dicţionarul limbii române*** *al Academiei (ediţia a doua). Câteva reflecţii filologice*, ALIL, **55**, 2015, 121–130 [Engl. Ab.].
1043. DUMAS, FELICIA, *Dictionnaire bilingue de termes religieux orthodoxes*. Français-roumain. Edité avec la bénédiction de Son Eminence Monseigneur Théophane, Métropolite de Moldavie et de Bucovine, Iaşi, Doxologia, 2010, 271 p.
1044. DUMISTRĂCEL, STELIAN, HREAPCĂ, DOINA, BOTOŞINEANU, LUMINIŢA, *Lucrările româneşti de geografie lingvistică şi* ***Dicţionarul limbii române*** *al Academiei: oferta lexicografică a materialului necartografiat şi problema „literarizării”*, ALIL, **55**, 2015, 19–72 [Engl. Ab.; cu an.].
1045. DUMITRESCU, MARIA, *Dicţionar de cuvinte recente. D.C.R. – 2010*, Bucureşti, Semne, 2010, 211 p. [cu ind.]. Vezi BRL, **53**, 2010, nr. **1024**.
1046. DUMITRESCU, MARIA, *Dicţionar rus-român de inovaţii.* Vol. 5, Bucureşti, Semne, 2011, 260 p.
1047. ENACHE, CĂTĂLINA, ŞUILEA, IOANA, *Dicţionar român-englez-german pentru cei mici*. Il. de Ana Botezatu, Piteşti, Nomina, 2011, 32 p.
1048. FIRICĂ, CAMELIA, *A Glosary of Economics and Legal Terms and Phrases*, Craiova, Universitaria, 2010, 313 p [cu bibl. p. 313].
1049. FLAIŞER, MARIANA, *Current Trends in Romanian Medical Lexicography*, PhJ, **9**, nr. 1 (17), 2013, 45–51.
1050. GHEOCA, MARIOARA, *Dicţionar de termeni istorici*, Iaşi, PIM, 2011, 120 p. [cu bibl.].
1051. HAJA, GABRIELA, TAMBA, ELENA ISABELLE, *Cercetarea lexicografică academică actuală: tradiţie şi modernitate*, ALIL, **55**, 2015, 7–17 [Engl. Ab.].
1052. JOIŢA KHALIFA, ROXANA, ***Specializat*** *vs.* ***nespecializat*** *în terminologia românească a mass-mediei*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 225–234 [Engl. Ab.].
1053. LĂZĂRESCU, GEORGE, *Dicţionar italian-român, român-italian pentru toţi*, Bucureşti, ENiculescu, 2011, 624 p. (**Citim. Ştim**).
1054. LOZINSKI, CARMEN, *Mărcile diastratice în dicţionarele bilingve româno-spaniole*, Omagiu Angela-Bidu Vrănceanu (II), 2015, 245–254 [Engl. Ab.].
1055. LOZINSKI, CARMEN, *Sinonimia din perspectiva lexicografiei bilingve*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 297–310 [Engl. Ab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1056. MANEA, CONSTANTIN, *Scraps of Reflective Writing on Some Challenges and Achievements in the Field of Anglo-Romanian Lexicography*, PhJ, **10**, nr. 2 (20), 2014, 49–60.
1057. MANEA, LAURA, *Terminologia românească meteorologică (ştiinţific vs popular) a fenomenelor atmosferice. Studiu lingvistic. Anul III (2011–2013). Realizări (Partea I)*, PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 167–174 [Engl. Ab.].
1058. MĂRII, I., *Note lexicale*, Omagiu Alexandru Mareş – 80, 2016, 124–137 [arâng = haráng, belezíc = bilezíc, chitói, gav, gérmăt = viermăt, ghigán = vigán, ghili, ghilíre, ghilít, ghilitoáre = bilí, bilíre, bilít, bilitoáre, iurgán = iorgán].
1059. MCFERRAN, TANYA, *Dicţionar de nursing*. Trad. de Tudor Veronica, Bucureşti, Editura ALL, 2011, 795 + [5] p. [titlu original: A Dictionary of Nursing].
1060. MIREA, DOINIŢA, *Dicţionar de antonime*. [Ed. a 4-a], Constanţa, [Steaua Nordului], 2011, 304 p. [cu ind.]. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **1283**.
1061. MUNTEANU, EUGEN, *Material lexical inedit din versiunea „Milescu" revizuită a* ***Vechiului Testament (Ms. 45 de la Biblioteca Filialei din Cluj a Academiei Române)***, ALIL, **54**, 2014, 7–97 [Engl. Ab.].
1062. NECULAI, EMILIA, *Dicţionar român-englez, englez-român*. Ed. reviz., Constanţa, Steaua Nordului, 2011, 800 p. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **1288**.
1063. NECULAI, EMILIA, *Dicţionar român-spaniol, spaniol-român*. [Ed. a 4-a], Constanţa, Steaua Nordului, 2010, 800 p.
1064. NEDEA, RALUCA-MIHAELA, *Diferenţierea lexicală vs disocierea semantică în practica lexicografică din perspectiva abordării semantico-etimologice*. *Cazul unităţilor lexicale* ***păstură*** *din dacoromână*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 323–333 [Engl. Ab.].
1065. NICHIFOR, GEORGETA, *Dicţionar englez-român, român-englez de buzunar*. Ed. reviz., Bucureşti, ENiculescu, 2010, 800 p.
1066. NICOLESCU, ECATERINA, *Dicţionar explicativ şcolar*. [Ed. a 5-a], Constanţa, Steaua Nordului, 2011, 735 p. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **1291**.
1067. PAVIS, PATRICE, *Dictionary of Theatre*, Trad. de Nicoleta Popa-Blanariu şi Florinela Floria, Iaşi, Editur Fides, 2012, 492 p., Rec.: Adrian Jicu, PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 354–355.
1068. PĂUN, ALINA-MARIANA, *Le français juridique. Glossaire de termes juridiques*. Ed. rev. Lucr. de specialitate, Craiova, Sitech, 2011, 69 p.
1069. PEREŞ, ADRIANA, PEREŞ, PAVEL, *Dicţionar. Comunicare, morfologie, corectitudine, expresii generative*. Ed. a 2-a, rev. şi adăug. Bucureşti, Lucman, 2011, 275 p. [cu bibl. p. 274–275]. Vezi BRL, **55**, 2011, nr. **1116**.
1070. PRICOP, ALINA-MIHAELA, *Preliminaries to a Typology of Romanian Multilingual Dictionaries*, PhJ, **12**, nr. 2 (24), 2016, 159–165.
1071. PUIA, RADU, *Termeni juridici în materie notarială*. Dicţionar multiexplicativ. Vol. 1, Bucureşti, Notarom, 2010, 133 p.
1072. RĂILEANU, BRÂNDUŞA, *Dicţionar român-englez de matematică şi teoria sistemelor*, Bucureşti, EUB, 2011, 307 p. [cu bibl.].
1073. ROGOBETE, DORINA, TÂRNOVEANU, ALEX. CĂLIN, VIZANTI, ANA MARIA, *Analiza şi structurarea terminologiei din capitolele vocabularului Comisiei Electrotehnice Internaţionale în elaborarea Tezaurului CEI*, Colocviul 3T, 2010, 103–115 [rés. fr.; cu fot., 2 tab., 5 fig.].
1074. SAPOVICI, ANCA MIHAELA, *Mic glosar de cuvinte expresive de origine (neo)greacă,* Omagiu Alexandru Mareş – 80, 2016, 190–202 [afierosi, aghiós, agonisí, ahtiat, berbant, calimeră, catadicsi, garagaţă, gargară, iota, lefter, mitocan].
1075. STERIAN, FLORIN, *Deficienţe definiţionale în* ***Dicţionarul explicativ al limbii române (DEX)***, LR, **65**, nr. 1, 2016, 49–60 [rés. fr.].
1076. ŞTEFĂNESCU, MARIA, *Dysphemisms for Ethnicity: Cautionary Labelling of Disparaging Ethnic Words in Some Romanian Dictionaries*, StUBB, **60**, nr. 2, 2015, 51–63 [rez. rom.; cu 2 tab.].
1077. ŞTEFĂNESCU, MARIA, *Mărci stilistice de atitudine negativă. Observaţii asupra folosirii lor în câteva dicţionare româneşti*, SCL, **67**, nr. 1, 2016, 33–45 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1078. ȘTIUCĂ, STELUȚA, *Dicționar economic român-englez*, Constanța, EDobrogea, 2010, 288 p. [cu bibl.].
1079. TAMBA, ELENA, CLIM, MARIUS-RADU, CATANĂ-SPENCHIU, ANA, PĂTRAȘCU, MĂDĂLIN, *Situația lexicografiei româneşti în context european*, PhJ, **8**, nr. 2 (16), 2012, 259–268 [Engl. Ab.; cu im.].
1080. TĂNĂSESCU, FLORIN TEODOR, *Termeni*, *concepte şi definiții în terminologia unui limbaj de specialitate*, Colocviul 3T, 2010, 39–50 [rés. fr.].
1081. ** *Dicționar de francofonie canadiană.* Coord. general: Corina Dimitriu-Panaitescu. Coord.: Maria Pavel, Cristina Petraş, Dana Nica, Iaşi, EUI, 2011, 880 p. Rec.: Ioana Marcu, AF-2011, 2011, 333–334.
1082. ** *Dicționar de mitologie greacă şi romană: zei, eroi, mituri*. Coord.: Zoe Petre, Alexandra Liţu, Cătălin Pavel, Bucureşti, Corint, 2011, 383 p.
1083. ** *Dicționar de pratologie. Termeni şi expresii.* Aut.: Nicolae Dumitrescu, Teodor Iacob, Vasile Vîntu, Costel Samuil, Ioan Rotar, Alexandru Moisuc, Neculai Dragomir, Roxana Vidican, Gheorghe Motcă, Ioanin Ionescu, Iaşi, Editura „Ion Ionescu de la Brad", 2011, 123 p. (Societatea Română de Pajişti) [cu bibl. p. 122].
1084. ** *Dicționar de proverbe român-englez.* Coord.: Ioan-Lucian Popa, Bacău, Alma Mater, 2011, 273 p. [cu bibl. (p. 272–273), ind.].
1085. ** *Dicționar enciclopedic de agricultură ecologică.* Coord.: Gheorghe Valentin Roman, Bucureşti, EUniversitară, 2010, 241 p. [cu bibl. p. 238–241].
1086. ** *Dicționar şcolar. Englez-român, român-englez*. Ed. a 3-a, rev. Bucureşti, Corint Educațional, 2010, 864 p. (**Dicționare şcolare Corint**).
1087. ** *Dicționarul entopic al limbii române*. Vol. 2. *N–Z.* [Aut.]: Gheorghe Bolocan, Elena Şodolescu-Silvestru, Iustina Burci, Ion Toma, Craiova, Universitaria, 2010, 362 p. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **1036**.
1088. ** *Fondul lexical de origine latină din limba română. Dicționar*. [Coord.: Condrat Nicoleta], Constanța, EDobrogea, 2011, 176 p. (Liceul cu Program Sportiv „Nicolae Rotaru" Constanța).
1089. ** *Să scriem şi să vorbim corect! Noutăți în DOOM$_2$. Dicționar de cuvinte modificate în DOOM$_2$. Dicționar de cuvinte adăugate în DOOM$_2$.* [Aut.:] Adriana Muşat (coord.), Paula-Ramona Marin-Lazarov, Ionela Aurelia Porojan, Corina Danci, Florin Zamfir, Piteşti, Esențial Media, 2011, 504 p. [cu bibl. p. 504].
1090. ** *Technical Dictionary. English-Turkish-Romanian*. Aut.: Ivona Grigorescu (coord.), Önder Çömen, Andrei Hristia, …, Iaşi, PIM, 2011, 438 p.
VEZI şi nr. 97, **203**, 277, 526, 551, 557, 558, 617, **629**, **715**, 728, 754, **801**, 857, 912–914, 920, 921, 927, 928, **937**, 938, 947, 964, 973, 974, 985, 988, 1000, 1013, 1016, 1020, 1265, 1299, **1315**, 1328, 1699, 1761, **1787**, **2295**.

R e c e n z i i

1091. CIOLAN, ALEXANDRU, Andrei Dănilă, Elena Tamba (Dănilă), *Dicționar de cuvinte şi sensuri recente* [...], Dacoromania, **21**, nr. 1, 2016, 115–121. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **1271**.
1092. DRIŞCU, ANDREEA, ** *Dictionarium valachico-latinum. Primul dicționar al limbii române*, st. introd., ed., ind. şi gl. de Gh. Chivu [...], ALIL, **54**, 2014, 219–220. Vezi BRL, **52**, 2009, nr. **509**.
1093. FLORIA, FLORINELA, Petronela Savin, *Romanian Phraseological Dictionary. The Onomasiological Field of Human Nourishment*, preface by Stelian Dumistrăcel [...], PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 365–366. Vezi BRL, **55**, 2012, nr. **1123**.
1094. GÂȚĂ, ANCA, Christian Plantin, *Dictionnaire de l'argumentation. Une introduction aux études d'argumentation*, END Éditions, Lyon, 2016, 634 pages, Omagiu Ligia Stela Florea, 2016, 201–204 [text în lb. fr.].
1095. MĂRGĂRIT, IULIA, Iurie Răileanu, *Etno ABC*, Chişinău, Tipografia Centrală, 2015, 84 p., LR, **64**, nr. 4, 2015, 570–573.
1096. POPESCU, RALUCA ALINA, Florica Dimitrescu, Alexandru Ciolan, Coman Lupu, *Dicționar de cuvinte recente*, Ed. a III-a [...], AUVT, **53**, 2015, 269–275. Vezi BRL, **56**, 2013, nr. **900**.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1097. PRICOP, ALINA-MIHAELA, Gilles-Maurice De Schryver (Guest Ed.), *International Journal of Lexicography*, Special Issue: *IJL's Silver Jubilee: Key Issues, Key Scholars, and their Impact on Lexicography*, vol. 25, No. 4 (2012), Oxford, Oxford University Press, 516 p., PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 330–332.
1098. SIMILARU, LAVINIA, Marco A. Gutiérez (director), *DECOTGREL (PMAI), Diccionario Electrónico Concordato de Términos Gramaticales y Retóricos Latinos*, Instituto Historia de la Lengua, Cilengua, San Millán de la Cogolla, 2015, 128 p., SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 246–247 [text în lb. fr.].
VEZI şi nr. 751, 807, 809, 1729, 1731.

9. LIMBĂ LITERARĂ

a. Generalităţi

1099. DANIEL, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române, *Cuvânt înainte*, Cantacuzino–Ivireanul–Cretanul, 2013, 3–6.
1100. DRAICA, DUMITRU, *Limba română literară. Unitate în diversitate*, Târgu-Mureş, Editura Arhipelag XXI, 2016, 405 p. Rec.: Doina Butiurca, StUPM, nr. 20, 2016, 208–210.
1101. GAFTON, ALEXANDRU, *Procesele constitutive ale aspectului literar românesc*, AUVT, **50**, 2012, 93–102 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 5].
1102. IVĂNESCU, GHEORGHE, *Problemele capitale ale vechii române literare*. Ed. a II-a rev. Îngrij. textului, bibl., ind. şi notă asupra ed. de Eugen Munteanu şi Lucia-Gabriela Munteanu. Postf. de Eugen Munteanu, Iaşi, EUI, 2012, 436 p. (**Excellentia – 150**). Rec.: Vasile D. Ţâra, AUVT, **51–52**, 2013–2014, 235–237.
1103. MIHAIL, ZAMFIRA, *Scrierile Sfântului Antim în unificarea limbii române literare*, Cantacuzino–Ivireanul–Cretanul, 2013, 195–221 [Engl. Ab.].
1104. MOCANU, AURA, *Contribuţia diaconului Coresi la dezvoltarea limbii române literare în opinia lui Ion Gheţie (1930–2004)*, AUVT, **51–52**, 2013–2014, 71–79 [Engl. Ab.].
1105. MUNTEANU, EUGEN, *Rolul Bisericii şi al textelor cu conţinut bisericesc în procesul de formare a vechii române literare. Un punct de vedere filologic*, Cantacuzino–Ivireanul–Cretanul, 2013, 7–79 [Engl. Ab.].
1106. PANAITE, OANA, *Evoluţia limbii române literare în versiuni succesive ale* ***Scării raiului****. Nivelul lexical (II)*, PhJ, **8**, nr. 2 (16), 2012, 167–177 [Engl. Ab.]; *(III)*, **9**, nr. 1 (17), 2013, 89–97 [Engl. Ab.]. Vezi BRL, **52**, 2012, nr. 1159.
1107. TODI, AIDA, *Identitatea lingvistică românească în contextele mediatice actuale*, MM-LCAR, 2009, 162–167.
VEZI şi nr. **64**, **221**, 601, 602, 609, 646, 656, 663, 670, 768, 790, 816, 930, 965, **1213**, 1327, 1328, **1920**.

R e c e n z i i

VEZI nr. 641, 1271.

b. Stilistică, poetică, limba scriitorului

1108. ANDO, ANDREI, *Literary Trend*, *A Stylistic Mosaic of Inter-War Cultural Press*, PhB, vol. 1, 2016, 66–76 [rez. rom.].
1109. ANDO, ANDREI, *Pamfil Şeicaru's Literary Portrait*, JHSS, **7**, nr. 1 (13), 2016, 29–34.
1110. ANGHELESCU, DAN, *Poetul, eseistul şi traducătorul Horia Stamatu*, SŞLRUS-CLLR, 2012, 248–255.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1111. BABUTS, NICOLAE, *A Metaphoric Intercession in **Mioriţa** and **The Argeş Monastery***, PhJ, **11**, nr. 1 (21), 2015, 15–31.
1112. BACIU UNCHEŞELU, ELEONORA N., *Poezia lui G. Călinescu*. Lucr. şt., Craiova, Sitech, 2011, 102 p. [cu bibl.].
1113. BĂCILĂ, FLORINA-MARIA, *Din nou despre derivatele cu prefixul **ne-** în lirica lui Traian Dorz*, AUVT, **50**, 2012, 115–122 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 5].
1114. BĂCILĂ, FLORINA-MARIA, *Valenţe stilistice ale adjectivelor în volumul **Locurile noastre sfinte**, de Traian Dorz*, PhB, vol. 2, 2011, 74–83 [Engl. Ab.].
1115. BĂCILĂ, FLORINA-MARIA, *Valori stilistice ale superlativului în lirica lui Traian Dorz*, PhB, vol. 2, 2014, 105–117 [Engl. Ab.].
1116. BĂLAN, ION DODU, *Octavian Goga*, Bucureşti, EDacoromână, 2011, 473 p.
1117. BĂLĂNICĂ, GEORGIANA, *Mijloace de îmbogăţire a vocabularului în presa politică actuală*, Galaţi, Olimpias, 2011, 79 p. [cu bibl. p. 78–79].
1118. BĂLĂNICĂ, GEORGIANA, *Stilistică şi teorie literară*, Galaţi, Olimpias, 2011, 67 p. [cu bibl. p. 65–67].
1119. BĂNĂDUC, PĂTRUŢ NICOLAE, *Receptări şi analize steinhardtiene: valenţe stilistice şi potenţe teatral dramatice (I)*, PhB, vol. 2, 2011, 84–90; *(II)*, vol. 1, 2012, 70–77 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
1120. BĂNĂDUC, PĂTRUŢ-NICOLAE, *Valenţele **comeseniei** în actul creator la Nicolae Steinhardt*, Omagiu Nicolae Corneanu – 90, 2013, 61–81 [Engl. Ab.].
1121. BĂRBAT, RODICA, *Valori ale lirismului eminescian în poemul **Se bate miezul nopţii***, In memoriam G. I. Tohăneanu, 2015, 80–83 [Engl. Ab.].
1122. BEJAN, REMUS, *Ion Barbu: The Lesson on the Cone*, AUOv, **26**, nr. 2, 2015, 5–15.
1123. BEJAN, V., *Limbajul medical şi vocabularul folosit în practica medicală*, DELM, II, 2011, 25–28.
1124. BENGA-ŢUŢUIANU, GRAŢIELA, *Boală şi miracol în poezia tânără contemporană*, AUVT, **51–52**, 2013–2014, 171–18 [Engl. Ab.].
1125. BERCEA, LIVIUS PETRU, ***Eneida** în traducerea lui G. I. Tohăneanu. Note de lectură*, PhB, vol. 1, 2014, 30–35 [Engl. Ab.; s.t.c.: 20 de ani de la apariţia „Eneidei" în traducerea lui G. I. Tohăneanu].
1126. BERCEA, LIVIUS PETRU, ***Rugăciune** – un psalm arghezian*, Omagiu Nicolae Corneanu – 90, 2013, 118–123 [Engl. Ab.].
1127. BERECHET, LĂCRĂMIOARA, *Câteva tehnici de constituire a discursului liric bacovian*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 81–88 [Engl. Ab.].
1128. BERECHET, LĂCRĂMIOARA, *Sur la function diégétique de la description dans le roman de G. Călinescu*, AUOv, **26**, nr. 2, 2015, 16–22 [Engl. Ab.].
1129. BOGDAN-OPREA, HELGA, *Tipuri de variante paremiologice în limba română*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 231–245 [Engl. Ab.].
1130. BOLDEA, IULIAN, *Cotidianul ca poveste şi parabolă. The Everyday Reality as Story and Parable*, StUPM, nr. 21, 2016, 16–22 [Engl. Ab.; în proza lui Alexandru Vlad].
1131. BOLDEA, IULIAN, *Virgil Mazilescu şi scepticismul oniric. Virgil Mazilescu and Oneiric Skepticism*, StUPM, nr. 20, 2016, 22–29 [Engl. Ab.].
1132. BORŞ, MONICA, ***Étymo-mythologies** dans l'œuvre de Mircea Eliade*, PhJ, **12**, nr. 2 (24), 2016, 35–46 [Engl. Ab.].
1133. BUTIURCA, DOINA, ***Cântarea Cântărilor**, discurs alegoric şi imaginar religios*, AUVT, **51–52**, 2013–2014, 63–69 [Engl. Ab.].
1134. BUTIURCA, DOINA, *Inserţia numeralului în limbajele specializate. Insertion of Numerals in Specialized Languages*, StUPM, nr. 20, 2016, 55–59 [Engl. Ab.].
1135. BUTIURCĂ, DOINA, *Lingvistică şi terminologie. Hermeneutica metaforei în limbajele de specialitate*, Iaşi, IE, 2015, 238 p. (**Academica**. *Ştiinţele limbajului*). Rec.: Corina Bozedean, PhJ, **12**, nr. 1 (23), 2016, 325–327 [text în lb. fr.].
1136. CAMBOSE, ASTRID, *Virgil Ierunca. Exilul şi poezia*, ALIL, **55**, 2015, 225–235 [Engl. Ab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1137. CAP-BUN, MARINA, *Attitudes towards Death in Romanian Culture and Civilization*, PhJ, **8**, nr. 2 (16), 2012, 151–157.
1138. CAP-BUN, MARINA, *Politică şi literatură.* ***Fals tratat de politologie***: *utopia lui Leonida*, MM-LCAR, 2009, 106–144.
1139. CEIA, VALY, *Litera T, pe fruntea poetului: Octavian Doclin*, AUVT, **50**, 2012, 133–139 [Engl. Ab.].
1140. CHIOREAN, LUMINIȚA, *Rețele izotopice. „Fiziologia poeziei", de Nichita Stănescu. Isotopic Networks. Nichita Stanescu's „Physiology of Poetry"*, StUPM, nr. 20, 2016, 46–54 [Engl. Ab.].
1141. CHIOREAN, LUMINIȚA, *Subversive Strategies in the Polyphonic Configuration of the Poetical Essay*, Omagiu Carmen Vlad, 2015, 43–54 [analiză pe texte ale lui Nichita Stănescu; rez. rom.; cu 2 sch.].
1142. CHIRIAC, LAURA, *Costache Conachi – un exposant de la tradition et de la modernité dans la poésie roumaine du XIXe siècle*, PhB, vol. 1, 2012, 78–86 [rez. rom., Engl. Ab.].
1143. CHIRILĂ, ADINA, GAFTON, ALEXANDRU, *Reflecții asupra argoului*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 188–195 [Engl. Ab.].
1144. CIORTEA-NEAMȚIU, ȘTEFANA, *Contemporary Reportage and Its Vocabulars – Putting Taste into Words*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), Supl., 2014, 523–530.
1145. CISTELECAN, AL., *George Bacovia – Lecturi de lucru. George Bacovia – Reading for Working*, StUPM, nr. 21, 2016, 5–15 [Engl. Ab.].
1146. CISTELECAN, AL., *Poezia lui Aurel Pantea. Aurel Pantea's Poetry*, StUPM, nr. 20, 2016, 5–21 [Engl. Ab.].
1147. COANCĂ, MARIANA, *Caracteristici ale terminologiei din comerțul electronic*, SLC, 2010, 67–77 [cu 1 fig., 1 tab.].
1148. CONSTANTINOVICI, SIMONA, *Modalități de numire a Divinității în textul poetic arghezian*, Omagiu Nicolae Corneanu – 90, 2013, 124–151 [Engl. Ab.].
1149. CONSTANTINOVICI, SIMONA, *Semantism generic – semantism interstițial în* ***Eneida*** *lui Publius Vergilius Maro.* ***Cântul IV***, PhB, vol. 1, 2014, 36–48 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 1125]; *[II]*, In memoriam G. I. Tohăneanu, 2015, 108–120 [Engl. Ab.].
1150. CROITORU, CORINA, *Le refuge de l'ironie dans la littérature d'enfance. Un abri ludique pendant le régime communiste*, StUBB, **61**, nr. 2, 2016, 129–136 [rés. fr., rez. rom.].
1151. CROITORU, CORINA, *Politica ironiei în poezia românească sub comunism*. Pref. de Ioana Bot, Cluj-Napoca, CCȘ, 2014, 244 p. [cu bibl.]. Rec.: Marius Popa, StUBB, **61**, nr. 2, 2016, 161–162. [text în lb. fr.].
1152. CROITORU, CORINA, *Une poétesse en temps de détresse: Nina Cassian*, StUBB, **60**, nr. 1, 2015, 35–44 [Engl. Ab., rez. rom.].
1153. CUPAȘ, CARMEN NICOLETA, *Mărci ale oralității artistice în proza lui Marin Preda*, Bacău, Docucenter, 2011, 165 p. [cu bibl.].
1154. DARABANĂ, DIANA, *Incursiuni la originea publicisticii românești: Gh. Asachi şi B. P. Hasdeu*, PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 51–56 [Engl. Ab.].
1155. DELEANU, MARCU MIHAIL, *Limbaj bisericesc sau stil religios?*, Omagiu Nicolae Corneanu – 90, 2013, 185–189 [Engl. Ab.].
1156. DIACONU, MIRCEA A., *I. L. Caragiale. Fatalitatea ironică*, București, Cartea românească, 2012, 206 p. Rec.: Sebastian Drăgulănescu, PhJ, **9**, nr. 1 (17), 2013, 287–289.
1157. DORCESCU, EUGEN, *Metafora în Psalmul 79 (80)*, In memoriam G. I. Tohăneanu, 2015, 121–127 [„Confluențe Literare", 12 iunie 2014; „Banat", 5–6, 2014; „Națiunea", 9 sept. 2014; „Tabor", 9, 2014; Engl. Ab.].
1158. DRĂGULĂNESCU, AMALIA, ***O lume ca nelumea*** *în scrierile lui M. Eminescu şi I. L. Caragiale*, PhJ, **8**, nr. 2 (16), 2012, 31–39 [Engl. Ab.].
1159. DRĂGULESCU, RADU, *Analiza structurilor comparative din sistemele lingvistice ale poeziei lui George Coşbuc*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), Supl., 2014, 217–228 [Engl. Ab.].
1160. DRĂGUȘ, GEORGETA, *Mihai Eminescu – poet modern*, Timişoara, EAmphora, EMirton, 2016, 140 p.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1161. DUDA, GABRIELA, *Clişeul verbal şi discursul public*, Bucureşti, EAR, 2016, 260 p.
1162. DUȚU-RUNCEANU, ANGELICA, *Forme de superlativ stilistic în limba română actuală*, SLCC, 2011, 130–137 [Engl. Ab.].
1163. FAUR, ELENA, *Métaphore et sémiotique verbale*, Omagiu Carmen Vlad, 2015, 55–68 [Engl. Ab., rez. rom.].
1164. FELDIOREAN, SABINICA GIANINA, *Abordări ale textului liric. De la Mihai Eminescu la Nichita Stănescu*, Braşov, Transilvania Expres, 2011, 160 p. [cu bibl. p. 155–158].
1165. FLAIŞER, MARIANA, *Ladies, Dames and Madams in I. L. Caragiale's Writings*, PhJ, **8**, nr. 2 (16), 2012, 41–46 [Engl. Ab.].
1166. FLAIŞER, MARIANA, *Mihai Eminescu în căutarea „cuvântului ce exprimă adevărul"*, PhJ, **10**, nr. 2 (20), 2014, 25–31 [Engl. Ab.].
1167. FLAIŞER, MARIANA, *Termeni despre vreme în unele scrieri memorialistice româneşti*, PhJ, **11**, nr. 2 (22), 2015, 77–83 [Engl. Ab.].
1168. FLUERAŞU, ROXANA-FLORENTINA, *Povestirea în conversație în textul literar postmodern*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 115–124 [cu aplicație la romanul „Femeia în roşu" de Mircea Nedelciu, Adriana Babeți, Mircea Mihăieş; Engl. Ab.].
1169. FOCŞINEANU, ALINA-GEORGIANA, *Dimensiunea expresivă a politeții în **Istoria othomaniceasc**ă a lui Ianache Văcărescu. Un posibil model oriental?*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 125–131 [Engl. Ab.].
1170. FOCŞINEANU, ALINA-GEORGIANA, *Variabile care modelează situația de comunicare. Studiu de caz: termeni şi formule de adresare în scrisorile lui Ion Creangă*, PhJ, **11**, nr. 2 (22), 2015, 85–92 [Engl. Ab.].
1171. FRENȚIU, MARIA, *Limbajul tehnic de cult*, Omagiu Nicolae Corneanu – 90, 2013, 152–174 [Engl. Ab.].
1172. FRENȚIU, MARIA, *Părți de vorbire neflexibile în limbajul liturgic*, PhB, vol. 1, 2014, 114–132 [Engl. Ab.].
1173. FUNERIU, I., ***Eneida** lui Tohăneanu sau despre polemica implicată (amintiri)*, PhB, vol. 1, 2014, 18–29 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 1125].
1174. GHEO, PAVEL RADU, *Parcursul românesc al lui Andrei Codrescu*, AUVT, **51–52**, 2013–2014, 137–144 [Engl. Ab.].
1175. GHIȚĂ, OANA, *La détermination conceptuelle des termes «positif» et «négatif» en matière d'obligations des États selon la Convention européenne des droits de l'homme – regard spécial sur l'art. 8 relatif à la «vie familiale»*, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 125–133 [Engl. Ab.].
1176. GHIȚĂ, ROXANA, *Politropismul stilistic în opera lui Ion Creangă*. Lucr. de specialitate, Craiova, Sitech, 2010, 91 p. [cu bibl.].
1177. GRĂDINARIU, MIHAELA, *Evoluția terminologică a criticii operei eminesciene – câteva repere*, PhJ, **10**, nr. 2 (20), 2014, 33–39 [Engl. Ab.].
1178. GROZA, LIVIU, *Două pseudo-perifraze: **Țara dimineților liniştite** şi **Țara soarelui răsare***, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 281–283 [Engl. Ab.].
1179. GROZA, LIVIU, *Imaginea străinului în frazeologia românească*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 221–223 [Engl. Ab.].
1180. HAZAPARU, MARIUS-ADRIAN, *Demistificarea reportajului literar. O abordare pragmatică a binomului literatură–jurnalism*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), Supl., 2014, 541–548 [Engl. Ab.].
1181. HEBEDEAN, DOINA, *Frazeologia – considerații teoretice*, PhB, vol. 1, 2014, 98–113 [Engl. Ab.].
1182. IACOB, LIVIA, *Rewriting Caragiale: Textual Masks in the Mirror of Contemporaneity*, PhJ, **8**, nr. 2 (16), 2012, 47–56.
1183. IGNAT, ANDA ELENA, *Ipostaze ale peisajului mineral în poezia lui B. Fundoianu / B. Fondane*, SLCC, 2011, 30–34 [Engl. Ab.].
1184. IRIMIAŞ, GEORGE, *Aspecte verbale în morfosintaxa textului politic*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), Supl., 2014, 35–40 [Engl. Ab.].
1185. KŘEČEK, JAN, *A Watchdog's Burial. A Contribution to Cynological Media Theory*, CC, nr. 1, 2016, 75–81 [cu 2 graf.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1186. LUCEAC, ILIE, *Mihai Eminescu şi traducerea din germană a **Fragmentelor din Istoria Românilor (vol. I)** de Eudoxiu Hurmuzaki*, PhJ, **10**, nr. 2 (20), 2014, 41–47 [Engl. Ab.].
1187. MANEA, CONSTANTIN, *Remarques sur le vocabulaire néologique chez Nicolae Filimon et I. L. Caragiale: emprunt lexical, calque, adaptation*, PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 175–183 [Engl. Ab.].
1188. MARIAN, RODICA, *The Semantic Wealth of the Lemma „lume". Meanings Borrowed into Romanian from Church Slavonic and Rendered Through Romanian Words of Latin Origin*, Omagiu Carmen Vlad, 2015, 69–80 [rez. rom.].
1189. MARTIN, MARCIENNE, *Réécrire l'univers à l'une d'une approche poétique*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 786–798 [Engl. Ab.].
1190. MĂRĂNDUC, CĂTĂLINA, *O nouă lectură a simbolului păsării în lirica românească*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 95–103 [Engl. Ab.].
1191. MICA, MIHAELA, *Universul prozei lui Fănuş Neagu. Destine umane şi tipologia narațiunii poetice*, Drobeta-Turnu-Severin, EŞtef, 2011, 112 p. [cu bibl.].
1192. MILITARU, IULIA, *Metaforic şi metonimic: o tipologie a poeziei*, Iaşi, Editura Timpul, 2011, 120 p. [cu bibl. p 115–118]. Rec.: Felix Nicolau, PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 345–346.
1193. MITRU, CRISTINA MIHAELA, *Valoarea stilistică a categoriilor gramaticale*. Lucr. şt., Craiova, Sitech, [2011], 90 p.
1194. MLADIN, CONSTANTIN-IOAN, *Anunțul necrologic în presa scrisă. Comentarii pragma-retorice şi pragmastilistice*, MM-LCAR, 2009, 183–206.
1195. MOCANU, MIHAELA, *Publicistica eminesciană. Un model de analiză situațională*, PhJ, **9**, nr. 1 (17), 2013, 79–88 [Engl. Ab.; cu 1 fig.].
1196. MOISUC, ILIE, *„Universu-n rugăciune": semnificații lirice şi câmpuri de viziune ale imaginii **universului** în lirica eminesciană*, PhJ, **10**, nr. 2 (20), 2014, 81–88 [Engl. Ab.].
1197. MOLDOVAN, VICTORIA, *Considérations sémantiques sur la négation dans le dialogue*, Omagiu Carmen Vlad, 2015, 103–111 [Engl. Ab., rez. rom.].
1198. MOTROC, DINU, *Valori expresive în lirica Elenei Farago*, PhB, vol. 1, 2016, 83–95 [Engl. Summ.].
1199. MUNTEAN, ROXANA, *Elemente de politică simbolic-mitică în romanul contemporan românesc*, Cluj-Napoca, Editura Accent, 2012, 326 p. [cu bibl.]. Rec.: Lucia Cifor, PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 351–354.
1200. MUNTEANU SISERMAN, MIHAELA, *La construction du sens poétique chez Ion Minulescu: les réseaux textuels*, Omagiu Carmen Vlad, 2015, 19–31 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 1 tab.].
1201. NACHE, MIRELA, *Comicul de limbaj în operele lui Caragiale.* Lucr. şt., Câmpulung Muscel, ELarisa, 2011, 56 p. [cu bibl.].
1202. NĂSTASE, JENICA, *Lirica psalmilor arghezieni*, Bârlad, Sfera, 2010, 71 p. [cu bibl.].
1203. NEŢ, MARIANA, *Despre aproximarea cantităților mici în cărțile de bucate româneşti*, Omagiu Alexandru Mareş – 80, 2016, 154–163 [din secolele al XIX-lea – al XX-lea].
1204. NEŢ, MARIANA, *On the Names of Colours in Romanian Cookbooks*, Omagiu Carmen Vlad, 2015, 87–102 [caramel, galben, -ă, gălbeniu, -e, gălbiu, -e, gălbui, -e, a (se) îngălbeni, blond, -ă, auriu, -e, a (se) auri, arămiu, -e, brun, -ă, maro(n), maroniu, -e, a (se) maroni, roşu, -ie, roşiatic/roşietic, -ă, roşior, -oară; rez. rom.].
1205. OANCEA, ILEANA, *Eminescu*: *trepte ale cunoaşterii*, PhB, vol. 1, 2016, 112–114 [text preluat din Georgeta Drăguş, *Mihai Eminescu – poet modern*; vezi nr. **1160.**].
1206. OANCEA, ILEANA, *«Le miracle» eminescien: transparence et ambiguïté. Une sémiose paradoxale*, Omagiu Carmen Vlad, 2015, 33–42 [Engl. Ab., rez. rom.].
1207. OANCEA, ILEANA, ***Şi dacă**. Reverie poetică şi recuperarea absenței*, In memoriam G. I. Tohăneanu, 2015, 197–202 [Engl. Ab.].
1208. PÁL, ENIKŐ, *Numele personajelor animaliere într-o versiune românească inedită a **Batra-chomyomachiei** pseudo-homerice*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 439–450 [Engl. Ab.].
1209. PĂLIMARU, NICOLETA, *Valeriu Anania. Opera literară*, Cluj-Napoca, Editura Limes / Renaşterea, 2011, 236 p. Rec.: Amalia Drăgulănescu, PhJ, **9**, nr. 1 (17), 2013, 301–303.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1210. PĂUNESCU, LILIANA, *Limbajul poetic optzecist.* Cuv. înainte: prof. univ. dr. Doina Negomireanu, Drobeta-Turnu-Severin, Profin, 2011, 188 p. [cu bibl. p. 185–188].
1211. PETRAŞ, IRINA, *Vitraliul şi fereastra. Poeţi români contemporani*, Cluj-Napoca, EŞA, 2015, 326 p. Rec.: Iulian Boldea, StUPM, nr. 21, 2016, 143–146.
1212. PETRESCU, LĂCRĂMIOARA, *Ioana Em. Petrescu – paradigmes de la comprehension poétique*, StUBB, **61**, nr. 2, 2016, 9–14 [Engl. Ab., rez. rom.].
1213. PÎRVULESCU, ALINA MARIANA, *Aspecte ale sinonimiei în limba română literară. Sinonimia în poezia eminesciană*, Craiova, Sitech, 2011, 60 p. [cu bibl. p. 57–58].
1214. POPESCU, ALINA-IULIANA, *Ana Blandiana – între cuvânt şi tăcere*. *Discurs lingvistic*, *discurs literar*, PhB, vol. 1, 2016, 96–104 [Engl. Summ.].
1215. POPESCU, ALINA-IULIANA, *Ana Blandiana – o poetică a interiorităţii – între cuvânt şi tăcere*, In memoriam G. I. Tohăneanu, 2015, 209–216 [Engl. Ab.].
1216. POPESCU, ALINA-IULIANA, *Ana Blandiana şi deconstrucţia canonului. Poezia interzisă din perioada comunistă*, PhB, vol. 1, 2011, 66–79 [Engl. Ab.].
1217. POPESCU, ALINA-IULIANA, *Conceptul de „text", în viziune deconstructivistă (I)*, PhB, vol. 2, 2012, 65–79; *(II)*, vol. 1, 2013, 60–74 [Engl. Ab.].
1218. POPESCU, RALUCA ALINA, *Deraierea lexicală ca procedeu creativ în limbajul publicitar românesc actual*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 275–285 [Engl. Ab.].
1219. PREDA, RAMONA DANIELA, *Ipostaze ale liricii argheziene.* Lucr. de specialitate, Craiova, Sitech, 2011, 70 p. [cu bibl.].
1220. PUIU, CĂTĂLINA, *Proza scurtă bulgară şi română în anii '80 (sec. XX).* Aspecte narative şi stilistice, Bucureşti, EUB, 2011, 247 p. [cu bibl.]. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **384**.
1221. RAD, ILIE, *Aspecte ale autocenzurii în România comunistă*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 465–472 [Engl. Ab.].
1222. RADU, GABRIELA, ***Nour** – virtuţi expresive în traducere*, In memoriam G. I. Tohăneanu, 2015, 217–224 [cu referire la trad. lui G. I. Tohăneanu a „Eneidei" lui Vergiliu; Engl. Ab.].
1223. RADU, GABRIELA, *Nuanţe şi nuanţare în traducerea **Eneidei***, AUVT, **53**, 2015, 103–107 [Engl. Ab.].
1224. RADU, GABRIELA, *Prestigiul stilistic al formelor verbale prefixate în traducerea **Eneidei***, PhB, vol. 1, 2011, 80–89 [a lui G. I. Tohăneanu; Engl. Ab.].
1225. RADU, GABRIELA, *Termeni „tereştri" într-o versiune românească a **Eneidei***, PhB, vol. 1, 2012, 87–97 [a lui G. I. Tohăneanu; colb, şperlă, ţărnă, năsip, smârdă, imală, tină; Engl. Ab.].
1226. RADU, GABRIELA, *Valorificarea universului folcloric românesc în traducere*, PhB, vol. 1, 2014, 49–57 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 1125].
1227. RENGHEA, EUFRUSINA FĂNICA, *Stilistica substantivului.* Lucr. şt., Craiova, Sitech, 2011, 50 p. [cu bibl. p. 49–50].
1228. ROŞU BÎNĂ, MIHAELA, *Metafore ale eşecului feminin în romanul Hortensiei Papadat-Bengescu*, PhB, vol. 2, 2012, 55–64 [rés. fr., Engl. Ab.].
1229. ROŞU BÎNĂ, MIHAELA, *Planul verbal al romanului **Animale bolnave** de Nicolae Breban*, PhB, vol. 1, 2011, 60–65 [rés. fr., Engl. Ab.].
1230. ROTENŞTEIN, SABINA, *Numele propriu în procesul traducerii biblice*, PhJ, **9**, nr. 1 (17), 2013, 121–131 [Engl. Ab.].
1231. SAINENCO, ALA, *Ritm în limbaj (analiza liricului)*, Iaşi, EPIM, 2013, 222 p. [Engl. Summ.]. Rec.: Viorica Popa, PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 362–364.
1232. SARI, VASILE, *Cuvinte româneşti*, In memoriam G. I. Tohăneanu, 2015, 225–232 [art. reproduce, cu minore modificări formale, textul publ. în revista „Forum", 1986, nr. 9, pag. 84–89, dedicat cărţii cu acelaşi nume a lui G. I. Tohăneanu].
1233. SAVIN, PETRONELA, ***Bread**. From Culture to Phraseological Imaginary*, PhJ, **8**, nr. 2 (16), 2012, 185–191.
1234. SAVIN, PETRONELA, *De gustibus disputandum*. *Frazeologia românească privitoare la alimentaţie*, Iaşi, EUI, 2011, 283 p. (**Logos**). Rec.: Luminiţa Drugă, PhJ, **9**, nr. 1 (17), 2013, 306–308.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1235. SENATORE, ADRIANA, *Il poema **Viiața lumii** di Miron Costin, specchio e voce di un' epoca buia (I)*, PhJ, **11**, nr. 2 (22), 2015, 173–200; *(II)*, **12**, nr. 1 (23), 2016, 271–294 [Engl. Ab.].
1236. SIRCA BELINȚAN, RODICA, *Neologismul în romanul călinescian*, Reşiţa, Neutrino, 2011, 66 p. [cu bibl.].
1237. SPINEANU, CLAUDIA-ILEANA, *Viziunea paradigmatică în cultura europeană şi filonul retoric* [I], PhB, vol. 1, 2011, 90–98; *(II)*, vol. 2, 91–100 [Engl. Ab.].
1238. STANCU, AURELIA, *Ambiguitatea – sursă de bariere lingvistice în comunicarea didactică*, SLCC, 2011, 66–73 [Engl. Ab.].
1239. STREZA, ADINA CLAUDIA, *A Stylistic Approach of the Ludic Register at Nina Cassian*, Câmpulung Muscel, ELarisa, 2011, 25 p.
1240. SURUGIU, ROMINA, LAZĂR, SORIN, ILCO, CRISTINA, *Pratiques journalistiques et nouvelles technologies. Recherche sur les jeunes journalistes roumains*, CC, nr. 1, 2016, 129–139 [Engl. Ab.; cu 2 tab.].
1241. ŞERBAN-PONTA, LAURA, *Cercetarea vocabularului. Câteva delimitări necesare*, PhB, vol. 1, 2012, 64–69 [riass it., Engl. Ab.; cu 1 sch.].
1242. ŞTEFAN, MIHAELA, *Structuri pronominale de întărire în textul biblic*, SLCC, 2011, 82–91 [Engl. Ab.].
1243. ŞTEFĂNESCU, ARIADNA, *Metafora **ruperii** în discursul despre criza politică*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 131–140 [Engl. Ab.].
1244. TALOŞ, FLOARE, *Evoluţia şi speciile genului oratoric*, Brăila, ESIN, 2011, 85 p.
1245. TALOŞ, ION, *Poezie şi filozofie într-un catren folcloric selectat de L. Blaga: **Doamne, Doamne…***, PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 195–207 [Engl. Ab.].
1246. TELEOACĂ, DANA-LUMINIȚA, *Aspecte ale unei stilistici oratorice în context literar religios: metafora în manualul catihetic ortodox actual*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 141–149 [Engl. Ab.].
1247. TELEOACĂ, DANA-LUMINIȚA, *Figuri de construcţie cu valoare stilistică în textul actual al rugăciunii creştine ortodoxe*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 201–207 [Engl. Ab.].
1248. TELEOACĂ, DANA-LUMINIȚA, *Les figures de style et leur relevance dans le décodage sémiotique d'un texte: la métaphore dans le texte moderne des **Psaumes** (I). Aspects théoriques*, PhJ, **10**, nr. 2 (20), 2014, 207–216 [Engl. Ab.]; *(II). Champs conceptuels*, **11**, nr. 1 (21), 2015, 125–139 [Engl. Ab.].
1249. TELEOACĂ, DANA-LUMINIȚA, *Structuri sintactice cu valenţe stilistice în literatura veterotestamentară a **Psalmilor***, ALIL, **54**, 2014, 111–133 [Engl. Ab.].
1250. TOMA, FELICIA RALUCA, *Tema femeii în frazeologia biblică*, SLCC, 2011, 51–56 [Engl. Ab.].
1251. TOMOIAGĂ, MARIA-ALEXANDRINA, *Desemnarea metasemică a **omului** în limba română contemporană*, Dacoromania, **21**, nr. 1, 2016, 79–94 [Engl. Ab.; cu 2 tab.].
1252. TRIFAN, ELENA, *Particularităţi diafazice ale vorbirii personajelor din opera lui I. L. Caragiale*, PhB, vol. 2, 2015, 69–91 [Engl. Summ.].
1253. TUCAN, GABRIELA, *O perspectivă cognitivă asupra studiilor literare (II)*, AUVT, **51–52**, 2013–2014, 129–135 [Engl. Ab.].
1254. ȚACU, ALINA-ANGELA, *Argoul ca aplicaţie sociolingvistică,* Craiova, Universitaria, 2011, 73 p. [cu bibl. p. 71–73].
1255. URITESCU DORIN N., *Noutăţi stilistice*, Bucureşti, Editura Rawex Coms, 2015, [fnp]. Rec.: Alina-Iuliana Popescu, JHSS, **7**, nr. 1 (13), 2016, 181–184.
1256. VASILESCU, FLORIN, *Observaţii despre **argou** şi **argoul şcolarilor şi al studenţilor***, SCL, **67**, nr. 1, 2016, 15–32 [Engl. Ab.].
1257. VÂRLAN, CECILIA-IULIANA, *Aspecte morfosintactice ale versiunilor româneşti din **Aforismele** lui A. Schopenhauer. Clasa gramaticală a adjectivului*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 613–524 [Engl. Ab.].
1258. VÂRLAN, MARIANA, *Aspecte ale dinamicii lexico-semantice în limbajul presei de astăzi*, SLCC, 2011, 74–81 [Engl. Ab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1259. VINTILĂ, IOANA ANDREEA, *Sinonimia frazeologică în limba română*, SLCC, 2011, 115–121 [Engl. Ab.].
1260. VÎLCEANU, RALUCA ARIANNA, *Scurtă privire asupra infinitivului în limba română actuală*, AUVT, 51–52, 2013–2014, 19–25 [Engl. Ab.].
1261. VLAD, MAXIM, *Receptarea Cărţilor Sf. Scripturi în corpusul canonico-legislativ al Bisericii Ortodoxe*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 625–640 [Engl. Ab.].
1262. VLĂDUŢ, DUMITRU, *G. I. Tohăneanu, comentator al operei lui Mihail Sadoveanu*, In memoriam G. I. Tohăneanu, 2015, 233–243 [Engl. Ab.].
1263. VLĂDUŢ, DUMITRU, *Spiritul retoricii maioresciene*, PhB, vol. 2, 2015, 92–101 [Engl. Ab.].
VEZI şi nr. 8, 12, **51**, **65**, 85, 86, 91, 93, 96, 101, 105–107, 112, 114, 122, 135, 138, 140, 143, 152, 154, 159, 160, 165, **180**, **183**, **186**, **195**, **197**, **201**, **202**, **205**, **209**, **211**, **214**, **223**, **226–229**, 275, **292**, 296, 299, 306, 309, 311, 326–328, 335, 339–341, **343**, 349–351, 353, 357, 367–369, **381**, 383, 385, **387**, 393–395, 397, 398, 403, **404**, 405, 409, 410, 416, **419**, 421, 425, 429, 431, **442**, 446, **447**, 450, 459, 508, 553, 556, 581, 604, 609, 611, 635, 639, 643, 646–648, 650, 651, 654–656, 659, 663, 669, 675, 682, 687, 709, 710, 723, 759, **769**, **774**, 777, 779, 796, **829**, 834, 854, 869, 875, 878, 885, 913, 923, 924, **925**, 928, 929, 932, **933**, 935, 939, 942, 943, 945, 947, 948, 950, 951, **952**, 956, 959, 960, 962, 965, 967, 968, **970**, 971, 975, 979–981, 984, 986–991, 1000, 1031, 1039, 152, 1054, 1057, 1074, 1076, 1077, 1106, 1268, 1270, 1272, 1273, 1277, **1285**, 1328, 1334, 1347, **1365**, 1370, 1419, 1422, 1454, 1463, 1482, 1501, 1523, 1526, 1539, 1546, **1572**, 1589, 1590, 1660, 1681, 1691, 1750, 1835, **2117**, **2180**, **2190**, **2260**, **2262**, 2321, 2323, 2355, 2361.

R e c e n z i i

1264. CONSTANTINOVICI, SIMONA, *Spiritul cartezian în lingvistica timişoreană*, Omagiu Nicolae Corneanu – 90, 2013, 202–207 [Nadia Obrocea, *Elementul latin în limbajul religios românesc*, JATEPress, Szeged, 2013].
VEZI şi nr. 469, 603, 995, 1009, 1010, 1093, 1096, 1279, 1289, 1730, 1741.

c. Cultivarea limbii

1265. BOGDAN OPREA, HELGA, *Un produs al bilingvismului româno-ucrainean:* ***profesor şcolar***, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 179–181.
1266. BORUGĂ, MIRELA-ADELA, *Probleme de cultivare a limbii. Categoria gramaticală a comparaţiei*, Timişoara, Solness, 2011, 75 p.
1267. MOLDOVAN, ANDREI, *Mâhnirile limbii române.* [Tablete], Cluj-Napoca, Limes, 2011, 112 p.
1268. RAD, ILIE, *Despre „sentimentul românesc al cacofoniei”*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 161–168 [Engl. Ab.].
1269. ŞERBAN-PONTA, LAURA, *Folosirea improprie a unor neologisme de origine latinească*, PhB, vol. 2, 2011, 126–130 [Engl. Ab.].
1270. TODI, AIDA, *Spirit critic, nelinişte şi preocupări pentru utilizările incorecte ale limbii române în dezbaterile online*, MM-LCAR, 2009, 168–182.
VEZI şi nr. 521, 597, **1069**, **1089**, **1100**, 1336, **1929**, 2317.

R e c e n z i i

1271. CHIRILĂ, ADINA, Florina-Maria Băcilă, *Cultivarea limbii române, I. Probleme de morfologie, II. Probleme de sintaxă şi de vocabular* [...], AUVT, **50**, 2012, 215–217. Vezi BRL, **55**, 2012, nr. **1314**.
VEZI şi nr. 1278.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

10. ONOMASTICĂ

a. Generalități

1272. ARDELEAN, MARIA ELEONORA, *Noms commerciaux: les boissons rafraichissantes*, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 188–192 [Engl. Ab.].
1273. DĂNILĂ, ALINA, *Trade Names: Bread*, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 193–200 [rés. fr.].
1274. MUNTEANU SISERMAN, MIHAELA, *Nume şi simțuri: corespondențe semantice în configurații denominative*, Cluj-Napoca, EMega, EArgonaut, 2016, 260 p. Rec.: Ana-Maria Cozma, Omagiu Ligia Stela Florea, 2016, 217–219 [text în lb. fr.].
1275. NICULESCU, ALEXANDRU, *Despre numele lui **Dumnezeu** în limba română*, Dacoromania, **21**, nr. 1, 2016, 31–45 [Engl. Ab.].
1276. POPESCU-SIRETEANU, ION, *Fêtes pastorales*, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 75–88 [Engl. Ab.].
1277. TRIȚĂ, ANGELA, *Trade Names: Mineral Water*, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 229–234 [rés. fr.].
VEZI şi nr. 134, 286, **711**, 1230, 1284, 1287, 1305, 1348, 1795.

R e c e n z i i

1278. BUTNARU, DANIELA, Oliviu Felecan, *Un excurs onomastic în spațiul public românesc actual* [...], ALIL, **55**, 2015, 247–249. Vezi BRL, **56**, 2013, nr. **1109**.
1279. ONEȚ, VERONICA, Oliviu Felecan, *Un excurs onomastic în spațiul public românesc actual* [...], PhJ, **10**, nr. 2 (20), 2014, 230–232. Vezi BRL, **56**, 2013, nr. **1109**.
1280. TOPAN, MIHAELA-IOANA, Alina Bugheşiu, *Trade Names in Contemporary Romanian Public Space*, Newcastle upon Tyne, Cambridge Scholars Publishing, 2015, 246 p., PhJ, **12**, nr. 2 (24), 2016, 335–337 [text în lb. engl.].
1281. TOPAN, MIHAELA-IOANA, Oliviu Felecan, Alina Bugheşiu (eds.), *Onomastics in Contemporary Public Space*, Newcastle upon Tyne, Cambridge Scholars Publishing, 2013, 621 p., PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 334–337.
VEZI şi nr. 37, 38, 729, 1288, 1289, 1718.

b. Antroponimie

1282. BERCARU, ANCA-MARIA, *Antroponimele feminine la sârbi şi români*, Bucureşti, EUB, 2014, 190 p. Rec.: Radu Paşalega, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 237–238 [text în lb. fr.].
1283. IONESCU PEREZ, PEDRO CRISTIAN, *La dérive des noms de famille*, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 66–74 [Engl. Ab.; cu 1 statistică].
1284. OANCĂ, TEODOR, *Microsisteme antroponimice. Nume de familie provenite de la nume de ființe sălbatice*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 548–559 [Engl. Ab.].
1285. OANCĂ, TEODOR, *Microsisteme antroponimice româneşti*, Craiova, Editura Grafix, 2016, 172 p.
1286. OANCĂ, TEODOR, *Sufixul antroponimic **-ete***, LR, **65**, nr. 1, 2016, 92–94 [Engl. Ab.].
1287. TOMESCU, DOMNIȚA, *Prénoms d'origine slave dans l'anthroponymie roumaine médiévale*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 583–594 [Engl. Ab.].
VEZI şi nr. 134, **228**, 286, 340, 341, 409, 511, 673, 680, **711**, 733, 971, 1008, 1132, 1194, 1230, 1272, **1274**, 1291, 1296, 1303–1306, **1313**, 1335, 1348, 1501, 1610, 1621, 1640, 1666, 1753, 1795, 1814, 2324.

R e c e n z i i

1288. DIMĂNESCU, SILVIA, Oliviu Felecan (ed.), *Name and Naming: Synchronic and Diachronic Perspectives*, Cambrigde Scholars Publishing, 2012, 470 p., PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 333–334.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1289. ILIESCU, ALEXANDRA, Daiana Felecan, *Pragmatica numelui şi a numirii neconvenţionale: de la paradigme teoretice la practici discursive* […], PhJ, **10**, nr. 2 (20), 2014, 228–230. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **1424**.
VEZI şi nr. 498, 1278, 1279, 1281, 1322.

c. Toponimie

1290. BOC-SÎNMĂRGHIŢAN, DIANA, ***Pe râpi*** *– o abordare semantică a toponimelor văilor Bistra şi Sebeş ce descriu adânciturile de teren*, AUVT, 51–52, 2013–2014, 33–39 [Engl. Ab.].
1291. BURCI, IUSTINA, *The Role and the Typology of the Cross in the Place Names of Oltenia*, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 20–29 [rés. fr.].
1292. BUTNARU, DANIELA, ***Catagrafiile Vistieriei Moldovei*** *– surse documentare pentru etimologiile toponimelor personale (II)*, PhJ, **11**, nr. 2 (22), 2015, 33–37 [Engl. Ab.].
1293. BUTNARU, DANIELA, *Câmpul toponimic al hidronimului* ***Bahlui***, ALIL, **54**, 2014, 135–144 [Engl. Ab.; cu an.].
1294. BUTNARU, DANIELA, *Câmpul toponimului* ***Botoşani***, PhJ, **10**, nr. 2 (20), 2014, 11–16 [Engl. Ab.].
1295. BUTNARU, DANIELA, *Numeralul în toponimia românească*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 401–410 [Engl. Ab.].
1296. BUTNARU, DANIELA, *Repere descriptive şi antroponimice în toponimia din satul Tuta (judeţul Bacău). O aplicaţie*, ALIL, **55**, 2015, 81–92 [Engl. Ab.].
1297. BUTNARU, DANIELA ŞTEFANIA, *La symbolique de la dénomination toponimique*. *Étude de cas*: *la toponymie urbaine officielle de Botoşani*, PhJ, **8**, nr. 2 (16), 2012, 143–150 [Engl. Ab.].
1298. COJOCARU, VLAD, *Aspecte ale modificării câmpurilor toponimice*, PhJ, **11**, nr. 2 (22), 2015, 39–46 [Engl. Ab.].
1299. COJOCARU, VLAD, *Laborator:* ***Micul dicţionar toponimic al Moldovei, structural şi etimologic*** *şi cerinţele teoriei câmpurilor toponimice*, ALIL, **55**, 2015, 73–79 [Engl. Ab.].
1300. COJOCARU, VLAD, *La création des champs toponymiques et leur remodelage*, PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 125–131 [Engl. Ab.].
1301. COJOCARU, VLAD, *Les sources historiques et géographiques et leur importance pour la toponomastique*, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 48–53 [Engl. Ab.; cu 2 an.].
1302. COJOCARU, VLAD, *Toponimia între istorie*, *geografie şi lingvistică*, PhJ, **10**, nr. 2 (20), 2014, 127–132 [Engl. Ab.].
1303. FELECAN, OLIVIU, *Un veac de transformări oiconimice în România*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 439–453 [Engl. Ab.].
1304. FRĂŢILĂ, VASILE, *Oiconime bănăţene de origine antroponimică (II)*, AUVT, **53**, 2015, 9–18 [Engl. Ab.].
1305. MIHALI, ADELINA EMILIA, *La relation anthroponyme–toponyme – nom commercial à Borşa*, *Maramureş*, PhJ, **9**, nr. 1 (17), 2013, 53–61 [Engl. Ab.].
1306. MIHĂESCU, DORU, *Contribuţii etimologice şi lexicale (nume de localităţi româneşti)*, Omagiu Alexandru Mareş – 80, 2016, 138–150.
1307. MILICĂ, IOAN, *Nume de plante şi nume de locuri*. *Preliminarii privind materialul documentar din seria* ***Documenta Romaniae Historica*** *(DRH)*, PhJ, **10**, nr. 2 (20), 2014, 61–68 [Engl. Ab.].
1308. NISTORESCU, LAURENŢIU, *Contribuţii la reevaluarea etimologiei toponimului* ***Caracal***, PhB, vol. 2, 2014, 20–33 [Engl. Ab.].
1309. NISTORESCU, LAURENŢIU, *Observaţii istorico-etimologice privind macrotoponimele* ***Transilvania*** *şi* ***Ardeal***, PhB, vol. 2, 2015, 40–50 [Engl. Ab.].
1310. PORUCIUC, ADRIAN, *Numele vechi al Moldovei (****Moldua****) explicat prin apelativul protogermanic* ****moldwa***, PhJ, **11**, nr. 1 (21), 2015, 221–239 [Engl. Ab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1311. PRISACARU, ANA-MARIA, *Toponimia românească din Bucovina habsburgică (actualele teritorii româneşti). Germanizare şi reromânizare.* [Pref.: Mircea Ciubotaru], Iaşi, CED, 2015, 196 p. + 3 h. (**Colecţia Lingua**; 42). Rec.: Vlad Cojocaru, ALIL, **55**, 2015, 246–247; Daniela Butnaru, PhJ, **12**, nr. 1 (23), 2016, 363–365 [text în lb. fr.].

1312. REZEANU, ADRIAN, *Mărturii toponimice din fondul documentar Domeniile Coroanei României*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 624–640 [Engl. Ab.; cu sch.].

1313. RUS, EMANUIL, REZEANU, ADRIAN, *Bicsadul. Istoric, toponimic şi pitoresc*, Cluj-Napoca, EŞA, 2016, 387 p.

1314. TUDOR, MARIA, *Monografia comunei Daneţi. Toponimie*, Craiova, [f.e.], 2011, 68 p.

1315. *** *Tezaurul toponimic al României. Moldova*. Vol. II. *Mic dicţionar toponimic al Moldovei. Structural şi etimologic*. Partea 1. *Toponime personale.* [Aut.]: Dragoş Moldovanu, Daniela Butnaru, Dinu Moscal, Ana-Maria Prisacaru, Vlad Cojocaru, Iaşi, EUI, 2014, LXX + 472 p. (AR. IFR. UI. FL). Rec.: Cristina Florescu, ALIL, **55**, 2015, 237–239; Dragoş Moldovanu, PhJ, **11**, nr. 1 (21), 2015, 309–310.
VEZI şi nr. 600, 606, 680, **711**, 767, 1006, **1087**, 1230, **1274**, 1277, 1297, 1335, 1338, 1348, 1395, 1789, 2343.

R e c e n z i i

1316. BOTOŞINEANU, LUMINIŢA, Daniela Ştefania Butnaru, *Toponimia bazinului hidrografic al Neamţului* [...], PhJ, **9**, nr. 1 (17), 2013, 273–276. Vezi BRL, **55**, 2012, nr. **1354**.

1317. BUTNARU, DANIELA, Dumitru Tudose, *Munţii Bistriţei. Toponimie* [...], ALIL, **54**, 2014, 242–245. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **1564**.

1318. BUTNARU, DANIELA, Mihai Petre, *Toponimie urbană hunedoreană* [...], PhJ, **10**, nr. 1 (19), 2014, 294–297. Vezi BRL, **55**, 2012, nr. **1366**.

1319. COJOCARU, VLAD, Daniela Ştefania Butnaru, *Toponimia bazinului hidrografic al Neamţului* [...], PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 328. Vezi BRL, **55**, 2012, nr. **1354**.

1320. FELECAN, OLIVIU, Adelina Emilia Mihali, *Toponimie maramureşeană. Valea superioară a Vişeului* [...], PhJ, **11**, nr. 2 (22), 2015, 253–255 [text în lb. engl.]. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **1448**.

1321. FOCŞINEANU, ALINA-GEORGIANA, Dragoş Moldovanu, *Teoria câmpurilor toponimice (cu aplicaţii la câmpul hidronimului **Moldova**)* [...], PhJ, **11**, nr. 1 (21), 2015, 321–324. Vezi BRL, **56**, 2013, nr. **1158**.

1322. MIHALI, ADELINA EMILIA, Ion Toma, *101 nume de locuri* [...], StUPM, nr. 21, 2016, 152–153. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **1456**.

1323. PAŞALEGA, RADU, Adelina Emilia Mihali, *Toponimie maramureşeană. Valea superioară a Vişeului* [...], SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 235–236 [text în lb. fr.]. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **1448**.

1324. PRISACARU, ANA-MARIA, Laura-Diana Cizer, *Toponimia judeţului Tulcea. Consideraţii sincronice şi diacronice* [...], ALIL, **55**, 2015, 249–251. Vezi BRL, **55**, 2012, nr. **1356**.

1325. RADU-GOLEA, CRISTINA, Ion Toma, *101 nume de locuri* [...], PhJ, **11**, nr. 2 (22), 2015, 272–275 [text în lb. engl.]. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **1456**.
VEZI şi nr. 1354.

d. Etnonimie

VEZI nr. **599**, 725.

e. Zoonimie

VEZI nr. 1208.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

11. ORTOGRAFIE, ORTOEPIE, PUNCTUAȚIE

1326. NAE, OANA MARIA, *Punctuația şi ortografia în ciclul primar*. Lucr. şt., Craiova, Sitech, 2011, 72 p.
1327. VINTILĂ-RĂDULESCU, IOANA, *Despărțirea la capăt de rând: „după pronunțare" sau/şi „după structură"?*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 168–186 [Engl. Ab.; cu 1 tab., an.].
1328. VINTILĂ-RĂDULESCU, IOANA, *Indicații duble de uz în DOOM*^{2} *şi DELR II*, Omagiu Alexandru Mareş – 80, 2016, 285–297.
VEZI şi nr. 650, 675, 756, 917, **1089**, **1100**, **1255**, 1270, 1376, **1947**, **1975**, **2095**, **2116**, **2234**, 2268, 2357.

R e c e n z i i

VEZI nr. 1009.

12. ROMÂNA PESTE HOTARE

1329. ANDRONIC, AL., *Vlaho-morlacii din Slovacia*, DELM, II, 2011, 108–109.
1330. BOJOGA, EUGENIA, *Limba română din Republica Moldova şi problemele ei. Reflecțiile „reci" pe o temă „fierbinte" ale lui Eugeniu Coşeriu*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 89–112 [Engl. Ab.].
1331. BUZILĂ, PAUL, *Particularities of Romanian as Acquired by Young Bilingual Immigrants in Spain*, BWPL, **18**, nr. 1, 2016, 69–82 [cu 1 tab., 5 fig.].
1332. CĂPĂȚÎNĂ, OCTAVIAN, *Despre situația românilor din Ungaria*, DELM, II, 2011, 103–106 [cu 1 statistică].
1333. CONDREA, IRINA, *Motivarea sociolingvistică şi socioculturală a lexicului familiar-argotic în discursul politic basarabean*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 19–24 [Engl. Ab.].
1334. DAN, MARIANA, TRAJLOVIĆ-KONDAN, MINERVA, *Romanian Language Literacy in Vojvodina and in Eastern Serbia. Premises and Consequences of Linguistic Languages and Political Dialects*, PhJ, **12**, nr. 1 (23), 2016, 151–168.
1335. EREMIA, ANATOL, *La toponymie de la Bessarabie: convergences et divergences étymologiques*, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 54–65 [Engl. Ab.].
1336. FERENCZ, AIDA, *Interferenze linguistiche romeno-italiane registrate nella comunicazione on-line all'interno della comunità romena che vive in Italia*, AUDC, **15**, nr. 2, 2015, 53–60 [Engl. Ab.].
1337. GUTIERREZ, MIHAELA, *Limbă, cultură şi civilizație românească în spațiul iberic*, PhJ, **10**, nr. 2 (20), 2014, 217–221 [Engl. Ab.].
1338. HOTINEANU, CLAUDE, *Pentru dreptul la învățătură a românilor din Bucovina de Nord*, DELM, II, 2011, 69–71 [în lb. maternă; cu 1 tab.; rezumat].
1339. HUȚANU, MONICA, SORESCU-MARINKOVIĆ, ANNEMARIE, *Graiul vlah în şcolile din Serbia răsăriteană: provocări şi perspective*, PhJ, **11**, nr. 2 (22), 2015, 201–211 [Engl. Ab.; cu 1 statistică].
1340. ISAC, ŞTEFANIA, *Românii din Transcarpatia*, DELM, II, 2011, 95–97 [rezumat].
1341. MACARIE, V., *Societatea româno-letonă „Dacia" din Riga*, DELM, II, 2011, 102 [rezumat].
1342. MIHADAŞ, T., *Românii din Ungaria*, DELM, II, 2011, 107 [rezumat].
1343. MIHAIL, ZAMFIRA, *Românii din estul Europei*, DELM, II, 2011, 98–101 [cu referire şi la statutul lb. rom. în colectivitățile din acest spațiu].
1344. MUNTEANU, CRISTINEL, *Confuzii şi erori referitoare la „termenul"* ***limba română***, Colocviul 3T, 2010, 57–69 [cu privire la denumirea corectă a lb. vorbite în Republica Moldova; rés. fr.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1345. POGOLŞA, N., *Învăţământul în limba română în Transnistria*, DELM, II, 2011, 89 [rezumat].
1346. POPA, CORINA-EUGENIA, *Practici discursive şi configurări identitare în comunităţile româneşti din Transcarpatia*, *Ucraina*, AUVT, **53**, 2015, 207–216 [Engl. Ab.].
1347. POPOVIĆ, VIRGINIA, *Importul de valori europene în literatura din Voivodina*, AUDC, **15**, nr. 2, 2015, 113–126 [în lb. rom.; Engl. Ab.].
1348. RĂILEANU, VIORICA, *Recherches onomastiques de la République de Moldavie: histoire, évolution, performances*, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 89–98 [Engl. Ab.].
1349. ROŞU, COSTA, *Scrieri despre noi românii de pretutindeni.* 2 vol. Vol. I: *Studii şi cercetări.* Vol. II: *Cărţi şi publicaţii româneşti din Serbia*, Zreniamin, Editura Institutului de Cultură al Românilor din Voivodina, Timişoara, EEurostampa. Vol. I: 2013, [fnp]; vol. II: 2014, 178 p. Rec.: Virginia Popović, PhJ, **11**, nr. 2 (22), 2015, 268–270.
1350. SOROCEANU, I., *Românitatea ţinutului Hotin*, DELM, II, 2011, 72–76.
1351. TIMOC, CRISTEA SANDU, BEJAN, VLAD, *Românii timoceni la răscruce*, DELM, II, 2011, 121–128.
1352. TODICĂ, BEN, *Programul în limba română al postului de radio 3ZZZ*, *Melbourne*, *Australia*, PhJ, **8**, nr. 2 (16), 2012, 313–318 [Engl. Ab.].
VEZI şi nr. 161, 242, 262, 311, 582, 713, 714, **715**, 718, 722, **727**, 822, 876, **1100**, **1311**, 1907–1910, 1918, 1924, 1932, 1933, 1939, 1941, 1942, 1946, 1948.

R e c e n z i i

1353. MĂRGĂRIT, IULIA, Lidia Codreanca, *Două mentalităţi şi o singură limbă. Pagini necunoscute din istoria limbii române din Basarabia*. Chişinău, 2012, 60 p., LR, **65**, nr. 1, 2016, 139–141.
1354. MĂRGĂRIT, IULIA, Viorica Răileanu, *Toponimia Transnistriei: Restabilirea fondului toponimic românesc, componenţa lexicală, structura derivaţională*, Chişinău, 2008, 168 p., LR, **65**, nr. 1, 2016, 141–145.
1355. MINCU, EUGENIA, Vasile Pavel, *Studii de dialectologie şi onomasiologie*, Chişinău, Institutul de Filologie al Academiei de Ştiinţe a Moldovei, Tipografia „Profesional Service", 2014, 342 p., PhJ, **10**, nr. 2 (20), 2014, 246–247.
1356. NEGRESCU-BABUŞ, INNA, Lidia Codreanca, *Limba română în Basarabia (1812–1918). Studii şi materiale de arhivă*, Chişinău, Editura „Print-Caro", 2015, 258 p., PhJ, **11**, nr. 2 (22), 2015, 236–237.
1357. SAVA, CRISTINEL, Eugenia Bojoga, *Limba română – „între paranteze"? Despre statutul actual al limbii române în Republica Moldova*, Chişinău, Editura ARC, 2013, 247 p., LR, **64**, nr. 4, 2015, 574–577.
VEZI şi nr. 40, 729, 824, 1095, 2303.

V. *BALCANISTICĂ*

1358. DAFINOIU, CRISTINA-VALENTINA, *Morphological Cross-Linguistic Parallelisms among the Nominal Systems of Balkan Languages (I)*, AUOv, **26**, nr. 2, 2015, 107–115.
1359. KLIMKOWSKI, TOMASZ, *Paralele între limbile balcanoromanice şi balcanoslave în flexiunea substantivului*, PhJ, **8**, nr. 2, (16), 2012, 223–233 [Engl. Ab.; cu 14 tab.].
1360. TIMOTIN, ANDREI, *Prophéties anti-ottomanes à Venise à la fin du XVII^e siècle. Nicolas Arnou (1629–1692), lecteur des oracles byzantins*, RESEE, **54**, nr. 1–4, 2016, 119–134 [Engl. Ab.; cu 3 fig.].
VEZI şi nr. **181**, 667, 702, 733, 736, 738, 739, 752, **761**, 901, 1260, 1745, 1758, 1801, 1879.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

R e c e n z i i

1361. MERSCH, SAM, Thede Kahl, Peter Mario Kreuter, Christina Vogel (Hgs.), *Culinaria balcanica*, Berlin, Frank & Timme (Forum: Rumänien 24), 2015, 376 p., PhJ, **12**, nr. 1 (23), 2016, 353–357 [text în lb. engl.].
1362. SPĂTARU-PRALEA, MĂDĂLINA, Tomić, Olga Miseška (2006): *Balkan Sprachbund Morpho-Syntactic Features* [vol. 67 Studies in Natural Language and Linguistic Theory] – Dordrecht, The Netherlands: Springer, 750 p., SLC, 2010, 101–105.
VEZI şi nr. 1740, 2304.

VI. *FILOLOGIE CLASICĂ*

1363. ALEXANDRU, STEFAN, *Some Textual Difficultties of Galen's Treatise* ***De Praecognitione*** *in the New Light of Codex* ***Thessalonicensis Vlatadon***, 14, RESEE, **52**, nr. 1–4, 2014, 9–35 [„De praecognitione ad Epidenem"; cu 10 fig.].
1364. ANGHELESCU, GHEORGHE F., *Dumnezeu şi creaţia la Sfântul Grigorie de Nyssa*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 61–69 [Engl. Ab.].
1365. ARISTOTEL, *Retorica.* Trad., st. introd. şi index de Maria Cristina Andrieş; note şi com. de Ştefan-Sebastian Maftei, Bucureşti, UEG, 2011, 463 p.
1366. BARBU-COMAROMI, IULIA, ***Verba dicendi*** *latine circumscrise limbajului religios, moştenite în limbile romanice*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 660–668 [adorāre, augurāre, benedičere, blasphemāre, communicāre, devotāre, incantāre, maledicĕre, blasphemāre, devotāre, incantāre, maledicĕre, orāre, precāri; Engl. Ab].
1367. BĂLUŢĂ-SKULTÉTY, MARIANA, ***Eunomia*** *– concept programatic solonian de guvernare a cetăţii*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 71–80 [Engl. Ab.].
1368. BĂLUŢĂ-SKULTÉTY, MARIANA, *Palimpsest and Gloss: Antique Concepts and Ideas in* ***The Art of Poetry*** *by J. L. Borges*, CM, 2009, 22–32 [rez. rom.].
1369. BECHET, FLORICA, *Encore sur la trifonctionalité dumézilienne: traduction et truchment culturel*, CM, 2009, 33–39 [rez. rom.].
1370. CEIA, VALY, *Vârste şi cărţi*, In memoriam G. I. Tohăneanu, 2015, 92–101 [Engl. Ab.].
1371. CHARLET, J-L., *Deux manières d'écrire l'hexamètre dactylique*: *Tito et Ercole Strozzi*, StUBB, **59**, nr. 3, 2014, 123–160 [Engl. Ab.; rez. rom.; cu 3 tab.].
1372. CIPRIAN, SFÂNTUL, episcopul Cartaginei, *Scrisori.* Trad. din lb. lat. de prof. Ion Diaconescu şi prof. dr. Ovidiu Pop, Bucureşti, Editura Sophia, 2011, 431 p.
1373. CIUCĂ, MARIAN, *Morfologia numelui în traducerea latină [a] cronicii lui Miron Costin*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 187–203 [Engl. Ab.].
1374. CIZEK, ALEXANDRU, ***Lacrime Veneris****: mic eseu pseudo-ovidian despre sexualitate*, PhJ, **12**, nr. 2 (24), 2016, 47–62 [Engl. Ab.].
1375. COSTA, IOANA, *O prefaţă din 1530*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 683–688 [Engl. Ab.].
1376. COSTA, IOANA, *Orthography: Adjustments, Reforms, Failures*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 231–236.
1377. COSTA, IOANA, *Textele antice şi transmiterea lor.* Ed. a II-a, rev. şi adăug., Bucureşti, EUB, 2011, 118 p. (**Limbi, Culturi, Identităţi**) [cu bibl., ind.].
1378. COSTA, IOANA, *The Romanization of Punic Divinities*, CM, 2009, 40–44 [rez. rom.].
1379. CRÎŞMĂREANU, FLORIN, *Scientia divina*: *între exemplarismul dionisian şi esenţialismul augustinian*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), Supl., 2014, 607–615 [Engl. Ab.].
1380. DECHARNEUX, JULIEN, *Synthèse et nouvelles pistes au sujet de l'influence de l'****Odyssée*** *d'Homère sur les récits de Sindbad le Marin*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 293–304 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1381. DIACONESCU, TRAIAN, *Repere clasice şi transfigurări moderne*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 689–707 [Engl. Ab.].
1382. DIACONESCU, TRAIAN, *Terminologia liturgică în* ***Peregrinatio Egeriae ad loca sancta***, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 708–736 [Engl. Ab.].
1383. DUMITRU, ŞTEFAN, *Expresiile idiomatice latineşti – sursă de informaţii cu privire la comportamentul şi atitudinea omului roman faţă de universal înconjurător*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 319–425 [Engl. Ab.].
1384. DUMITRU-OANCEA, MARIA-LUIZA, *Începuturile proxeniei clasice*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 327–336 [Engl. Ab.].
1385. DUMITRU OANCEA, MARIA-LUIZA, *La transgressione delle leggi dell'ospitalità nell'****Odissea*** *omerica*, StUBB, **60**, nr. 1, 2015, 167–177 [Engl. Ab., rez. rom.].
1386. ERETESCU, CONSTANTIN, *Moartea lui Patroclu*. *Momente ale unui ceremonial funerar antic*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), 2014, 171–182 [în „Iliada"; Engl. Ab.].
1387. FERARU, REMUS MIHAI, *Educaţie şi pedagogie în epistolele Fericitului Ieronim*, AUVT, **53**, 2015, 159–166 [Engl. Ab.].
1388. FILIMON DOROFTEI, DOINA, ***Fessae Date Serta Carinae (Rem.****, 813) – The Image of the Ship in Ovid's Poems*, Ovid, 2010, 31–42.
1389. FRANGA, LIVIU, *Grecii peste tot acasă*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 737–750 [Engl. Ab.].
1390. FRANGA, LIVIU, *Scrisori din unica mea latinitate*, Bucureşti, EMLR, 2010, 460 + [6] p.
1391. FRANGA, MARIANA, *Erosul în epigrama latină preneotorică: spectacol de lumini, culori, emoţii şi temperaturi*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 751–755 [Engl. Ab.].
1392. GARCÍA-HERNÁNDEZ, BENJAMÍN, *Modalidad alterna y diatesis en los adjectivos en* ***-ōsus****. Los testimonios de Aulo Gelio*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 349–361 [Engl. Ab.].
1393. GHERGHEL, VALERIU, *Experienţe onirice în Antichitatea târzie: visul Sfântului Ieronim*, PhJ, **11**, nr. 2 (22), 2015, 165–171 [Engl. Ab.].
1394. GIUSTI, GIULIANA, IOVINO, ROSSELLA, *A protocol for psych verbs*, BWPL, **18**, nr. 2, 2016, 81–97 [cu 3 sch., 2 tab.].
1395. GOICU-CEALMOF, SIMONA, *Cuvinte creştine româneşti moştenite din limba latină*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 220–227 [Engl. Ab.].
1396. GROSU, EMANUEL, *Paulus Diaconus*: *două poeme ermetice dedicate Sfântului Benedict*, PhJ, **10**, nr. 2 (20), 2014, 175–184 [Engl. Ab.].
1397. HALICHIAS, ANA-CRISTINA, ***Libellus de dentibus****. Între odontologie şi filologie*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 381–392 [Engl. Ab.].
1398. IOAN GURĂ DE AUR, SFÂNTUL, *Omilii la Psalmi.* Trad.: Laura Enache. Carte tipărită cu binecuvântarea Înaltpreasfinţitului Teofan Mitropolitul Moldovei şi Bucovinei, Iaşi, Doxologia, 2011, 741 p. (**Patristica**; 2).
1399. IOAN GURĂ DE AUR, SFÂNTUL, *Tâlcuire la Psalmul 8. Slava lui Hristos – răspuns contra iudeilor.* Tipărită cu binecuvântarea Înaltpreasfinţitului Teofan Mitropolitul Moldovei şi Bucovinei. Trad. din lb. greacă de Parascheva Grigoriu, Iaşi, Doxologia, 2011, 47 p. (**Tâlcuiri la Psalmi**).
1400. IOAN GURĂ DE AUR, SFÂNTUL, *Tâlcuire la Psalmul 9. Despre încercările omului şi ajutorul lui Dumnezeu*. Tipărită cu binecuvântarea Înaltpreasfinţitului Teofan Mitropolitul Moldovei şi Bucovinei. Trad. din lb. greacă de Parascheva Grigoriu, Iaşi, Doxologia, 2011, 59 p. (**Tâlcuiri la Psalmi**).
1401. LACTANŢIU [LUCIUS CAECILIUS FIRMIANUS], *Despre moartea persecutorilor*. *Liber ad donatum de mortibus persecutorum*. Trad. de Cristian Bejan. St., tab. cron., note explicative şi an. de Dragoş Mîrşanu. Ed. bilingvă, Iaşi, Polirom, 2011, 237 p. (**Tradiţia creştină**) [cu bibl., ind.].
1402. LOBIUC, IOAN, *Rolul elementului latin în contactele lingvistice din spaţiu nord-carpatic*, DELM, II, 2011, 23–24.
1403. MIHAI, CONSTANTIN-IONUŢ, *Reconstructing Cicero's* ***Hortensius***. *A Note on Fragment 43 Grilli*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), Supl., 2014, 451–456.
1404. MONIZ, ANTÓNIO, *The Exile's Elegiac Chant:* ***Tristia*** *by Ovid, some* ***Canções*** *and* ***Elegias*** *by Camões*, Ovid, 2010, 43–52.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1405. MONTECALVO. MARIA STEFANIA, *The Classical Tradition and the Ciceronian Tradition on Consolation in Cassius Dio's Dialogue between Philiscus and Cicero (Cassius Dio, XXXXVIII, 18–29)*, Ovid, 2010, 61–72.
1406. NICOLAE, SIMONA, *Une parénèse ou un panégyrique épistolaire: les cent lettres de Démètre Chrysoloras dédiées à Manuel Paléologue*, RESEE, **52**, nr. 1–4, 2014, 63–70.
1407. ONIGA, ROXANA, *Comparația în limba latină*, PhB, vol. 2, 2015, 16–31 [Engl. Ab.; cu 1 sch.].
1408. ONIȚA, LUCIAN, *Surse literare latine – model şi pretext în operele lui Mozart*, AUVT, 51–52, 2013–2014, 229–234 [Engl. Ab.].
1409. PAP, LEVENTE, *The Stenchy Piso – an Accusation Strategy in M. T. Cicero's* ***In Pisonem***, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 451–458.
1410. PARASCHIV, MIHAELA, ***Nomen atque omen*** *– numele ca semn prevestitor în Antichitate*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 756–771 [Engl. Ab.].
1411. POP, RODICA, *Platon*, *despre revelație şi plagiat*. *O privire generală*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), Supl., 2014, 649–658 [Engl. Ab.].
1412. RĂCHITĂ, CONSTANTIN, *Ovidius şi Seneca – perspective asupra exilului în Antichitate*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), Supl., 2014, 457–469 [Engl. Ab.].
1413. RUS, VASILE, *Optativul în greaca veche şi în latină. O abordare diacronică*, Dacoromania, **21**, nr. 2, 2016, 156–193 [Engl. Ab.].
1414. SANDU, ELENA-TIA, „*Muză*, *adu-mi aminte*". *Mit şi* ***carmen***, AUVT, **53**, 2015, 167–173 [Engl. Ab.].
1415. SCHNEGG, KORDULA, *Mit* ***Transgression*** *die Grenzen des (alt)historischen Arbeitens reflektieren*, StUBB, **61**, nr. 4, 2016, 37–44 [Engl. Ab., rez. rom.].
1416. STERGHIU, SÎNZIANA ELENA, *Actorul comic în societatea antică*, SLCC, 2011, 8–14 [Engl. Ab.].
1417. SUBI, MARIA, *Adjective cromatice în* ***Eneida*** *vergiliană*, AUVT, **50**, 2012, 123–130 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 5].
1418. SUBI, MARIA, *Adjectivul* ***niger*** *în opera vergiliană*, AUVT, 51–52, 2013–2014, 81–87 [Engl. Ab.].
1419. SUBI, MARIA, ***Albus color*** *în latină şi în română*, AUVT, **53**, 2015, 91–102 [Engl. Ab.].
1420. TUCAN, DUMITRU, *Începuturile teoretizării ideii de literatură*: *Platon – o privire sceptică aruncată „poeziei"*, AUVT, 51–52, 2013–2014, 121–128 [Engl. Ab.].
1421. ȚIPĂU, MIHAI, *Mitropolitul Ungrovlahiei Neofît I Cretanul*, Cantacuzino – Ivireanul – Cretanul, 2013, 223–271 [Engl. Ab.; cu an.; manuscrise în greaca veche].
1422. VASILEANU, MONICA, ***Ad palatia aeterna transmigrat***: *lexicalizări ale conceptului „a muri" în* ***Istoria Imperiului Otoman*** *de Dimitrie Cantemir*, SCL, **67**, nr. 1, 2016, 47–58 [Engl. Ab.].
1423. VĂTĂŞESCU, CĂTĂLINA, *Un traité anglais sur les langues du monde appartenant à un prince de la famille Cantacuzino au début du XVIII*[e] *siècle*, RESEE, **54**, nr. 1–4, 2016, 201–212 [John Chamberlayne, „Oratio dominica in diversas omnium fere gentium linguas versa et propriis cujusque linguae characteribus expressa…"].
1424. VOICA, GEORGE, *Tăbliţele de la Tărtăria. Inelul de la Ezerovo. Latina primară*, Cu binecuvântarea P. S. Gherasim Arhiepiscopul Râmnicului, Râmnicu-Vâlcea, Conphys, 2010, 249 p.
1425. WALD, LUCIA, *Note privitoare la unele personaje istorice sau mitologice din Antichitatea clasică şi transpuse în versiuni ulterioare*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 657–660 [Engl. Ab.].
1426. WALD, LUCIA, *Short Remarks Concerning an Astonishing Similarity Between Two Legendary Characters*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 568–571.

VEZI şi nr. **57**, 97, **189**, **198**, **216**, **217**, 235, 236, 242, 274, 309, 318, 624, 649, 654, 657, 662, 667, 673, 676, 679, 686–688, 690, 692–696, 698, 702, 717, 721, 736, 739, 741, 746, 748, 749, 753, 786, 788, 814, 842, 843, 921, 923, 924, 939, 940, 946, 950, 956, 960, 964, 968, 975, 991, 1008, 1011, 1012, 1018, **1035**, **1082**, **1088**, 1125, 1149, 1173, 1188, 1208, 1222–1226, 1232, 1269, 1275, 1308, 1309, 1358, 1359, 1442, 1459, 1477, 1492, 1494, 1497, 1522, 1524, 1531, 1532, 1545, 1587, 1606, 1621, 1633, 1674, 1691, 1781, 1843, 1855, 1860, 1881, 1882, 1888, **2106**, **2164**, 2315, 2322, 2326, 2334, 2336.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

R e c e n z i i

1427. MUNTEANU, LUCIA-GABRIELA, Ioana Costa, *Papirus, pergament, hârtie. Începuturile cărţii* [...], PhJ, **9**, nr. 1 (17), 2013, 283–285. Vezi BRL, **56**, 2013, nr. **1208**.
VEZI şi nr. 68, 641, 701, 750, 809, 910, 1021, 1092, 1098, 1264, 1725, 173, 1740, 1741, 2299.

VII. *GERMANISTICĂ*

1428. ALBOIU, GABRIELA, BARRIE, MICHAEL, *A Feature Geometric Approach of Verbal Inflection in Onondaga*, BWPL, **17**, nr. 1, 2015, 5–21 [cu 3 tab., 2 sch.].
1429. ANGSTER, MARCO, ANTONIETTI, FEDERICA, DAL NEGRO, SILVIA, DELL'AQUILA, VITTORIO, IANNÀCCARO, GABRIELE, GIACALONE RAMAT, ANNA, RIVOIRA, MATTEO, VALENTI, MONICA, *Il* ***Piccolo Atlante Linguistico dei Walser Meridionali***. *Note metodologiche*, FD, **35**, 2016, 27–42 [Engl. Ab.; cu 3 fig.].
1430. ARSENAULT, JULIE, *Pierre Leyris. Traducteur des literatures anglaise et anglo-américaine (I)*, AT, nr. 24, 2015, 189–199; *(II)*, nr. 25, 2016, 113–128 [Engl. Ab.; v. rubr. nr. 363].
1431. AVRAM, ANDREI A., *A Survey of Reduplication in Arabic Pidgins and Creoles*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 34–64.
1432. AVRAM, ANDREI A., *Issues in the Acquisition of Phonology by an English-Romanian Bilingual Child*, BWPL, **18**, nr. 1, 2016, 49–68.
1433. AVRAM, ANDREI A., *The diffusion of Pacific English – lexifier pidgins and creoles*: *Evidence from Australian Kriol*, BWPL, **17**, nr. 2, 2015, 89–107 [cu 7 tab.].
1434. AVRAM, LARISA, *Modals and the Scope of the Perfect*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 65–84 [cu 4 sch.].
1435. BACIU UNCHEŞELU, ELEONORA N., *The Subjunctive Mood.* Lucr. şt., Craiova, Sitech, 2011, 60 p.
1436. BADEA, SIMINA, *The Suffix* ***-trix*** *in Forming Feminine Legal Terms*, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 99–106 [rés. fr.].
1437. BARBU, LOREDANA, *Zu einigen Aspekten der Substantivkomposition in journalistischen Texten eine empirische Untersuchung Aufgrund der hamburger Wochenzeitung „Die Zeit"*, DLS, 2009, 82–89.
1438. BĂDULESCU, DANA, *Rushdie's Sorcery with Language*, PhJ, **8**, nr. 2, (16), 2012, 129–142.
1439. BELAMGHARI, MOHAMED, *Speaking to So Many an Audience: How Language Enables the Communication of Culture*, CC, nr. 1, 2016, 9–21.
1440. BEN HORINE, LIAT, *The Experience of Multicultural Learning in Israel*, StUBB, **60**, nr. 2, 2015, 5–20 [rez. rom.; cu an.].
1441. BLANCHARD, CHARLOTTE, *Yves Bonnefoy, traducteur des sonnets de Shakespeare. «Toute oeuvre qui ne nous requiert pas est intraduisible»*, AT, nr. 24, 2015, 201–210 [Engl. Ab.; v. rubr. nr. 363].
1442. CAP-BUN, MARINA, *Why Was Shakespeare So Fond of Hecuba?* AUOv, **27**, nr. 1, 2016, 109–120.
1443. CHANGIZI, POOYAN, POURGIV, FARIDEH, LATIFIAN, MORTEZA, *Tragedy of Love and Language par Excelence: A Post-Classical and Post-Modern Psychoanalytic Reading of* ***Romeo and Juliet***, StUPM, nr. 21, 2016, 89–104.
1444. CHIRA, DORIN-IOAN, *Elemente slave în vocabularul limbii engleze*, DS-XXI, **3**, nr. 1, 2014, 97–108 [Engl. Ab.].
1445. CHIRCIU, CAMELIA MIHAELA, *Creativity in Language: Metaphors, Collocations, Idioms*, Craiova, Sitech, 2011, 73 p.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1446. CIRILLO, ROBERT, *On Variation in the Positioning of the Progressive Marker **am** in Non-standard German: Kölsch* (*Colognese*) *and Pennsylvania Dutch*, BWPL, **18**, nr. 2, 2016, 5–20 [cu 5 sch.].
1447. COCEA, CARMEN, *Intensifying Adverbs in English and Romanian*, PhJ, **11**, nr. 1 (21), 2015, 153–163 [cu 1 tab., 1 fig.].
1448. CONSTANTINESCU, OANA MARIANA, *Commercial Notions Communication English-Romanian*. Ed. a 2-a, rev. şi adăug. Lucr. şt., Craiova, Sitech, 2011, 137 p. [cu bibl. p. 136].
1449. CONSTANTINESCU, OANA MARIANA, *Communicative Approaches with Special Reference to the Means of Expressing Futurity in English*, Craiova, Sitech, 2011, 142 p. [cu bibl. p. 141–142].
1450. CORNILESCU, ALEXANDRA, *When Syntax and Semantics Meet: **Wager/Estimate-**Verbs in English*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 151–168 [cu 3 sch.].
1451. DĄBROWSKA, ANNA, *The case of unaccusative mismatch in English*, BWPL, **18**, nr. 2, 2016, 63–79 [cu 2 sch., 1 tab.].
1452. DĂNILĂ, MIHAELA-NADIA, *Common Mistakes Made by Romanian Pupils*, Suceava, Cygnus, 2010, 88 p. [cu bibl. p. 86–87].
1453. DEHELEAN, CĂTĂLIN, *How Germanic Is English?*, PhB, vol. 2, 2015, 7–15 [rez. rom.; cu 1 tab., 4 im.].
1454. DRALYUK, BORIS, *Lucian Blaga in the Shadows*: *English Translations of the Poet's Work*, PhJ, **8**, nr. 2 (16), 2012, 205–209.
1455. DUFFLEY, PATRICK J., *La valeur de l'infinitif dans le système verbal de l'anglais et du français*: *questions soulevées par une étude contrastive*, StUBB, **60**, nr. 3, 2015, 21–28 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 1 sch.].
1456. ENACHI, ANABELLA, *Fantasy Literature. A Journey Worth Taking*, Iaşi, PIM, 2011, 260 p. [cu bibl. p. 257–260].
1457. FARKAS, IMOLA-ÁGNES, *Aspectual mismatches in the interpretation of idioms*: *the view from AspP*, BWPL, **18**, nr. 2, 2016, 21–36 [AspP = Aspect Phrase; cu 6 sch.].
1458. FARKAS, IMOLA-ÁGNES, *Fseq and Cartography*: *The tip of the iceberg*, BWPL, **17**, nr. 1, 2015, 91–117 [cu sch.].
1459. FASSEL, HORST, *Două vechi istorii literare româneşti în limba germană: Wilhelm Rudow (1892) şi Gheorghe Alexici (1906) şi literatura şi cultura română*, PhJ, **11**, nr. 2 (22), 2015, 147–164 [Engl. Ab.].
1460. FLORESCU, CARMEN, *Turning the Body of Texts into Spectacle: **Titus Andronicus**, Gender Performances and the Objectification of Lavinia*, AUOv, **26**, nr. 2, 2015, 23–35.
1461. FRATH, PIERRE, *Anthropologie de l'anglicisation des formations supérieures et de la recherche*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), 2014, 251–264 [Engl. Ab.].
1462. GADEANU, SORIN, *Collective Representations in Voluntary Exile: A Case Study on the Patterns of Self-Assertive Migration Discourses within the German Minority in the Banat Area*, Ovid, 2010, 275–282 [cu 3 sch.].
1463. GHENȚULESCU, RALUCA, *Erori de traducere a romanului **Marile speranțe** de Charles Dickens (trad. de Vera Călin)*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), Supl. 2014, 425–432 [cu 4 tab.].
1464. GRUNTMAN, CARLEEN, ***For***: *A Semantic Potential*, StUBB, **60**, nr. 3, 2015, 135–144 [rez. rom.; cu 1 tab., 8 fig.].
1465. GRZEGA, JOACHIM, *How Can Teaching English Help to Preserve and Promote National and Regional Heritages?*, CLIE, 2009, 172–186 [cu im., 1 tab.].
1466. HALDENWANG, SIGRID, *Lehnlexikate sowie Wortbildungen mit Lehnlexikaten im Siebenbürgisch-Sächsischen: Berufsbezeichnungen; Fachwortschatz bestimmter Handwerke; Entlehnungen, die aus historischer Sicht auf soziale Schichtung hindeuten, sich auf administrative Funktionen beziehen (Beamtenstand, Würdenträger)*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 238–256 [Engl. Ab.].
1467. HENKEL, DANIEL, *La syntaxe est-elle déterminée par le sens*? *Une corrélation statistique entre prédisposition prédicative et gradation comme indice possible*, StUBB, **60**, nr. 3, 2015, 119–134 [în lb. engl. şi fr.; Engl. Ab., rez. rom.; cu 2 tab., 8 fig.].
1468. HILLINGER, ALEXANDRA, *Regard sur le contexte de production des traductions anglaises des romans de Laure Conan*, AT, nr. 24, 2015, 149–160 [Engl. Ab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1469. HORNOIU, DIANA, *Some Considerations on Indexicality and Deixis*, AUOv, **26**, nr. 2, 2015, 115–130 [cu 1 tab.].
1470. HORNOIU, DIANA, *The Subjunctive in Present-day English: Revival or Demise?*, AUOv, **26**, nr. 1, 2015, 67–77 [cu 4 tab.].
1471. HORST, JOHANNES, *Ammerkungen zur Fernsehsprache*, StUBB, **59**, nr. 3, 2014, 111–122 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 8 fig.].
1472. IONESCU, ADRIAN, *The English State of the Romanian Mind. Anglicisms in the Romanian Public Discourse*, IEDC, 2010, 132–143.
1473. IVANOV, DOINA, *Lexical and Grammatical Words in English – the Double Character of the Word **Just** in the English Language*, AUDC, **15**, nr. 2, 2015, 43–53.
1474. KHACHADOURIAN, LIZA DER, GHANNAGE, ROSIE, *Representation of Power in Media to Cast a Negative Light on Obama's 2016 Presidential Election Race: A Discourse Analysis of „Lame duck…"*, ANADISS, nr. 22, 2016 (II), 89–99 [rés. fr.; cu 3 tab., an.].
1475. LIRCA, CORINA, *Narrative Method and Design in J. Conrad's „Heart of Darkness" and F. F. Copolla's **Apocalypse Now***, StUPM, nr. 20, 2016, 186–191.
1476. MANU, CARMEN ADELINA, *The Article,* Câmpulung Muscel, ELarisa, 2011, 101 p.
1477. MIHĂILĂ, RODICA, *Saviana Stănescu and A Post-Colonial Reading of Ovid's Exile*, Ovid, 2010, 299–307.
1478. MORĂRAŞU, NADIA N., *English Through Naming Acts*, Bacău, Alma Mater, 2011, 121 p. (**Ştiinţe umaniste şi ştiinţe ale comunicării**) [cu bibl. p. 117–121].
1479. MORE, OCTAVIAN, *Notes Toward A Supreme Desire*: *Wallace Stevens*, *Poetry and the World As Malheur*, StUBB, **60**, nr. 1, 2015, 179–195 [rez. rom.].
1480. MUNTEANU, ANCA, *Expressing Future Time in Contemporary English*, Buzău, Teocora, 2011, 159 p. [cu bibl. p. 157–159].
1481. NEETHLING, BERTIE, *Innovative Anthroponymy: The Case of the South African Coloured Community*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 485–496.
1482. NEGREA, VIOLETA, *British Diplomatic Language*, AUDC, **15**, nr. 2, 2015, 32–37.
1483. NICOLAE, CRISTINA, *Earth and the Self*, StUPM, nr. 21, 2016, 123–130.
1484. OANCEA, COSTIN-VALENTIN, ***Talkin'** or **talking**? Phonological Variation in the Speech of London Teenagers*, BWPL, **17**, nr. 1, 2015, 69–90 [cu 6 tab., 9 graf., 1 h. şi 7 spectograme].
1485. OPREANU, LUCIA, *Secret Codes and Small Rewrittes: Fluid Authorship, Intertextual Games and the Power of Words in **Doctor Who** – „the Shakespeare Code" and Other Revisitations of Shakespeare*, AUOv, **27**, nr. 1, 2016, 181–196.
1486. ØVERLAND, FARTEIN TH., *Bruk av dobbel binding i grammalnorsk*, StUBB, **60**, nr. 3, 2016, 215–222 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 3 tab.].
1487. PAPAHAGI, ADRIAN, *Caliban*: *Ideology Meets Irony*, StUBB, **60**, nr. 1, 2016, 135–146 [rez. rom.].
1488. PAVLENKO, SONIA, BOJAN, CRISTINA, *Eight Reasons to Attend an Academic Writing Course*. *The Impact of Academic Writing Courses on Participants*, StUBB, **59**, nr. 3, 2014, 209–223 [rez. rom.; cu 1 tab., 1 fig.].
1489. PETRA, KORY BEATE, *„Sklavensprache" in der Lyrik der Aktionsgruppe Banat als Notwendigkeit und Herausforderung*, AUVT, **51–52**, 2013–2014, 145–159 [Engl. Ab.].
1490. PRIOTEASA, MIHAELA, *Edgar Allan Poe – Shaping the French Symbolist Doctrine*, CDMCI, 2011, 95–107.
1491. ROGOBETE, DANIELA, *Scotland between Multiculturalism and Multilingual Identities*, CDMCI, 2011, 108–125.
1492. SABRA, YOUSRA, *Le rapport entre le génitif et la notion de définitude en anglais*, *français et arabe*, StUBB, **60**, nr. 3, 2015, 145–158 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 5 fig., 2 tab.].
1493. SAVA, NICOLETA, *The internal structure of NPs headed by focus particles*, BWPL, **17**, nr. 2, 2015, 39–53 [only; cu 4 sch.].
1494. SAVU, LAURA E., *A Reason to Believe: Reading David Malouf's **An Imaginary Life** as Ovid's **De Profundis***, Ovid, 2010, 147–154.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1495. SELLO, KAGISO JACOB, *Traduire pour promouvoir et préserver les langues minoritaires et régionales au Botswana*, AT, nr. 24, 2015, 175–185 [Engl. Ab.].
1496. SINU, RALUCA, *Testing the Limits of the Pun: the Case of „Scripted" Word-Related Misunderstandings*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 123–130 [cu 1 tab.].
1497. STANCA, NICOLETA, *Ovid, Myth and Exile in Joyce's* ***Portrait of the Artist As a Young Man***, Ovid, 2010, 155–162.
1498. STOICA, IRINA, *The Relationship Between Lexical Semantics and Syntactic Representation: the View from Manner of Speaking Verbs*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 67–74 [în lb. engl. şi rom.; cu 2 sch.].
1499. ŞOROP, ALOISIA, *Are the English Italian? or the Europeanness of* ***The Tempest***, CDMCI, 2011, 172–182.
1500. TOMESCU BACIU, SANDA, *25-årsjubileet av norskundervisningen på bachelornivå, og 15-årsjubileet av* ***Instituttet for skandinaviske språk og litteratur*** *ved Babeş–Bolyai-Universitetet. The 25th anniversary of Norwegian teaching at BA level, and the 15th anniversary of the* ***Department of Scandinavian Languages and Literature*** *at Babeş–Bolyai University*, StUBB, **61**, nr. 3, 2016, 15–22.
1501. ŢURCANU, RODICA-CRISTINA, *Treffpunkt Kochbuch: Sprache/n und Ess/Kochkulturen zwischen (etwa) 1960 und 1989. Lokales, Regionales, Internationales und Ideologisches in DDR- und SRR- Kochbüchern*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 330–363 [Engl. Ab.; cu tab.; SRR = Sozialistische Republik Rumänien].
1502. VANNEBO, EINAR, *Sommeren som læringsarena*, StUBB, **61**, nr. 3, 2016, 23–27 [Engl. Ab., rez. rom.; art. prezintă şi o panoramă a st. de lb. norvegiană la diferite şcoli internaţionale].
1503. VIŞAN, RUXANDRA, *Language myths in Lord Chesterfield's 1754 Letters to the* ***World***, BWPL, **17**, nr. 2, 2015, 75–87.
1504. VLADU, DANIELA, *Schwierigkeiten und Herausforderungen bei der Gedichtübersetzung Ein Ausgangsgedicht – zwei mögliche Übersetzungsvarianten*, RIELMA-Suppl., nr. 9, 2016, 67–75 [Engl. Ab.].
1505. WALSØ, MARGIT, *Til jubilanten* ***Den viktigste institusjonen i norsk-rumensk kulturutveksling feirer 15 år***. *To the jubilant* ***The most prominent Institution of Norwegian-Romanian cultural exchange celebrates the 15th anniversary***, StUBB, **61**, nr. 3, 2016, 11–14 [trad. din lb. norvegiană de Diana Lăţug].
1506. WESTBERG, TOVE BRUVIK, *Fororд. Foreword*, StUBB, **61**, nr. 3, 2016, 7–9.
1507. WINDISCH, RUDOLF, *Kerse und ihre Bedeutung für eine english–deutsche Sprachbetrachtung: Ein Interview in der Süddeutschen Zeitung*, PhJ, **11**, nr. 1 (21), 2015, 277–284 [Engl. Ab.].
1508. ZAHARESCU, DORINA, *The Technique of Personalizing the Topic in Environmental Sciences Texts*, DLS, 2009, 155–162.
1509. ZAHARIA, OANA-ALIS, *Translating Shakespeare into Romanian: on the Eve and in the Aftermath of the 1848 Revolution*, AUOv, **27**, nr. 1, 2016, 171–180.

VEZI şi nr. 79, 82, 84, 87, 94, 109, 110, 113, 117, 123, 126, 130, 131, 133, 136, 137, 142, 145–149, 152, 163, 164, 166, 170, **179**, **182**, **184**, **185**, **190**, **191**, **194**, **196**, **202**, **203**, **206**, **215**, **222**, **225**, 276, 330, 346, 348, 355, 356, 360, 365, 382, **419**, 422, 441, 444, 448, 456, 517, 536, 537, 543, 567, 568, 571, 574, 757, 585, 630, 643, 812, **841**, 850, 853, 874, 884, 885, 904, 913, 923, 924, 929, 931, 935, 936, 945, 950, 957, 959, 960, 963, 966, 968, 974, 984, 990, **1027**, **1029**, **1037**, **1038**, **1047**, **1048**, 1049, 1056, **1062**, **1065**, **1072**, **1078**, **1084**, **1086**, **1090**, 1147, 1181, 1257, 1310, 1311, 1567, 1568, 1574, 1592, 1595, 1597–1600, 1607, 1620, 1631, 1635, 1641, 1648, 1655, 1752, 1778, 1802, 1842, 1843, 1867, 1869, 1958, **1981**, 1985–1988, **1991**, **1993**, 1994–1997, 2002, 2006, 2007, 2011, 2013, **2015**, **2017**, 2018, 2022, 2023, 2030, 2031, 2033, 2035, 2038, 2047, 2048, 2051, 2054, 2058, 2060, 2064, 2069, 2076, **2078–2081**, **2086**, **2088**, **2091**, **2097**, **2098**, **2107**, **2114**, **2115**, **2119**, **2121–2123**, **2126**, **2127**, **2129**, **2132**, **2135**, **2138**, **2140**, **2143**, **2145**, **2148**, **2157**, **2158**, **2161**, **2163**, **2169–2172**, **2174–2176**, **2185–2187**, **2189**, **2193**, **2169–2172**, **2174–2176**, **2185–2187**, **2189**, **2193**, **2194**, **2196**, **2197**, **2205**, **2210**, **2219–2222**, **2224–2226**, **2229**, **2230**, **2232**, **2233**, **2238**, **2246**, **2248**, **2250**, **2254–2256**, **2264–2266**, **2269**, **2271**, **2272**, **2274**, **2291**, **2296**, **2297**, 2339, 2340, **2349**, 2360.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

R e c e n z i i

1510. FASSEL, HORST, Alena Kajubková, Matthias J. Pernerstorfer (Hgs.), *Theater in Böhmen, Mähren und Schlesien. Von den Anfängen bis zum Ausgang des 18. Jahrhunderts. Ein Lexikon*. Mitarbeit: Hubert Reitterer, Bärbel Rudin, Adolf Scherl, Andrea Sommer-Mathis. Neu bearbeitete, deutschsprachige Ausgabe. Wien, Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften 2013, 889 S. ISBN (Österreich) 978–3–7001–6999–4; (Tschechien) 978–80–7008–288–1 (Theatergeschichte Österreichs, Bd. X: Donaumonarchie, Heft 6), PhJ, **10**, nr. 2 (20), 2014, 239–244.
1511. FLOREA, SILVIA, Geoffrey Leech. 2014. *The Pragmatics of Politeness*. Oxford: Oxford University Press. 343 pp., BWPL, **17**, nr. 1, 2015, 121–122.
1512. OANCEA, COSTIN-VALENTIN, Matthew J. Gordon. *LABOV: A Guide for the Perplexed* (London / New York: Bloomsbury, 2013, XII + 252 pp.), AUOv, **26**, nr. 2, 2015, 133–135.
1513. OANCEA, COSTIN-VALENTIN, Sali A. Tagliamonte, *Teen Talk. The Language of Adolescents*. Cambridge: Cambridge University Press, 2016, XIV + 298 pp., BWPL, **18**, nr. 2, 2016, 115–118.
1514. PRECUP, AMALIA, ⁎*⁎ *Ostrava Journal of English Philology*, Filozofická fakulta Ostravské univerzity v Ostravé, vol. 5, no. 2, 2013, 164 p., StUBB, **61**, nr. 1, 2016, 203–205.
1515. PREDA (BODOC), ALICE, Simone E. Pfenninger, Olga Timofeeva, Anne-Christine Gardner, Alpo Honkapohja, Marianne Hundt and Daniel Schreier (eds.), *Contact, Variation, and Change in the History of English*, Amsterdam/Philadelphia, John Benjamins Publishing Company, 2014, 326 p., StUBB, **60**, nr. 3, 2015, 217–221.
1516. PRISACARU, ANA-MARIA, Robert Nedoma, David Stifter (Hrsg.), *„Die Sprache". Zeitschrift für Sprachwissenschaft*, 48 (2009), Wiesbaden, Harrassowitz Verlag, 292 p., ISSN 978–3–447–06226–8, PhJ, **8**, nr. 2 (16), 2012, 330–332.
1517. SCHMIDT, NORBERT, Horst Fassel (Hg.), *9 mal vergessenes (Bühnen)Leben. Deutsche Theatertexte auf dem Gebiet Rumäniens vom 18.–20. Jahrhundert*, Stuttgart, Donauschwäbisches Kulturstiftung des Landes Baden-Württemberg, 2014, CD, PhJ, **11**, nr. 1 (21), 2015, 319–320.
VEZI şi nr. 477, 809, 1096, 1716, 2074, 2302.

VIII. *ROMANISTICĂ*

1518. ABOU FADEL SAAD, GINA, *La traduction du «moi culturel»*, AT, nr. 26, 2016, 47–56 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 319].
1519. ALBERTIN, CHIARA, *Le dediche italiane alla* ***Primera parte de la Crónica del Perú*** *di Pedro de Cieza de León*, PhJ, **12**, nr. 2 (24), 2016, 15–25 [Engl. Ab.; cu an.].
1520. AL-NASSER, NADA, *L'image de l'Orient dans «Les Fleurs du Mal»*, ANADISS, nr. 22, 2016 (II), 135–144 [Engl. Ab.].
1521. APPETITO, PAOLA, *Paroles de pub*: *les usages créatifs de la langue française actuelle dans la publicité*, StUBB, **59**, nr. 3, 2014, 97–110 [Engl. Ab., rez. rom.].
1522. ARJOCA IEREMIA, EUGENIA, *Au carrefour de la syntaxe et de la sémantique: le cas de certains dérivés verbaux à base adjectivale en français et en roumain*, AF-2012, 2013, 305–314 [Engl. Ab.].
1523. ARJOCA-IEREMIA, EUGENIA, *Convergences et divergences dans l'emploi du passé simple en français et en roumain*, AF-2011, 2011, 161–179 [Engl. Ab.].
1524. ARJOCA-IEREMIA, EUGENIA, *La concordance des temps: une question de linguistique textuelle*, AF-2009, 2009, 69–89 [Engl. Ab.]
1525. AWAIS, HENRI, *Le trio des inséparables*, AT, nr. 26, 2016, 29–34 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 319].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1526. BARON, DUMITRA, *«D'un plateau fleuri, / D'un coin d'paradis» – dimensions culturelles de la traduction en français de la poésie orale roumaine*, AT, nr. 26, 2016, 101–119 [Benoît-Joseph Courvoisier, trad. vol. „Ballades & Doïnas" (Rennes, Folle Avoine, 2014); Engl. Ab.; v.t.c. nr. 319].
1527. BASABOSE, PHILIPPE, *Sur la dé-marginalisation de la littérature francophone*, AF-2011, 2011, 27–41 [Engl. Ab.].
1528. BĂNUȚOIU, GABRIELA, *Les stéréotypes dans le discours politique*, Craiova, Sitech, 2011, 83 p.
1529. BEDEREAGĂ, ANDREEA, *Adaptarea cuvintelor străine împrumutate de limba franceză. Cuvintele în* ***-ing***, Câmpulung Muscel, ELarisa, 2011, 60 p.
1530. BEGIONI, LOUIS, ROCCHETTI, ALVARO, *Les emplois modaux du futur antérieur dans les langues romanes*, *tout particulièrement en français et en italien*, StUBB, **59**, nr. 3, 2014, 175–190 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 1 sch.].
1531. BEGIONI, LOUIS, ROCCHETTI, ALVARO, *Nouveau regard sur un débat qui a marqué la linguistique en France au milieu du XXe siècle* (***Le français moderne***, *1950–1960*), StUBB, **60**, nr. 1, 2015, 249–262 [Engl. Ab., rez. rom.].
1532. BEGIONI, LOUIS, ROCCHETTI, ALVARO, *Quelles perspectives psychomécaniques pour une systémique diachronique comparée des langues romanes?*, StUBB, **60**, nr. 3, 2015, 9–20 [Engl. Ab., rez. rom.].
1533. BERNAL, ELISENDA, BRUMME, JENNY, *Panorámica del studio de la neología en catalán*, LRN, 2010, [7]–24.
1534. BICALHO, ANA MARIA, *Graciliano Ramos et les stratégies de traduction de* ***La Peste*** *en portugais*, AT, nr. 24, 2015, 211–223 [Engl. Ab.; cu tab.; v. rubr. nr. 363].
1535. BILLY, PIERRE-HENRI, *Noms de famille paronymes*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 366–383 [Engl. Ab.].
1536. BLEORȚU, CRISTINA, CUEVAS ALONSO, MIGUEL, *El estudio de la prosodia: dificultades y retos. El caso del español de Cantabria*, RRL, **61**, nr. 1, 2016, 71–77 [Engl. Ab.].
1537. BORCAN, VIRGIL, *Pour une typologie discursive du poème en prose*, CMF, 2010, 117–122 [în lb. fr.].
1538. BOZEDEAN, CORINA, *Du nom à l'homme: l'anthroponymie minerale dans l'oeuvre d'Henry Bauchau*, CMF, 2010, 123–132.
1539. BRANIȘTE, LUDMILA, *Le langage des médias entre stéréotype et créativité langagière*, AUDC, **15**, nr. 2, 2015, 26–31 [în lb. fr.].
1540. CAFFARELLI, ENZO, *Formazioni deonimiche nel linguaggio delle scienze: il caso dei minerali deonimici in* ***-ite***, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 411–423 [Engl. Ab.].
1541. CASANOVA, EMILI, *La romanística com a avaluadora de la genuïntat d'un fenomen lingüístic: aplicació al Valencia*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 669–682 [Engl. Ab.].
1542. CATARINO SOARES, JOSÉ MANUEL, *Chronologie notionnelle et auxiliarité en portugais*: *l'exemple du verbe* ***ter***, StUBB, **60**, nr. 3, 2015, 105–118 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 6 diagr.].
1543. CĂPRIOARĂ, COSMIN, *Momente din evoluția lingvisticii belgiene de limbă franceză*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 137–143 [Engl. Ab.].
1544. CHARIA, ZAKARIA, *Tánger à través de «La vida perra de Juanita Narboni»*, ANADISS, nr. 22, 2016 (II), 145–149 [Engl. Ab.].
1545. CHIREAC, SILVIA-MARIA, *Considérations didactiques sur l'emploi et l'omission des déterminants dans cinq langues romanes: espagnol, galicien, catalan, français et roumain*, JHSS, **7**, nr. 1 (13) 2016, 75–92 [Engl. Ab.; cu 10 tab.].
1546. CIORTEA, RALUCA, *Procedimientos para crear comicidad en dos romances de Góngora*: *una nueva perspectiva*, AUVT, **50**, 2012, 193–202 [Engl. Ab.].
1547. COELHO FLORENT, A., *Mafalda en France*, *au Portugal et au Brésil*. *La traduction des bandes dessinées à l'épreuve de l'image et de l'humour*, StUBB, **59**, nr. 3, 2014, 45–60 [Engl. Ab., rez. rom.; cu an.].
1548. COIUG, ANA, *De l'analyse des besoins à l'approche transversale en français médical*, SynRoum, nr. 8, 2013, 43–50 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1549. COJOCARU, ROXANA, *La production et l'exploitation du texte à l'écrit*, Craiova, Sitech, 2010, 115 p. [cu bibl. p. 114–115].
1550. COJOCARU, ROXANA, *Le groupe adverbial.* Lucr. de specialitate, Craiova, Sitech, 2010, 121 p. [cu bibl. p. 120–121].
1551. CONDEI, CECILIA, *Corrélations médiologiques entre le discours sur l'espace et la quête identitaire dans les oeuvres des écrivaines migrantes*, AF-2011, 2011, 67–97 [Engl. Ab.].
1552. CONDEI, CECILIA, *Les écrivains roumains d'expression française „passeurs culturels" et gardiens de mémoire*, AF-2012, 2013, 73–86 [Engl. Ab.].
1553. CONSTANTINESCU, MUGURAŞ, ***Kyra Kyralina** d'Istrati – un cas de créolisation / traduction culturelle avant la lettre?*, AT, nr. 26, 2016, 35–46 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 319].
1554. CONSTANTINESCU-ŞTEFĂNEL, RUXANDRA, *Les caractéristiques du discours publicitaire du magazine français **Elle**. Un exemple du début du XXI^e^ siècle*, AF-2012, 2013, 493–508 [Engl. Ab.].
1555. CONTRERAS IZQUIERDO, NARCISO M., *Procedimientos de creación de unidades léxicas especializadas*, LRN, 2010, 25–43 [în lb. sp.].
1556. COPACIU, ADRIANA, *Les débuts de la revue **Contimporanul**: pour un internationalisme «français»*, SynRoum, nr. 10, 2015, 23–32 [Engl. Ab.].
1557. COROI, IOANA-CRINA, *Une nouvelle approche des discours de la Francophonie*, ANADISS, nr. 22, 2016 (II), 27–33 [Engl. Ab.].
1558. CORPĂDEAN, ADRIAN-GABRIEL, *Introduction*, SynRoum, nr. 11, 2016, 7–8.
1559. CORPĂDEAN, ADRIAN-GABRIEL, *Vie intellectuelle et libre expression sous le régime de Ceauşescu. Une rupture de la tradition francophone de l'entre-deux-guerres*, SynRoum, nr. 11, 2016, 35–45 [Engl. Ab.].
1560. COSTĂCHESCU, ADRIANA, *L'adverbe **déjà**: valeurs sémantiques et pragmatiques (contraste français-roumain)*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 103–113 [Engl. Ab.].
1561. CRISTEA, TEODORA, *Réflexions sur le subjonctif*, Cluj-Napoca, Echinox, 2013, [fnp]. Rec.: Gabriela Scurtu, SynRoum, nr. 8, 2013, 143–144.
1562. CULOMA SAUVA, V., *Possessif et genre en français et en italien*: *le cas de la forme élidée devant voyelle*, StUBB, **59**, nr. 3, 2014, 161–174 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 5 sch., 4 tab.].
1563. CUNIŢĂ, ALEXANDRA, *De l'éducation par les langues-cultures: le vocabulaire des couleurs*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 169–185.
1564. CUNIŢĂ, ALEXANDRA, *La modalité au service de l'argumentation. Modality at the service of argumentation*, Omagiu Ligia Stela Florea, 2016, 9–23 [în lb. fr.; Engl. Ab.].
1565. DAOUD, MOHAMED, *La littérature algérienne et la communication interculturelle*, AF-2012, 2013, 87–97 [Engl. Ab.].
1566. DĂNIŞOR, DIANA, ISTRĂTOAIE, OCTAVIAN, *De quelques éponymes en médecine cardio-vasculaire*, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 117–124 [Engl. Ab.; cu aplicaţie la lb. fr.].
1567. DEFACQ, ALICE, ***Young Frankenstein***: *quand le sexe se glisse entre les mots*, RIELMA, nr. 9, 2016, 63–71 [Engl. Ab.; cu 2 tab., an.].
1568. DELLA CASA, MARTINA, *Le sublime de **Paradise Lost** en traduction: Paolo Antonio Rolli et Louis Racine*, AT, nr. 26, 2016, 85–100 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 319].
1569. DINICĂ, CAMELIA, *Un análisis contrastivo español-rumano: estado de la cuestión*, PhJ, **10**, nr. 2 (20), 2014, 141–153 [Engl. Ab.].
1570. DIOP, ANDRÉ MOUSSA, *Langues et stratégie communicative dans le milieu médical sénégalais*, ANADISS, nr. 22, 2016 (II), 101–116 [Engl. Ab.; cu 6 tab.].
1571. DIOP, ANDRÉ MOUSSA, *Vers une combinaison des approches en analyse de la langue: l'apport de la méthode quantitative*, ANADISS, nr. 21, 2016 (I), 96–115 [în cazul lb. fr.; Engl. Ab.; cu 4 tab.].
1572. DOGAR, OLIMPIA DANIELA, *Paraphrase, intertextualité et traduction dans les „Exercices de style" de Raymond Queneau*, Craiova, Sitech, [2011], 116 p. [cu bibl. p. 115–116].
1573. DROBNJAK, DRAGANA, ŠULOVIC, KSENIJA, *La mer dans les phraséologies française, espagnole et serbe*, AF-2012, 2013, 325–334 [Engl. Ab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1574. DUMA, AIDA, *Une innovation en cours*: *l'emprunt anglais **bicoz***, StUBB, **59**, nr. 4, 2014, 103–114 [în lb. fr.; Engl. Ab., rez. rom.].
1575. DUMAS, FELICIA, *Aménagement familial d'un bilinguisme «natif» franco-roumain*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), 2014, 159–169 [Engl. Ab.].
1576. DUMAS, FELICIA, *Le bilinguisme simultané de naissance*: *stratégies familiales de mise en place et de conservation en contexte scolaire monolingue*, PhJ, **9**, nr. 1 (17), 2013, 221–230 [fr.-rom.; Engl. Ab.].
1577. DUMAS, FELICIA, *L'emploi de quelques marqueurs discursifs par un enfant bilingue franco-roumain: affichage identitaire et désir d'intégration*, PhJ, **12**, nr. 1 (23), 2016, 295–307 [Engl. Ab.].
1578. DUMAS, FELICIA, *Traduire le martyre chrétien en France contemporaine: enjeux culturels, religieux et politiques*, AT, nr. 26, 2016, 57–70 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 319].
1579. ECHEVERRÍA ARRIAGADA, CARLOS I., *La adopción de **erís** en el voseo chileno*: *¿un fenómeno de terapéutica verbal?*, PhJ, **10**, nr. 2 (20), 2014, 17–24 [Engl. Ab.; cu 1 statistică].
1580. ESFANDI, ESFANDIAR, POURMAZAHERI, AFSANEH, *L'écart sémantico-référentiel dans la transmission textuelle du savoir. Le cas des récits viatiques*, ANADISS, nr. 22, 2016 (II), 63–77 [Engl. Ab.].
1581. FARCAŞ, MIRCEA, *Aspects diachroniques d'anthropologie linguistique sur les notions **cité, citoyen, ethnie, nation***, PhJ, **12**, nr. 1 (23), 2016, 169–174 [în lb. fr.; Engl. Ab.].
1582. FERNÁNDEZ-ECHEVARRÍA, MARIA-LUISA, *La syllabe et la construction de l'énoncé en FLE*, StUBB, **59**, nr. 4, 2014, 69–86 [Engl. Ab., rez. rom.].
1583. FLOREA, LIGIA STELA, *Construction du point de vue et traduction. À propos de l'incipit de **Qui j'ose aimer** d'Hervé Bazin*, AT, nr. 24, 2015, 91–105 [Engl. Ab.].
1584. FLOREA, LIGIA STELA, *Introduction: optatif et types de phrase. Réécrire un chapitre de grammaire romane*, Dacoromania, **21**, nr. 2, 2016, 137–155 [Engl. Ab.].
1585. FLOREA, LIGIA STELA, *Retour sur l'optatif comme modalité d'énonciation. Une étude portant sur le roumain et le français*, Dacoromania, **21**, nr. 2, 2016, 253–272 [Engl. Ab.].
1586. FOŞALĂU, LILIANA (dir.), *Dynamique de l'identité dans la littérature francophone européenne.* [Aut.:] Brînduşa Ionescu, Simona Modreanu, Dana Monah, Marina Mureşanu Ionescu, Iaşi, Junimea, 2011, 428 p. Rec.: Radu I. Petrescu, PhJ, **8**, nr. 2 (16), 2012, 322–324.
1587. FULGER, DIANA, *Analiză şi sinteză în organizarea cuantificatorilor adverbiali din limbile romanice*, SLCC, 2011, 92–99 [Engl. Ab.].
1588. GALATANU, OLGA, *Valeurs modales et fonction méta-illocutionnaire plurielle du marqueur discursif **allons, allons**: un désaccord rassurant. Modal values and the plural meta-illocutionary function of the discursive marker **allons, allons**: a reassuring disagreement*, Omagiu Ligia Stela Florea, 2016, 25–44 [Engl. Ab.; cu 3 sch.].
1589. GERMANI, ALFONSO, *Le grida dei venditori al mercato e degli artigiani itineranti*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 202–219 [Engl. Ab.].
1590. GHIŢĂ, ELENA, *Dans l'espace du poème. Sur les métasonnets de Paul Miclău*, AF-2011, 2011, 81- 91 [Engl. Ab.; cu an.].
1591. GHIŢĂ, ELENA, *Un poète québécois: Renaud Longchamps*, AF-2010, 2010, 39–47 [Engl. Ab.].
1592. GIURGEA, ION, *Bare quantifier fronting as contrastive topicalization*, BWPL, **17**, nr. 2, 2015, 23–38.
1593. GIURGIU, GEORGIANA, STANCIU, ALEXANDRA, *Les interactions en tandem*: *corpus oraux par et pour les apprenants*, StUBB, **59**, nr. 4, 2014, 115–125 [Engl. Ab., rez. rom.].
1594. GOES, JAN, *Une vie entre la France et l'Égypte Auguste Mariette / Mariette Pacha (1821–1881)*, AF-2010, 2010, 135–152 [Engl. Ab.].
1595. GOUAUX-RABASA, LAURENCE, *Des mots aux mondes: traduire la présence hindouiste dans un texte d'Anita Desai*, AT, nr. 25, 2016, 39–52 [Engl. Ab.].
1596. GROZAVU, ANA-MARIA, *Le français de Belgique*, Bacău, Kora, 2011, 32 p.
1597. GUDURIĆ, SNEŽANA, *Les mots à travers les langues. Quelques dilemmes sur leur forme et leur contenu en français, en anglais et en serbe*, AF-2012, 2013, 335–350 [Engl. Ab.; cu 16 tab.].
1598. GUIMIER, CLAUDE, *Similitude en langue*, *dissimilitude en discours*: *le cas de l'inversion locative en français et en anglais*, StUBB, **60**, nr. 3, 2015, 61–72 [Engl. Ab., rez. rom.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1599. GWENDOLINE, AUDE A., *La dialectique du dehors et du dedans appliquée à la traduction entre les genres:* ***Paradis, clef en main*** *de Nelly Arcan /* ***Exit*** *de David Scott Hamilton*, AT, nr. 24, 2015, 121–132 [Engl. Ab.].
1600. HIRTLE, WALTER, *Un cas du cas apport*?, StUBB, **60**, nr. 3, 2015, 43–50 [cu privire la funcția atributivă a substantivului în lb. fr., în sintagme nominale; Engl. Ab., rez. rom.].
1601. HOANCĂ, LILIANA, *Étude contrastive de la negation.* Lucr. de specialitate, Craiova, Sitech, 2011, 57 p. [cu bibl. p. 55–56].
1602. IACOB, MIHAI, *Imaginea regelui din marginea textului: o miniatură prologală a* ***Cântărilor Sfintei Maria***, CM, 2009, 65–74 [res. esp.].
1603. IONICĂ, RAMONA ELENA, *La derivation lexicale dans le langage des jeunes*, Iași, PIM, 2011, 118 p.
1604. ISTRATE, MARIANA, *L'espressione linguistica dell' atto di* ***desiderare*** *nell' italiano*, Dacoromania, **21**, nr. 2, 2016, 194–214 [Engl. Ab.].
1605. KAWAGUCHI, YUJI, *How Can We Depict Standardization in the Linguistic Atlas? Case Study of Champagne and Brie (ALCB)*, PhJ, **12**, nr. 2 (24), 2016, 237–250 [cu 5 fig., 8 tab.].
1606. KEMMLER, ROLF, *The Role of the Vernacular in the First Two Editions of Manuel Alvares'* ***ars minor*** *(Lisbon, 1573 and 1578)*, PhJ, **12**, nr. 1 (23), 2016, 57–67 [cu 1 tab.].
1607. KILANGA MUSINDE, JULIEN, *La politique linguistique de la Francophonie et la problématique de l'anglais*, ANADISS, nr. 22, 2016 (II), 15–25 [Engl. Ab.].
1608. LASCU POP, RODICA, *Escales littéraires à Cluj. Anthologie bilingue d'auteurs francophones/ Escale literare la Cluj. Antologie bilingvă de autori francofoni*, Cluj-Napoca, CCȘ, 2015, [fnp]. Rec.: Corina Bozedean, StUPM, nr. 20, 2016, 213–214 [text în lb. fr.].
1609. LO BRANO, VIRGINIA, *Expressions idiomatiques et référence spatiale dans le discours de Mickey*, StUBB, **59**, nr. 3, 2014, 81–96 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 1 tab.].
1610. LOPEZ FRANCO, YOLANDA GUILLERMINA, *À propos de prénoms interdits, de traditions linguistiques et de socioanthroponymie. L'importance de ne pas s'appeler* ***Batman***, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 463–475 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
1611. LUCA, ALEXANDRU, *Discours et histoire dans* ***Terre des hommes*** *d'Antoine de Saint Exupéry*, CMF, 2010, 185–204.
1612. LUNGOCI, COSMINA, *Francophonie et francophilie dans les récits de voyage de la littérature roumaine de XIX^{e} siècle*, AF-2012, 2013, 153–159 [Engl. Ab.].
1613. LUNGOCI, COSMINA, *Reflexe lingvistice ale francofoniei și francofiliei în corespondența intelectualilor români din secolul al XIX-lea*, PhB, vol. 2, 2011, 66–73 [rés. fr., Engl. Ab.].
1614. LUNGOCI, COSMINA SIMONA, *Considerații asupra noțiunii de* ***francofonie*** *din perspectivă diacronică*, PhB, vol. 1, 2012, 19–29 [Engl. Ab.].
1615. MADINIER, BENEDICTE, *Terminologie et néologie: l'enrichissement programme de la langue, un choix de politique linguistique*, Colocviul 3T, 2010, 51–56 [rez. rom.; cu referire la politica lingvistică a Franței].
1616. MADRONA FERNÁNDEZ, ALBERTO, *La proximidad lingüística entre idiomas como arma de doble filo. El porqué de la necesidad de una gramática contrastiva español-rumano*, JHSS, **7**, nr. 1 (13), 2016, 37–45 [Engl. Ab.].
1617. MALENA, ANNE, TARIF, JULIE, *La traduction féministe au Canada et les théories post-coloniales: une influence réciproque?*, AT, nr. 24, 2015, 107–120 [Engl. Ab.].
1618. MANOLE, VERONICA, *O optativo em romeno e português: uma abordagem comparativa*, Dacoromania, **21**, nr. 2, 2016, 226–240 [Engl. Ab.].
1619. MARCATO, CARLA, *Il neologismo nella lingua italiana*, LRN, 2010, 69–77.
1620. MARTIN, FANNY, *Le paysage linguistique du basketball professionnel en France*, *un exemple de technolecte bilingue*, PhJ, **10**, nr. 2 (20), 2014, 185–198 [Engl. Ab.; cu 2 sch.].
1621. MARTIN, MARCIENNE, *De l'onomastique à la suffixation dérivationnelle. Un usage inscrit dans la politique*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 476–484 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
1622. MARTINELLI, LORELLA, *Tourments et finisses du traducteur:* ***Ruy Blas*** *de Victor Hugo dans l'interprétation de Giovanni Raboni*, AT, nr. 26, 2016, 151–161 [Engl. Ab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1623. MARTÍNEZ LINARES, ANTONIA, *En torno a canibalizar, vampirizar y los verbos de 'ingestión'*, LRN, 2010, 79–126.
1624. MATEESCU, MIHAELA, *La asignación del género de los anglicismos en español*, AUDC, **15**, nr. 2, 2015, 61–67 [Engl. Ab.].
1625. MATEOC, FLOAREA, *L'ailleurs chez La Clézio: les Mascareignes*, AF-2012, 2013, 175–186 [Engl. Ab.].
1626. MATEOC, FLOAREA, *Le français chez les écrivains roumains de l'exil*, AF-2010, 2010, 49–58 [Engl. Ab.].
1627. MATSUMURA, TAKESHI, *Sur quelques mots des premiers écrits d'Henri Michaux*, PhJ, **12**, nr. 1 (23), 2016, 69–75 [Engl. Ab.].
1628. MAURI, ANTONELLA, *Ma noi eravamo diversi*. *L'immagine degli italiani e delle colonie nel fumetto del secondo dopoguerra*, StUBB, **59**, nr. 3, 2014, 61–80 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 1 sch., im.].
1629. MEDJAHED, LILA, *Écrivain ou passeur de mots: de l'interlangue à l'humour des langues*, AF-2012, 2013, 539–553 [Engl. Ab.].
1630. MEMEL, LORNG FRANÇOIS, *Quelques réflexions sur la conjugaison française*, ANADISS, nr. 22, 2016 (II), 173–187 [Engl. Ab.; cu sch.].
1631. METZELTIN, MICHAEL, KAHL, THEDE, *Die Numerusbildung in der romanischen Standardsprachen. Ein typologischer Vergleich*, PhJ, **9**, nr. 1 (17), 2013, 171–181 [Engl. Ab.].
1632. MICU, CORINA SILVIA, *Les noms abstraits noms d'états et leurs facettes sémantiques*, CMF, 2010, 65–80 [în lb. fr.].
1633. MOLDOVANU-CENUŞĂ, IOANA, *Influența franceză în cadrul arhitecturii limbii române*. *Teoria „relatinizării" sau a „reromanizării"*, PhJ, **9**, nr. 1 (17), 2013, 183–194 [Engl. Ab.].
1634. MOLINE, ESTELLE, ***Bien, mal, pas mal**: Évaluation qualifiante, quantifiante et intensive*, AF-2011, 2011, 311–327 [Engl. Ab.].
1635. MONTI, ENRICO, *La traduction dans la presse culturelle. Une étude contrastive: France, États-Unis, Royaume-Uni*, AT, nr. 26, 2016, 121–135 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 319].
1636. MORIANO MORALES, ELISA, *"Nuestra lengua escrita de cada día"*. *En torno a* ***Noticias del Reino de Cervantes***, AUVT, **53**, 2015, 85–89 [Engl. Ab.].
1637. MURAR, ANCA, *L'intertexte médiatique dans les récits fantastiques d'Anne Richter et de Corinna Bille*, StUPM, nr. 20, 2016, 123–128 [Engl. Ab.].
1638. MUŞETOIU, GEORGETA, *La subordination dans le français contemporain*, Piteşti, Esențial Media, 2010, 98 p.
1639. NACCARATO, ANNAFRANCESCA, *Une parole «hors d'haleine». La métaphore dans l'oeuvre de Lorand Gaspar*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 183–194 [Engl. Ab.].
1640. NISSAN, EPHRAIM, *From the utterly common to the utterly uncommon first name: Coppetta's Renaissance burlesque poem about the man obsessed with his name* ***Martino****, and the Italian scholars Abdelkader Salza who discussed that poem in 1900, and the older Abd-El-Kader Modena*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 497–547 [Engl. Ab.; cu 19 fig.].
1641. OANCEA, COSTIN, *Spanglish: A New Language in the USA? Remapping the United States' Linguistic Borders*, AUOv, **26**, nr. 1, 2015, 78–85 [cu 1 tab.].
1642. OANCEA, ILEANA, *Italiana la Timişoara*, PhB, vol. 1, 2011, 5–11.
1643. OUARDI, BRAHIM, *La question linguistique dans le théâtre algérien*, AF-2009, 2009, 27–34 [Engl. Ab.].
1644. PANAIT, LUMINIȚA, *Mondialisation et politiques linguistiques dans trois universités québécois de langue française*, AF-2009, 2009, 91–104 [Engl. Ab.].
1645. PANAIT, LUMINIȚA, *Université francophone à 95%?,* AF-2010, 2010, 153–161 [Univ. din Quebec, în Outaouis; Engl. Ab.].
1646. PAPUC, IONELA-ALINA, *Le français et la francophonie.* Lucr. şt., Craiova, Alma, 2011, 75 p.
1647. PASAT, MIHAELA, *Au-delà du discours, en deçà du texte – la force du mot, le pouvoir du symbole chez Vintilă Horia*, AF-2012, 2013, 199–215 [Engl. Ab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1648. PATTEE, JOSEPH, GUÉNETTE, LOUISE, ***Toujours** et **immer**: ressemblances et divergences*, StUBB, **60**, nr. 3, 2015, 51–60 [Engl. Ab.; cu sch.].
1649. PAVELESCU, TUDOREL, *Incidence de la traduction en roumain de la preposition „par”*, Craiova, Universitaria, 2010, 85 p. [cu bibl. p. 83–85].
1650. PĂTRU, ANELISE, *La conjugaison des verbes français*, Bacău, Grapho, 2011, 44 p.
1651. PĂTRU, ANELISE, *Le rattrapage du verbe français en neuvième*, Bacău, Grapho, 2011, 20 p.
1652. PĂTRU, ANELISE, *Les principaux verbes irréguliers et leurs expressions*, Bacău, Grapho, 2011, 20 p.
1653. PĂUN, EUGENIA, *Les possesifs en français et en roumain. Aperçu contrastif*. [Ref. ştiinţific: prof. univ. dr. Gabriela Scurtu], Craiova, Else, 2011, 91 p. (**Limbă şi comunicare**; 10) [cu bibl. p. 90–91].
1654. PÂRVULESCU, MINODORA-CONSTANŢA, *La creativité lexicale de l'argot policier et criminel français*. Ref. şt.: conf. prof. dr. Lazăr Popescu, Bacău, Kora, 16 p.
1655. PEMMERL, EVA FRANZISKA, *Le problème de la traduction dans l'opéra à travers la «Habonera» de **Carmen***, AF-2012, 2013, 437–443 [Engl. Ab.].
1656. PESCARU, ROXANA ŞTEFANIA, *Pronumele şi adjectivul demonstrativ în română şi spaniolă.* Lucr. şt., Craiova, Sitech, 2011, 44 p.
1657. PINO SERRANO, LAURA, *Équivalences terminologiques dans la grammaire française et espagnole: les constituants fonctionnels de la phrase*, RRL, **61**, nr. 1, 2016, 57–70 [Engl. Ab.].
1658. PLOOG, KATJA, *Répétition lexicale et variation constructionnelle dans le discours oral spontané*, StUBB, **59**, nr. 4, 2014, 11–30 [st. aplicat în cazul lb. fr. vorbite; Engl. Ab., rez. rom.; cu 2 tab.].
1659. POP, LIANA, *Segmentations lineaires*, *hierarchiques et «profondes»*, StUBB, **59**, nr. 4, 2014, 51–67 [în lb. fr.; Engl. Ab., rez. rom.; cu 5 tab.].
1660. POPÂRLAN, SABINA, *Référents nominaux ou verbaux et anaphores. Étude comparative en français, hindi et roumain*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 422–435.
1661. PREDOI, ALINA, *Compréhension et expression en français*, Bacău, Grapho, 2011, 40 p.
1662. PRELIPCEAN, ALINA-VIORELA, *Recursos coloquiales léxicos en contextos literarios y en el habla corriente*, ANADISS, nr. 21, 2016 (I), 194–200 [în lb. sp.; Engl. Ab.].
1663. PREUMONT, YANNICK, *Rhétorique et traduction. Les «Chardons» istratiens en français et en italien*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş, 2016, 195–200 [Engl. Ab.].
1664. RACU, MIHAELA-CLAUDIA, *Lexicologie française*, Craiova, Universitaria, 2010, 209 p. [cu bibl. p. 207–209].
1665. RAKOVÁ, ZUZANA, ***L'Inventeur** de Karel Čapek: traduction créative et fonctionnalisme*, AT, nr. 25, 2016, 65–75 [Engl. Ab.; cu 1 tab. şi an.; trad. din lb. cehă în lb. fr.].
1666. RATEAU, MICHEL A., *Anthroponymie française: tout ou presque… sur et autour de **Nicolas***, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 567–623 [Engl. Ab.].
1667. RIUS DALMAU, MARÍA INMACULADA, *Presencia de las paremias en los manuales destinados a la enseñanza del francés para españoles*, AUVT, **53**, 2015, 45–50 [Engl. Ab.].
1668. RODRÍGUEZ, ALBA GARCÍA, *Sociedad y literatura: la poesía actual en una España en crisis*, ANADISS, nr. 22, 2016 (II), 49–61 [Engl. Ab.].
1669. ROSSARI, CORINNE, *Les fluctuations de sens dans quelques formes modales à la lumière d'une approche quantitative et qualitative. A quantitative and qualitative approach to the study of the fluctuations in meaning of certain modal expressions*, Omagiu Ligia Stela Florea, 2016, 127–142 [Engl. Ab.; cu 10 diagr.].
1670. ROSSEBASTIANO, ALDA, *Guerra e pace nell'onomastica italiana del Novecento*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 641–657 [Engl. Ab.; cu 10 fig.].
1671. ROŞU, MONICA, *Eléments pour une délimitation du champ lexico-sémantique des bruits en français*, PhB, vol. 2, 2014, 92–104 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 2 sch.].
1672. ROŞU, MONICA, *Le champ lexico-semantique des verbes de bruit en français. Preliminaires theoriques et methodologiques*, PhB, vol. 2, 2014, 34–45 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 1 sch.].
1673. RUJEA, VIOREL, *El optativo en la gramática española*, Dacoromania, **21**, nr. 2, 2016, 215–225 [Engl. Ab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1674. RUS, MARIA-LAURA, *Tendinţe evolutive în fonetica limbilor romanice. Development Tendencies in the Phonetics of Romance Languages*, StUPM, nr. 21, 2016, 53–56 [Engl. Ab.].
1675. SAFFI, S., *De l'intérêt d'une étude contrastive des bandes dessinnées* ***Topolino*** *et* ***Le Journal de Mickey***, StUBB, **59**, nr. 3, 2014, 7–23 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 32 fig., 1 tab.].
1676. SAFFI, SOPHIE, GENCĂRĂU, ŞTEFAN, *Le roman graphique italien – la graphic novel italiana*. *Présentation*, StUBB, **61**, nr. 3, 2016, 259–262.
1677. SALBERG, TROND KRUKE, *Prolégomènes pour une édition de* ***l'Istoire d'Ogier le redouté*** *(B.N. f.fr. 1583). V: L'assonance problématique* ***a*** *(oral et nasal) /* ***e*** *ouvert dans la* ***Chanson de Roland*** *et ailleurs*, AF-2011, 2011, 271–298 [Engl. Ab.]; *VI: L'assonance féminine de* ***la Chanson de Roland***, AF-2012, 2013, 237–247 [Engl. Ab.].
1678. SARAZÁ CRUZ, PILAR, *L'axe* ***chronothétique*** *et l'axe* ***chronogénétique*** *dans l'actualisation de l'hypothèse en français et en espagnol*. *Étude appliquée à «Candide» de Voltaire*, Omagiu Carmen Vlad, 2015, 123–136 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 3 sch.].
1679. SASU, ROXANA, *Les temps de l'indicatif. Le conditionnel. Le* ***si*** *conditionnel*, Galaţi, [f.e.], 2011, 64 p.
1680. SÉRO-GUILLAUME, PHILIPPE, *Approche contrastive français / langue des signes française: empirisme ou psycho-mécanique*, StUBB, **60**, nr. 3, 2015, 81–92 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 2 fig.].
1681. SIMION, SORINA DORA, *El humor y la ironía en la novela transmoderna*, AUVT, **50**, 2012, 203–207 [Engl. Ab.].
1682. SIMIONESCU, ALBERTO, *Minoritatea italiană din România*, DELM, II, 2011, 29–33.
1683. SIMIONESCU, ANA ELENA, *La tradition orthodoxe – une realité française*, ANADISS, nr. 21, 2016 (I), 204–209 [res. esp.].
1684. SPIŠIAKOVA, MÁRIA, *Cómo hablam jóvenes de hoy. El habla de los jóvenes mexicanos en Veracruz. Estudio monográfico*, Bucureşti, EUB, 2011, 104 p. (**Romanica**; 5).
1685. STANKOVIĆ, SELENA, JOVANOVIĆ, IVAN, *Les pronoms relatifs et indéfinis dans les proverbes français et leurs équivalents/correspondants serbes*, AF-2012, 2013, 363–374 [Engl. Ab.].
1686. SYLLA, SERIGNE, *Intertextualité et intersémioticité:* ***Les Bouts de bois de Dieux****, un roman-cinéma*, ANADISS, nr. 21, 2016 (I), 116–132 [de Ousmane Sembène; Engl. Ab.].
1687. ŞTEFAN, IULIANA-ALEXANDRA, *Magie du langage et langage magique. Une analyse herméneutique de* ***Révolutions***, AF-2010, 2010, 71–81 [de J.M.G. Le Clézio; Engl. Ab.].
1688. ŞTEFAN, LIANA, *Francophonie et promotion du plurilinguisme,* AF-2010, 2010, 181–188 [Engl. Ab.].
1689. ŞTIUBEA, DANA, *Pascal Quignard – À la recherche du mot juste*, AF-2009, 2009, 35–49 [Engl. Ab.].
1690. ŞTIUBEA, DANA, *Pascal Quignard – La quête d'un langage artistique*, AF-2010, 2010, 83–94 [Engl. Ab.].
1691. TELEOACĂ, DANA-LUMINIŢA, *Continuité vs. discontinuité formelle et sémantico-stylistique dans la Romania: à propos de quelques termes religieux hérités du latin (I)*, PhJ, **12**, nr. 1 (23), 2016, 117–128 [basilica, Dominedeus, draco, pausum, peruigilare, rogationem, templa; Engl. Ab.].
1692. TESTON-BONNARD, SANDRA, *Doit-on annoter les particules discursives* (*PDi*) *comme «noyaux associés»? – statut et propriétés syntaxiques de quelques PDI et étude du mot «genre» à l'oral*, StUBB, **59**, nr. 4, 2014, 31–50 [aplicaţie la lb. fr.; Engl. Ab., rez. rom.; cu 2 tab.].
1693. TREMBLAY, RENÉE, *The Notion of Area and the Function of the Article*. *La notion d'aire et le fonctionnement du système de l'article*, StUBB, **60**, nr. 3, 2015, 73–79 [comparaţie a art. din lb. fr. cu clasificatorii din bantu; Engl. Ab., rez. rom.; cu 2 sch.].
1694. TURCULEŢ, ADRIAN, *Atlas Multimédia Prosodique de l'Espace Roman* (*AMPER*) *– proiect de colaborare internaţională şi interdisciplinară*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), Supl., 2014, 107–112 [Engl. Ab.].
1695. ŢENCHEA, MARIA, ***De*** *– préposition «autonome» vs «intégrée». La traduction en roumain des structures* N_1 + ***de/des*** + N_2 *pl.,* AF-2012, 2013, 387–406 [Engl. Ab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1696. ȚENCHEA, MARIA, *Équivalents roumains des phrases négatives du français comportant des SP* [+ *Temps*], AF-2009, 2009, 105–124 [Engl. Ab.].
1697. ȚIBRIAN, VERONICA, *Expressions figées*. Lucr. şt., Costeşti, Ars Libri, 2011, 50 p.
1698. ȚIBRIAN, VERONICA, *„On" et ses identités énonciatives dans les textes littéraires*. Lucr. şt., Costeşti, 2011, 51 p.
1699. UȚĂ BURCEA, OFELIA MARIANA, *Glosario INMIGRA-TERM. Algunas consideraciones sobre la traducción al rumano de las unidades léxicas*, PhJ, **8**, nr. 2 (16), 2012, 269–283 [Engl. Ab.; cu an.].
1700. VANHESE, GISÈLE, *Soif et Puits dans la poésie française de Benjamin Fondane*, PhJ, **8**, nr. 2, (16), 2012, 285–292 [Engl. Ab.].
1701. VARIOT, ESTELLE, *Remarques sur quelques outils et médiateurs de la circulation des mots en contexte plurilingue et francophone*, AF-2012, 2013, 407–419 [Engl. Ab.].
1702. VARIOT, ESTELLE, *Temps et espace dans **Aspects du mythe** de Mircea Eliade. De l'abstraction universelle à la dimension linguistique*, AF-2011, 2011, 241–254 [Engl. Ab.].
1703. VECHE, BOGDAN, *Attente et répétition chez Sylvie Germain*, AF-2009, 2009, 51–65 [Engl. Ab.].
1704. VECHE, BOGDAN, *Rencontres et mots de passage dans les romans de Sylvie Germain*, AF-2010, 2013, 293–302 [Engl. Ab.].
1705. VELEZ, ANTONINO, *Jurons et interjections dans l'univers de **Tintin**: modifications, elargissement et réduction de sens dans les traductions italiennes*, StUBB, **59**, nr. 3, 2014, 25–43 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 4 fig.].
1706. VILIĆ, IVANA, *Les situations verbales d'état en français et en serbe, ressemblances et différences*, AF-2012, 2013, 421–433 [Engl. Ab.].
1707. VLEJA, LUMINIȚA, *Quelques localisations temporelles en français et en espagnol: réflexions sur les perspectives grammaticales et leurs implications didactiques*, AF-2011, 2011, 255–268 [Engl. Ab.].
1708. WAHDAN, SALLY ABDALLA, *El sujeto „Alma" en el discurso filosófico de María Zambrano*, ANADISS, nr. 22, 2016 (II), 37–47 [Engl. Ab.].
1709. ZANG ZANG, PAUL, ETABA ONANA, RICHARD BERTRAND, *Les interactions verbales entre médecins chinois et patients dans les hôpitaux camerounais*, RIELMA, nr. 9, 2016, 31–45 [Engl. Ab.; cu 3 tab., 1 an.].
1710. ZANOLA, MARIA TERESA, *La fourrure dans l'habillement professionnel: le parcours terminologique d'un métier*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 661–670. [Engl. Ab.].
1711. ZISMAN, ANA, *Trajectoire de **maintenant** ou le dualisme d'une catégorie morphologique*, StUBB, **59**, nr. 4, 2014, 87–101 [Engl. Ab., rez. rom.].
1712. ** *Agapes fracophones 2009.* Études de lettres francophones réunies par Andreea Gheorghiu et Ramona Maliţa, Timişoara, Mirton, 2009, 201 p. (Université de L'Ouest de Timişoara. Département des Langues Romanes. Faculté des Lettres, Histoire et Théologie); *2010*. Études de lettres francophones réunies par Andreea Gheorghiu, Ramona Maliţa, Ioana Puţan, Timişoara, Mirton, 2010, 273 p. (Université de L'Ouest de Timişoara. Département des Langues Romanes. Centre d'Études Francophones); *2011*. Études de lettres francophones réunies par Andreea Gheorghiu, Ramona Maliţa, Ioana Marcu, Timişoara, Mirton, 2011, 370 p. (Université de L'Ouest de Timişoara. Chaire de Français. Centre d'Études Francophones); *2012*. Actes du IX[e] Colloque international d'études francophones, ***Passeurs de mots***, tenu à l'Université de Timişoara les 16 et 17 mars 2012. Études réunies par: Andreea Gheorghiu (responsable du volume), Ramona Maliţa, Ioana Marcu, Mariana Pitar, Dana Ungureanu, Timişoara, EUV, 2013, 589 p. (Université de L'Ouest de Timişoara. Chaire de français. Centre d'Études Francophones).
1713. ** *Colloque international de langue et littérature française **Continuité et Modernité du Français. Le discours dans tous les sens***, 12–13 novembre, 2009, Braşov, Roumanie. Publié par „Transilvania" Preses Universitaires, Braşov, Roumanie, 2010, 253 p. (Université „Transilvania" de Braşov) [coord.: Liliana Alic].
1714. ** *Entrevista con el catedrático José Manuel González Calvo*, PhB, vol. 2, 2014, 12–19 [cu 1 fot.; int. real. de Luminița Vleja].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1715. ⁎*⁎ *Las lenguas románicas y la neología.* Ed.: Coman Lupu, [Bucureşti], EUB, [2010], 193 p. VEZI şi nr. 10, 35, 81, 95, 114, 122, 125, 138, 159, **188**, **210**, **225**, **226**, 230, 234, 235, 237, 239, 240, 242, 244, 246, 260, 273, 274, 291, 305, **307**, 310, 313, 314, 328, 329, 335, 336, 346, 347, 352, 356, 362, 366, 377, 385, 389, 391, 401, 402, 417, 422, 428, 431–433, 440, 453, 459, 461, 517, 531, 549, 583, 610, 636, **645**, 649, 660, 690, 692, 738, 739, 749, 812, 842, **863**, 883, 885, 901, 904, 905, 908, 921, 923, 924, 928, 929, 931, 936, 942, 948, 959, 960, 963, 967, 968, 980, 1018, 1019, 1026, 1028, **1032**, **1043**, **1053**, 1054, 1055, **1063**, **1068**, **1080**, 1181, 1187, 1189, 1248, 1259, 1283, 1331, 1336, 1359, 1361, 1366, 1376, 1392, 1404, 1429, 1441, 1446, 1455, 1457, 1467, 1468, 1492, 1493, 1499, 1747, 1749, 1780, 1793, 1795, 1843, 1869, 1879, 1890, 1891, 1893, 1895, 1901, 1905, **1983**, 1984, 1986, 1989, 1990, 1998–2001, 2004, 2008–2010, 2012, 2014, 2016, 2026–2029, 2036, 2037, 2039–2041, **2042**, 2046, 2049, 2050, **2052**, 2054, **2056**, **2057**, 2058–2061, **2063**, 2065, 2067, 2068, 2070, 2071, **2077**, **2093**, **2104**, **2110–2113**, **2124**, **2131**, **2134**, **2144**, **2147**, **2150–2154**, **2159**, **2173**, **2177**, **2181**, **2183**, **2188**, **2191**, **2195**, **2203**, **2208**, **2209**, **2212**, **2213**, **2227**, **2245**, 2249, **2251**, **2267**, **2270**, **2280**, **2292–2294**, **2296**, **2348**.

R e c e n z i i

1716. ARGANISCIUC, IONELA-GABRIELA, CERNĂUȚAN, ZAMFIRA, ⁎*⁎ *Les douaniers des langues. Grandeur et misère de la traduction à Ottawa, 1867–1967.* Jean Delisle et Alain Otis, Les Presses de l'Université Laval, Canada, 2016, 504 p., ISBN: 978–2–7637–3117–9, AT, nr. 26, 2016, 209–215.

1717. BONCEA, MIRELA, Vicenzo Orioles. *Eteroglossia e plurilinguismo letterario. L'italiano in Europa. Atti del XXI convegno interuniversitario di Bressanone* (2–4 Iuglio 1993). *Eteroglosie şi plurilingvism literar. Limba italiană în Europa. Actele celui de-al XXI-lea congres interuniversitar de la Bressanon* (2–4 iul. 1993), PhB, vol. 1, 2014, 138–141.

1718. BUTNARU, DANIELA, ⁎*⁎ *«Nouvelle revue d'onomastique»,* no. 53/2011 (paru en 2012), 340 p., PhJ, **9**, nr. 1 (17), 2013, 295–298.

1719. CIOBAN, FLORIN, Dan Octavian Cepraga, *Esperimenti italiani. Studi sull'italianismo romeno dell'Ottocento*, Verona, Edizioni Fiorini, 2015, 230 p., PhJ, **12**, nr. 2 (24), 2016, 340–341.

1720. CLIM, MARIUS-RADU, Maria Selig, Gerald Bernhard (eds), *Sprachliche Dynamiken. Das Italienische in Geschichet und Gegenwart*, Peter Lang Verlag, Frankfurt am Main, 2011, 255 p., PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 369–371.

1721. CLIM, MARIUS-RADU, Wolfgang Dahmen, Günter Holtus, Johannes Kramer, Michael Metzeltin, Wolfgang Schweickard, Otto Winkelmann (Hrsg.), *Lengua, historia e identidad. Sprache, Geschichte und Identität. Perspectiva española e hispanoamericana. Spaniche und hispanoamerikanische Perspektiven. Romanistisches Kolloquium XVII*, Tübingen, Gunter Narr Verlag, 206, 340 p., ALIL, **54**, 2014, 237–240.

1722. CONSTANTINESCU, MUGURAȘ, ⁎*⁎ *Histoire des traductions en langue fraçaise. XVII^e^ et XVIII^e^ siècles.* Yves Chevrel, Annie Cointre et Yen-Maï Tran-Gervat (dir.). Verdier, Paris, 2014, AT, nr. 25, 2016, 135–143.

1723. FAICIUC, I., Joan Veny, *Petit atles lingüistic del domini català,* vol. V, Barcelona, Institut d'Estudis Catalans, 2015, 354 p., Dacoromania, **21**, nr. 1, 2016, 121–125.

1724. GOES, JAN, Jacques Dürrenmatt, *La ponctuation en français*, Paris, Ophrys, 2015, 116 pages, Omagiu Ligia Stela Florea, 2016, 211–213 [text în lb. fr.].

1725. MALIȚA, RAMONA, ⁎*⁎ «Cahiers d'Études Romanes», Nouvelle série, no. 21/1–2 (2010). Volume I^er^: *Regards croisés dans le monde roman. Représentations féminines et regards de femmes: Perspectives culturelles et littéraires;* Volume II^e^: *Regards croisés dans le monde roman. Représentations féminines et regards de femmes: Descriptions linguistiques et contaminations.* Textes réunis par Estelle Variot, Gérard Gomez, Valerie Rusu, Sophie Saffi. Université de Provence (Aix-en-Provence). ISSN: 0180–684X, 362 p., AF-2011, 2011, 335–337.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1726. MANOLE, VERONICA, Maria Helena Araújo Carreira et Andreea Teletin (eds.), *Les rapports entre l'oral et l'écrit dans les langues romanes*, Travaux et documents n° 54, Université Paris 8 Vincennes Saint-Denis, 2012, 519 p., StUBB, **59**, nr. 4, 2014, 204–208.
1727. MANTA, MARA IULIANA, ⁎*⁎ *„Géolinguistique / La géographie linguistique au Brésil"*, nr. 15, 2015, Université Stendhal, Centre de dialectologie, Grenoble, 234 p., FD, **35**, 2016, 236–240.
1728. MARCU, IOANA, Elena-Brîndușa Steiciuc, Anca Gâță, Rodica Stoicescu (coord.). *Revue Roumaine d'Études Francophones. Le politique*, n° 3/2011. Iași: Éditions Junimea, 2011, 195 p. ISSN: 2065-8087, AF-2011, 2011, 331-332.
1729. MORCOV, MIHAELA-MARIANA, ⁎*⁎ *Glossaire des patois de la Suisse Romande.* Fondé par Louis Gauchat, Jules Jeanjaquet, Ernest Tappolet, Tome VIII, pages 673–728: *grasi–grela* (rédacteurs: H. Chevalley, A. Huber, E. Flückiger, C. Godat, R. Maître, A. Diaconescu, C. Nissile), Tome VIII, pages 729–784: *grelanda–grèpily* (rédacteurs: A. Huber, E. Flückiger, H. Chevalley, C. Godat, R. Maître, A. Diaconescu, C. Nissille, J. Delorme), Librairie Droz, Genève, Gessler, Zwahlen Imprimeries Sa Saint-Blaise, 2015, 2016, FD, **35**, 2016, 240–242.
1730. PAȘALEGA, RADU, Diana Dănișor, *Terminologie juridique actuelle française et roumaine. Étude contrastive*, Saarbrücken, Presses Académiques Francophones, 2012, 240 p., SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 248–249.
1731. PLECIŃSKI, JACEK, Sérgio Luís de Carvalho, *Dicionário de insultos*, Lisboa, Planeta, 2014, 216 p., PhJ, **11**, nr. 1 (21), 2015, 310–313.
1732. POP, LIANA, Claire Blanche-Benveniste, *Le Français. Usages de la langue parlée*, avec la collaboration de Philippe Martin pour l'étude de la prosodie, Peeters, Leuven-Paris, 2010, 241 p., StUBB, **59**, nr. 4, 2014, 193–196.
1733. PRICOP, ALINA-MIHAELA, Simona Georgescu, *Denumiri ale „copilului" în latină și în limbile romanice (cu accent pe română și spaniolă)* [...], PhJ, **10**, nr. 2 (20), 2014, 235–237. Vezi BRL, **55**, 2012, nr. **1450**.
1734. PRISACARU, ANA-MARIA, Wolfgang Dahmen, Günter Holtus, Johannes Kramer, Michael Metzeltin, Wolfgang Schweickard, Otto Winkelmann (Hrsg.), *Südosteuropäische Romania: Siedlungs-/Migrationsgeschichte und Sprachtypologie. Romanistisches Kolloquium XXV*, Tübingen, Narr Verlag, 2012, 240 p., ALIL, **54**, 2014, 240–242.
1735. SPIRIDON, MONICA, Roxana M. Verona, *Parcours francophones: Anna de Noailles et sa famille culturelle*, Paris, Honoré Champion, 2011, 280 p., PhJ, **9**, nr. 1 (17), 2013, 312–313.
1736. TĂNASE, EUGENIA MIRA, Eugenia Arjoca Ieremia, *Le verbe en français contemporain et ses catégories spécifiques* [...], AF-2011, 2011, 341–343. Vezi BRL, **52**, 2009, nr. **1202**.
1737. VLAD, DACIANA, E. Arjoca-Ieremia, C. Avezard-Roger, J. Goes, E. Moline, A. Tihu (éds.), *Temps, aspect et classes de mots: études théoriques et didactiques*, Arras: Artois Presses Université, 2011, AF-2011, 345–347.
1738. VLAD, MONICA, Omer, D., Tupin, F. (dir.), *Educations plurilingues. L'aire francophone entre héritages et innovations*. Rennes: Presses universitaires de Rennes, 2013, SynRoum, nr. 9, 2014, 103–105.
1739. VLEJA, LUMINIȚA, Sorina Dora Simion, *La retórica del discurso en la obra de Enrique Vila-Matas* [...], AUVT, **50**, 2012, 217–219. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **1806**.
1740. WINDISCH, RUDOLF, Thede Kahl, Johannes Kramer, Elton Prifti (Hgs.), ***Romanica et Balcanica***. *Wolfgang Dahmen zum 65. Geburtstag*, AVM. edition (Jenaer Beiträge zur Romanistik 7), Akademische Verlagsgemeinschaft München 2015, 798 S., PhJ, **12**, nr. 1 (23), 2016, 345–353 [text în lb. germ.].
1741. ZUGUN, PETRU, Diana Maria Diaconescu, *Terminologia creștină românească în perspectivă romanică. Studiu lingvistic* [...], PhJ, **11**, nr. 1 (21), 2015, 317–318. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **1811**.
1742. ⁎*⁎ *Dialogues francophones n° 17/2011 «Écritures francophones contemporaines».* Timișoara: EUV, 316 p. ISSN 1224-7073. Responsable du numéro: Andreea Gheorghiu, AF-2011, 2011, 349–351.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1743. *** *Dialogues francophones, Nº 16/2010: «Les francophonies au féminin»*. Timişoara: EEurostampa, 2010, 485 p. ISSN: 1224–7073. URL de référence: http://www.dfrev.uvt.ro/index.htm. Responsable du numéro: Andreea Gheorghiu, AF-2010, 2010, 245–250.
VEZI şi nr. 39, 69, 477, 487, 490, 493, 866, 994, 1096, 1098, 1278, 1361, 2075, 2305.

IX. *SLAVISTICĂ*

1744. AKARTEL, GUSTAW MICHAŁ, *Denominarea individului după preferinţe şi deviaţii sexuale în sociolecte ruse şi polone*, DS – XXI, **3**, nr. 1, 2014, 61–70 [Engl. Ab.].
1745. ANTONOVA-VASILEVA, LUCHIA, *Bulgarian Experience in Linguistic Geography in View of the Study of Some Features Specific to Balkan Languages*, FD, **35**, 2016, 43–51 [Engl. Ab.].
1746. BALÁSZ, KATALIN, *Locul şi rolul unităţilor stabile complexe în formarea competenţei de comunicare*, DS – XXI, **3**, nr. 1, 2014, 336–341 [Engl. Ab.].
1747. CHIRILĂ, ARINA, ***Красный*** *versus* ***Rosso****: Colour Terms Denoting Red in Russian and Italian*, JHSS, **7**, nr. 2 (14), 2016), 113–123.
1748. DĘBOWIAK, PRZEMYSŁAW, WANIAKOWA, JADWIGA, *Cercetări dialectologice în Polonia*: *trecutul şi prezentul*, FD, **35**, 2016, 53–64 [Engl. Ab.; cu 1 h.].
1749. DROBNJAK, DRAGANA, GUDURIĆ, SNEŽANA, *Termes culinaires d'origine française en serbe*, AF-2012, 2013, 315–324 [Engl. Ab.].
1750. GORYAEV, SERGEY, BUGHEŞIU, ALINA, *Observaţii asupra corespondenţelor lexicale dintre româna bisericească şi rusa modernă*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 228–237 [Engl. Ab.].
1751. ГУЙВАНЮК, НІНА, *Я-висловлення в художній мові письменника: структурно-семантичні та комунікативні параметри*, DS – XXI, **3**, nr. 1, 2014, 13–22 [Engl. Ab.].
1752. HARVALÍK, MILAN, *Ein Abriss des Systems Tschechischer Exonyme*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 454–462 [Engl. Ab.].
1753. HERBIL, IOAN, *Hipocoristice şi diminutive la ucrainenii din Maramureş*, DS – XXI, **3**, nr. 1, 2014, 77–87 [Engl. Ab.].
1754. HERBIL, MIHAELA, *Aspecte ale prezenţei elementului ucrainean în lexicul povestirilor lui N. V. Gogol*, DS – XXI, **3**, nr. 1, 2014, 259–266 [Engl. Ab.].
1755. HODOLIČOVÁ, JARMILA, *Higher Education in Slovak Language in Serbia*, PhJ, **12**, nr. 2 (24), 2016, 221–228.
1756. ГОЛОВАЧ, НІКОЛЕТТА, *Румунізми в реєстрі лексикографічних джерел української мови кінця XIX – першої половини XX ст.*, DS – XXI, **3**, nr. 1, 2014, 71–76 [Engl. Ab.].
1757. ГУЦУЛЯК, ТЕТЯНА, *Еволюція метафорично-образного вживання лексеми* ***сонце*** *в мовній картині світу українців*, DS – XXI, **3**, nr. 1, 2014, 124–133 [Engl. Ab.].
1758. JUSUFI, LUMNIJE, *Multilingualität und Dialektdiversität als Folge der Migrationen nach Skopje*, PhJ, **12**, nr. 1 (23), 2016, 209–222 [Engl. Ab.; cu 2 h.].
1759. КАДОЛО, ТАТЬЯНА, *Способы номинации в эмпоронимах города Абакана*, DS – XXI, **3**, nr. 1, 2014, 134–140 [Engl. Ab.; cu 1 imag.].
1760. КАРУНИК, КАТЕРИНА, *Юрій Шевельов про статус і завдання історичної діалектології*, DS – XXI, **3**, nr. 1, 2014, 173–182 [Engl. Ab.].
1761. КАЦІМОН, ОЛЬГА, *Ідеологічні конотації запозиченої лексики в українських словниках слів іншомовного походження*, DS – XXI, **3**, nr. 1, 2014, 149–157 [Engl. Ab.; cu 2 tab.].
1762. КЕВЛЮК, ИРИНА, *Прагматические особенности функционирования соматических фразеологизмов в текстах публицистического стиля (на примере фразем с компонентом* ***око/глаз****)*, DS – XXI, **3**, nr. 1, 2014, 109–115 [Engl. Ab.].
1763. КОНДОР, МИХАЙЛО, *Зі спостережень над мовою документів Свято-Михайлівського залотоверхого монастиря в Києві*, DS – XXI, **3**, nr. 1, 2014, 52–60 [Engl. Ab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1764. КУЧУРЯН, ЛАРА, *Варіантність синтаксем в українських перекладах того самого тексту (на основі могифікаційних співвігношень)*, DS – XXI, **3**, nr. 1, 2014, 88–96 [Engl. Ab.].
1765. КУЛЬБАБСЬКА, ОЛЕНА, *Імпліцитні способи репрезентації нової інформації в художньому тексті*, DS – XXI, **3**, nr. 1, 2014, 348–357 [Engl. Ab.].
1766. МАКАР, ІНЕСА, *Роман Лонга у переклададах слов'янськими мовами*, DS – XXI, **3**, nr. 1, 2014, 390–400 [Engl. Ab.].
1767. MÂRZA, RADU, *Poveşti slovace, poveşti cehe pentru copiii români*, DS – XXI, **3**, nr. 1, 2014, 417–425 [aspecte ale trad. în lb. rom.; Engl. Ab.; cu 3 tab.].
1768. MISIRIANŢU, SANDA, *Cum îi cheamă pe prietenii lui Habarnam?*, DS – XXI, **3**, nr. 1, 2014, 401–407 [Nikolai Nosov; aspecte ale trad. în lb. rom.; Engl. Ab.; cu 5 tab.]
1769. PALICIUC, CĂLINA, *Aspectul verbal. Repere procedurale în arealul slav*, PhB, vol. 2, 2014, 60–68 [Engl. Ab.].
1770. РАЦИБУРСКАЯ, ЛАРИСА, *Синтагматика морфем в словоодразовательных неологизмах современной русской речи*, DS – XXI, **3**, nr. 1, 2014, 23–26 [Engl. Ab.].
1771. REBOSHAPKA, IVAN, *Vsevit usnogo i pisango slova Kniga 1: Folkloristichni rozvidki, statti, retsenzii*. *Personalii*, Bucureşti, RCR Editorial, 2010, 388 p.
1772. SABLICI, D., *Învăţământul preşcolar şi elementar obligatoriu în limba sîrbă din România între 1919–1989*, DELM, II, 2011, 34–38.
1773. ШАБАТ-САВКА, СВІТЛАНА, *Когнітивні виміри комунікативної інтенції: категорія мовця*, DS – XXI, **3**, nr. 1, 2014, 141–148 [Engl. Ab.].
1774. ШОМАНОВА, ГУЛЬНАР, *Нарративная стратегия автора в системе оппозиций «свой/чужой» в «Записных книжках» Венедикта Ерофеева*, DS – XXI, **3**, nr. 1, 2014, 203–210 [Engl. Ab.].
1775. SILAGHI, CRISTINA, *Frazeologisme ucrainene ce conţin lexeme referitoare la părţi ale corpului omenesc*, DS – XXI, **3**, nr. 1, 2014, 116–123 [Engl. Ab.].
1776. СТРАСЬ, ЕВА, *Традиционное и новое в русском и польском языковом представлении ангела*, DS – XXI, **3**, nr. 1, 2014, 27–36 [Engl. Ab.].
1777. ТЕТЕАН, ДИАНА, *Мир стихий в творчестве Константина Бальмонта*, DS – XXI, **3**, nr. 1, 2014, 231–241 [Engl. Ab.].
1778. TIMOFEIOV, MARTA, *Condiţiile învăţământului în limba maternă pentru minorităţile din Bucovina*, DELM, II, 2011, 39–44.
1779. ТКАЧ, ЛЮДМИЛА, *Актуальні проблеми зіставного вивчення церковнослов'янізмів у сучасних українській та російській літературних мовах*, DS – XXI, **3**, nr. 1, 2014, 41–51 [Engl. Ab.].
1780. TOPOLJSKI, ANA, *De la notion de rêver en français et de ses équivalents en serbe et en slovaque*, AF-2012, 2013, 375–385 [Engl. Ab.; cu tab.].
1781. VAKULENKO, SERGHII, *Manualul de logică al lui Friedrich Christian Baumeister şi rolul său în dezvoltarea limbajului ştiinţific în ţările Europei de Est*, DS – XXI, **3**, nr. 1, 2014, 325–335 [Engl. Ab.; cu 1 tab., 1 facs.].
1782. ЯРЕМІЙ, МАР'ЯНА, *Історичні аспекти Зіставного вивуення лексики релігійно-церковної сфери в українській та російській мовах **(на матеріалі „Російсько-українського словника" М. Уманця і спілки)***, DS – XXI, **3**, nr. 1, 2014, 183–194 [Engl. Ab.].
1783. *** *Dialogul slaviştilor la începutul secolului al XXI-lea*. Anul III, nr. 1/2014. Ed.: Katalin Balász, Ioan Herbil. Cluj-Napoca, CCŞ, 2014, 431 p. (UBB. FL. Departamentul de limbi şi literaturi slave) [Zilele culturii slave].
VEZI şi nr. 87, 119, 124, 132, 150, 164, 232, 287, 302, 351, 512, 515, 529, 612, 650, 664, 667, 670, 674, 675, 683, 689, 697, 698, **699**, 708, **715**, 717, 733, 746, 749, 752, 756, 767, 776–779, **782**, 786, 796, **802**, 923, 960, 975, 1002, 1003, 1007, 1012, 1015, 1016, 1020, **1046**, 1188, **1220**, 1265, 1282, 1287, 1329, 1335, 1338, 1340, 1341, 1351, 1358, 1444, 1573, 1597, 1665, 1685, 1706, 1828, 1830, 1843, 1887, 1949, 2005, 2020, 2072, **2162**, **2207**, **2214**, **2295**, 2359, 2363.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

R e c e n z i i

1784. BUTNARU, DANIELA, ⁎*⁎ «*Linguistica*», LIII/1, Ljubljana, 2013, 284 p., PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 339–341.
1785. MIHAIL, ZAMFIRA, Vasilka Aleksova, *Сватената терминология в българския и румънския език (Етнолингвистично изследване)*, Universitatea Izd. „Sv. Kliment Ochridski", Sofia, 2013, 510 p., RESEE, **52**, nr. 1–4, 2014, 401–402.
VEZI şi nr. 1356, 1362, 2304.

X. *TRACOLOGIE*

1786. DOBRE, CLAUDIU, *Scurtă, uimitoare şi fabuloasă istorisire despre enigmatica limbă a geto-dacilor*, Gura Humorului, Terra Design, 2010, 94 p.
1787. LUCA, IOAN OLIMPIU, *Gramatica limbii traco-geto-dacilor. Mumă a gramaticilor limbilor europene cu dicţionar.* [Pref.: Geo Stroe], Bucureşti, EDacoromână, 2010, 384 p.
1788. NISTORESCU, LAURENŢIU, *Familiile de cuvinte din limba geto-dacică. Observaţii metodologice (1)*, PhB, vol. 1, 2013, 19–24; *(2)*, vol. 1, 2014, 81–87 [Engl. Ab.].
1789. NISTORESCU, LAURENŢIU, *Extraphilological Criteria in Etimological Review*, PhB, vol. 2, 2012, 33–43.
1790. NISTORESCU, LAURENŢIU, *Criterii extrafilologice în analiza etimologică. O altă lectură a termenului* ***cometai***, PhB, vol. 1, 2011, 30–35 [Engl. Ab.].
VEZI şi nr. **1424**.

XI. *LIMBA ALBANEZĂ*

VEZI nr. 667, 686, 692, 694–696, 702, 733, 736, 741, 1012, 1358, 1516, 1745, 1758.

R e c e n z i i

VEZI nr. 701, 1362, 1740, 2304.

XII. *LIMBA CHINEZĂ*

1791. BĂLAN, LUMINIŢA, *Time and Space Metaphors in Chinese*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 106–117 [cu 1 tab.].
1792. VIŞAN, FLORENTINA, *The Verb* 起 ***qi*** *'go up, rise' as a Directional Verb or Motion Path Verb*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 551–567.
1793. ZHANG, WEN, *La retraduction en littérature de jeunesse. Le sort de* ***Cendrillon*** *sous la plume des traducteur chinois (1928–2004)*, AT, nr. 25, 2016, 53–64 [Engl. Ab.; cu 5 tab.].
VEZI şi nr. 1178, 2011, **2239**.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

XIII. *LIMBA (NEO)GREACĂ*

1794. DASCĂL, LOREDANA, *Din arhiva Companiei Negustorilor Greci din Sibiu (1453–1895). Texte epistolare greceşti*. Pref. de Eugen Munteanu, Iaşi, EUI, 2013, 288 p. (**Colecția Fontes traditionis)** [cu bibl. (p. 229–248), an.]. Rec.: Georgiana-Andreea Marcu, ALIL, **55**, 2015, 243–244.

1795. IOANNIDOU, PANAYIOTA, IVANOV, ANA-CLAUDIA, *L'onomastique de **Madame Bovary** en traduction roumaine et grecque*, AT, nr. 25, 2016, 87–100 [Engl. Ab.; cu tab.].

1796. KALOKERINOS, ALEXIS, *Revisting the Names. Korais' Political Cratylism*, RESEE, **53**, nr. 1–4, 2015, 327–371.

1797. TABAKI, ANNA, *Despre iluminismul neoelen. Curentul de idei şi canale de comunicare cu gândirea occidentală*. Trad. din lb. neogreacă: Elena Lazăr. Cuv.-înainte: Pashalis M. Kitromilides. Cu un cuv. al aut. la ed. rom., Bucureşti, Editura Omonia, 2015, 214 p. Rec.: Amalia Drăgulănescu, PhJ, **12**, nr. 1 (23), 2016, 365–366.

1798. TCHENTSOVA, VERA, *Les artisans grecs des projets culturels du Patriarche Macaire III d'Antioche*, RESEE, **52**, nr. 1–4, 2014, 315–346 [Paisios Ligaridis şi John Sakoulis; Engl. Ab.; cu 1 tab., 1 facs.].

1799. VOYEVUTKO, NATALYA, RYABCHENKO, EVELINA, *The Methods of the Modern Greek Pedagogical Vocabulary Term Formation*, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 183–187 [rés. fr.].

VEZI şi nr. 667, 683, 702, 733, 736, 741, 752, 754, 757, 767, 784, 786, 812, 932, 1031, 1041, 1074, 1106, 1357, 1788, 1843, 1860, **2024**, 2058, **2120**.

R e c e n z i i

1800. FASSEL, HORST, Walter Puchner, *Hellophones Theater im Osmanischen Reich (1600–1923). Zur Geeschichte und Geographie einer geduldeten Tätigkeit* ['Teatrul grecofon din Imperiul Otoman, 1600–1923. Despre istoria şi geografia unei activități tolerate'], Berlin/Wien, LIT Verlag, 2012, 236 p. (Balkanologie. Beiträge zur Sprach- und Kulturwissenschaft, Ed. de Thede Kahl, Michael Metzeltin, Gabriella Schubert, Christian Voss; 4), PhJ, **11**, nr. 1 (21), 2015, 330–333.

1801. PIPPIDI, ANDREI, Gheorghe Țipău, *Identitate post-bizantină în sud-estul Europei. Mărturia scrierilor istorice greceşti* [...], RESEE, **52**, nr. 1–4, 2014, 392. Vezi BRL, **56**, 2013, nr. **1683**.

VEZI şi nr. 1362.

XIV. *LIMBA JAPONEZĂ*

1802. BĂLAN, CRISTINA, *Vowel Epenthesis in Japanese Loanword Adaptation*, BWPL, **17**, nr. 1, 2015, 43–68 [cu 21 tab., 1 fig.].

1803. FOCŞENEANU, ANCA, *The Japanese **dvandva** Compounds and the Coordinate Words in Romanian Idiomatic Expressions*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 234–245 [cu 2 tab.].

1804. FRENȚIU, RODICA, *Une leçon de calligraphie japonaise. A Lesson in Japanese Calligraphy*. Trad.: Valerica Hopârtean Boutinauld, Cristina Cardan; foto: Virgil Mleşniță, Cluj-Napoca, Argonaut, 2010, 130 p. [cu bibl.].

1805. GRAJDIAN, MARIA, *The Transcendence of Language: Encyclopedic Practice and the Emergence of a New Nation as Reflected in Nishi Amane's **Hyakugaku renkan***, AUDC, **15**, nr. 2, 2015, 69–91.

1806. LOVEDAY, LEO, KITAMURA, MAHO, *The Pragmatics of Time Management in Japanese Discourse*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 257–272 [cu 1 tab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1807. RAIANU, RUXANDRA-OANA, *Attenuation Through Affixes in Japanese*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 436–448.
VEZI şi nr. 981, 1178, **2263**.

XV. *LIMBA MAGHIARĂ*

1808. BALÓ, ANDRÁS MÁRTON, *Egy diakrón és egy szinkrón elemzés ütköztetése a magyarországi lovári igeképzésében*, SND, 2011, 80–94 [Engl. Summ.; cu 8 tab.].
1809. BALOGH, ANDREA, *Ironikus tere. Térkonstrukció Karácsony Benő regényeiben*, TEET, 2012, 325–333.
1810. BENCE, ERIKA, *A **limes** jelentései a Vajdasági magyar irodalomban*, TEET, 2012, 169–176.
1811. BIRÓ, ENIKŐ, *Nyelvhódítás – domináns kétnyelvűek nyelvtanulási stratégiaválasztásai*, NTKL, 2011, 71–85 [cu 2 tab.].
1812. EGEDI, BARBARA, *Névelőtlenül, de határozottan: Lépések egy magyar grammatikalizációs ösvényen*, SND, 2011, 110–127 [Engl. Summ.].
1813. ERDÉLY, JUDIT, *Mindennapi diskurzusaink térben és időben. Kapcsolattartási nyelvhasználati szokások és a fatikus nyelvi formák változatai a székelyföldi beszélt nyelvben a magánélet beszédszínterein*, TEET, 2012, 76–95 [cu 9 tab., 4 fig.].
1814. FARKAS, TAMÁS, FODOR, JÁNOS N., *Surnames of Romanian Origin in the Hungarian Surname Stock: **Árgyelán, Marosán, Moldován***, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 424–438 [cu 1 tab., 5 fig.].
1815. FEJES, LÁSZLÓ, *Miert nem harmonizál a **-kor**?*, SND, 2011, 70–79 [Engl. Summ.].
1816. GÁL, NOÉMI, *Nyelvi változások és kontaktusjelenségek a nyelvi revitalizációs törekvések felől*, NTKL, 2011, 225–232.
1817. HORVÁTH, KATALIN, *Szócsaládok etimológiai kutatása a szinkrónia–diakrónia egységében: a **pereg** eredete és rokonsága*, SND, 2011, 128–147 [Engl. Summ.].
1818. HORVÁTH, ZSÓFIA IRÉN, *Erdélyi Magyar serdülők önjellemzésének vizsgálata. Különböző életszakaszokon átívelő folyamatviszgálat a tanulók írásos dokumentumai alapján*, PKGO, 2013, 182–201 [Engl. Summ.; cu 8 tab., an.].
1819. HÓZSA, ÉVA, *Térbeli köztesség és szituatív térszempontok a Vajdasági magyar novellában*, TEET, 2012, 205–215.
1820. IMRE, ATTILA, *A **túl** viszony jelentésszerkezete*, PKGO, 2013, 169–181 [Engl. Summ.; cu 8 fig.].
1821. ISPÁNOVICS CSAPÓ, JULIANNA, *Irodalmi és kulturális tereink metszőpontja: bácska*, TEET, 2012, 237–251.
1822. KABÁN, ANNAMÁRIA, *Intertextualitás, ovagy korok és régiók kultúrájának párbeszéde Kovács András Ferenc verseiben*, PKGO, 2013, 22–32 [Engl. Summ.].
1823. KÁDÁR, ANNAMÁRIA, *A fogalmazási képesség fejlődése és a vizsgálati és értékelési szempontrendszer változása a fogalmazások értékelésében*, PKGO, 2013, 103–118 [Engl. Summ.].
1824. KÁLMÁN, LÁSZLÓ, REBRUS, PÉTER, TÖRKENCZY, MIKLÓS, *Lehet-e az analógiás nyelvelmélet szinkrón? (A semleges magánhangzók viselkedése tövekben és toldalékokban)*, SND, 2011, 31–43 [Engl. Summ.; cu 1 tab.].
1825. KECSKÉS, JUDIT, KOVÁCS, MÁRIA, *Az elbeszélő múltú igealak mint a szövegértést befolyásoló tényező*, PKGO, 2013, 149–161 [Engl. Summ.; cu 4 diagr., 4 tab.].
1826. KISS, É. KATALIN, *A **sem** szinkrón és diakrón szerepéről*, SND, 2011, 95–109 [Engl. Summ.; cu sch.].
1827. KOROMPAY, KLÁRA, *Két nézőpont találkozása: magyartanítás más anyanyelvűeknek… és a magyar nyelvtörténet*, SND, 2011, 148–162 [Engl. Summ.; cu 1 tab.].
1828. KOVÁCS RÁCZ, ELEONÓRA, *Interetnikus terek a szerb és a magyar nyelv hasznosságát alátámasztó, szituációk vonatkozásában*, TEET, 2012, 118–127 [cu 2 tab., 4 graf.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1829. KŐVÁRI, ZOLNA KATINKA, *Az elemisták és általónos iskolások tanulási technikái és szövegértési eredményei közötti összefüggések*, PKGO, 2013, 58–79 [Engl. Summ.; cu graf.].
1830. LÖRINCZ, JULIANNA, *A nyelvi variativitás témaköréhez kapcsolódó tananyag vizsgálata a szlovákiai magyar nyelvtan könyvekben*, PKGO, 2013, 48–57 [Engl. Summ.].
1831. MÁTHÉ, DÉNES, *Az antonímia leírásámak eredményeiről és kérdéseiről*, PKGO, 2013, 12–21 [în lb. maghiară şi rom.; Engl. Summ.].
1832. PAPP KINCSES, EMESE, *Kommunikációs etnográfia. Nyelvhasználat a csíkszeredai bíróságon és a Hargita megyei törvényszéken. Jogszabályok és jogérvényesítési lehetőségek*, NTKL, 2011, 185–208 [cu fig., an.].
1833. PÁSZTOR KICSI, MÁRIA, *A tér- és időviszony nyelvi jelölői néhány Vajdasági blogportál szövegeiben*, TEET, 2012, 143–157 [cu 2 fig.].
1834. PÉNTEK, JÁNOS, *Többségi? Kisebbségi?*, NTKL, 2011, 11–25 [cu 3 tab.].
1835. PETHŐ, JÓZSEF, *Nyelvi stílus és régió*, PKGO, 2013, 33–47 [Engl. Summ.; cu 6 tab.].
1836. PETRIK, EMESE, *Képi gondolkodás és lélekkép. A Vajdasági szórvány – és tömbmagyarság középiskolásainak nyelvi barométere a 2000–2010-es periódusban*, NTKL, 2011, 233–236.
1837. PIELDNER, JUDIT, *Térkonstrukciók **Hamlet** – adaptációkban,* TEET, 2012, 308–322.
1838. PLETL, RITA, *Az erdélyi magyar diákok olvasási és szövegértési képességének színvonala*, PKGO, 2013, 80–102 [Engl. Summ.; cu 17 tab., 6 graf.].
1839. PLETL, RITA, *Az írásbeli kifejezőképesség alakulása a szövegtervezés, illetve szövegszerkesztés türkrében,* PKGO, 2013, 119–135 [Engl. Summ.; cu 2 tab.].
1840. RAJSLI, ILONA, *Kódváltastípusok a Vajdasági magyarok nyelvhasználatában*, TEET, 2012, 110–117.
1841. RUNG, ANDRÁS, *A szinkrón leírás lehetőségének illúziója a hangkivető főnevek tükrében*, SND, 2011, 44–69 [Engl. Summ.; cu 4 tab., 4 fig.].
1842. SÓFALVI, KRISZTINA, *Többnyelvű reklómok az erdélyi magyar újságokban*, NTKL, 2011, 209–223.
1843. SROKA, KAZIMIERZ A., *A Comparative View of the Manifestation of Scope-Restriction Values in Hungarian*, PKGO, 2013, 202–217 [rez. în lb. maghiară; cu 2 fig., 1 tab.].
1844. STUBER, GYÖRGY, *Moldvai csángomágyar „Síposok”. Dudakultúra a magyar nyelvterület legkeletibb részén, 1973–2010*, Koloszvár [Cluj-Napoca], Kriza János Neprajzi Társaság, 2010, 368 p. (**Kriza könyvtár**).
1845. SÜTŐ, CSABA ANDRÁS, *Tér–kép–arzenál. Divergens beszédmódok a kortárs költészetben*, TEET, 2012, 353–365.
1846. SZILÁGYI, N. SÁNDOR, *Szinkrónia és diakrónia – de miről is beszélünk?*, SND, 2011, 9–30 [Engl. Summ.].
1847. VARGA, H. MÁRTA, *Plurale tantumok a magyarban,* PKGO, 2013, 136–148 [Engl. Summ.; cu 1 tab.].
1848. VERESTÓY, ZITA, *Predikatív struktúra a magyar és a román nyelvben*, Koloszvár [Cluj-Napoca], Kriterion, 2010, 239 p. [cu bibl. (p. 219–237), ind.].
1849. WASEDA, MIKA, *A **meg** igekötő funkciója a **megszeret** igében kognitív nyelvészeti szempontból*, PKGO, 2013, 162–168 [Engl. Summ.; cu 1 fig.].
1850. ZSEMLYEI, BORBÁLA, *Kicsinyítő képzők az erdélyi régiségben*, Koloszvár [Cluj-Napoca], Erdélyi Múzeum-Egyesület, 2011, 366 p. (**Erdélyi Tudományos füzetek**; 268).
1851. *** *A tér értelmezései, az értelmezés terei.* Szerkesztette Pieldner Judit, Tapodi Zsuzsa, Kolozsvár, Erdélyi Múzeum – Egyesület, Csíkszereda, Státus Kiadó, 2012, 431 p. (Sapientia Egyetem Gazdaság- és Humántudományok kar Humántudományok Intézete).
1852. *** *Nyelvhasználat, tannyelv és két(több)nyelvű lét*. Szerkesztők: Horváth István, Tódor Erika Mária, Kolozsvár, Nemzeti Kisebbségkutató Intézet, Kriterion, 2011, 256 p.
1853. *** *Párbeszédek kultárája Gdansktól Oszakáig. A VII. Nemzetközi Hungarológiai Kongresszus szekcióelőadásai* (Koloszvár, 2011. augusztus 22–27). Szerkesztette: Imre Atilla, Bolyai Társaság – Kolozsvár, Egyetemi Műhely Kiadó, 2013, 220 p.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1854. ** *Szinkronikus nyelvleírás és diakrónia.* Szerkesztette Kádár Edit és Szilágyi N. Sándor, Koloszvár, Erdélyi Múzeum – Egyesület, 2011, 162 p.
VEZI şi nr. 168, 169, 241, 254–256, 300, 371, 512, 577, 643, 678, 679, 714, 907, 966, 1017, 1208, 1309, 1332, 1903, 1938, 2011, 2019.

R e c e n z i i

VEZI nr. 809.

XVI. *LIMBA TAMILĂ*

1855. ARDELEANU, LAURA-OTILIA, *Tamila şi latina: Tiruvaḷḷuvar şi* ***Tirukkuraḷ***, AUVT, **53**, 2015, 233–244 [Engl. Ab.].

XVII. *LIMBI AFRO-ASIATICE*

1856. BAALBAKI, RAMZI, *A 7th–8th H. Century Controversy: Ibn al-Atīr on* ***Nahw*** *and* ***Bayān***, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 85–105.
1857. BABA, KHALIL, *Les récits de* ***maqâmât****: les intraduisibles de la littérature arabe*, AT, nr. 25, 2016, 101–109 [Engl. Ab.].
1858. CARTER, MICHAEL G., *Indirect Questions and Reported Speech: A Problem for Arabic Grammatical Theory*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 118–133.
1859. CHOUARFIA, FATIMA ZOHRA, ZAOUI, ABDERRAHMANE, *Intertextualité (explicite) dans les discours politiques entre traduction et interprétation*, AT, nr. 26, 2016, 163–176 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
1860. FEODOROV, IOANA, *Notes sur les mots non arabes dans le* ***Voyage du patriarche Macaire d'Antioche*** *par Paul d'Alep*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 193–214.
1861. FIRANESCU, DANIELA RODICA, *Reading Notes on Sakkākī's Concept of „Semantic Engendering"*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 215–233.
1862. GRIGORE, GEORGE, *Les principales caractéristiques de l'arabe parlé à Sürt (Turquie)*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 255–277 [cu 10 tab.].
1863. GUILLAUME, JEAN-PATRICK, *Le «syndrome* ***'akalūnī l-baragīt****» et les ambiguïtés de la tradition linguistique arabe*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 278–296.
1864. LARCHER, PIERRE, *Un texte arabe sur la métalangage*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 306–317 [cu 2 sch., 2 tab., an.].
1865. LEVIN, ARHEY, *The Meaning of the Syntactic Technical Term* ***al-juz'***, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 318–324.
1866. MĂCELARU, ADRIAN, *The /u/- Vowel of the Semitic Verbal Prefixes As a Mark of a High Degree of Event Elaboration*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 325–330 [cu sch.].
1867. MEJDELL, GUNVOR, *Lost in Translation of Modality – Some Problems of Transfer Between Arabic and English Modal Systems*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 331–342.
1868. MION, GIULIANO, *Open Questions on Stress in Arabic: Some Sociophonological Interpretations*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 343–356.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1869. NICOAREA, GEORGIANA, *Équivalences sémantiques dans les traductions en français et anglais du poème «Al-Hamriyya» d'Ibn al-Fārid*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 357–365.
1870. PASHOVA, TSVETOMIRA, *Arabic Connectives Marking the Antecedent As a Cause: a Feature Based Account*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 366–380 [cu 3 tab.].
1871. PAUL DIN ALEP, *Jurnal de călătorie în Moldova şi Valahia*. St. introd., ed. manuscrisului arab, trad. în lb. rom., note şi ind. de Ioana Feodorov. Cuv.-înainte: acad. Răzvan Theodorescu, Bucureşti/Brăila, EAR / Muzeul Brăilei – EIstros, 2014, 619 p. Rec.: Florin Marinescu, PhJ, **11**, nr. 2 (22), 2015, 231–232; Tudor Teoteoi, RESEE, **53**, nr. 1–4, 2015, 420–424 [text în lb. fr].
1872. PETROVA, YULIA, ***The Travels of Macarius**: Return of the Forgotten Manuscript of A. Krymskyi*, RESEE, **52**, nr. 1–4, 2014, 357–376 [cu 2 facs.].
1873. PIETRĂREANU, OVIDIU, *Some Considerations on Aspect and Grammaticalization in Literary Arabic*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 408–421.
1874. ROMAN, ANDRÉ, *Les morphèmes de temps /?i**d**a:///?i**d**/ et l'expression de la surprise*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 449–458.
1875. TAINE-CHEIKH, CATHERINE, *Faits de grammaticalisation et processus narratifs. Les verbes 'se (re)dresser' et 'prendre' dans l'arabe mauritanien*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 490–518.
1876. TIDJET, MUSTAPHA, *Signification, ambiguïté et traduction*, AT, nr. 25, 2016, 77–86 [în lexicul lb. kabyle; Engl. Ab.].
1877. VERSTEEGH, KEES, *Between Typology and Genealogy: the Classification of Arabic Dialects*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 537–550.
1878. ZABORSKI, ANDRZEJ, *Beja **Hadarab** and **Hadendowa** – a Common Etymology*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 572–576.
VEZI şi nr. 11, **42**, 189, 238, 331, 673, **761**, 770, 943, **944**, 1169, 1431, 1434, 1440, 1492, 1518, 1525, 1641, 2054, 2062, **2290**.

R e c e n z i i

1879. WINDISCH, RUDOLF, Mark A. Gabinskij, *Die sefardische Sprache*. Übersetzt von Heinrich Kohring. Bearbeitet von Winfried Busse und Heinrich Kohring, Tübingen: Stauffenburg Verlag, 2012 [Originalausgabe: Mark. A. Gabinskij, *Sefardkij (evrejsko-ispanskij) jazyk. Balkanskoe narečie*, Kišinev (Chişinău), Izdatel'stvo 'Ştiinţa' (Republica Moldova), 1992], PhJ, **10**, nr. 1 (19), 2014, 281–285.
1880. GURAN, PETRE, ⁎*⁎ *The Ortodox Church in the Arab World. 700–1700. An Anthology of Sources*, edited by Samuel Noble & Alexander Treiger, foreword by Metropolitan Ephrem Kyriakos, Northern Illinois Univ. Press, Dekalb, Illinois, 2014, RESEE, **52**, nr. 1–4, 2014, 405.

XVIII. *LIMBI INDO-EUROPENE*

1881. CHELARIU, ANA R., *The Romanian **ÎNS**, **INS** 'person, human being' and its roots in Proto-Indo-European*, PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 121–124.
1882. PALICIUC, CĂLINA, *Categoria **aspectului** în diacronie*, In memoriam G. I. Tohăneanu, 2015, 203–208 [Engl. Ab.].
VEZI şi nr. 612, 1413, 1516.

R e c e n z i i

VEZI nr. 700.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

XIX. *LIMBI INDO-IRANIENE*

1883. AGAFIȚEI, FLORINEL, *Indianişti din spaţiul românesc. Florilegiu de cultură şi gândire filosofică*, Galaţi, Zigotto, 2011, 231 p. [cu bibl.].
1884. CIOVÂRNACHE, CRISTINA, *Inchoative Aspectualizers in Persian*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 134–150.
1885. COURTHIADE, MARCEL, *Knowledge Based on Sources and Historical Data Versus Knowledge Based on Clichés and Legends in the Indian Stage of Rromani History*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 237–282 [cu 7 tab., 4 fig.].
1886. RADOSAVLJEVIĆ, PETAR, *Particularităţi ale structurii fonologice şi morfologice în graiurile băieşilor din Croaţia*, PhJ, **8**, nr. 2 (16), 2012, 247–258 [Engl. Ab.].
1887. ROTARU, JULIETA, *Conjuncţiile copulative în limba rromani*, SCL, **67**, nr. 1, 2016, 81–95 [Engl. Ab.].
1888. SARĂU, GHEORGHE, *Planificarea lingvistică pentru limba rromani între anii 1990–2011, în România*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 473–506 [Engl. Ab.].
1889. SARĂU, GHEORGHE, *Romani Language Standardization and Teaching. Difficulties and Solutions*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 459–464.
VEZI şi nr. 151, 725, 1595, 1660, 1778, **2087**, **2243**.

XX. *LIMBI NIGERO-CONGOLEZE*

1890. ABAIKAYE, DAVID, *Le **franfulfulde** au nord Cameroun: une praxéogénie*, RIELMA, nr. 9, 2016, 46–59 [Engl. Ab.; cu 1 sch.].
1891. DIOP, MOMAR, *Place de la langue «wolof» dans le paysage linguistique du Sénégal: le cas de Dakar*, ANADISS, nr. 22, 2016 (II), 79–88 [Engl. Ab.; cu imag.].
1892. KIYOFON ANTOINE, KONÉ, *Perspectives psychomécaniques sur les marqueurs de classe nominale en Tagbana*: *un systéme de psychosystèmes*, StUBB, **60**, nr. 3, 2015, 93–104 [Engl. Ab., rez. rom.].
1893. KOFFI, KONAN THOMAS, *Les langues maternelles africaines et/ou ivoiriennes ont-elles des limites pédagogiques ou d'apprentissage – enseignement?*, ANADISS, nr. 22, 2016 (II), 197–204 [Engl. Ab.].
1894. KONATÉ, YAYA, *Une approche de la détermination nominale du dioula selon la théorie énonciative d'Antoine Culioli*, ANADISS, nr. 21, 2016 (I), 82–89 [Engl. Ab.].
1895. N'GUESSAN-ADOU, AMENAN MARTIALE, *Esquisse du processus d'acquisition des tons du baoulé*, ANADISS, nr. 21, 2016 (I), 170–180 [Engl. Ab.; cu imag., 12 fig.].
VEZI şi nr. 1495, 1693.

XXI. *LIMBI TURCICE*

1896. IASAR, MEMEDIM, *Învăţământul preşcolar şi elementar în limba turcă*, DELM, II, 2011, 54–55 [rezumat].
VEZI şi nr. 151, 238, 643, 733, 752, 812, **1090**, 1308, 1553, 1860, 1887, 1958, **2085**.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

XXII. *METODICA PREDĂRII LIMBILOR*

1. GENERALITĂȚI

1897. HUSTI-RĂDULEȚ, CONSTANTIN, *Split'n' Strip. Another Turn to Basics in Reading Comprehension*, DLS, 2009, 62–70 [cu 7 tab.].
1898. KURTES, SVETLANA, *The Role of Language Education in the Development of Cultural Fluency: Theoretical Ramifications and Their Practical Application*, CLIE, 2009, 167–171.
1899. POP, LIANA, ***Autodidact**: un projet de didactique universitaire*, DLS, 2009, 13–15.
1900. ŠKARA, DANICA, *Doctoral Programmes for the European Knowledge Society*: *Changing Landscape of the Doctorate*, CLIE, 2009, [11]–27 [cu 3 fig., 1 tab.].
1901. STANCIU, ALEXANDRA, BĂGIAG, AURORA, *Le tandem en tant que strategie motivationnelle dans l'apprentissage des langues*, StUBB, **60**, nr. 2, 2015, 123–138 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 4 graf.].
1902. STRĂCHINARU, ION, *Limba maternă – mijloc şi funcţie a educaţiei*, DELM, II, 16–20.
1903. VÁMOS, ÁGNES, *Tannyelvpolitika és tannyelv-pedagógia*, NTKL, 2011, 27–42 [cu 3 fig.].
1904. VARGA, CRISTINA, *Didactique des langues modernes et du roumain langue étrangère dans l'enseignement superieur*. *Harmonisation avec la politique linguistique européenne*, AUVT, **51–52**, 2013–2014, 111–118 [proiectul AutoDidact; Engl. Ab.; cu 3 tab.].
1905. VLAD, MONICA, *Culture(s), interculturalité, stereotypes. Propositions de travail au niveau universitaire*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 641–656 [cu aplicație la didactica lb.; Engl. Ab.].
VEZI şi nr. **47**, 78, 82, 89, 92, 103, 121, **199**, 300, 333, 338, 439, 541, 1238, 1545, 1823, 1976, 1979, 1982, 1992, 2003, 2011, 2013, 2018, 2019, 2025, 2043, 2045, 2050, 2059, 2066, 2073.

R e c e n z i i

1906. CODLEANU, MIOARA, Causa, M., Galligani, S., Vlad, M. (dir.), *Formation et pratiques enseignantes en contextes pluriels.* Paris: Éditions Riveneuve, 2014, SynRoum, nr. 9, 2014, 107–108.

2. LIMBA ROMÂNĂ

1907. ALBU, MIHAELA, ⁎*⁎, SŞLRUS-CLLR, 2012, 18–22 [s.t.c.: Sesiunea I: Rolul lectoratelor de limba română astăzi].
1908. ANGHELESCU, DAN, ⁎*⁎, SŞLRUS-CLLR, 2012, 59–60 [v.t.c. nr. 1907].
1909. APACHIȚEI, PETRU, *Lectoratul de limba română din China*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), 2014, 243–249 [Engl. Ab.].
1910. BÂGIU, LUCIAN VASILE, *Limba română la Universitatea Carolină din Praga*, PhJ, **9**, nr. 2 (18), 2013, 279–290 [Engl. Ab.].
1911. BIRIŞ, GABRIELA, *Cultural Aspects in Producing Written Messages at the Preparatory Year*, JHSS, **7**, nr. 2 (14), 2016, 125–133.
1912. BISTRICEANU, ILEANA DANIELA, *Metodologia predării conceptelor gramaticale în învăţământul primar*. Lucr. şt., Craiova, Sitech, 2011, 95 + [21] p. [cu bibl.].
1913. BORUGĂ, MIRELA-ADELA, *Metode eficiente de predare a limbii şi literaturii române*, Timişoara, Eurobit, 2011, 39 [cu bibl. p. 39].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1914. CATANĂ, ELISABETA SIMONA, *The Challenges of Unity in Diversity*: *Teaching Romanian Language and Culture to the Foreign Students of a Technical University*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), Supl., 2014, 505–512 [Engl. Ab.].
1915. CĂLIN, IONELA, *Metodologia recapitulării şi a sistematizării noţiunilor de lexic în clasele de liceu*, Bacău, Kora, 2011, 28 p. [cu bibl. p. 27].
1916. CĂLIN, IONELA, *Proiecte didactice la limba şi literatura română – liceu. Didactica specialităţii*, Bacău, Kora, 2011, 44 p. [cu bibl.].
1917. CHIREA, IONELA, *Aspecte teoretice şi practice ale predării verbului în ciclul primar*, Craiova, Legis, 2011, 59 p. [cu bibl. p. 58].
1918. CIOBAN, FLORIN, *150 de ani de predare a limbii şi literaturii române la Universitatea din Budapesta*, SŞLRUS-CLLR, 2012, 226–231.
1919. CIUREL, ALINA, *Repere metodologice în orele de limba română*, Drobeta-Turnu-Severin, 2011, 42 p.
1920. CÎRSTEA, GABRIELA LOREDANA, *Însuşirea corectă a normelor limbii literare române*, Craiova, Else, 2011, 86 p. (**Ştiinţele educaţiei**; 6) [cu bibl. p. 85–86].
1921. CODREŞ, CARMEN-MARIANA, RUSU, MARIANA, *Aplicaţii didactice la limba şi literatura română*, Brăila, ESIN, 2011, 172 p. [cu bibl.].
1922. COMAN, SIMINA, *Adaptare curriculară. Limba şi literatura română*. Clasa a V-a. 2010–2011. *Material suport pentru profesorii itineranţi*, Cluj-Napoca, ECCDC, 2011, 29 p.
1923. COSTACHE, LIDIA, *Părţi de vorbire neflexibile*. *Aspecte metodico-ştiinţifice în predarea la clasele I–IV*, Câmpulung Muscel, ELarisa, 2011, 81 p.
1924. CRĂCIUN, ALEXANDRA, ***, SŞLRUS-CLLR, 2012, 29–32 [v.t.c. nr. 1907].
1925. CRĂSNEAN, LIVIA-MARINA, *Verbul. Parte integrantă a limbii române. Predarea şi învăţarea verbului în ciclul primar*. Ref. şt.: lect. univ. dr. Alexandru Zotta, Satu-Mare, Editura Someşul, 2010, 183 p.
1926. CRISTA, AURICA ELENA, *Predarea gramaticii în ciclul primar*, Lugoj, Nagard, 2010, 55 p.
1927. DAFINOIU, CRISTINA-VALENTINA, *Adapting Methods of Teaching Romanian as a Foreign Language to the Target Group*, JHSS, **7**, nr. 1 (13), 2016, 93–105.
1928. DAFINOIU, CRISTINA-VALENTINA, *Studenţii anului pregătitor şi integrarea lor în mediul socio-cultural românesc*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 283–292 [Engl. Ab.].
1929. DOBRE, FILOFTEIA MARILENA, *Subiectul. Predarea subiectului la clasele V-VIII. Cale de educare a gândirii logice şi cultivării limbii române*, Câmpulung Muscel, ELarisa, 2011, 86 p.
1930. DOBRINOIU, MIHAELA ATENA, *Aspecte metodice în predarea substantivului în învăţământul primar*, Câmpulung Muscel, ELarisa, 2011, 42 p. [cu bibl. p. 41].
1931. DOBRINOIU, MIHAELA ATENA, *Aspecte ştiinţifice în predarea substantivului în învăţământul primar*, Câmpulung Muscel, ELarisa, 2011, 51 p.
1932. DRAGOMIR, CAMELIA, ***, SŞLRUS-CLLR, 2012, 25–29 [v.t.c. nr. 1907].
1933. DRAGOMIR, CAMELIA, ***, SŞLRUS-CLLR, 2012, 60–62 [v.t.c. nr. 1907].
1934. DUCAN, ELENA LILIANA, *Aspecte metodico-ştiinţifice în predarea pronumelui*, Câmpulung Muscel, ELarisa, 2011, 23 p.
1935. ENACHE, ANTONELLA NINELA, *Particularităţile predării substantivului*, Câmpulung Muscel, ELarisa, 2011, 57 p. [cu bibl.].
1936. ENACHE, MAGDALENA ANCUŢA, *Predarea părţilor secundare de propoziţie*, Câmpulung Muscel, ELarisa, 2011, 94 p.
1937. ENACHE, PETRUŢA LUMINIŢA, *Îmbogăţirea vocabularului elevilor din ciclul primar prin lecţiile de limba română*. Lucr. şt., Câmpulung Muscel, ELarisa, 2011, 60 p.
1938. GERGELY, HELGA, *Nyelvi nehézségek a román nyelv elsajátításában*, NTKL, 2011, 59–69 [cu 2 tab.].
1939. GORDON, OCTAVIAN, *Modele de optimizare a promovării limbii şi literaturii române în Universităţile europene*, SŞLRUS-CLLR, 2012, 13–18 [v.t.c. nr. 1907].
1940. GRIGORE, ANDREEA-VICTORIA, *Socio-Cultural Difficulties in Teaching Political and Diplomatic Language at the Preparatory Year*, JHSS, **7**, nr. 1 (13), 2016, 63–73 [în predarea lb. rom. ca lb. străină].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1941. GUȚĂ, IONELA-CORINA, *Despre începuturile şi continuitatea predării limbii române la Universitatea din Udine* (*Italia*), SŞLRUS-CLLR, 2012, 51–56 [v.t.c. nr. 1907].
1942. GUȚĂ, IONELA-CORINA, *Despre începuturile şi continuitatea predării limbii române la Universitatea din Udine* (*Italia*), SŞLRUS-CLLR, 2012, 243–247.
1943. ICHIM, NICOLETA, *Creativitate în abordarea lecției de limba şi literatura română*, Brăila, ESIN, 2011, 113 p.
1944. IONESCU, FLORENTINA, *Didactica elementelor de construcție a comunicării la clasele I–IV*, Iaşi, [f.e.], 2011, 59 p. [cu bibl.].
1945. IVAN, DOINA, *Metodologia formării competențelor lingvistice*, Drobeta-Turnu-Severin, Profin, 2011, 84 p. [cu bibl. p. 80–84].
1946. IVANCU, EMILIA, ⁎*⁎, SŞLRUS-CLLR, 2012, 48–51 [v.t.c. nr. 1907; despre lb. rom. la Universitatea „Adam Mickiewicz" din Poznan, Polonia].
1947. JOIȚA, ELENA, *Strategii de însuşire a normelor de ortografie şi punctuație*. Lucr. şt., Costeşti, Ars Libri, 2011, 74 p. [cu bibl.].
1948. LEVONIAN, RALUCA, ⁎*⁎, SŞLRUS-CLLR, 2012, 32–33 [v.t.c. nr. 1907; despre lectoratul de lb. rom. de la Universitatea din Calabria, Italia].
1949. MLADIN, CONSTANTIN-IOAN, ⁎*⁎, SŞLRUS-CLLR, 2012, 39–48 [v.t.c. nr. 1907; despre lb. rom. la Universitatea din Skopje – Macedonia].
1950. MONE, MARIANA, *Metodica predării locuțiunilor*, Craiova, [f.e.], 2011, 157 p.
1951. NAGY, LEVENTE, CIOBAN, FLORIN, *Brief History of the Romanian Philology Department of the "Eötvös Loránd" University in Budapest*, PhJ, **8**, nr. 2 (16), 2012, 299–311.
1952. NANU, PAUL, *Limba română în contextul învățământului universitar finlandez*, PhJ, **11**, nr. 2 (22), 2015, 213–219 [Engl. Ab.; cu 2 fig.].
1953. NĂSTASE, DANIELA, *Metodele interactive în predarea vocabularului*, SLCC, 2011, 194–201 [Engl. Ab.].
1954. NĂSTASE, NICOLAE MIRCEA, ⁎*⁎, SŞLRUS-CLLR, 2012, 62 [v.t.c. nr. 1907].
1955. NENCIU, ELENA, *Principii şi metode folosite în predarea substantivului*. Lucr. metodico-ştiințifică, Câmpulung Muscel, ELarisa, 2011, 53 p. [cu bibl. p. 50–51].
1956. NICOLAE, MIHAELA LUMINIȚA, *Metodologia predării pronumelui personal*, Câmpulung Muscel, ELarisa, 2011, 114 p. [cu bibl.].
1957. NICOLESCU, MIHAELA, *Modalități de corelare a lecțiilor de literatura română cu cele de limba română la ciclul primar*, Alexandria, [f. e.], 2011, 48 p.
1958. NICULESCU-GORPIN, ANABELLA-GLORIA, *Teaching Romanian as a Foreign Language – Linguistic and Intercultural Implications*, CLIE, 2009, 187–197.
1959. NOGUERAS VALDIVIESO, ENRIQUE JAVIER, URSACHE, OANA, *La enseñanza de la cultura y la literatura rumanas en la Universidad de Granada*, PhJ, **9**, nr. 1 (17), 2013, 257–263 [Engl. Ab.].
1960. ORĂŞANU, DANIELA, PRICOPCIUC, DANIELA, *Paşi spre viitor în context european. Concurs interjudețean de limba română*, *literatură şi comunicare*. Clasele III–VIII. Auxiliar didactic, Botoşani, [f. e.], 2011, 91 p.
1961. PARPALĂ AFANA, EMILIA, ⁎*⁎, SŞLRUS-CLLR, 2012, 22–25 [v.t.c. nr. 1907].
1962. PAVELESCU, MARILENA, *Modelul comunicativ-funcțional în predarea limbii române*, SLCC, 2011, 122–129 [Engl. Ab.].
1963. PENU, DANIELA, *Limba şi literatura română*. Evaluarea națională 2011, Bucureşti, EUniversitară, 2011, 219 p.
1964. PETRESCU, IULIA MARIANA, *Predarea omonimiei în clasele primare*. Lucr. de specialitate în domeniul educațional, Costeşti, Ars Libri, 2011, 77 p.
1965. SALA, MARIUS, ⁎*⁎, SŞLRUS-CLLR, 2012, 56–59 [v.t.c. nr. 1907].
1966. SANDU, ELENA-TIA, ⁎*⁎, SŞLRUS-CLLR, 2012, 33–34 [v.t.c. nr. 1907; câteva caracteristici ale Lectoratului de Limba Română de la Szeged, Ungaria].
1967. SĂPĂCEANU, MIHAELA, *Predarea verbului la clasele primare*, Craiova, Sitech, 2011, 83 p. [cu bibl. p. 82–83].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1968. STANCIU, NICOLAE, *Primul lectorat românesc din Asia Centrală, la Universitatea de Stat din Karaganda, Kazahstan*, PhJ, **12**, nr. 2 (24), 2016, 327–330 [Engl. Ab.].
1969. SZABO, CSABA ZOLTAN, *Introducing Romanian Frequency List and the Romanian Vocabulary Levels Test*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (II), 2015, 303–316 [cu 5 tab., 1 fig.].
1970. TERHEŞ, CLAUDIA, *Rolul instructiv-formativ al orelor de limba şi literatura română*, Baia Mare, Ceconi, 2011, 133 p. [cu bibl. p. 129–133].
1971. TOMA, ALICE, ⁎*⁎, SŞLRUS-CLLR, 2012, 37–39 [v.t.c. nr. 1907; despre lectoratul de rom. de la Universitatea Liberă din Bruxelles şi modalităţile de promovare a lb., culturii şi literaturii rom.].
1972. TOPOLICEANU, HARIETA, ⁎*⁎, SŞLRUS-CLLR, 2012, 34–37 [v.t.c. nr. 1907; cu referire la începuturile studierii lb., literaturii şi culturii rom. în cadrul Universităţii din Torino, Italia].
1973. TOPOLICEANU, HARIETA, *Tradiţia studierii limbii şi literaturii române la Universitatea din Torino: scurt istoric al celei mai vechi catedre de limba română din afara României*, SŞLRUS-CLLR, 2012, 232–242.
1974. TUDOSĂ, MIRELA, *Metode de eficientizare a lecţiilor de limba şi literatura română*. Lucr. şt., Bacău, Kora, 2011, 28 p. [cu bibl. p. 28].
1975. VAVA, DANIELA, *Metodologia predării ortografiei în şcoală*, Bacău, Grapho, 2011, 39 p. [cu bibl. p. 38].
1976. VÎLCU, DINA, *Romanian As a Foreign Language in the Context of Language Assessment in Europe*, StUBB, **60**, nr. 2, 2015, 65–76 [rez. rom.; cu 1 sch.].
1977. ⁎*⁎ *Evaluarea competenţelor lingvistice de comunicare orală în limba română*. [BAC 2011. Sugestii de subiecte proiectate în conformitate cu modelele propuse de Centrul Naţional de Evaluare şi Examinare, sugestii metodologice pentru rezolvarea itemilor propuşi, modele de rezolvare]. Aut.: Laura Ardelean, Mihaela Iacob, Carmen Bocăneţ, …, Piteşti, Nomina, 2010, 159 p. [cu bibl. p. 159].
1978. ⁎*⁎ *Fişe de lucru. Noţiuni de limbă şi comunicare (clasa a V-a). Material auxiliar pentru profesorii itineranţi*. Aut.: Delia Alexandrina Kozak, Simina Coman (coord.), Oana Petrina Opriş, Cluj-Napoca, ECCDC, 2011, 112 p.
VEZI şi nr. **1**, **61**, 120, 127, 132, **190**, 245, 251, 262, 278–284, 413, 602, 824, **839**, **887**, 902, **955**, 1904, 2018, 2040, 2043, 2066, **2089**, 2095, 2096, **2105**, **2018**, **2118**, **2139**, 2166, 2168, 2179, **2184**, **2200**, **2204**, **2211**, **2215**, **2218**, **2231**, **2244**, 2247, **2252**, **2253**, **2259**, **2273**, **2275–2279**, **2281–2289**, **2297**.

R e c e n z i i

VEZI nr. 40, 2300.

3. LIMBI STRĂINE

1979. ANDONE, OANA ELENA, *Content and Language Integratred Learning Teaching for Life*, PLUSVALOR, [2009], 49–53.
1980. APETROI, EUGENIA, *Best Practices for Teaching a Foreign Language in Europe*, PLUSVALOR, [2009], 12–13.
1981. ARSENE, MIHAELA, *Writing an ESP Textbook*: *A Romanian Experience*, Bucureşti, EUniversitară, 2010, 94 p. [cu bibl. p. 67–72].
1982. BALAN, RADA, DANAILA, LOREDANA, *The Narrative Formant in Language Acquisition: **Hocus and Lotus** with Young Learners*, PLUSVALOR, [2009], 60–64 [„The Adventures of Hocus and Lotus"].
1983. BĂNUŢOIU, GABRIELA, *Le discours de la presse dans l'espace de la vie quotidienne et de la classe de FLE [français langue étrangère]*, Craiova, Sitech, 2011, 80 p. [cu bibl. p. 78–80].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

1984. BEGIONI, LOUIS, GENCĂRĂU, ŞTEFAN, *Les implications de la culture métalinguistique dans l'apprentissage des langues étrangères*, StUBB, **59**, nr. 3, 2014, 191–207 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 11 sch., 1 tab., 2 an.].
1985. BRADEA, LIVIA OTILIA, *Verificarea şi evaluarea prin metoda Proiect / **Project Work***, DLS, 2009, 16–27 [a cunoştinţelor de lb. engl. în scopuri speciale].
1986. BRIL, MARCO, *Syntactic complexity and inflections in the written production of L1 and L2 French*, BWPL, **18**, nr. 2, 2016, 99–114 [cu 2 tab., 2 fig.].
1987. BROZBĂ, GABRIELA, *Issues of intelligibility of Nigerian English in the classroam*, BWPL, **17**, nr. 2, 2015, 109–118 [cu 2 tab., 2 fig.].
1988. BUJA, ELENA, *Phonological development in Romanian monolingual children*, BWPL, **17**, nr. 1, 2015, 23–42 [cu 9 tab.].
1989. CÂŞLARU, MARIANA-DIANA, *Système d'annotation du corpus d'apprenants roumains de FLE*, JHSS, **7**, nr. 2 (14), 2016, 101–111 [Engl. Ab.; cu 2 tab., 4 fig.].
1990. CHIRIŢA, MARIANA, *Le rôle du vocabulaire du théâtre dans la mise en scène du texte dramatique*, ANADISS, nr. 21, 2016 (I), 162–169 [utilizat în învăţarea lb. fr.; res. esp.; cu 4 tab., 1 fig.].
1991. CIUREA, MONICA CLAUDIA, *Teaching English Through Modern Technology*, Brăila, M.T.M. Prodesign, 2011, 153 p.
1992. COLIBABA, ANCA, VRÎNCEANU, CEZAR, *Lifelong Learning for Vet: Professional Language Learning in European Projects (LaProf and ELSTI Projects Case Studies)*, PLUSVALOR, [2009], 6–11 [ELSTI = Eurobusiness Language Skills – Transfer of Innovation].
1993. CONSTANTINESCU, OANA MARIANA, *Learning and Teaching Listening Skills*. Ed. a doua, rev. Lucr. şt., Craiova, Sitech, 2011, 90 p.
1994. COŞER, CORNELIA, *Teaching Language Structures*, StUPM, nr. 20, 2016, 129–142 [cu 2 tab., 1 fig.].
1995. COTRĂU, DIANA, STĂNUŞI, LAVINIA, *Authentic Texts. Exploring the Media for ESAP Material*, DLS, 2009, 28–34 [ESAP = English for Specific Academic Purposes].
1996. CREŢIU, ANDA-ELENA, *Genre Analysis and the Teaching of English for Art Purposes*, DLS, 2009, 35–43.
1997. CRISTIAN, ADRIANA, *Strategies for Enhancing Geography Students Communication Skills*, StUBB, **60**, nr. 2, 2015, 111–122 [în engl. specializată; rez. rom.; cu 1 tab.].
1998. DINCĂ, DANIELA, *Enseigner la grammaire autrement*: *pourquoi et comment*?, SynRoum, nr. 8, 2013, 67–81 [Engl. Ab.].
1999. DINCĂ, DANIELA, MANOLACHE, SIMONA, *Présentation*, SynRoum, nr. 9, 2014, 7–10.
2000. DIOP, MOMAR, *Rehausser le niveau des élèves en français au Sénégal: entre diagnostic des causes et solutions envisageables pour le cycle secondaire*, ANADISS, nr. 22, 2016 (II), 159–171 [Engl. Ab.].
2001. DOBROIU, VLAD, *Les activités théâtrales en classe de français langue étrangère*, SynRoum, nr. 9, 2014, 93–99 [Engl. Ab.].
2002. DOLEAN, DORIN DACIAN, DOLEAN, IOAN, *The Impact of Teaching Songs on Foreign Language Classroom Anxiety*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), Supl., 2014, 513–518 [cu 1 tab.].
2003. DORNESCU, RENATA, *Multilingualism and Mutual Understanding in Europe and All Over the World*, PLUSVALOR, [2009], 54–59 [cu fot.].
2004. DUMAS, FELICIA, *L'enseignant(e) de français langue étrangère et son art de séduire à travers les atouts du plurilinguisme*, PhJ, **11**, nr. 1 (21), 2015, 285–294 [Engl. Ab.].
2005. ДУМИТРУ, ЭМИЛЬ, *Формирование интегративных компетенций обучающихся на основе модульных программ обучения русскому языку*, DS–XXI, **3**, nr. 1, 2014, 342–347 [Engl. Ab.; cu 1 sch., 2 tab.].
2006. FELEA, CRISTINA, *Autonomous Learning in ESP/EAP Context Brief Considerations on Romanian Students' Current Needs*, DLS, 2009, 44–49.
2007. FRANŢESCU, OANA-MARIA, *Translation within TEFL: The Nonprofessional Skill*, JHSS, **7**, nr. 1 (13), 2016, 47–62.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

2008. GÂȚĂ, ANCA, *Du document authentique*: *adaptation du document informatif compact à l'enseignement du français en milieu académique*, SynRoum, nr. 9, 2014, 73–84 [Engl. Ab.].
2009. GIURGIU, ILEANA GEORGIANA, *Stratégies de production orale*: *étude d'un corpus de productions orales en interaction d'apprenants de français langue étrangère de niveau B2*, SynRoum, nr. 8, 2013, 123–136 [Engl. Ab.; cu an.].
2010. GOES, JAN, *Le FLE/FLS en milieux scolaire et entrepreneurial ou le succès d'un Master en français sur objectifs spécifiques*, AF-2011, 2011, 301–309 [Engl. Ab.; cu an., 4 tab.].
2011. GORDON GYŐRI, JÁNOS, *Angol vagy kínai? Küzdelem a méltányos és gazdaságilag is hasznos oktatási nyelvért. Szingapúr példája*, NTKL, 2011, 165–184.
2012. GOUCHAN, YANNICK, ***La Grande Guerra***. ***Storia di nessuno***, *d'Alessandro Di Virgilio et Davide Pascutti*: *proposition d'exploitation pédagogique d'un roman graphique en classe de langue vivante*, StUBB, **61**, nr. 3, 2016, 263–274 [Engl. Ab., rez. rom.; cu im.].
2013. GRANESCU, MARINELA, ADAM, EMA, *Needs Analysis and Motivation with ESP Students*, DLR, 2009, 50–53.
2014. HOPARTEAN, VALERICA, *Enseigner le français de specialité à travers le multimédia*, DLS, 2009, 54–61 [cu an.].
2015. INDOLEAN, DACIANA, *Formarea profesională a viitorilor ingineri. Competențele de comunicare în limba engleză*, Cluj-Napoca, Mega, 2010, 146 p. [cu bibl. p. 129–137].
2016. IONESCU, ALICE, ***AutoDidact***: *un projet de didactique universitaire FLE et FOS*, SynRoum, nr. 8, 2013, 155–157.
2017. IVANOV, DOINA, *Interferențe între limba română şi limba engleză în învățarea limbii engleze de către români*, Bucureşti, EUniversitară, 2011, 204 p. [cu bibl. p. 198–204].
2018. KOHN, DANIELA, ***Tabellarium*** *sau valoarea sintezei în predarea limbilor străine. Un studiu comparativ român-german*, AUVT, **51–52**, 2013–2014, 101–109 [Engl. Ab.; cu 7 tab.].
2019. KOVÁCS, GABRIELA, *Szerepjátékok a szaknyelvoktatásban – egy interdiszciplináris tér*, TEET, 2012, 96–109 [cu 1 tab., 6 graf.].
2020. KOWALEWSKI, JERZY, *Idea kształcenia międyzykulturowego na przykładzie projektu* ***Jestem stad!***, DS–XXI, **3**, nr. 1, 2014, 313–324 [Engl. Ab.; cu 1 tab., imag.].
2021. LEIȚOIU, ECATERINA, *Promoting Foreign Language from Hosting Assistants Comenius*, PLUSVALOR, [2009], 23–26 [cu 5 im.].
2022. LEON, LAURA IOANA, *Developing Sociolinguistic Skills in Foreign Language Teaching*, PhJ, **10**, nr. 1 (19), 2014, 519–522.
2023. LOGHIN, DORINA, *Teaching ESL for Students in Theology and Philology: Some Hints For a Cross-Disciplinary Approach*, DLS, 2009, 71–81 [cu 3 fig.].
2024. LOIZO, ANDREEA ALEXANDRA, *Realizarea grupurilor consonantice ale limbii elene de către adulți vorbitori nativi ai limbii române*, [Bucureşti], EUB, 2015, 264 p. Rec.: Ionuț Geană, FD, **35**, 2016, 242–243.
2025. LUPAN, DORINA, MUNTEANU, ANA, *The European Framework in the Context of Globalisation*, PLUSVALOR, [2009], 42–48.
2026. MANIĆ-MATIĆ, VANJA, *Le joual dans le texte littéraire et la chanson en classe de FLE*, AF-2012, 2013, 525–537 [Engl. Ab.; cu 4 tab.].
2027. MANOLACHE, SIMONA-AIDA, *L'enseignement de la grammaire à l'université*, *dans la formation initiale des enseignants de français langue étrangère*, SynRoum, nr. 8, 2013, 53–66 [Engl. Ab.].
2028. MANOLESCU, CAMELIA, *L'expression orale en milieu universitaire*, SynRoum, nr. 8, 2013, 109–121 [Engl. Ab.].
2029. MARC, ANAMARIA, *La formation initiale des futurs enseignants de français langue étrangère*. *Activités de classe et stratégies d'enseignement/apprentissage pour le développement de la compétence de communication orale*, SynRoum, nr. 9, 2014, 55–61 [Engl. Ab.].
2030. MARIN, DORINA, *Being a Teacher*, PLUSVALOR, [2009], 37–38.
2031. MARTA, MONICA, MUREŞAN, OANA, *EMP Projects*, DLS, 2009, 117–124 [EMP = English for Medicine and Pharmacy].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

2032. MEDAN, RODICA, *Componenta orală a unei limbi străine – rol şi implicaţii*, DLS, 2009, 90–93.
2033. MEZEI, VLAD GEORGIAN, *Teaching English to Students in Physical Education and Sport*, DLS, 2009, 94–99.
2034. MIHELE, MIHAELA ROXANA, *Classroom Discussions – an Effective Way Towards Improving the Teaching Process. Predarea, învăţarea şi evaluarea limbilor străine. Metode şi strategii*, DLS, 2009, 100–104.
2035. MIHULECEA, PATRICIA, *Motivaţia. Teze şi antiteze*, DLS, 2009, 105–108 [pentru st. lb. engl.].
2036. MOCAN, LIANA MARIA, *Le FOS et la dynamique des appellations*, DLS, 2009, 109–116.
2037. MOROŞAN, NICOLETA-LOREDANA, *La mise à profit des ressemblances lexicales interlinguistiques dans la classe de français langue étrangère*, SynRoum, nr. 8, 2013, 95–106 [Engl. Ab.].
2038. MUREŞAN, OANA, MARTA, MONICA, *Online Tools for Teaching ESP*, DLS, 2009, 125–13.
2039. NEMEŞ, ALINA-LUCIA, *La cultura en clase de E/LE*, StUBB, **60**, nr. 2, 2015, 101–109 [Engl. Ab., rez. rom.].
2040. NEŞU, NICOLETA, *Premise de filosofia limbajului în didactica limbilor străine. Cazul – studiu de caz*, Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu (I), 2015, 79–84 [Engl. Ab.].
2041. OPRESCU, MARIA ANA, CAPOTA-STANCIU, RODICA, *Création et analyse du texte publicitaire en classe de FLE*, AF-2012, 2013, 555–560 [Engl. Ab.].
2042. PANDURU, FLAVIA RAMONA, *Una glottodidattica per gli adulti romeni?*, Craiova, Universitaria, 2010, 205 p. [cu bibl.].
2043. PAP, SZILÁRD-ISTVÁN, *Az államnyelv oktatása etnokulturális kisebbségeknek: politikai megközelítés*, NTKL, 2011, 99–111.
2044. PETREHUŞ, DENISA ELENA, *Limba străină – pod sau barieră?* DLS, 2009, 131–137.
2045. PETRESCU, LUCIA-ELENA, COLIBABA, ANCA, URSACHE, IOANA, VLAD, MONICA, *Office Interactors and Eat Projects Cross Curricular Approaches and Inclusive Teaching*, PLUSVALOR, [2009], 39–41.
2046. PITAR, MARIANA, *L'expression du temps dans les exercices multimédia*, AF-2011, 2011, 195–205 [Engl. Ab.].
2047. PLĂCINTAR, EMILIA, *The Linguistic Realisation of Interpersonal Meaning in Business Conversations by Monolingual and Bilingual Students of English*, CLIE, 2009, 121–135 [cu 4 tab.].
2048. POP, RALUCA, *Foreign Language Learning in Today's Multicultural and Multilingual Classrooms*, StUBB, **61**, nr. 3, 2016, 231–238 [rez. rom.].
2049. POPA, DANIELA, *L'exploitation d'un document authentique en classe de FLE métiers de la mode*, AF-2009, 2009, 125–139 [Engl. Ab.; cu an. şi 7 tab.].
2050. POPA, DANIELA, *Perspective sur la création d'un produit pédagogique sur objectifs spécifiques*, AF-2010, 2010, 163–180 [Engl. Ab.; cu 5 tab., an.].
2051. POVOLNÁ, RENATA, DONTCHEVA-NAVRATILOVA, OLGA, *Improving English Teacher Education: Comparability and Compatibility of Academic Programmes Across Europe*, CLIE, 2009, 36–41.
2052. PREDOI, ADINA, *Traditionnel et moderne dans l'enseignement du FLE*. Lucr. de specialitate, Craiova, Sitech, 2011, 60 p.
2053. RADU, MICHAELA, *Teachers as Learners and Learners as Teachers*, DLS, 2009, 138–143.
2054. REVENCU, BARBU, *On subject use in English as a second language*, BWPL, **18**, nr. 1, 2016, 103–121 [cu 4 tab., 5 sch., 5 an.].
2055. RUSU, OLIVIA CRISTINA, *Bilingual and Multicultural Education in Language Teaching in Romania*, PLUSVALOR, [2009], 65–66.
2056. SIMION, RUXANDRA, *L'enseignement du français langue étrangère entre approche communicative et perspective actionnelle*, Craiova, Else, 2011, 47 p. (**Limbă şi comunicare**; 12).
2057. SIMION, RUXANDRA, *Le texte littéraire en classe de français langue étrangère*, Craiova, Info, 2011, 77 p. [cu bibl. p. 76–77].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

2058. SIMOIU, ADELA, *Resumptive pronouns in **wh**-interrogatives and object relative clauses in L2 English*: *UG access or transfer*?, BWPL, **18**, nr. 1, 2016, 123–135 [cu 8 tab., an.].
2059. SOURISSEAU, JOCELYNE, *L'approche actionnelle*: *une démarche motivante en didactique des langues-cultures au service de l'insertion de l'étudiant étranger dans la ville*, SynRoum, nr. 8, 2013, 15–30 [Engl. Ab.].
2060. SOUSA, ALCINA, *Intercultural Exchanges in a Foreign Language Dimension in Retrospect: a Corpus Analysis of Respondents' Perceptions*, CLIE, 2009, 42–66 [cu 2 tab., an.].
2061. SPAGNOLI, FRÉDÉRIC, «*Un département ancré sur le territoire et ouvert à l'international*». *Communication à l'international*, *compétences interculturelles et marché du travail au sein du département Langues Étrangères Appliquées de Montbéliard*, RIELMA-Suppl., nr. 9, 2016, 35–43 [Engl. Ab.].
2062. SPOTTI, MASSIMILIANO, DE RUITER, JAN JAAP, *The Case of Arabic Language Teaching in the Netherlands: the Holy Grail of a Lost Multicultural Society?*, PLUSVALOR, [2009], 27–36.
2063. STAMATE, LUIZA, *Didactique des compétences langagières*. Ouvrage de spécialité, Craiova, Sitech, 2011, 65 p.
2064. TEGLAŞ, CAMELIA-DANIELA, *One Song, Forg Language Skills – Teaching ESP with Music*, DLS, 2009, 144–147 [cu 2 tab.].
2065. TOADER, MIHAELA, *La correspondance commerciale entre stratégies discursives et marketing relationnel*, RIELMA, nr. 9, 2016, 75–96 [în lb. fr.; Engl. Ab.].
2066. TOMA, ALICE, ⁎*⁎ SŞLRUS-CLLR, 2012, 63–67 [v.t.c. nr. 819; despre achiziția terminologiei științifice, bazată pe intercomprehensiune și comunicare în predarea lb. străine ca lb. a doua sau ca lb. a treia].
2067. TURCU, AURELIA, *Les formes partitives contractées **du, de la, de l'**, «ingredients» inauthentiques dans les recettes de cuisine des méthodes FLE*, AF-2010, 2010, 189–208 [Engl. Ab.; cu an., im.].
2068. UNGUREANU, CRISTINA, GEORGESCU, CORINA-AMELIA, *Enseignement et apprentissage du français en Roumanie. Quelle direction? Représentations du français chez les lycéens*, PhJ, **12**, nr. 1 (23), 2016, 309–321 [Engl. Ab.; cu an., 6 tab.].
2069. VĂLIMĂREANU, ELA, *Films, Songs, Photos and Games as Course Support in the Process of Teaching and Learning Specific English*, DLS, 2009, 148–154 [cu 2 tab.].
2070. VISHKURTI, SILVANA, *Le rôle des documents non-textuels dans l'apprentissage du français de spécialité*. *(Cas d'étudiants albanais de filières scientifiques)*, SynRoum, nr. 9, 2014, 85–92 [Engl. Ab.].
2071. VLAD, MONICA, *L'enseignement du français à l'école en Roumanie*: *évolutions méthodologiques pendant les années 1970–1989*, SynRoum, nr. 11, 2016, 67–76 [Engl. Ab.].
2072. ZABRODSKAJA, ANASTASSIA, *Diminishing Intergroup Discordance Through Cross-Cultural Communication Courses*, CLIE, 2009, 148–166 [la studenți vorbitori de lb. estoniană și cei de lb. rusă de la Universitatea din Tallinn, Estonia; cu 8 tab., an.].
2073. ZANZOTTERA, CRISTINA, *Plurilingualism and Language Teaching in Italy. Some Case Studies*, PLUSVALOR, [2009], 14–18 [cu 1 tab.].

VEZI și nr. 19, 35, 79, 81, 109, 113, 117, 132, 133, 136, 142, 145–149, 157, 158, 162, 170, **185**, **190**, **196**, 237, 273, 287, 413, 519, 531, 549, 567, 568, 575, 583, 861, 1440, 1465, 1488, 1524, 1582, 1645, 1657, 1667, 1707, 1755, 1799, 1811, 1889, 1901, 1904, 1905, **2078–2080**, **2086**, **2135**, **2148**, **2159**, **2188**, 2249, **2297**.

R e c e n z i i

2074. MUREŞAN, CRISTINA, Dan Douglas, *Assessing Languages for Specific Purposes*, Cambridge, UK: Cambridge University Press, 2000, XIII + 311 pp., StUBB, **60**, nr. 2, 2015, 193–194.
2075. VLAD, MONICA, Daniela Dincă, Camelia Manolescu (eds.), *La formation professionnelle des futurs enseignants de FLE: enjeux et stratégies dans la zone Europe centrale et orientale.* Craiova: Universitaria, 2013, SynRoum, nr. 8, 2013, 147-150.

VEZI și nr. 39, 69, 1736, 1737.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

4. MANUALE, CURSURI, GHIDURI ETC.

2076. ALBU, GEORGETA, MANOLACHE, PAULA, MARTEŞ, LILIANA, HANCU, NICOLETA, *Maritime English. Trainee's Workbook Deck*, Buzău, Tecora, 2010, [V] + 47 p. Vezi BRL, **53**, 2010, nr. **2022**.
2077. AMZOI, ELEONORA, *Communiquer en français*, Drobeta-Turnu Severin, EŞtef, 2011, 50 p.
2078. ANTON, SIMONA, *Ways of Teaching the Category of Aspect*. [Pref. de Mariana Ciovică], Sibiu, EULBS, 2011, 58 p. [cu bibl. p. 58].
2079. APOSTOLACHE, HERMINA MARIA, *Lesson Plans. Beginner to Intermediate Level.* Auxiliar curricular, Craiova, Sitech, 2011, 38 p.
2080. APOSTOLACHE, HERMINA MARIA, *Planning a Sequence of Lessons-samples*. A practical guide for primary school English teachers. Auxiliar curricular, Craiova, Sitech, 2011, 35 + [4] p.
2081. AXENTE, GINA-RITA, *Essentialis. Carte de buzunar*, Galaţi, Olimpias, 2011, 84 p.
2082. BADIU, IZABELLA (coord.), NICOLAU, DANIELA, MARIAN, GABRIEL, *Cahier de traductions spécialisées. 25 types de textes à traduire, commentés et annotés, pour étudiants en Langues Modernes Appliquées*, Cluj-Napoca, Risoprint, 2010, 270 p.
2083. BARBU, CECILIA, MANEA, MARIA, *BAC 2011. Competenţe lingvistice de comunicare orală în limba română*, Brăila, ESIN, 2011, 97 p.
2084. BARZU, EMILIA, HUIBAN, MARIANA, *Limba română este patria mea.* Culegere de exerciţii pentru elevii claselor II–IV, Iaşi, PIM, 2011, 88 p.
2085. BAUBEC, AGIEMIN, *Cursuri practice de limba turcă. Uygulamali Türkçe dersler*, Constanţa, Ex Ponto, 2011, 372 p.
2086. BELEŢ, ELENA, *Enjoy Grammar. Learn English Fast*, Sibiu, EHonterus, 2010, 266 p.
2087. BHOSE, AMITA, *Manual de limba sanscrită*. Vol. I. Cuv. înainte de Carmen Muşat-Coman, Bucureşti, Cununi de stele, 2011, 254 p.
2088. BICHIR, MIHAIL, *Help u zelf op reis met roemeens. Mic ghid de conversaţie olandez-român*, Bucureşti, Semne, 2011, 75 p.
2089. BIRIŞ, GABRIELA, *Limbaj medical. Anatomie.* Curs pentru studenţii străini din anul pregătitor, Bucureşti, EUB, 2014, 144 p. Rec.: Andreea-Victoria Grigore, AUB-LLR, **65**, 2016, 137–140.
2090. BÎTU-ŢUP, IOANA, *Subiectiva în 70 de texte rezolvate*, Târgovişte, Transversal, 2011, 88 p.
2091. BOITAN, VICTOR, *Limba germană. Vocabular standard*. Suport de curs, Buzău, Teocora, 2010, 51 p.
2092. BORUGĂ, MIRELA-ADELA, *Limba română*. *Sintaxa*, *fonetica*, *vocabularul pe înţelesul tuturor*, Timişoara, Eurobit, 2011, 59 p.
2093. BRĂESCU, MARIA, PERIŞANU, MARIANA, *Limba franceză fără profesor*. Ed. rev., Bucureşti, ENiculescu, 2011, 496 p. (**Citim. Ştim**).
2094. BRICEAG, ADRIANA, BOGDAN, CĂTĂLINA, *Jocul cuvintelor. Exerciţii de limba română pentru clasa a IV-a*, Braşov, Pastel, 2010, 84 p.
2095. BRIE, LAURA, *Teaching Pronunciation in Highschool*, Sibiu, EHonterus, [2011], 91 p. [cu bibl.].
2096. BUCUR, CARMINA, *Problematica genului gramatical în manualele şcolare alternative*, SLCC, 2011, 152–164 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
2097. BUFU, MARIA, *A Short Guide*, Craiova, Sitech, 2011, 90 p. [cu bibl. p. 88].
2098. BUFU, MARIA, *English Workbook*. Auxiliar curricular, Craiova, Sitech, 2011, 80 p.
2099. BURADA, MARINELA, TATU, OANA, SINU, RALUCA, *Probleme de lingvistică. Teorie şi aplicaţii*, Braşov, EUTr, 2015, 205 p. Rec.: Lucia Wald, SCL, **67**, nr. 1, 2016, 139.
2100. BUTNĂRESCU, MONICA, *Limba română – gramatică. Fişe de lucru pentru clasa a V-a*, Bucureşti, Mayon, 2011, 44 p.
2101. BUTNĂRESCU, MONICA, *Teste de evaluare la limba română pentru clasa a VIII-a*, Bucureşti, Mayon, 2011, 48 p.
2102. BUZDUCEANU, ELENA, *Gramatica pentru ciclul primar*, Craiova, Sitech, 2011, 42 p.
2103. CATRINA, GABRIELA, *Modalităţi de integrare a elementelor de vocabular în structura manualelor alternative pentru liceu*, SLCC, 2011, 104–108 [Engl. Ab.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

2104. CAZACU, ANA-MARIA, *Învățați spaniola fără profesor*. Curs practic. Ed. a 5-a, Constanța, Steaua Nordului, 2011, 430 p. [+ 1 CD-ROM].
2105. CĂLIN, IONELA, *Limba şi literatura română. Teste pentru teză.* Clasa a VII-a. Auxiliar curricular, Bacău, Kora, 2011, 48 p.
2106. CHIRA, IONEL, *Curs de limba latină. Fonetică, morfologie, sintaxă*. (Pentru uz intern), Oradea, Treira, 2011, 246 p. (UO. FTO) [cu bibl.].
2107. CHIREA-UNGUREANU, CARMEN, *English Grammar in Use. Exercises and Quizzes with Answer Keys*, Constanța, Nautica, 2010, 240 p. [cu bibl. p. 240].
2108. CHIŞ, DANIELA, *Minighidul absolventului de gimnaziu pentru Evaluarea Națională. Limba şi literatura română. Variante de subiecte şi modele de rezolvare*, Arad, [f.e.], 2011, 36 p.
2109. CHITIC, LAILA, *Limba şi literatura română*. Auxiliar didactic. Clasa a V-a, Galați, Sinteze, 2010, 135 p.
2110. COJOCARU, ROXANA, *Exercices de grammaire française*. Auxiliar curricular, Craiova, Sitech, [2011], 96 p.
2111. COJOCARU, ROXANA, *Exerciții de franceză*. Auxiliar curricular, Craiova, Sitech, 2010, 37 p.
2112. COJOCARU, ROXANA, *Franceza pentru începători*. Auxiliar curricular, Craiova, Sitech, 2010, 16 p.
2113. COJOCARU, ROXANA, *Verbul în limba franceză*. Auxiliar curricular, Craiova, Sitech, 2011, 188 p.
2114. CONSTANTINESCU, MIRONA, ŞCHEAU, ADELA, DINUȚĂ, CAMELIA, *Miscellaneous*. *Grammar*, *Crossword*, *Exercises*, *Stories*, *Poems*, Iaşi, PIM, 2010, 129 p.
2115. CONSTANTINESCU, OANA MARIANA, *Sinteze de gramatică engleză. Teorie şi exerciții*. Ed. a 5-a, rev. Lucr. de specialitate, Craiova, Sitech, 2011, 129 p.
2116. COVACI, ALEXANDRU, *Ortografie de buzunar*. Ref. ştiințific: lect. dr. Horea Poenar, Cluj-Napoca, [f.e.], 2011, 63 p. [cu bibl. p. 62].
2117. CRANTA, GERTRUDA-ELENA, *Ghid pentru cursul opțional de stilistică şi morfosintaxă*, Craiova, Contrafort, 2011, 18 p.
2118. CRISTEA, MELANIA-ANGELA, *Limba română*. Ghid metodologic, Craiova, Contrafort, 2011, 27 p.
2119. CUCU-COSTEANU, MARIA, STAN, ANA, *Deutsch ist super! Limba germană (L2)*. Manual pentru clasa a VII-a, Bucureşti, EDP, 2011, 104 p. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **1956**.
2120. DAFINOIU, CRISTINA, *Greaca fără professor*. [Ed. a 3-a], Constanța, Steaua Nordului, 2010, 432 p. [+ 1 CD-ROM]. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **1983**.
2121. DĂOGARU, SILVANA, *Grammatikübungen. Învățământ liceal*. Auxiliar curricular, Craiova, Sitech, 2011, 36 p.
2122. DĂOGARU, SILVANA, *Grammatikübungen. Verben und Adjektive. Învățământ liceal*. Auxiliar curricular, Craiova, Sitech, 2011, 60 p.
2123. DĂOGARU, SILVANA, *10 teste de înțeles după citit. Leseverstehen. Învățământ liceal*. Auxiliar curricular, Craiova, Sitech, 2011, 55 p.
2124. DEACONU, LUMINIȚA BEATRICE, *Limba franceză. Teste grilă pentru verificarea competențelor lingvistice*. 2 vol., Câmpulung Muscel, ELarisa, 2011. Partea I: 54 p.; partea II: 50 p.
2125. DÎRMINĂ, MĂDĂLINA-VIOLETA, *Elemente de vocabular*. *Probleme teoretice şi aplicații practice*, Piteşti, Tiparg, 2011, 120 p. [cu bibl. p. 118–120].
2126. DRAGOMIR, CORINA, *Germana rapidă. Curs practic*. [Ed. a 5-a], Constanța, Steaua Nordului, 2011, 240 p. [+ 1 CD-ROM]. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **1962**.
2127. DRAGOMIR, CORINA, *Învățați germana fără profesor. Curs practic*. Ed. a 5-a, Constanța, Steaua Nordului, 2011, 479 p. [+ 1 CD-ROM]. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **1963**.
2128. DRAGOMIR, MIHAIL, *Texte şi teste pentru Limba română, clasele a III-a şi a IV-a*, Brăila, ESIN, 2011, 101 p.
2129. DUMITRESCU, DAN, *Teste de limba şi literatura engleză.* [Pentru cultură generală şi… examene!], Bucureşti, ESanda, 2010, 208 p.
2130. DUMITRESCU, DAN, *Teste de limba şi literatura română*. [Pentru cultură generală şi… examene!], Bucureşti, ESanda, 2010, 239 p.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

2131. DUMITRESCU-BRATEŞ, MARIA, *Ghid de conversaţie român-francez pentru toţi*, Bucureşti, ENiculescu, 2011, [5] + 203 p. (**Citim. Ştim**).
2132. DUMITRU, ANASTASIA, *English Through Games. Look! My Best Book!*, Constanţa, Ex Ponto, 2011, 161 p.
2133. DUŢĂ, DANIELA, *Sistemul derivării în manualele de limba română*, SLCC, 2011, 138–145 [Engl. Ab.].
2134. DUŢĂ, OANA-ADRIANA, *El español esencial*. *Mediante ejercicios*, Craiova, Aius PrintEd, 2011, 136 p. [cu bibl. p. 134–136].
2135. EMANDI, ELENA MARIA, FOMIN, ANA MARIA, *Grammar and Vocabulary for Advanced Students*, Suceava, Muşatinii, 2010, 154 p. [cu bibl. p. 154].
2136. ENE, ANA, *Limba română contemporană. Elemente de fonetică, fonologie, lexicologie*, Braşov, EUTr, 2010, 214 p. [cu bibl. p. 211–214].
2137. FILIPOIU, MIHAELA EUGENIA, BOROATĂ, RALUCA ILEANA, *Fonetică şi vocabular. Noţiuni teoretice şi practice*. Lucr. şt., Craiova, Sitech, 2011, 70 p.
2138. FLOREA, SILVIA, ŢOŢEA, GEORGETA, *Deutsch ist Spitze! Limba germană (L2)*. Manual pentru clasa a VII-a, Bucureşti, EDP, 2011, 104 p. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **1970**.
2139. FOTA LIŢĂ, MONICA, *Teste pentru limba română şi matematică*, Râmnicu-Vâlcea, Editura Silviana, 2011, 67 p.
2140. GALTER, SUNHILD, *Journalistische Gattungen Gattungsübersicht, Textanalysen*, Sibiu, EULBS, 2010, 124 p. [cu bibl. p. 123].
2141. GEORGESCU, RIGOLETTA, *Limba şi literatura română. Teste. Evaluarea Naţională 2011*. Clasa a VIII-a, Braşov, Pastel, 2010, 71 p.
2142. GEORGESCU, RIGOLETTA, *Morfologie. Exerciţii cu cerinţe diferite pentru clasele a VII-a şi a VIII-a*, Braşov, Pastel, 2010, 48 p.
2143. GHERMAN, ANCA DANIELA, *Limba engleză pentru iniţiaţi*, Câmpulung Muscel, ELarisa, 2011, 37 p.
2144. GHIŢĂ, ROXANA, *Le Français pratique. Fiches de travail*. Auxiliaire didactique, Craiova, Contrafort, 2010, 47 p.
2145. GRĂNESCU, MARINELA, ADAM, EMA, *Effective Academic and Technical Writing*, Cluj-Napoca, Editura U.T. Press, 2010, 110 p. [cu bibl. p. 102–103].
2146. GRIGA, IULIANA, *Limba şi literatura română. Teste de evaluare pentru liceu*, Brăila, ESIN, 2011, 172 p.
2147. HINTEA, CLAUDIA ALEXANDRINA, *La production et l'exploitation du texte à l'écrit*, Brăila, ESIN, 2011, 153 p.
2148. HÎRNU, TATIANA ELENA, *A, B, C,… Learn with Me Useful English Grammar and Vocabulary for Young Learners*, Craiova, Universitaria, 2010, 99 p.
2149. HOAGHEA, CRISTIAN, *Limba şi literatura română. Caiet de vacanţă. Auxiliar didactic pentru clasele a V-a şi a VI-a*, Piteşti, Trend, 2011, 144 p. (**Libri magistri muti**).
2150. HOANCĂ, LILIANA, *Étude contrastive de la négation dans les manuels scolaires*. Lucr. de specialitate, Craiova, Sitech, 2011, 57 p.
2151. HOANCĂ, LILIANA, *Exercices de grammaire*, Craiova, Sitech, 2011, 65 p.
2152. HOANCĂ, LILIANA, *L'adverbe*, Craiova, Sitech, 2011, 45 p.
2153. HOANCĂ, LILIANA, *La préposition et la conjonction*. Auxiliar curricular, Craiova, Sitech, 2011, 42 p.
2154. HOANCĂ, LILIANA, *Teste grilă de limba franceză*. Auxiliar curricular, Craiova, Sitech, 2011, 60 p.
2155. HRUBY, ELISABETA, TOMA, NINETA, *Limba română în 450 de grile*, Drobeta-Turnu Severin, [f.e.], 2011, 82 p.
2156. HRUBY, ELISABETA, TOMA, NINETA, *Noţiuni de fonetică*, *vocabular şi morfologie*, Drobeta-Turnu Severin, [f.e.], 2011, 44 p.
2157. IANCU, ANCA LUMINIŢA, *English for Community Policing*, Sibiu, EULBS, 2011, 129 p.
2158. IANCU, ANCA LUMINIŢA, *English for Public Administration*, Sibiu, EULBS, 2011, 132 p.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

2159. IANCULESCU, MARICICA, *Je joue*, *je m'amuse et j'apprends le français*. *130 jeux de mots pour apprendre le français*, Bucureşti, Decesfera, 2010, 39 p.
2160. ICHIM, NICOLETA, *Probleme de vocabular prin 55 de teste*, Brăila, ESIN, 2011, 113 p. [cu bibl. p. 113].
2161. INGE, SOMMER, *Handelkorrespondenz in deutscher Sprache. Ein Lehr- und Übungsbuch für Studierente im Fernstudium. II. Studienjahr. Corespondența în afaceri în limba germană*. Manual şi culegere de exerciții pentru studenții de la învățământul la distanță. Anul II de studiu. Ed.: Sara Konnerth; în colab. cu prof. dr. Gerhard Konnerth, Sibiu, EULBS, 2010, 152 p.
2162. IONESCU, ANCA IRINA, *Exerciții de gramatică cehă*, Bucureşti, EUB, 2011, 275 p.
2163. IOSIFESCU, CRISTINA IONELA, *Practical English Morphology and Vocabulary*, Craiova, Aius PrintEd, 2011, [2] + 129 p.
2164. IRIDON, CRISTINA, *Limba latină. Sintaxa*, Ploieşti, EUPG, 2010, 160 p.
2165. ITU, ŞTEFANIA, *Limba şi literatura română. Evaluarea Națională 2010. Clasa a VIII-a. Modele de teste pentru Evaluarea Națională*, Braşov, Transilvania Expres, 2010, 71 p.
2166. KOHN, DANIELA, *Design-ul verbului la nivelul A1. Planuri de modelare în manualele de română ca limbă străină*, AUVT, **53**, 2015, 109–118 [Engl. Ab.; cu 14 fig.].
2167. LUNGU, VASILE, *Limba română. 90 de teste pentru admitere în învățământul superior: Academia de Poliție, Facultatea de Drept, Facultatea de Litere*, Bucureşti, EDP, 2011, 424 p.
2168. LUPU, MARIA, *Adverbul în structura manualelor alternative. Privire comparativ-critică*, SLCC, 2011, 109–114 [Engl. Ab.].
2169. MAGIRU, ANCA, *American Criminal Law. An Introduction for Law Students of English*, Bucureşti, EUniversitară, 2010, 190 p. [cu bibl. p. 189–190].
2170. MAGIRU, ANCA, *English for Law Students*, Bucureşti, EUniversitară, 2011, 164 p. [cu bibl. p. 163–164].
2171. MAGIRU, ANCA, *English for Public Administration Students*, Bucureşti, EUniversitară, 2011, 167 p.
2172. MANOLACHE, PAULA, *Maritime English. Engine. Trainee's Workbook*, Buzău, Teocora, 2011, 52 p.
2173. MANOLE, DELIA MAGDALENA, *Orthographe française*, Câmpulung Muscel, Sedna Print, 2011, 44 p.
2174. MANU, CARMEN ADELINA, *English Tests*, Câmpulung Muscel, ELarisa, 2011, 33 p.
2175. MANU, CARMEN ADELINA, *Ways of Teaching Countable and Uncountable Nouns*, Câmpulung Muscel, ELarisa, 2011, 95 p. [cu bibl. p. 92–95].
2176. MARC, ELENA-EGRETA, *Five o'clock tea. English for beginners.* [Pref. de Mircea Seleuşan], Bistrița, Nova Didactica, 2011, 219 p.
2177. MARINESCU, MARINELA, *Le verbe*. *Théorie et exercices*, Piteşti, Juventus, 2011, 104 p.
2178. MARINICĂ, MARIOARA, MONE, MARIANA, *Auxiliar pentru clasa a VIII-a la limba şi literatura română*. Evaluarea națională 2011, Craiova, [f.e.], 2011, 86 p.
2179. MATEI, COSMINA MIHAELA, *Privire comparativă asupra manualelor alternative. Predicatul şi subordonata predicativă*, SLCC, 2011, 171–182 [Engl. Ab.].
2180. MĂRICUȚOIU, VICTORIA, *Expresii şi propoziții deosebite. Auxiliar pentru lecțiile de creație literară*, Craiova, Aius PrintEd, 2011, 147 p.
2181. MITRENGA, MARINELA, COLȚEA, ANA, *Ghid de conversație român-francez*. Ed. a 5-a, Constanța, Steaua Nordului, 2011, 399 p. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **1997**.
2182. MLADIN-HERCUȚ, ANCA, *Noțiuni de sintaxă*. *Teorie şi aplicații practice*, Oradea, EDM-CCD, 2011, 159 p. [cu bibl. p. 159].
2183. MOISE, MIHAELA, *Vocabulaire expliqué du français pour l'utilisateur élémentaire et indépendant*. Niveau débutant et moyen, Brăila, ESIN, 2011, 58 p. [cu bibl. p. 57–58].
2184. MOLDOVEANU-POLOGEA, MONA, *Learn Romanian.* Manual. 3rd edition. 2 vol., Bucureşti, Rolang, 2014. Vol I: 408 p.; vol. II: 404 p. + CD. Rec.: Ramona Ghiță, SCL, **67**, nr. 1, 2016, 142–143; Anca Ursa, PhJ, **12**, nr. 2 (24), 2016, 333–334.
2185. MORARU, ALEXANDRA, ATHU, CRISTINA, VELEA, ARGENTINA, *Upper Intermediate Business English*, Bucureşti, EUniversitară, 2010, 170 p.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

2186. MORĂRAŞU, NADIA N., *The Syntax of the Simple Sentence*, Bacău, Alma Mater, 2011, 113 p. (**Ştiinţe umaniste şi ştiinţe ale comunicării**) [cu bibl. p. 112–113].
2187. MOSKOVICZ, RAMONA, *The Indicative Mood*. (Theory and exercises), Oradea, EDM-CCD, 2011, 125 p.
2188. MOŞNEAGA, VALERIU, *L'hyponymie et l'enseignement du vocabulaire*, Buzău, Teocora, 2011, 60 p.
2189. MOŞOIU, SIMONA, *Once Upon a Time*, Piteşti, Tiparg, 2011, 100 p.
2190. MURAR, IOANA, *An Introduction to Linguistic Stylistics*, Craiova, Universitaria, 2010, 217 p.
2191. MUSCALU, LĂCRĂMIOARA, *Expression et grammaire*, Bacău, Docucenter, 2011, 126 p.
2192. NAGY, ZOE, PAUL, ADRIANA, *Contragere şi expansiune*. *Probleme teoretice şi aplicaţii practice*, Brăila, ESIN, 2011, 141 p. [cu bibl. p. 134–139].
2193. NECULAI, EMILIA, *Engleza rapidă*. [Curs practic]. [Ed. a 4-a], Constanţa, [Steaua Nordului], 2011, 336 p. [+ 1 CD-ROM]. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **2002**.
2194. NECULAI, EMILIA, *Ghid de conversaţie român-englez*. Ed. a 5-a, Constanţa, Steaua Nordului, 2011, 320 p. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **2003**.
2195. NECULAI, EMILIA, *Ghid de conversaţie român-spaniol*. Ed. a 5-a, Constanţa, Steaua Nordului, 2011, 303 p.
2196. NECULAI, EMILIA, *Învăţaţi engleza fără profesor*. Curs practic. Ed. a 4-a, Constanţa, Steaua Nordului, 2011, 480 p. [+ 1 CD-ROM]. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **2004**.
2197. NEGURESCU, RODICA, HUBCA, VIOLETA, *4 to 5*. [Preparing for grade 5], Bucureşti, Matrix Rom, 2011, 81 p.
2198. NENIŞANU, ELENA CRISTINA, *Analiza comparativă a derivării în manualele alternative*, SLCC, 2011, 188–193 [Engl. Ab.].
2199. NICOLAE, IULIANA MARIA, *Gramatica. Clasa a VII-a, clasa a VIII-a, scheme recapitulative şi teste*, Craiova, Alma, 2011, 71 p.
2200. NICOLAE, IULIANA MARIA, *Planificări. Ghid metodologic. Limba şi literatura română*. Clasele V–VIII, Craiova, Alma, 2011, 81 p.
2201. OBILIŞTEANU, GEORGETA, *Limba română pentru Management şi Leadership*, Sibiu, Editura Academiei Forţelor Terestre „Nicolae Bălcescu", 2011, 82 p.
2202. O'CONNOR, JOSEPH, *Manual de programe neuro-lingvistică. Ghid practic pentru obţinerea rezultatelor pe care le doreşti*. Trad. din lb. engl. de Eduard Bucescu, Bucureşti, Curtea Veche Publishing, 2010, 416 p. (**Biblioterapia**) [cu ind.].
2203. OLARU, CONSTANTIN, *Gramatica limbii spaniole. Teorie şi exerciţii*, Bucureşti, My Ebook, 2011, 356 p.
2204. OLTEANU, GHEORGHIŢA, *Teste de limba şi literatura română. Text literar şi nonliterar*. Evaluare naţională 2010, Bucureşti, Scrib, 2010, 96 p. [pe cop.: În conformitate cu programa pentru Evaluarea Naţională 2010].
2205. PAICU, ADINA, *Ghid de limba engleză*. (Teorie şi aplicaţii practice), Târgu-Jiu, AcadB, 2011, 166 p. (Universitatea „Constantin Brâncuşi" din Târgu-Jiu. Facultatea de Ştiinţe Juridice şi Litere).
2206. PAICU, ELENA, FINAŞCU, LILIANA, FINAŞCU, DOREL, *Secretele analizei gramaticale*, Suceava, [f.e.], 2011, 109 p. [cu bibl. p. 106–107].
2207. PALIGA, SORIN, *Morfologia limbii cehe*. Vol. I. *Verbul*, Bucureşti, EUB, 2011, 237 p. [cu bibl., ind.].
2208. PAPUC, IONELA-ALINA, *Découvrons le français!* Auxiliar curricular, Craiova, Alma, 2011, 65 p.
2209. PAPUC, IONELA-ALINA, *Le pronom*. Auxiliar curricular, Craiova, Alma, 2011, 67 p.
2210. PELEA, MARIA-MAGDALENA, *Ghid de conversaţie englez-român*, Craiova, Sitech, [2011], 52 p.
2211. PETRE, ELENA-RUXANDRA, GÎRMACEA, GABRIELA, *Limba română. Teste grilă*, Oneşti, Magic Print, 2011, 127 p. (Colecţia **LRC – Limba română contemporană**; 1).
2212. PETREA, ELENA, *Le français à l'usage des agronomes*, Iaşi, Editura Ion Ionescu de la Brad, 2011, 316 p. [cu bibl.].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

2213. PIOARĂ, ANCA, *Italiana rapidă. Curs practic*. [Ed. a 5-a], Constanța, Steaua Nordului, 2011, 240 p. [+ 1 CD-ROM]. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **2014**.
2214. PLETER, TIBERIU, LAMBRU, RUXANDRA, *Elemente de gramatică a limbii slave vechi*. Partea a 2-a: *Morfosinaxa verbului şi a părţilor de vorbire neflexibile*, Bucureşti, EUB, 2011, 174 p. [cu bibl. p. 170–173].
2215. POGAN, MIHAI, *Bacalaureat 2011. Limba şi literatura română. Subiecte propuse şi rezolvări posibile*. [Competenţe lingvistice şi proba scrisă], Arad, Gutenberg Univers, 2011, 66 p.
2216. POMIAN, IONUŢ, *Dinamica unor structuri gramaticale*. *Cu un set de teste didactice*, Piteşti, Paralela 45, 2011, 182 p. (**Universitaria**. *Ştiinţele educaţiei*). Rec.: Valentin Roman, PhJ, **9**, nr. 1 (17), 2013, 303–306.
2217. POP, DIANA-ANDREEA, *Sintaxă*. *Teorie şi exerciţii*, Bucureşti, EUniversitară, 2010, 111 p.
2218. POPA, CATRINEL, POPA, MARINELA, POPA, ION, *Teste grilă de limba română pentru admitere în învăţământul superior: Facultatea de Drept, Facultatea de Administraţie publică, Academia de Poliţie, şcolile postliceale de agenţi de poliţie şi de subofiţeri, jandarmi, Academia Naţională de Informaţii, Academia Forţelor Terestre, Facultatea de Jurnalism şi Ştiinţele Comunicării*, Bucureşti, ENiculescu, 2011, 192 p. (**Citim. Ştim**).
2219. POPA, O. G., *Logically Structured English Grammar*. 3rd edition revised, Bucureşti, Complement Control, 2011, 639 p. [cu bibl.].
2220. POPESCU, DANIELA, *A Practical Course in the English Language. Workbook*, Târgu-Jiu, AcadB, 2011, 73 p.
2221. POPESCU, DANIELA, *The Contemporany English Language. Lexicology*. Note de curs, Târgu-Jiu, AcadB, 2011, 139 p.
2222. POPESCU, DANIELA, *The Contemporary English Language. Morphology*. Note de curs, Târgu-Jiu, AcadB, 2011, 297 p.
2223. POPESCU, ELENA, *Exerciţii de limba română pentru clasa a IV-a*. Lucr. şt., Craiova, Sitech, 2011, 38 p.
2224. POPESCU, FLORIANA, *A Guidebook to English Verbs*, Galaţi, Europlus, 2010, 300 p.
2225. POPESCU, LUMINIŢA MILI, PĂTRAN, FLORENTINA, *Check Up Your English*, Craiova, Universitaria, 2011, 80 p.
2226. POPESCU, LUMINIŢA MILI, PĂTRAN, FLORENTINA, *Tests and Proverbs for the Lower Secondary School*, Craiova, Universitaria, 2010, 103 p. [cu bibl. p. 103].
2227. POPESCU MOTOMANCEA, ELENA AURELIA, *Ghid al actelor de vorbire utilizate în limba franceză*. Auxiliar didactic, Craiova, Contrafort, 2011, 71 p.
2228. POPIŢIU, VALERICA RODICA, *Culegere de limba şi literatura română. Clasa a IV-a*. Partea I, Bucureşti, Blumenthal, 2011, 60 p.
2229. POPP, MAXIM, *Engleza pentru începători*, Bucureşti, ENiculescu, 2011, [7] + 265 p. (**Citim. Ştim**).
2230. POPP, MAXIM, *Ghid de conversaţie român-englez pentru toţi*, Bucureşti, ENiculescu, 2011, 288 p. (**Citim. Ştim**). Vezi BRL, **56**, 2013, nr. **2012**.
2231. PREDA, ANCA, *Exerciţii de limba română*, Brăila, ESIN, 2011, 123 p. [cu bibl. p. 123].
2232. PUŞCAŞIU, ROXANA, *Ghid de conversaţie român-german*. Ed. a 5-a, Constanţa, Steaua Nordului, 2011, 319 p. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **2019**.
2233. RADU, ION, *Gramatica de bază a limbii engleze*. *Morfologia*, Constanţa, Ex Ponto, 2011, 138 p.
2234. RADU GUCIU, IOANA, *Ştii să scrii şi să pronunţi corect? Mic îndreptar ortografic pentru elevii din ciclul primar*, Piteşti, Nomina, 2010, 167 p.
2235. RAŢĂ, LUCICA, *Exerciţii de gramatică.* Clasa a V-a, Iaşi, PIM, 2011, 55 p.
2236. RAŢĂ, LUCICA, *Exerciţii de gramatică.* Clasa a VI-a, Iaşi, PIM, 2011, 60 p.
2237. RAŢĂ, LUCICA, *Exerciţii de gramatică.* Clasa a VII-a, Iaşi, PIM, 2011, 58 p.
2238. RĂDULESCU, ANDREIA, *Holiday in the Classroom*, Buzău, Teocora, 2011, 44 p.
2239. RENNUCCI, CLAUDE, XIAOHAN, LI, *Limba chineză. Simplu şi eficient*. Trad.: Paul Aneci, Iaşi, Polirom, 2011, 160 p. [+ 2 CD-ROM, 1 vol. an. (32 p.); titlul original: Voie express Chinois initiation].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

2240. SABĂU, IOAN, *Culegere de exerciţii. Analize sintactico-morfologice*, Oradea, EUO, 2011, 201 p. [cu bibl. p. 199–201].
2241. SABĂU, IOAN, *Limba română. Morfologia*. Curs practic, Oradea, EUO, 2011, 227 p. [cu bibl. p. 225–227].
2242. SABĂU, IOAN, *Limba română. Sintaxa*. Note de curs, Oradea, EUO, 2011, 237 p. [cu bibl. p. 231–233].
2243. SARĂU, GHEORGHE, CORDOVAN, IONEL, *I rromani ćhib thaj i literatùra vaś o deśto siklŏvipnasqo berś. Limba şi literatura rromani*. Pentru anul X de studiu, Bucureşti, Vanemonde, 2011, 115 p.
2244. SAVA, ŞTEFAN, SAVA, DIANA-IRINA, *Limba şi literatura română*. Clasa a III-a. Teste de evaluare iniţială-continuă-sumativă, Bârlad, Sfera, 2011, 70 p.
2245. SAVU, FLORIN, *Ghid de conversaţie român-italian*. Ed. a 5-a, Constanţa, Steaua Nordului, 2011, 336 p. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **2021**.
2246. STAN, VANDA, DIMA-LAZA, STĂNCUŢA, PRECUP-STIEGELBAUER, LAURA, *Go… Medical*, Arad, Gutenberg Univers, 2011, 139 p. (**English for Specific Purposes Series**).
2247. STANCIU (GHIŢĂ), IONELA, *Adjectivul în manualele alternative*, SLCC, 2011, 183–187 [Engl. Ab.].
2248. ŞERFEZEU, NARCISA, *Let's Learn English Together!*, Brăila, ESIN, 2011, 73 p.
2249. ŞOVEA, MARIANA, *Enseignement de la grammaire et manuels roumains de français langue étrangère*, SynRoum, nr. 8, 2013, 83–94 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
2250. TEODORESCU, ADRIANA, *Improve your Business English*, Constanţa, Ex Ponto, 2011, 202 p. [cu bibl. p. 199–200].
2251. TEODORESCU, PAUL, *Limba italiană fără profesor*. Ed. a 4-a, rev. şi modernizată, Bucureşti, ENiculescu, 2010, 416 p.
2252. TERHEŞ, CLAUDIA, *Metode de predare, învăţare, evaluare folosite în studiul limbii şi literaturii române*. Ghid metodologic, Baia Mare, Ceconi, 2011, 98 p.
2253. TOMASIAN, ILEANA, *Limba şi literatura română. Auxiliar didactic pentru clasa a II-a*, Brăila, ESIN, 2011, 102 p.
2254. TOMESCU BACIU, SANDA, *Velkommen!* Manual de conversaţie în limba norvegiană. Ed. a III-a rev., Iaşi, Polirom, 2015, 184 p. [cu 1 CD]. Rec.: Raluca-Daniela Răduţ, StUBB, **61**, nr. 3, 2016, 303–304.
2255. TUDOR, ANA, *Be the Master of Your Future. A workbook trying to convince you each exercise is a challenge*, Câmpulung Muscel, ELarisa, 2011, 77 p.
2256. TUDOR, ANA, *English Through Jokes*, Câmpulung Muscel, ELarisa, 2011, 34 p.
2257. TUDOR, GEORGIANA, *Gramatica limbii române pe înţelesul tuturor*, Brăila, ESIN, 2011, 71 p.
2258. TUDOSIE, FLORINA, CIUPĂGEANU, ANIŞOARA, *Limba română. Exerciţii de aprofundare şi consolidare.* Clasele III–IV, Alexandria, Tipolex, 2011, 92 p.
2259. TURCAN, ANDREEA, *Fişe de muncă independentă*. Clasa a IV-a. *Limba şi literatura română*, Timişoara, Ornella Studio Design, 2011, 38 p.
2260. UNGUREANU, PETRUŢA, *Stiluri funcţionale. Exerciţii*. Auxiliar curricular, Craiova, Contrafort, 2010, 36 p.
2261. UNGUREANU, PETRUŢA, *Teste de limba şi literatura română*, Craiova, Contrafort, 2010, 36 p.
2262. UNGUREANU, PETRUŢA CRISTINA, *Cum să receptăm şi să analizăm un text fantastic*. Ghid de limba şi literatura română, Craiova, Contrafort, 2011, 46 p.
2263. VASILE, ADELINA, DRĂGAN, ANGELA, *Verbul japonez. Aspecte teoretice şi aplicaţii practice*, Bucureşti, Pro Universitaria, 2011, 114 p. [cu bibl.].
2264. VASILE, CORINA, *Twenty Tests to Test Yourself*. Auxiliar curricular, Craiova, Sitech, 2011, 35 p.
2265. VASILE, MONICA, *English Through Exercices*, Vaslui, Media Sind, 2011, 44 p.
2266. VASILIU, RALUCA, GOJA, CLAUDIA, *Teste limba engleză – intensiv şi bilingv*. Clasa a 9-a, Braşov, [f.e.], 2011, 90 p.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

2267. VIEILLARD, SOPHIE, *Gramatica limbii franceze standard*. Trad. de: Ioana Peicea, Bucureşti, ENiculescu, 2011, 264 p. (**Citim. Ştim**) [cu ind.].
2268. VINTILĂ, ANDREEA, *Normele DOOM*^{2} *şi manualele alternative*, SLCC, 2011, 165–170 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
2269. VIŞAN, ALINA, LIGHEZAN-BREUER, BEATRIX, *Limba engleză pentru începători*, Reşiţa, Editura „Eftimie Murgu", 2010, 156 p. (**Orizonturi tehnice**) [cu bibl. p. 155–156].
2270. VLAD, MONICA, *Le français économique par des textes. Itinéraires de lecture et de compréhension en français langue étrangère*, Constanţa, Ex Ponto, 2013, [fnp]. Rec.: Mioara Codleanu, SynRoum, nr. 8, 2013, 153–154.
2271. ZDRENGHEA, MIHAI MIRCEA, GREERE, ANCA LUMINIŢA, *A Practical English Grammar. with Exercices*. 3rd ed., Cluj-Napoca, Argonaut, 2010, 520 p.
2272. ⁎*⁎ *English for Farm Managers* [Aut.]: Georgeta Raţă, Astrid Simone Groszler, Alina Andreea Dragoescu, …, Timişoara, Mirton, 2011, 187 p. (**Paideia**) [cu bibl. p. 153].
2273. ⁎*⁎ *Evaluarea competenţelor lingvistice de comunicare orală în limba română*. Coord.: Mioriţa Got, Rodica Lungu, Piteşti, Nomina, 2010, 142 p. (**Bac 2011**).
2274. ⁎*⁎ *Limba engleză. Exprimarea orală*. Trad.: Patricia Rădulescu, Bucureşti, Corint, 2011, 126 p. (**Larousse**) [cu ind.].
2275. ⁎*⁎ *Limba română – comunicare. Fişe de lucru, teste iniţiale, formative şi finale.* Clasa a V-a, anul şcolar 2010–2011. [Aut.]: Maria Emilia Goian, Vasile Goran, Rita Cîntiuc (coord.) … [Ed. a 2-a, rev.]. 2 vol., Piteşti, [Nomina], 2010, Semestrul 1: 96 p.; semestrul 2: 96 p.
2276. ⁎*⁎ *Limba română – comunicare. Fişe de lucru, teste iniţiale, formative şi finale.* Clasa a VI-a. [Aut.]: Maria Emilia Goian, Vasile Goran, Rita Cîntiuc (coord.) … [Ed. a 2-a, rev.]. 2 vol., Piteşti, [Nomina], 2010, Semestrul 1: 96 p.; semestrul 2: 96 p.
2277. ⁎*⁎ *Limba română – comunicare. Fişe de lucru, teste iniţiale, formative şi finale.* Clasa a VII-a. [Aut.]: Maria Emilia Goian, Vasile Goran, Rita Cîntiuc (coord.) … [Ed. a 2-a, rev.]. 2 vol., Piteşti, [Nomina], 2010, Semestrul 1: 96 p.; semestrul 2: 96 p.
2278. ⁎*⁎ *Limba română – comunicare. Fişe de lucru, teste iniţiale, formative şi sumative.* Clasa a VIII-a – anul şcolar 2010–2011. [Aut.]: Maria Emilia Goian, Vasile Goran, Rita Cîntiuc (coord.) … [Ed. a 2-a, rev.], Piteşti, [Nomina], 2010, 192 p.
2279. ⁎*⁎ *Limba română. Ghid*. Ed. a 2-a. Coord.: Mina-Maria Rusu, Doru Dumitrescu, Bucureşti, EDP, 2011, 51 p. (MECT. Institutul Limbii Române).
2280. ⁎*⁎ *Limba spaniolă*. Vol. 2. *Gramatică*, *lectură şi comunicare*. (Aut.): Mircea-Doru Brânză, Mianda Cioba (coord.), Mioara Angheluţă, ..., Bucureşti, EUB, 2011, 252 p. [cu bibl.].
2281. ⁎*⁎ *Limba şi literatura română. Bacalaureat – Subiectul I. Teorie literară*. [Aut.]: Tatiana Cauni-Coc, Raluca Giurgiulescu, Adriana Draghiş, Sanda Inceu, Baia Mare, [f.e.], 2011, 71 p.
2282. ⁎*⁎ *Limba şi literatura română.* Clasele XI–XII. *Ghid de pregătire a olimpiadelor şi concursurilor şcolare*. Vol. 5. [Aut.]: Gheorghe Brânzei, Corina Andriescu (coord.), Piteşti, Nomina, 2011, 156 p.
2283. ⁎*⁎ *Limba şi literatura română*. Exerciţii de vocabular. Aut.: Georgeta Ilie, Valeria Grigoraş, Aneta Butuc, Elena Micu, Bârlad, Sfera, 2010, 59 p.
2284. ⁎*⁎ *Limba şi literatura română. Ghid de pregătire a olimpiadelor şi concursurilor şcolare*. Clasele V–VI. Vol. 5. Coord.: Mihaela Doboş, Camelia Gavrilă, Piteşti, Nomina, 2011, 221 p.
2285. ⁎*⁎ *Limba şi literatura română. Ghid de pregătire a olimpiadelor şi concursurilor şcolare*. Clasele VII–VIII. Vol. 5. Coord.: Rita Cîntiuc, Adelina Gavrilă, Piteşti, Nomina, 2011, 207 p.
2286. ⁎*⁎ *Limba şi literatura română. Ghid de pregătire intensivă pentru examenul de bacalaureat*. [Aut.].: Mioriţa Got, Rodica Lungu (coord.), Anişoara Burlea …, Piteşti, Nomina, 2010, 208 p. (**Bac 2011**).
2287. ⁎*⁎ *Limba şi literatura română. Ghid pentru pregătirea concursurilor şcolare.* Clasele IX–X. Vol. 5. Coord.: Eleonora Bulboacă, Iulia Şincu, Piteşti, Nomina, 2011, 158 p.
2288. ⁎*⁎ *Limba şi literatura română. Sinteze pentru examenul de bacalaureat*. [Aut.]: Monica Jeican (coord.), Gheorghe Brânzei, Alina Ioana Tonea, …, Piteşti, Nomina, 2010, 256 p.
2289. ⁎*⁎ *Limbă, cultură şi civilizaţie românească*. Suport de curs. Coord.: Mina-Maria Rusu, Doru Dumitrescu. [Ed a doua], Bucureşti, EDP, 2011, 200 p. Vezi BRL, **53**, 2010, nr. **2284**.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

2290. ⁎*⁎ *Maghiara. Ghid de conversaţie*, Timişoara, Linghea, 2011, 320 p.
2291. ⁎*⁎ *Olandeza. Ghid de conversaţie*, Timişoara, Linghea, 2011, 320 p.
2292. ⁎*⁎ *Ortofrançais. Teste de limba franceză pentru clasele V–VIII*. Coord.: Manuela Delia Anghel, Maria Monalisa Pleşa, Daniela Silaghi … [Pref. de Lucreţia Vasilescu], Piteşti, Nomina, 2011, 167 p.
2293. ⁎*⁎ *Orthofrançais. Teste de limba franceză pentru clasele IX–XII*. Coord.: Manuela Delia Anghel, Maria Monalisa Pleşa, Liviu Petru Popescu … [Pref. de Lucreţia Vasilescu], Piteşti, Nomina, 2011, 112 p.
2294. ⁎*⁎ *Portugheza. Ghid de conversaţie*, Timişoara, Linghea, 2011, 320 p.
2295. ⁎*⁎ *Sârba. Ghid de conversaţie [cu dicţionar şi gramatică]*, Timişoara, Linghea, 2011, 320 p.
2296. ⁎*⁎ *Teste de competenţă lingvistică pentru accesul în examenul de licenţă: engleză, franceză, germană, spaniolă*. [Aut.]: Livia-Otilia Bradea (ed. coord.), Diana Cotrău, Adriana Cristian …, Cluj-Napoca, PUC, 2010, 232 p.
2297. ⁎*⁎ *Teste de competenţă 2011*. Clasa a V-a. Matematică, limba română, limba engleză. Aut.: [...], Laila Chitic, Cornelia Goldu, Daniela Nistor (lb. rom.), Nicoleta Ioniţă, Cezar Gaiu, Luminiţa Stoian (lb. engl.), Galaţi, Colegiul Naţional „Vasile Alecsandri", 2011, 139 p.
2298. ⁎*⁎ *Turca. Ghid de conversaţie [cu dicţionar şi gramatică]*, Timişoara, Linghea, 2011, 320 p.
VEZI şi nr. **292**, **303**, **830**, **879**, **887**, **889**, **893**, **906**, **937**, **1036**, **1118**, **1326**, **1452**, **1478**, **1480**, **1596**, **1650**, **1652**, **1656**, **1661**, **1667**, **1830**, **1848**, **1913**, **1921**, **1922**, 1928, **1970**, **1981**, **1983**, **1993**, **2015**, 2071.

R e c e n z i i

2299. CEIA, VALY, Maria Subi, *Sintaxa propoziţiei latine. Sintaxa cazurilor* [...], AUVT, **51–52**, 2013–2014, 237–238. Vezi BRL, **53**, 2010, nr. **2238**.
2300. CERNĂUŢI-GORODEŢCHI, MIHAELA, Iolanda Sterpu, *Limba română pentru străini. Gramatică şi exerciţii* [...], PhJ, **8**, nr. 2 (16), 2012, 339–340. Vezi BRL, **55**, 2012, nr. **2182**.
2301. COHAL, ALEXANDRU-LAURENŢIU, Massimo Cerruti, Gaetano Berruto, *Manuale di sociolinguistica*, Torino, UTET – De Agostini, 2015, 280 p., PhJ, **12**, nr. 2 (24), 2016, 341–343 [text în lb. it.].
2302. FARKAS, IMOLA-ÁGNES, Marcel den Dikken (ed.). 2013. *The Cambridge Handbook of Generative Syntax*. Cambridge: Cambridge University Press, X + 1153 pp., BWPL, **17**, nr. 2, 2015, 119–127.
2303. MĂRGĂRIT, IULIA, Stela Spânu, *Dialectologia (suport de curs)*. Chişinău, [f.e.], 2015, 180 p., FD, **35**, 2016, 243–244.
2304. PUCHNER, WALTER, Uwe Hinrichs, Thede Kahl, Petra Himstedt-Vaid (eds.), *Handbuch Balkan*, Wiesbaden, Harrassowitz Verlag, 2014, S. 844 (Slavistische Studienbücher, Neue Folge, Band 23), PhJ, **11**, nr. 2 (22), 2015, 243–246.
2305. TĂNASE, CRISTINA MANUELA, Adina Tihu, *Syntaxe du français. Les modalités d'énonciation. Travaux pratiques* [...], AF-2011, 2011, 339–340. Vezi BRL, **53**, 2010, nr. **2249**.
VEZI şi nr. 824.

XXIII. *VARIA*

2306. AGACHE, LILIANA, *Pagini de lingvistică*. [Articole, studii şi observaţii], Bucureşti, Pro Universitaria, 2011, 161 p. [cu bibl.].
2307. ANGHELESCU, DAN, ⁎*⁎ SŞLRUS-CLLR, 2012, 120–124 [v.t.c. nr. 358].

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

2308. FELECAN, NICOLAE, *Epilog. Reflecții în amurg*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 804–811 [Engl. Ab.].
2309. FELECAN, NICOLAE, *Mulțumiri. Acknowledgements. Remerciements*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, [812–814].
2310. FUNERIU, I., *Rolul hazardului în descoperirile ştiinţifice*, PhB, vol. 2, 2011, 13–24.
2311. GOLOPENȚIA, SANDA, *Scrisori ale adolescenței interbelice*, PhJ, **10**, nr. 2 (20), 2014, 161–173 [Engl. Ab.].
2312. GONZÁLEZ CALVO, JOSÉ MANUEL *„**Perspectiva culturală a gramaticii şi a lingvisticii, în general, este inevitabilă**...”*, *interviu cu profesorul ... de la Universitatea din Extremadura (Spania)*, AUVT, **53**, 2015, 245–248 [int. real. în lb. sp. şi trad. în lb. rom. de Luminița Vleja].
2313. GORDON, OCTAVIAN, ⁎*⁎ SŞLRUS-CLLR, 2012, 109–110 [v.t.c. nr. 358].
2314. GRĂMADĂ, I., *Aspecte din viața culturală a Bucovinei*, DELM, II, 2011, 58–68.
2315. GURAN, PETRE, *Historical Prophecies from Late Antique Apocalypticism to Secular Eschatology*, RESEE, **52**, nr. 1–4, 2014, 47–62.
2316. IONESCU, ARLEEN, ⁎*⁎, SŞLRUS-CLLR, 2012, 82–88 [s.t.c.: Sesiunea a III-a: Peer-reviews, beneficii, aspecte practice, potențialități. Putem adopta această practică?].
2317. LĂCĂTUŞU, IOAN, BROANĂR, ERICH-MIHAIL, *Repere identitare româneşti din județele Covasna şi Harghita*, Sfântu Gheorghe, Editura Eurocarpatica, 2014, 672 p. Rec.: Ioan-Mircea Farcaş, PhJ, **11**, nr. 2 (22), 2015, 246–248.
2318. LUPAŞCU, SILVIU, ⁎*⁎, SŞLRUS-CLLR, 2012, 88–90 [v.t.c. nr. 2316].
2319. LUPAŞCU, SILVIU, ⁎*⁎, SŞLRUS-CLLR, 2012, 106–109 [v.t.c. nr. 358].
2320. MILESI, LAURENT, *Notes on Peer Reviewing* (*Refereeing*), SŞLRUS-CLLR, 2012, 79–82 [v.t.c. nr. 2316].
2321. MITCHIEVICI, ANGELO, *Revoluție şi reacțiune: suflete tari şi reinventarea lui Caragiale*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 403–424 [Engl. Ab.].
2322. MORAR, NICOLAE, *Hieratismul şi sofianismul vieții şi operei Înaltpreasfințitului Părinte Mitropolit Nicolae Corneanu*, Omagiu Nicolae Corneanu – 90, 2013, 5–44.
2323. NISTOR, EUGENIU, *Gândire şi comunicare în perioada contemporană. Thinking and Communication in the Contemporary Era*, StUPM, nr. 20, 2016, 75–81 [Engl. Ab.].
2324. RADU, VOICA, *Evil. Concept and Reality. Ethnolinguistics Perspective*, JHSS, **7**, nr. 2 (14), 2016, 135–145.
2325. ⁎*⁎ *Alte materiale adiacente*, SŞLRUS-CLLR, 2012, 279–298 [comunicărilor susținute în cadrul conf.].
2326. ⁎*⁎ *Cuvântul Î.P.S. Dr. Nicolae Corneanu*, *Mitropolitul Banatului*, *Membru de Onoare al Academiei Române*, *la ceremonia de conferire a titlului de* ***Doctor Honoris Causa*** *al Universității de Vest din Timişoara*, *20 noiembrie 2003*, Omagiu Nicolae Corneanu – 90, 2013, 52–58 [extras din vol. Ileana Oancea, „Despre noosferă. O construcție a memoriei”, Timişoara, ExA, 2005, p. 79–85].
2327. ⁎*⁎, SŞLRUS-CLLR, 2012, 90–105 [luări de cuv.: prof. univ. dr. Laurent Milesi, prof. univ. dr. Mihaela Secrieru, conf. univ. dr. Arleen Ionescu, prof. univ. dr. Mihaela Albu, conf. univ. dr. Silviu Lupaşcu, prep. drd. Mircea Păduraru, lect. univ. dr. Octavian Gordon, lect. univ. dr. Elena-Tia Sandu, conf. univ. dr. Camelia Dragomir; v.t.c. nr. 2316].
2328. ⁎*⁎, SŞLRUS-CLLR, 2012, 110–120 [luări de cuv.: conf. univ. dr. Silviu Lupaşcu, lect. univ. dr. Octavian Gordon, conf. univ. dr. Camelia Dragomir, prof. univ. dr. Mihaela Secrieru, conf. univ. dr. Arleen Ionescu, lect. univ. dr. Maria Niculescu, conf. univ. dr. Alexandra Crăciun, prof. univ. dr. Emilia Parpală Afana; v.t.c. nr. 358].
2329. ⁎*⁎, SŞLRUS-CLLR, 2012, 185–215 [s.t.c.: Sesiunea a VII-a: Abilitarea calității de coordonator de doctorat în Ştiințe umaniste şi sociale (Panel 5). Practici internaționale, cadru legislativ românesc. Sesiunea a VIII-a: Metodologia de abilitare şi criteriile specifice

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

domeniului. Dezbateri. Studii de caz; luări de cuv.: prof. univ. dr. Yuka Havu, conf. univ. dr. Camelia Dragomir, prof. univ. dr. Elena Dragoş, lect. univ. dr. Octavian Gordon, conf. univ. dr. Viorica Popa, lect. univ. dr. Emilia Ivancu, conf. univ. dr. Silviu Lupaşcu, conf. univ. dr. Arleen Ionescu, prof. univ. dr. Emilia Parpală, lect. univ. dr. hab. Florin Cioban, prof. univ. dr. Mihaela Secrieru, lect. univ. dr. Maria Niculescu].
VEZI şi nr. 462–464, 787, 1349.

R e c e n z i i

2330. GEORGESCU, SIMONA, Florica Dimitrescu, *Teme lexicale actuale (începutul secolului al XXI-lea)* [...], SCL, **67**, nr. 1, 2016, 143–144. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **2078**.

XXIV. *IN HONOREM*

2331. ARDELEAN, TEODOR, *Nicolae Felecan: sub semnul lui* ***Homo doctus*** *şi al… Senectuții Academice!*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 78–80 [Engl. Ab.; s.t.c.: Evocări].
2332. AVRAM, LAZĂR, *Un om blând şi bun*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 81–85 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 2331].
2333. BĂRDĂŞAN, GABRIEL, *O pagină a lingvisticii româneşti*: *prof. univ. dr. Vasile Frățilă la 75 de ani*, AUVT, **53**, 2015, 255–262.
2334. BUZAŞI, ION, *Un gând de prețuire din Blajul Şcolii Ardelene*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 86–87 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 2331].
2335. FELECAN, DAIANA, ***Decalogul discipolului recent****, precedat de* ***Cele două îndatoriri mai mari*** *şi urmat de* ***Cuvântul dascălului***, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 72–75 [Prolog; Engl. Ab.].
2336. FELECAN, DAIANA, *„Trupul cuvântului" plămădit în mine de ei, dascălii mei…*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 88–93 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 2331].
2337. GLODEANU, GHEORGHE, *Magistrul Nicolae Felecan*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, 94–96 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 2331].
2338. GRECU, VICTOR V., *Omagiu universitarului şi magistrului prof. univ. dr. Petre Gheorghe Bârlea*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 375–376 [Engl. Ab.].
2339. LUPŞAN, KARLA, *Ein Vorbild*, PhB, vol. 2, 2011, 5–12 [omagiu prof. univ. dr. Yvonne Lucuța, cu ocazia împlinirii vârstei de 75 de ani; rez. rom., Engl. Ab.; cu an.].
2340. LUPŞAN, KARLA, *Profesor dr. Roxana Nubert distinsă cu Crucea de Onoare pentru Ştiință şi Arte a Republicii Austria*, PhB, vol. 1, 2013, 5–12 [cu 1 fot.].
2341. MIHUȚ, LIZICA, IOJA, CRISTINEL, *Vocația dialogului ca artă a iubirii de Dumnezeu şi de oameni*, Omagiu Nicolae Corneanu – 90, 2013, 49–51.
2342. OANCEA, ILEANA, *Noosfera ca spațiu cultural-istoric*, Omagiu Nicolae Corneanu – 90, 2013, 45–46.
2343. PITIRICIU, SILVIA, *Dragoş Moldovanu, Profesor and Scientist. Le chercheur et le professeur Dragoş Moldovanu*, SCOL, **9**, nr. 1–2, 2016, 9–19.
2344. POP, LIANA, *Carmen Vlad*: *Un modèle de rigueur et de sensibilité scientifique*, Omagiu Carmen Vlad, 2015, 7–10 [cu 1 fot. a omagiatei].
2345. POP, LIANA, MUNTEANU SISERMAN, MIHAELA, GENCĂRĂU, ŞTEFAN, *Présentation*, Omagiu Carmen Vlad, 2015, 5.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

2346. RADU-POP, ANA-MARIA, ***Rumerii din Istrie*** *în scrierile unui cărturar ciparian*, AUVT, **53**, 2015, 263–266 [Vasile Frățilă; cuprinde şi bibl. lucr. prof. Vasile Frățilă privind dialectul istroromân].
2347. SALA, MARIUS, *Ein Mann, ein Wort*, Omagiu Alexandru Mareş – 80, 2016, 7–8.
2348. VLAD, DACIANA, CUREA, ANAMARIA, *Introduction*, Omagiu Ligia Stela Florea, 2016, 5–8.
2349. ⁎*⁎ *Carmen Dobrovie-Sorin*, *o doamnă originară din Gorj*, *Profesor Honoris Causa al Universității din Bucureşti*, [f.l.], [f.e.], [f.a.], 47 p. [cu fot.].
2350. ⁎*⁎ *Cuvânt-înainte. Foreword. Avant-propos*, In honorem Nicolae Felecan, 2016, [9]–14 [semnat: În numele coautorilor, Oliviu Felecan].
2351. ⁎*⁎ *Cuvântul de întâmpinare al doamnei rector, prof. univ. dr. Lizica Mihuț, rostit cu prilejul ceremoniei de conferire a titlului de* ***Doctor Honoris Causa*** *al Universității „Aurel Vlaicu" din Arad Î.P.S. Dr. Nicolae Corneanu, Mitropolitul Banatului, Membru de Onoare al Academiei Române, 20 martie 2003*, Omagiu Nicolae Corneanu – 90, 2013, 47–48.
2352. ⁎*⁎ ***De nuptiis eruditionis et laboris***. *Portret omagial*, In honorem Petre Gheorghe Bârlea, 2016, 53–59 [alc. de Adina Ciugureanu, Mioara Codleanu, Florentina Nicolae].
2353. ⁎*⁎ *Foreword*, Omagiu Nadia Anghelescu, 2011, 9.
2354. ⁎*⁎ *Ion Mării la 75 de ani*, Dacoromania, **21**, nr. 1, 2016, 9–16 [alocuțiuni de Eugen Pavel, Doina Grecu şi Rodica Marian].
2355. ⁎*⁎ *LAUDATIO rostită în ziua de 5 decembrie 2007 la Prefectura Județului Timiş cu prilejul decernării de către Consiliul Județean a premiilor Pro Cultura Timisiensis 2007*, In memoriam G. I. Tohăneanu, 2015, 61–64 [Dumitru Vlăduț].
2356. ⁎*⁎ *Tabula gratulatoria*, Omagiu Carmen Vlad, 2015, 169.
VEZI şi nr. 14, 25, 30, 32, **42**, **48–50**, **54**, **56**, **58**, **59**, **65**, 250, 424, 428, 604, 697, 765, 789, 874, 1058, 1328, 2309.

R e c e n z i i

VEZI nr. 37, 38, 66, 67, 70, 71, 470, 1740, 1784.

XXV. *IN MEMORIAM*

2357. BOERESCU, PÂRVU, *Flora Şuteu (1930–2015)*, LR, **64** nr. 4, 2015, 579–581.
2358. DIMA, EUGENIA, *N. A. Ursu, o viață în slujba filologiei române*, PhJ, **12**, nr. 2 (24), 2016, 63–66 [Engl. Ab.].
2359. HOLOVACH, NIKOLETTA, *Ninei Guivaniuk – „Pasărea albă a sufletului meu"*, DS-XXI, **3**, nr. 1, 2014, 429–431.
2360. LUPŞAN, KARLA, *In memoriam Yvonne Lucuța 1936–2012*, PhB, vol. 2, 2012, 111–118 [cu 1 fot.].
2361. TURCU, AURELIA, *In memoriam Ştefan Munteanu*, PhB, vol. 2, 2012, 104–110 [cu 1 fot.; text apărut în „Analele Universității de Vest", Timişoara].
2362. TURCU, AURELIA, *Ştefan Munteanu* (*1920–2012*), AUVT, **50**, 2012, 223–226.
2363. VRÂNCEANU, FELICIA, *Gheorghe Jernovei – când dascălul este în primul rând OM*, DS-XXI, **3**, nr. 1, 2014, 426–428.
VEZI şi nr. 25, **51**, 604, 945.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

ABREVIERI ŞI SIGLE[*]

acad. = academician(ul), academicieni(i); *AcadB* = Academica Brâncuşi, Târgu-Jiu [editură]; *adăug*. = adăugită, adăugite; **AF-[2009/2010/2011/2112]** v. nr. **1712**; *alc.* = alcătuit(ă), alcătuiți, alcătuite; **ALIL** v. nr. 18; *an*. = anexă, anexa, anexe(le); **ANADISS** v. nr. 13; *apr.* = aprilie; *AR* = Academia Română; *art.* = articol(ul), articole(le), articolului, articolelor; **AT** v. nr. **461**; **AUB-LLR** v. nr. 15; A**UDC** v. nr. 16; *aug.* = august; **AUOv** v. nr. 14; *aut.* = autor(i), autorul(ui), autorii, autorilor, autoare(i), autoarelor; A**UVT** v. nr. 17.

bibl. = bibliografie, bibliografia, bibliografii(le), bibliografic(ă); **BWPL** v. nr. 19.

Cantacucuzino – Ivireanul – Cretanul v. nr. **64**; **CC** v. nr. 20; *CCŞ* = Casa Cărții de Ştiință, Cluj-Napoca [editură]; **CDMCI** v. nr. **45**; *CED* = Casa Editorială Demiurg, Iaşi [editură]; **CLIE** v. nr. **60**; **CM** v. nr. **43**; **CMF** v. nr. **1713**; **Colocviul 3T** v. nr. **44**; *com.* = comentariu(l), comentarii(le), comentat(ă), comentați, comentate; *cond.* = conducător(ul), conducători(i); *conf*. = conferință, conferința, conferințe(le), conferențiar(i), conferențiarii; *coord.* = coordonator(ul), coordonatori(i), coordonare(a), coordonări(le), coordonat(ă), coordonați, coordonate; *cron*. = cronologic(ă), cronologici, cronologice, cronologie, cronologia, cronologii; *cuv.* = cuvânt(ul), cuvinte(le).

Dacoromania v. nr. 21; *dec.* = decembrie; **DELM** v. nr. **47**; *deutsch. Zus.* = deutscher Zusammenfassung; *diagr*. = diagramă, diagrame, diagrame(le); **DLS** v. nr. **46**; *dr*. = doctor (în ştiințe); **DS – XXI** v. nr. **1783**.

EAeternitas = Editura Aeternitas, Alba Iulia; *EAlfa* = Editura Alfa, Iaşi; *EAmfora* = Editura Amfora, Timişoara; *EAR* = Editura Academiei Române, Bucureşti; *EArgonaut* = Editura Argonaut, Cluj-Napoca; *EBNR* = Editura Bibliotecii Naționale a României, Bucureşti; *ECCDC* = Editura Casei Corpului Didactic Cluj, Cluj-Napoca; *ed.* = ediție, ediția, ediții(le), ediției, edițiilor, editor(ul), editori(i); *EDacoromână* = Editura Dacoromână, Bucureşti; *EDM-CCD* = Editura Didactica Militans – Casa Corpului Didactic, Oradea; *EDobrogea* = Editura Dobrogea, Constanța; *EEurostampa* = Editura Eurostampa, Timişoara; Iaşi; *EHonterus* = Editura Honterus, Sibiu; *EIstros* = Editura Istros, Brăila; *ELarisa* = Editura Larisa, Câmpulung Muscel; *EMega* = Editura Mega, Cluj-Napoca; *EMirton* = Editura Mirton, Timişoara v. şi Mirton; *EMLR* = Editura Muzeul Literaturii Române, Bucureşti; *engl.*= englez(ă), engleza, englezi, engleze; englezesc(ul), englezeşti; *Engl. Ab.* = English Abstract; *Engl. Summ.* = English Summary; *ENiculescu* = Editura Niculescu, Bucureşti; *EPIM* = Editura PIM, Iaşi v. şi PIM; *ESanda* = Editura Sanda, Bucureşti; *EScriptor* = Editura Scriptor, Cluj-Napoca; *ESIN* = Editura Sfântul Ierarh Nicolae, Brăila; *EŞA* = Editura Şcoala Ardeleană, Cluj-Napoca; *EŞtef* = Editura Ştef, Drobeta-Turnu Severin; *EUB* = Editura Universității Bucureşti; *EUI* = Editura Universității „Al. I. Cuza" din Iaşi; *EULBS* = Editura Universității „Lucian Blaga" din Sibiu; *EUniversitară* = Editura Universitară, Bucureşti; *EUniversitaria* = Editura Universitaria, Craiova; *EUO* = Editura Universității din Oradea; *EUPG* = Editura Universității Petrol–Gaze din Ploieşti; *EUS* = Editura Universității [„Ştefan cel Mare"] din Suceava; *EUTr* = Editura Universității „Transilvania", Braşov; *EUV* = Editura Universității de Vest, Timişoara; *ExA* = Excelsior Art, Timişoara [editură].

f. = filă, fila, file(le); *[f.a.]* = fără an; *facs.* = facsimil(ul), facsimile(le); **FD** v. nr. 22; *[f.e.]* = fără editură; *febr.* = februarie; *fig.* = figură, figura, figuri(le); *[f.l.]* = fără loc; *FL* = Facultatea de Litere; *FLIT* = Facultatea de Litere, Istorie şi Teologie; *FLLS* = Facultatea de Limbi şi Literaturi Străine; *FLŞC* = Facultatea de Litere şi Ştiințe ale Comunicării; *[fnp]* = fără numărul de pagini; *fot.* = fotografie, fotografia, fotografii(le), fotocopie, fotocopia, fotocopii(le); *FPŞE* = Facultatea de Psihologie şi Ştiințele Educației; *fr.* = francez(ă), francezul, franceza, franțuzesc(ul), franțuzească; *FTO* = Facultatea de Teologie Ortodoxă.

[*] Prescurtările culese cu caractere **aldine drepte** sunt sigle care trimit la cărți, la culegeri şi la publicații periodice sau seriale, iar cele culese cu caractere *cursive albe* sunt abrevieri ale unor termeni bibliografici uzuali sau ale unor nume de instituții de învățământ superior, ştiințifice, culturale etc.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

germ. = german(ă), germana, germani, germane; *gl.* = glosar(ul), glosare(le); *graf.* = grafic(ă), grafice(le).

h. = hartă, harta, hărți(le).

ian. = ianuarie; *IE* = Institutul European, Iași [editură]; **IEDC** v. nr. **53**; *IFR* = Institutul(ui) de Filologie Română „A. Philippide”, Iași; *il.* = ilustrat(ă), ilustrați, ilustrate, ilustrații(le); *ILB* = Institutul(ui) de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, București; *ILIL* = Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Puşcariu”, Cluj-Napoca; *im.* = imagine(a), imagini(le); *ind.* = indice(le), indici(i); **In honorem Nicolae Felecan** v. nr. **54**; **In honorem Petre Gheorghe Bârlea** v. nr. **50**; **In memoriam G. I. Tohăneanu** v. nr. **51**; *int.* = interviu(l), interviuri(le), interviului, interviurilor; *introd.* = introducere(a), introduceri(le), introductiv(ă), introductivi, introductive; *it.* = italian(ul), italiană, italieni, italiene; **ITLLM-BA** v. nr. **167**; *iul.* = iulie; *iun.* = iunie.

îndrum. = îndrumător, îndrumătoare, îndrumători, îndrumare(a), îndrumări(le); *îngrij.* = îngrijit(ă), îngrijiți, îngrijite, îngrijire(a), îngrijiri(le), îngrijitor(ul), îngrijitoare(a), îngrijitori(i).

JHSS v. nr. 23.

lat. = latin(ă), latina, latini, latine, latinesc, latinească, latineşti; *lb.* = limbă, limba, limbi(le), limbii, limbilor; **LR** v. nr. 24; **LRN** v. nr. **1715**; *lucr.* = lucrare(a), lucrări(le), lucrării, lucrărilor.

mart. = martie; *mat.* = materie, material, materii(le); *MECT* = Ministerul Educației, Cercetării şi Tineretului; *MECTS* = Ministerul Educației, Cercetării, Tineretului şi Sportului; *Mirton* = Editura Mirton, Timişoara v. şi EMirton; **MM-LCAR** v. nr. **55**.

nov. = noiembrie; *nr.* = număr(ul), numere(le); **NTKL** v. nr. **1852**.

oct. = octombrie; **Omagiu Alexandru Mareş – 80** v. nr. **58**; **Omagiu Angela Bidu-Vrănceanu** v. nr. **65**; **Omagiu Carmen Vlad** v. nr. **48**; **Omagiu Ligia Stela Florea** v. nr. **49**; **Omagiu Liliana Ionescu Ruxăndoiu şi Mihaela Mancaş** v. nr. **59**; **Omagiu Nadia Anghelescu** v. nr. **42**; **Omagiu Nicolae Corneanu** v. nr. **56**; *org.* = organizare(a), organizat(ă), organizați, organizate, organizator(ul), organizatori(i); **Ovid** v. nr. **57**.

p. = pagină, pagina, pagini(le); **PhB** v. nr. 25; **PhJ** v. nr. 26; **PIC-LRTPRL** v. nr. **593**; *PIM* = PIM, Iași [editură] v. şi EPIM; **PKGO** v. nr. **1853**; *plş*. = planşă, planşa, planşe(le); **PLUSVALOR** v. nr. **52**; *postf*. = postfață, postfața, postfețe(le); *prec.* = precedent; *pref*. = prefață, prefața, prefețe(le); *prof.* = profesor(ul)(ui), profesoară, profesoarei, profesori(lor), profesoare(lor); *publ*. = publicat(ă), publicați, publicate; *PUC* = Presa Universitară Clujeană, Cluj-Napoca [editură].

real. = realizat(ă), realizați, realizate; *rec.* = recenzie, recenzia, recenziile; **RESEE** v. nr. 27; *res. esp.* = resumen en español; *rés. fr.* = résumé en français; *rev.* = revăzut(ă), revăzuți, revăzute; *reviz.* = revizuit(ă), revizuiți, revizuite; *rez.* = rezumat(ul), rezumate(le); *rez. rom.* = rezumat în română; *riass. it.* = riassunto in italiano; **RIELMA** v. nr. 28; *rom.* = român(ă), români(i), române, românesc(ul) românească, românești, românește; **RRL** v. nr. 29; *rubr.* = rubrica; *русс. рез.* = русское резюме.

sch. = schemă, schema, scheme(le); **SCL** v. nr. 34; *sept.* = septembrie; **SCOL** v. nr. 33; **SLC** v. nr. **62**; **SLCC** v. nr. **63**; **SND** v. nr. **1854**; *sp.* = spaniol(ul), spaniolă, spanioli, spaniole; *SR* = Scrisul Românesc, Craiova [editură]; *SŞF* = Societatea de Ştiințe Filologice din România; **SŞLRUS-CLLR** v. nr. **61**; *st.* = studiu(l), studii(le), studiilor; *s.t.c.* = sub titlul comun; **StUBB** v. nr. 30; **StUPM** v. nr. 31; **SynRoum** v. nr. 35.

ŞD = Şcoala Doctorală; *ŞDLIC* = Şcoala Doctorală „Limbi şi Identități Culturale”; *ŞDSF* = Şcoala Doctorală de Studii Filologice; *şt.* = științific(ă), științifici, științifice.

tab. = tabel(ul), tabele(le); **TEET** v. nr. **1851**; **TLS** = Irina Mavrodin, *Despre traducere: literal şi în toate sensurile*, Craiova, SR, 2006 [carte]; *trad.* = traducere(a), traduceri(le), traducerii, tradus(ă), traduse, traduşi.

UB = Universitatea [din] Bucureşti; *UBB* = Universitatea „Babeş–Bolyai”, Cluj-Napoca; *UEG* = Univers Enciclopedic Gold, Bucureşti [editură]; *UI* = Universitatea „Al. I. Cuza” din Iaşi; *UN* = Universitatea de Nord din Baia Mare; *univ.* = universitar(ă), universitari, universitare; *UO* = Universitatea din Oradea; *UOC* = Universitatea „Ovidius” din Constanța; *urm.* = următor; *USV* = Universitatea „Ştefan cel Mare” Suceava, Cluj-Napoca; *UVT* = Universitatea de Vest, Timişoara.

v. = vezi; *vers.* = versiune(a), versiuni(le), versiunii, versiunilor; *vol.* = volum(ul), volume(le), volumului, volumelor; *v. rubr. nr.* = vezi rubrica la numărul; *v.t.c. nr.* = vezi titlul comun la numărul.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

INDICE ALFABETIC

1. AUTORI*

Abaikaye, David 1890
Abou [Fadel Saad], Gina 288, 463, 1518
Achim, Andrei Alexandru **178**
Adam, Ema 109, 2013, **2145**
Afloarei, Marta *36*
Agache, Liliana 643, 644, **699**, **2306**
Agachi, Smaranda 289
Agafiței, Florinel **1883**
Akartel, Gustaw Michał 1744
Albert, Carmen **775**
Albertin, Chiara 1519
Albertini, Franco **1026**
Alboiu, Gabriela 1428
Albrecht, Jörn **322**, [494]
Albu, Georgeta **2076**
Albu, Mihaela 290, 1907, 2327
Albu, Rodica *404*
Aldea, Maria *704*, [705], 755, *804*, [809], 912, 1023
Alecsandri, Vasile [165], [772]
Aleksova, Vasilka [1785]
Alexa, Elena **645**
Alexandru, Stefan 1363
Alexici, Gheorghe [1459]
Alic, Liliana 230, 291, **1713**
Al-Nasser, Nada 1520
Alvares, Manuel [1606]
Amane, Nishi [1805]
Amfilohie Hotiniul [617]
Amzoi, Eleonora **2077**
Anania, [Bartolomeu] Valeriu [85], [766], [1209]
Ando, Andrei 1108, 1109
Andone, Oana Elena 1979
Andreas, Connirae **499**
Andreas, Steve **499**
Andrei, Carmen **292**
Andrei Cocârță, Luminița 78
Andriescu, Corina **2282**
Andrieș, Maria Cristina **1365**
Andrioai, Gabriela **179**
Andronache, Adriana 79
Andronic, Al. 1329
Angelescu, Dan 465
Anghel, Florentina **45**
Anghel, Florin 311
Anghel, Manuela Delia **2292**, **2293**
Anghelescu, Dan 1110, 1908, 2307
Anghelescu, Gheorghe F. 1364
Anghelescu, Nadia [11], [42], [637], [2353]
Anghelina, Alexandru Dan 913, 1024
Angheluță, Mioara **2280**
Angster, Marco 1429
Anokhina, Olga [473]
Anton, Simona **2078**
Antonietti, Federica 1429
Antonova-Vasileva, Luchia 1745
Apachiței, Petru 1909
Apetri, Elena **180**
Apetroi, Eugenia 1980
Apopei, Vasile 500
Apostolache, Hermina Maria 2079, 2080
Appetito, Paola 1521
Araújo Carreira, Maria Helena **188**, [1726]
Arcan, Nelly [1599]
Ardelean, Laura **1977**
Ardelean, Maria Eleonora 1272
Ardelean, Teodor 2331
Ardeleanu, Laura-Otilia 1855
Ardeleanu, Sanda-Maria 293, *373*, [479]
Ardeleanu Gomoescu, Monica 294
Areopagitul, Dionisie [1379]
Arganisciuc, Ionela-Gabriela 399, *466*, *1716*
Argetoianu, Constantin [344]
Arghezi, Tudor [639], [759], [1126], [1148], [1202], [1219]
Arhip, Odette [595]
Arhire, Mona 80
Aristotel **1365**
Arjoca[-]Ieremia, E[ugenia] 1522–1524, [1736], [1737]
Armăsar, Ioana-Paula 81
Arnou, Nicolas [1360]

* Numerele culese cu caractere **aldine drepte** trimit la autori de cărți, de volume separate; numerele culese cu caractere *cursive albe* trimit la autori de recenzii; numerele culese cu caractere obișnuite se referă la autori de articole, studii etc. apărute în culegeri, în publicații periodice și seriale; în sfârșit, numerele puse între paranteze drepte „[ ]” trimit la autori recenzați sau discutați, în mod special, în articole sau cărți.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

Arsenault, Julie 1430
Arsene, Mihaela **1981**
Arvinte, Vasile **728**
Asachi, Gh. [610], [672], [1154]
Atanasiu, Bogdan Constantin 914
Atanasov, Radu-Mihail **181**
Athu, Cristina **2185**
Attali, Jacques **1025**
Augustin, Sfântul [217], [1379]
Aulus Gellius [1392]
Avezard-Roger, C. [1737]
Avornicesei, Oana Florina **182**
Avram, Andrei 756, 812
Avram, Andrei A. **42**, 1431–1433
Avram, Larisa 19, 1434
Avram, Lazăr 2332
Awais, Henri 1525
Axente, Gina-Rita **2081**
Azarank, Farhad 82
Azoicăi, Doina 745

Baalbaki, Ramzi 1856
Baba, Khalil 1857
Babeți, Adriana [1168]
Babuts, Nicolae 1111
Baciu Uncheşelu, Eleonora N. **1112**, **1435**
Baconsky, A. E. [328]
Baconsky, Rodica 231, **454**
Bacovia, George [227], [1127], [1145]
Badea, Simina 1436
Badiu, Izabella **2082**
Baghici, Nicoleta 915
Baghiu, Ştefan 295
Bahnaru, Vasile 960
Balan, Rada 1982
Balász, Katalin 232, 1746, **1783**
Balaţchi, Raluca-Nicoleta 400, 401
Ballard, Michel [491], [492]
Balmont, Konstantin [1777]
Baló, András Márton 1808
Balogh, Andrea 1809
Banaduc, Ioana Loredana 597, 598, 646–648
Bandu, Christian **743**
Bara, Mariana **743**, 916
Barbu, Cecilia **2083**
Barbu, Floarea **501**
Barbu, Ion [1122]
Barbu, Loredana 1437
Barbu, Violeta 757
Barbu-Comaromi, Iulia 1366
Barbu[-]Mititelu, Verginica 502, 539, **703**, [992]
Baron, Dumitra 1526
Barrie, Michael 1428
Bartholomaeus Eustachius [1397]
Barzu, Emilia **2084**
Basabose, Philippe 1527
Bati, Luminița 83
Baubec, Agiemin **2085**
Bauchau, Henry [1538]
Bauckham, Richard [805]
Baudelaire, Charles [1520]
Baumeister, Friedrich Christian [1781]
Bazin, Hervé [1583]
Băcilă, Florina-Maria 825, 826, 869, 917, 1113–1115, [1271]
Bădără, Doru 758
Bădică, Costin 507
Bădițescu, Carolina 730
Bădulescu, Dana 503, 1438
Băgiag, Aurora 1901
Bălan, Cristina 1802
Bălan, Ion Dodu **1116**
Bălan, Luminița 1791
Bălănică, Georgiana **1117**, **1118**
Bălăşoiu, Cezar 296
Băluță-Skultéty, Mariana 1367, 1368
Bănăduc, Pătruț Nicolae 1119, 1120
Bănuțoiu, Gabriela **1528**, **1983**
Bărbat, Rodica 1121
Bărbuleț, Gabriel 84
Bărdăşan, Gabriel 746, [750], 2333
Bâgiu, Lucian Vasile 85, 1910
Bârlea, Petre Gheorghe [4], [14], [50], **53**, **223**, 297, 504, 505, [638], [2338], [2352]
Bârseanu, Andrei [619]
Bârzoiu, Andreea Elena 506
Beccuti, Francesco (Coppetta) [1640]
Becheru, Alex 507
Bechet, Florica 1369
Beciu, Camelia **442**
Bedereagă, Andreea **1529**
Begioni, Louis 30, 243, 1530–1532, 1984
Bejan, Cristian **1401**
Bejan, Gheorghe **1026**
Bejan, Remus 1122
Bejan, V[lad] **47**, 233, 262, 1123, 1351
Belamghari, Mohamed 1439
Belcin, Mihaela **1027**
Beldiman, Iulia Veronica 86
Beleț, Elena **2086**
Bence, Erika 1810
Benedict, Sfântul [1396]
Benga-Țuțuianu, Grațiela 1124
Ben Horine, Liat 1440

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

Benito Moreno, Carlota de **380**
Ben Jelloun, Tahar [433]
Benő, Attila 298
Berariu, Elena-Cristina **183**
Bercaru, Anca-Maria **1282**
Bercea, Livius Petru 8, *640*, 759, *1014*, 1125, 1126
Berechet, Lăcrămioara 1127, 1128
Beridze, Khatuna 87
Bernal, Elisenda 1533
Bernhard, Gerald [1720]
Berruto, Gaetano [2301]
Bhose, Amita **2087**
Bibiri, Anca-Diana 817
Bicalho, Ana Maria 1534
Bichir, Mihail **2088**
Bidu-Vrănceanu, Angela [65], 918–920
Biliarsky, Ivan *805*
Bille, Corinna [1637]
Billy, Pierre-Henri 1535
Biriş, Gabriela 299, *992*, 1911, **2089**
Biró, Enikő 300, 1811
Bistriceanu, Ileana Daniela **1912**
Bizet, Georges [1655]
Bîtu-Țup, Ioana **2090**
Blaga, Lucian [624], [1245], [1454]
Blanchard, Charlotte 1441
Blanche-Benveniste, Claire [1732]
Blandiana, Ana [229], [1214–1216]
Bleorțu, Cristina 13, 301, *322*, 377, **380**, 1536
Blînda, Virginia 263–265
Bobăilă, Iulia *467*
Boboc, Marta-Teodora 302
Bobocev, Victoria 508
Bocăneț, Carmen **1977**
Bocăneț (Sârghi), Daniela **184**
Boc-Sînmărghițan, Diana 1290
Bodor, Gh. 731
Boerescu, Pârvu 1011, 1012, 2357
Boeru, Mariana 123
Bogdan, Cătălina **2094**
Bogdan, Ioan **800**
Bogdan, Rada 418
Bogdan[-]Oprea, Helga 921, 1129, 1265
Boitan, Victor **2091**
Bojan, Cristina 1488
Bojincă, Damaschin [609]
Bojoga, Eugenia 1330, [1357]
Boldea, Iulian *763*, 1130, 1131, *1211*
Boldurean, Ioan Viorel **216**
Bolintineanu, Dimitrie [165]
Bolocan, Gheorghe **1087**
Boncea, Mirela 234, 998, *1717*
Bonnefoy, Yves [1441]
Borbély, Ana [729]
Borcan, Virgil 1537
Borcea, Nicoleta 266
Borchin, Mirela-Ioana **303**, 604
Borcilă, Mircea **224**
Bordaş, Virginia-Maria 509
Borges, J. L. [1368]
Borleanu, Camelia Elena **827**
Boroată, Raluca Ileana **2137**
Boroş, Tiberiu 510, 538, 565, 586
Borş, Monica 88, 1132
Borugă, Mirela-Adela **1266**, **1913**, **2092**
Bot, Ioana 30, **769**, **1151**
Bota, Cristian [474]
Botezatu, Liuba 89
Botoşineanu, Luminița [36], 267, *468*, 627, [701], *705*, *711*, **728**, 760, 1044, *1316*
Boțulescu de Mălăieşti, Vlad [794], [811]
Bozedean, Corina 304, *1135*, 1538, *1608*
Brad, Ion [228]
Bradea, Livia-Otilia **46**, 252, 1985, **2296**
Branişte, Ludmila 1539
Brăescu, Anca **461**
Brăescu, Maria **1028**, **2093**
Brăescu, Raluca 649, [911]
Brâncuş, Gr. 605
Brânză, Mircea-Doru **2280**
Brânzei, Gheorghe **2282**, **2288**
Breban, Nicolae [1229]
Briceag, Adriana **2094**
Brie, Laura **2095**
Bril, Marco 1986
Briu, Jean-Jacques [594]
Broanăr, Erich-Mihail **2317**
Bronckart, Jean-Paul [474]
Brozbă, Gabriela 1987
Brumme, Jenny 1533
Bucaria, Chiara [596]
Bucescu, Eduard **2202**
Bucur, Carmina 2096
Budai-Deleanu, Ion [806], [808]
Bufu, Maria **2097**, **2098**
Bugheşiu, Alina 340, 511, [1280], [1281], 1750
Buja, Elena 90, 512, 1988
Bulboacă, Eleonora **2287**
Bulea, Ecaterina [474]
Bumbu, Tudor 508, 515
Bunoaica, Daniela 305
Burada, Gabriela **1029**
Burada, Marinela **2099**
Burbea, Georgiana 306

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

Burci, Iustina *799*, *925*, **1087**, 1291
Burdescu, Felicia **45**
Burlea, Anişoara **2286**
Bursuc, Alina-Mihaela 1030
Busse, Winfried [1879]
Busuioc, Monica 922
Buşilă, Alina 923
Butaru, Alina Cecilia **307**
Butiurca, Doina 924, *1100*, 1133, 1134, **1135**
Butiurca, Vlad-Olimpiu 924
Butnaru, Daniela [Ştefania] *37*, 267, *469*, 760, *1278*,1292–1297, *1311*, **1315**, [1316], *1317*, *1318*, [1319], *1718*, *1784*
Butnărescu, Monica **2100**, **2101**
Butuc, Aneta **2283**
Buzaşi, Ion 91, 2334
Buză, Emanuela **699**
Buzduceanu, Elena **2102**
Buzilă, Paul 1331
Byck, Jacques [611], [618], [631], [633]

Cacciaglia, Norberto 235
Caciuperi, Apostol N. **732**
Caffarelli, Enzo 1540
Calleja, Colin 513
Cambose, Astrid 1136
Camões, Luís de [1404]
Camus, Albert [104], [1534]
Cantacuzino, Şerban [64], [758], [787], [791]
Cantemir, Dimitrie [645], [765], [770], [1422]
Cantemir, T. 747
Capatan, Simona 439
Cap-Bun, Marina [642], 1137, 1138, 1442
Čapek, Karel [1665]
Capota-Stanciu, Rodica 2041
Carabaş, Dumitru 733
Caragiale, I. L. [1156], [1158], [1165], [1182], [1187], [1201], [1252], [2321]
Cardan, Cristina **1804**
Carter, Michael G. 1858
Carţiş, Anca Mihaela **185**
Carvais, Robert [478]
Carvalho, Sérgio Luís de [1731]
Casanova, Emili 1541
Cassian, Nina [1152], [1239]
Cassius Dio (Lucius Claudius Cassius Dio) [1405]
Catană, Elisabeta Simona 1914
Catană-Spenchiu¸ Ana *66*, *470*, 650, 1079
Catarino Soares, José Manuel 1542
Catiforo, Antonio [777]
Catrina, Gabriela 2103
Cattely, Yolanda 92
Cauni-Coc, Tatiana **2281**
Causa, M. [1906]
Cazacu, Ana-Maria **2104**
Cazacu, Silvia Gianina **828**
Călin, Ionela **1915**, **1916**, **2105**
Călin, Vera [1463]
Călinescu, G. [1112], [1128], [1236]
Căpăţînă, Octavian 1332
Căpreanu, I. 308
Căprioară, Cosmin **925**, 1543
Cărburean, Diana *594*, 1031
Cărtărescu, Mircea [138]
Câmpan, Diana 93, **167**
Cândea, Ionel **801**
Cândea, Virgil **761**
Câşlaru, Mariana-Diana 1989
Ceauşescu, Nicolae [1559]
Ceia, Valy 1139, 1370, *2299*
Celac, Alina 707, 754
Celac, Victor 1013
Cepraga, Dan Octavian [1719]
Cerban, Mădălina 94
Cercel, Sevastian 926
Cernăuţan, Zamfira *1716*
Cernăuţi-Gorodeţchi, Mihaela *2300*
Cerruti, Massimo [2301]
Cervantes, Miguel de [1636]
Chamberlayne, John [1423]
Changizi, Pooyan 1443
Charia, Zakaria 1544
Charlesworth, James H. [805]
Charlet, J-L. 1371
Chelariu, Ana R. 1881
Cherata, Lucian [700]
Chesterfield, Philip Dormer Stanhope (lord Chesterfield) [1503]
Chetrariu, Anca-Andreea *471*
Chevalley, H. [1729]
Chevrel, Yves [1722]
Chiaro, Delia [596]
Chiorean, Luminiţa 870, 1140, 1141
Chira, Dorin-Ioan 1444
Chira, Ionel **2106**
Chirciu, Camelia Mihaela **1445**
Chircu[-Buftea], Adrian 651–654, 708, [867], 927
Chirea, Ionela **1917**
Chireac, Silvia-Maria 1545
Chirea-Ungureanu, Carmen **2107**
Chiriac, Laura **186**, 1142
Chirică, Gabriela **1032**
Chiricu, Iuliana **187**, *952*
Chirilă, Adina 5, [66], 309, 1143, *1271*

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

Chirilă, Arina 1747
Chirilă, Elena Consuela **829**
Chiriţa, Mariana 1990
Chiş, Daniela **2108**
Chiş-Toia, Dorina 606, 655–659
Chitic, Laila **2109**, **2297**
Chivu, Gh[eorghe] [66], **221**, 660–663, 762, [806], [808], [1092]
Chouarfia, Fatima Zohra 1859
Chrysoloras, Dimitrie [1406]
Ciama, Adriana Emilia **188**
Cibian, Aura Celestina 95
Cicero (Marcus Tullius Cicero) [1403], [1405], [1409]
Cieza de León, Pedro de [1519]
Cifor, Lucia *1199*
Cincora, Enida 664, 665
Cioabă, Cătălin **769**
Cioba, Mianda **2280**
Cioban, Florin *1719*, 1918, 1951, 2329
Ciobâcă, Carmen-Ecaterina 310
Ciobotea, Radu 514
Cioculescu, Simona **774**
Ciolac, Antonia 928, 929
Ciolan, Alexandru *1091*, [1096]
Ciornei, Ileana Silvia 96
Ciortea, Marcela 97
Ciortea, Raluca 1546
Ciortea-Neamţiu, Ştefana 1144
Ciovârnache, Cristina 1884
Ciovică, Mariana **2078**
Cipariu, Timotei [641], [2346]
Ciprian, Sfântul **1372**
Cirillo, Robert 1446
Cisek, Oscar Walter [222]
Cistelecan, Al. 1145, 1146
Ciubotaru, Mircea *728*, **1311**
Ciucă, Marian 1373
Ciugureanu, Adina **57**, 236, 2352
Ciupăgeanu, Anişoara **2258**
Ciurea, Mihai **189**
Ciurea, Monica Claudia **1991**
Ciurel, Alina **1919**
Cizek, Alexandru 1374
Cizer, Laura-Diana [1324]
Cîntiuc, Rita **2275–2278**, **2285**
Cîrstea, Gabriela Loredana **1920**
Cîteia, Adriana-Claudia 311
Clim, Marius-Radu 930, *1019*, 1079, *1720*, *1721*
Cluzel, Jean-Sébastien [478]
Coancă, Mariana 1147
Cocea, Carmen 1447
Cociuba, Ancuţa 607, 666
Codleanu, Mioara 14, **50**, *1906*, *2270*, 2352
Codreanca, Lidia [1353], [1356]
Codrescu, Andrei [1174]
Codrescu, Theodor [683]
Codreş, Carmen-Mariana **1921**
Coelho Florent, A. 1547
Cohal, Alexandru-Laurenţiu *2301*
Cohen-Vida, Marion 98
Cointre, Annie [1722]
Coiug, Ana 1548
Cojocaru, Roxana **1549**, **1550**, **2110–2113**
Cojocaru, Vlad *38*, 1298–1302, *1311*, **1315**, *1319*
Colesnicov, Alexandru 515
Colhon, Mihaela 516
Colibaba, Anca 1992, 2045
Colţea, Ana **2181**
Coman, Mihai **55**, 312
Coman, Simina **1922**, **1978**
Comănescu, Nicolas 517
Çömen, Önder **1090**
Comşulea, Elena 1033
Conachi, Costache [1142]
Conan, Laure [1468]
Condei, Cecilia 313, 1551, 1552
Condrea, Irina 1333
Conrad, J. [1475]
Condrat, Nicoleta **1088**
Constantinescu, Mihaela N. **59**
Constantinescu, Mihaela-Viorica 518
Constantinescu, Mirona **2114**
Constantinescu, Muguraş 314–316, **461**, 462–464, [490], [493], 1553, *1722*
Constantinescu, Oana Mariana **1448**, **1449**, **1993**, **2115**
Constantinescu-Ştefănel, Ruxandra 1554
Constantinovici, Simona [350], 1148, 1149, *1264*
Contreras Izquierdo, Narciso M. 1555
Copaciu, Adriana 1556
Copolla, F. F. [1475]
Cordovan, Ionel **2243**
Coreschi, Iulia **871**
Coresi, diaconul [664], [665], [1104]
Corla Hanţ, Cristina 872, 873
Corneanu, Nicolae, Mitropolitul [25], [56], [2322], 2326, [2341], [2342], [2351]
Cornilescu, Alexandra **204**, **225**, 874, 1450
Coroi, Ioana-Crina 1557
Corpădean, Adrian-Gabriel 35, 1558, 1559
Cosma, Iulia 317, 318
Costa, Ioana 1375, 1376, **1377**, 1378, [1427]
Costache, Lidia **1923**

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

Costaş, Coralia-Alexandra 319
Costăchescu, Adriana 320, [489], 1560
Coste, Didier 321
Costin, Miron [675], [1235], [1373]
Coşbuc, George [1159]
Coşconel, Cristina Ileana **190**
Coşer, Cornelia 1994
Coşeriu, Eugen[iu] [36], [271], **322**, 323, [384], [408], [409], [445], [485], [494], [560], [623], [1330]
Cotfas, Maria Aurelia 931
Cotrău, Diana 30, 519, 1995, **2296**
Coulardeau, Jacques 324
Coulibaly, Ténin 520
Courthiade, Marcel 1885
Courvoisier, Benoît-Joseph [1526]
Covaci, Alexandru **2116**
Cozma, Ana-Maria *1274*
Cranta, Gertruda-Elena **2117**
Crăcea, Elena **1034**, **1035**
Crăciun, Alexandra 325, 1924, 2328
Crăciun, Luminița 99
Crăsnean, Livia-Marina **1925**
Creangă, Gabriela Adelina **830**
Creangă, Ion [1170], [1176]
Cretanul, Neofit I, Mitropolitul Ungrovlahiei [64], [788], [1421]
Creţiu, Anda-Elena 1996
Creţulescu, Alexandra **1036**
Creţulescu, Matei **1036**
Crista, Aurica Elena **1926**
Cristea, Dan 257, 516, 558, **593**
Cristea, Melania-Angela **2118**
Cristea, Teodora **1561**
Cristea, Vasilica Eugenia [809]
Cristescu, Violeta *472*
Cristian, Adriana 1997, **2296**
Cristian, Georgeta *473*
Cristoreanu, Corina *442*
Crişan, Sorin **763**
Crivăţ, Bogdana Elena **191**
Crîşmăreanu, Florin 1379
Croitor, Blanca 831, *866*, 875
Croitoru, Corina 30, 1150, **1151**, 1152
Croitoru, Costin **801**
Croitoru, Irina **1037**, **1038**
Cuciuc, Nina 999
Cucu, Horia 510
Cucu-Costeanu, Maria **2119**
Cuevas-Alonso, Miguel **380**, 1536
Cujbă, Cornelia **1037**, **1038**
Culioli, Antoine [1894]
Culoma Sauva, V. 1562
Culpeper, Jonathan [484]
Cuniță, Alexandra 326, 327, [994], 1039, 1563, 1564
Cupaş, Carmen Nicoleta **1153**
Curea, Anamaria 30, *343*, *474*, 2348
Cutura, Ilijana 150
Cuțitaru, Laura Carmen 521
Cychnerski, Tomasz 100

Dąbrowska, Anna 1451
Dafinoiu, Cristina[-]Valentina 667, 1358, 1927, 1928, **2120**
Dafinoiu, Ion **220**
Dahmen, Wolfgang [1721], [1734], [1740]
Dal Negro, Silvia 1429
Dan, Maria 522
Dan, Mariana 1334
Danaila, Loredana 1982
Danci, Corina **1089**
Danciu, Anca-Elena *700*
Danciu, Mirela Zamilia 72
Daniel, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române **64**, **798**, 1099
Dante, Alighieri [318]
Daoud, Mohamed 1565
Darabană, Diana 1154
Dascăl, Loredana **1794**
Dascălu, Crişu 608
Davila, James R. [805]
Dănilă, Alina 1273
Dănilă, Andrei [1091]
Dănilă, Elena **818**
Dănilă, Ioan *595*, **782**, 932
Dănilă, Mihaela-Nadia **1452**
Dănişor, Diana **933**, 1566, [1730]
Dăogaru, Silvana **832**, **2121–2123**
Deac, Iuliana **744**
Deaconu, Luminița Beatrice **2124**
Deaconu, Mădălina-Steliana *67*
Dębowiak, Przemysław 1748
Decharneux, Julien 1380
Defacq, Alice 1567
Dehelean, Cătălin 523–528, 1453
Dehelean, Dorin 934
Deleanu, Marcu Mihail 609, 668, [640], 1155
Delisle, Jean [1716]
Della Casa, Martina 1568
Dell'Aquila, Vittorio 1429
Delorme, J. [1729]
Den Dikken, Marcel [2302]
De Ruiter, Jan Jaap 2062

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

Desai, Anita [1595]
De Salazar, Danilo 328
De Schryver, Gilles-Maurice [1097]
Di Virgilio, Alessandro [2012]
Diacon, V. 734
Diaconescu, A. [1729]
Diaconescu, Diana Maria [1741]
Diaconescu, Ion **1372**
Diaconescu, Traian **198**, 1381, 1382
Diaconovici Loga, Constantin [655]
Diaconu, Dana Camelia 935
Diaconu, Mircea A. **1156**
Dickens, Charles [1463]
Dima, Cristina-Ioana **192**, 764, 765, [811]
Dima, Emanuela I. 669
Dima, Eugenia 2358
Dima, Gabriela E. 610
Dima-Laza, Stăncuța **2246**
Dimănescu, Silvia *1288*
Dimitrescu, Florica 611, 936, 1000, [1096], [2330]
Dimitriu, Rodica [470]
Dimitriu-Panaitescu, Corina **1081**
Dimitrova, Tsvetana 529
Dincă, Adinel Ciprian [804]
Dincă, Daniela 35, 237, 1998, 1999, [2075]
Dincă, Nadia Luiza **193**
Dingeldein, Heinrich Jakob **203**
Dinică, Andreea 176
Dinică, Camelia 329, 1569,
Dinuță, Camelia **2114**
Diop, André Moussa 1570, 1571
Diop, Momar 1891, 2000
Dipratu, Radu *761*
Dîrmină, Mădălina-Violeta **833**, **937**, **2125**
Doboș, Mihaela **2284**
Dobre, Claudiu **1786**
Dobre, Filofteia Marilena **1929**
Dobrinoiu, Mihaela Atena **1930**, **1931**
Dobroiu, Vlad *475*, 2001
Dobrovie-Sorin, Carmen [2349]
Doclin, Octavian [1139]
Dogar, Olimpia Daniela **330**, **1572**
Dolean, Dorin Dacian 2002
Dolean, Ioan 2002
Dontcheva-Navratilova, Olga 2051
Dorcescu, Eugen 766, 1157
Dorlian, Georges 331
Dornescu, Renata 2003
Dorz, Traian [1113–1115]
Dositei, Patriarh al Ierusalimului [787]
Dosoftei, Mitropolitul [776], [796]
Douglas, Dan [2074]
Douglas, Virginie [466]
Draghiș, Adriana **2281**
Dragoescu, Alina Andreea **2272**
Dragomir, Camelia 281, 465, 819, 1932, 1933, 2327–2329
Dragomir, Corina **2126**, **2127**
Dragomir, Mihail **2128**
Dragomir, Mioara *641*, 767, 1040–1042
Dragomir, Neculai **1083**
Dragomirescu, Adina **59**, 649, 876, *910*
Dragoș, Elena 820, 2329
Dragu, Andreea 332
Draica, Dumitru **1100**
Dralyuk, Boris 1454
Drăgan, Adela 333
Drăgan, Angela **2263**
Drăgan, Gleb 938
Drăgan, Nicolae-Sorin 334
Drăgulănescu, Amalia 1158, *1209*, *1797*
Drăgulănescu, Sebastian *1156*
Drăgulescu, Radu 939, 940, 1159
Drăguș, Georgeta **1160**, [1205]
Drăguțoiu, Adela 877
Dreve, Roxana 30
Drincu, Sergiu 612, 613, 670, 768, *841*, 1001–1003, *1009*
Drișcu, Andreea *806*, *1092*
Drobnjak, Dragana 1573, 1749
Drobot, Irina-Ana *630*
Drugă, Luminița *1234*
Druță, Inga 941, [997]
Ducan, Elena Liliana **1934**
Duda, Gabriela **1161**
Dudău, Ana-Maria **671**, **709**
Duffley, Patrick J. 1455
Duma, Aida 1574
Duma, Radu [777]
Dumas, Felicia *39*, 335, [469], **1043**, 1575–1578, 2004
Dumézil, Georges [1369]
Dumistrăcel, Stelian **226**, **728**, 1044, [1093]
Dumitran, Ana [807]
Dumitrescu, Dan **2129**, **2130**
Dumitrescu, Doru **2279**, **2289**
Dumitrescu, Gabriela **803**
Dumitrescu, Maria **1045**, **1046**
Dumitrescu, Nicolae **1083**
Dumitrescu, Ștefan Daniel 510
Dumitrescu-Brateș, Maria **2131**
Dumitru, Anastasia **2132**
Dumitru, Emil 2005
Dumitru, Ileana 942

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

Dumitru, Ştefan 1383
Dumitru-Oancea, Maria-Luiza 1384, 1385
Dunca, Petru **178**
Dürrenmatt, Jacques [1724]
Duţă, Daniela **2133**
Duţă, Oana-Adriana 101, **2134**
Duţescu, Dan [630]
Duţu-Runceanu, Angelica 1162

Echeverría Arriagada, Carlos I. 1579
Egedi, Barbara 1812
Egli, Irina [336]
Ehala, Martin 530
Eiben, Neli [Ileana] *292*, 336
Elefante, Chiara 462
Eliade, Mircea [1132], [1702]
Emandi, Elena Maria **2135**
Eminescu, Mihai [603], [605], **769**, [772], [1121], [1158], [1160], [1164], [1166], [1177], [1186], [1195], [1196], [1205–1207], [1213]
Enache, Antonella Ninela **1935**
Enache, Cătălina **1047**
Enache, Laura **1398**
Enache, Magdalena Ancuţa **1936**
Enache, Petruţa Luminiţa **1937**
Enachi, Anabella **1456**
Ene, Ana **2136**
Ene, Claudia **65**, 250, 337
Ephrem Kyriakos, Mitropolit [1880]
Erdei, Ildikó 338
Erdély, Judit 1813
Eremia, Anatol 1335
Eretescu, Constantin 1386
Erofeev, Venedikt [1774]
Esfandi, Esfandiar 1580
Etaba Onana, Richard Bertrand 1709

Faiciuc, Elisabeta [716]
Faiciuc, I. *1723*
Farago, Elena [1198]
Farcaş, [Ioan-]Mircea 102, *993*, 1581, *2317*
Farkas, Imola-Ágnes 834, 1457, 1458, *2302*
Farkas, Tamás 1814
Fassel, Horst 1459, *1510*, [1517], *1800*
Fassel, Luminiţa 614
Faur, Elena 1163
Fărcaşiu, Marcela Alina **194**
Fătu-Tutoveanu Andrada 30
Feidaros, Livia 339
Fejes, László 1815
Feldiorean, Sabinica Gianina **1164**
Felea, Cristina 2006
Felecan, Daiana **54**, 340, 341, [1289], 2335, 2336
Felecan, Nicolae [9], [54], 710, 2308, 2309, [2331], [2332], [2334–2337], [2350]
Felecan, Oliviu 9, **54**, 341, 710, [1278], [1279], [1281], [1288], 1303, *1320*, 2350
Feodorov, Ioana 238, 1860, **1871**
Feraru, Remus Mihai 1387
Ferencz, Aida 1336
Ferencz, Timea *476*
Fernández-Echevarría, Maria-Luisa 1582
Ferrari, Angela [452]
Ferrari, Giacomo 103
Ferraro, Alessandra [488]
Filimon, Nicolae [211], [1187]
Filimon Doroftei, Doina 1388
Filipoiu, Mihaela Eugenia **2137**
Finaşcu, Dorel **2206**
Finaşcu, Liliana **2206**
Firanescu, Daniela Rodica 1861
Firică, Camelia **1048**
Fînaru, Dorel 13, **342**
Flaişer, Mariana 672, 1049, 1165–1167
Flaubert, Gustave [125], [1795]
Floarea, Carmen-Irina *703*, 739, 752, 754
Florea, Ligia Stela [32], [49], 104, **343**, 1583–1585, [2348]
Florea, Silvia *1511*, **2138**
Florescu, Carmen 1460
Florescu, Cristina [993], [996], *1315*
Floria, Florinela 344, **1067**, *1093*
Flückiger, E. [1729]
Flueraşu, Roxana-Florentina 1168
Focşeneanu, Anca **42**, 1803
Focşineanu, Alina-Georgiana 943, **944**, *1010*, 1169, 1170, *1321*
Fodor, János N. 1814
Fogarasi, István [679]
Fomin, Ana Maria **2135**
Foşalău, Liliana *388*, **1586**
Fota Liţă, Monica **2139**
Fowles, John [182]
Franga, Liviu 1389, **1390**
Franga, Mariana 1391
Frantsouzoff, Serge A. 770
Franţescu, Oana-Maria 2007
Frath, Pierre 345, 346, 1461
Frăţilă, Vasile [71], **228**, 615, [705], [706], **711**, 748, [750], 753, 1304, [2333], [2346]
Frenţiu, Maria 1171, 1172
Frenţiu, Rodica **1804**
Froeliger, Nicolas 464
Fuiorea, Elena 105
Fulger, Diana 1587

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

Fundoianu (Fondane), B[enjamin] [421], [1183], [1700]
Funeriu, I. 616, **1014**, 1173, 2310

Gabinskij, Mark A. [1879]
Gadeanu, Sorin 1462
Gafton, Alexandru [66], 309, 1101, 1143
Gaiu, Cezar **2297**
Gál, Noémi 1816
Galaction, Gala [459]
Galatanu, Olga 1588
Galiță, Crina *944*
Galligani, S. [1906]
Galter, Sunhild **2140**
Ganea, Alina 106, 333, 531
García-Hernández, Benjamín 1392
García Rodríguez, Alba *322*, 377
Gardner, Anne-Christine [1515]
Gaspar, Lorand [1639]
Gaspar, Veronica 532
Gauchat, Louis [1729]
Gautier, Laurent 347
Gavrilă, Adelina **2285**
Gavrilă, Camelia **2284**
Găitănaru, Ștefan **211**, 835, 878
Gâță, Anca 106, 248, 348, 349, *1094*, [1728], 2008
Geambei, Lavinia 107
Geană, Ionuț 269, 270, [704], 738, 739, *2024*
Gencărău, Ștefan 30, **48**, 243, 244, 1676, 1984, 2345
Geoană, Mircea [116]
Georgescu, Claudiu Iulian **195**
Georgescu, Corina-Amelia 2068
Georgescu, Ileana **1004**
Georgescu, Irina-Mădălina **836**
Georgescu, Magdalena **699**
Georgescu, Măriuca 945
Georgescu, Rigoletta **2141**, **2142**
Georgescu, Simona *994*, [1733], *2330*
Gergely, Helga 1938
Gergely de Csokotis, Vasilie [755]
Germain, Sylvie [1703], [1704]
Germani, Alfonso 1589
Ghannage, Rosie 1474
Gheltofan, Daniela 350, 351
Ghemeș, Ileana Voichița **167**
Ghențulescu, Raluca 1463
Gheo, Pavel Radu 599, 1174
Gheoca, Marioara **1050**
Gheorghiță, Camelia-Daiana **879**
Gheorghiu, Andreea 239, 240, 352, **1712**, [1742], [1743]
Gheorghiu (Grecu), Anamaria 353
Gherasim, Arhiepiscopul Râmniculuí **1424**
Gherghel, Valeriu 1393
Gherghina Călin, Mariana 354
Gherman, Alin-Mihai 108, 771, [807]
Gherman, Anca [Daniela] **837**, **838**, **880**, **2143**
Ghervan, Raluca 355
Gheție, Ion [1104]
Ghiorghiță, Daniela **946**
Ghiță, Elena 1590, 1591
Ghiță, Oana 1175
Ghiță, Ramona *2184*
Ghiță, Roxana **1176**, **2144**
Giacalone Ramat, Anna 1429
Giurgea, Ion 356, 1592
Giurgiu, [Ileana] Georgiana 1593, 2009
Giurgiulescu, Raluca **2281**
Giusti, Giuliana 1394
Gîfu, Daniela 257, 566, 584, **593**
Gînsac, Ana-Maria 673
Gîrmacea, Gabriela **2211**
Glodeanu, Gheorghe 2337
Godat, C. [1729]
Goes, J[an] [69], 1594, *1724*, [1737], 2010
Goga, Octavian [1116]
Gogol, N.V. [1754]
Goian, Maria Emilia **2275–2278**
Goicu-Cealmof, Simona 1395
Goja, Claudia **2266**
Goldu, Cornelia **2297**
Golopenția[-Eretescu], Sanda **357**, 2311
Goma, Paul [432]
Gomez, Gérard [1725]
Góngora Y Argote, Luis de [1546]
González Calvo, José Manuel 1714, 2312
Goran, Vasile **2275–2278**
Gorcea, Adela Cristiana 772
Gordon, Matthew J. [1512]
Gordon, Octavian **61**, 280, 358, 465, 1939, 2313, 2327–2329
Gordon Győri, János 2011
Gorgoi, Lucia 30
Goryaev, Sergey 1750
Got, Miorița **2273**, **2286**
Gouanvic, Jean-Marc [477]
Gouaux-Rabasa, Laurence 1595
Gouchan, Yannick 2012
Gradu, Paula 533
Grajdian, Maria 1805
Grădinariu, Mihaela 1177
Grădinaru, Camelia 534
Grămadă, I. 2314
Grănescu, Marinela 109, 2013, **2145**

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

Greavu, Arina 110
Grecu, Doina 2354
Grecu, Victor V. **195**, **205**, **209**, **227**, 2338
Greculescu, Anca **196**
Greere, Anca [Luminița] **454**, **2271**
Griga, Iuliana **2146**
Grigoraș, Valeria **2283**
Grigore, Andreea-Victoria 617, 947, 1940, *2089*
Grigore, George **42**, 1862
Grigorescu, Ivona **1090**
Grigorie de Nyssa, Sfântul [1364]
Grigoriu, Parascheva **1399**, **1400**
Griguță, Loana 359
Grosu, Emanuel 1396
Groszler, Astrid Simone **2272**
Groza, Liviu 948, **949**, 1178, 1179
Grozavu, Ana-Maria **1596**
Gruntman, Carleen 1464
Grutman, Rainier [488]
Grzega, Joachim 1465
Gudurić, Snežana 1597, 1749
Guénette, Louise 1648
Guga-Coțea, Alina 111
Guia, Sorin 813, 814
Guillaume, Astrid [481]
Guillaume, Jean-Patrick 1863
Guimarães Rosa, João [362]
Guimier, Claude 1598
Guivaniuk, Nina 1751, [2359]
Guran, Petre *1880*, 2315
Guruianu, V. 773
Gutiérez, Marco A. [1098]
Gutierrez, Mihaela 1337
Guță, Ionela-Corina 1941, 1942
Gwendoline, Aude A. 1599

Haja, Gabriela 1051
Haldenwang, Sigrid 1466
Halichias, Ana-Cristina 1397
Halvorsen, Arne [824]
Hamilton, David Scott [1599]
Han, Bianca-Oana 360, 361, 414
Hancu, Nicoleta **2076**
Hardy, Thomas [444]
Harhătă, Bogdan 1023
Harvalík, Milan 1752
Hasdeu, B. P. [623], [760], [801], [1154]
Havu, Yuka 2329
Hazaparu, Marius-Adrian **197**, 1180
Hăisan, Daniela **461**, *477*, *478*
Hebedean, Doina 1181
Heiss, Christiane [596]
Henkel, Daniel 1467
Henriques Pereira de Sousa, Germana 362
Herbil, Ioan 1753, **1783**
Herbil, Mihaela 1754
Herman, Sonia **1025**
Herțeg, Crina 112, **167**
Hetriuc, Cristina 363
Hewson, Lance 364
Heydel, Magda [482]
Hill, Virginia 365
Hillinger, Alexandra 1468
Himstedt-Vaid, Petra [2304]
Hinrichs, Uwe [2304]
Hintea, Claudia Alexandrina **2147**
Hirtle, Walter 1600
Hîrnu, Tatiana Elena **2148**
Hoaghea, Cristian **2149**
Hoancă, Liliana **1601**, **2150–2154**
Hobjilă, Angelica *68*
Hodoličová, Jarmila 1755
Hodorogea, Vasile 535
Hohota, Valentina [Gabriela] 347, 366
Hoinărescu, Liliana 367–369
Holovach, Nikoletta 1756, 2359
Holtus, Günter [1721], [1734]
Homer [216], [1208], [1380], [1385], [1386]
Honkapohja, Alpo [1515]
Hopârtean [Boutinauld], Valerica **1804,** 2014
Horia, Vintilă [1647]
Hornoiu, Diana **370**, 536, 1469, 1470
Horst, Johannes 1471
Horváth, Ildikó [467], [476]
Horváth, István 241, 371, **1852**
Horváth, Katalin 1817
Horváth, Zsófia Irén 1818
Hotineanu, Claude 1338
Hózsa, Éva 1819
Hreapcă, Doina [36], **728**, 1044
Hristia, Andrei **1090**
Hruby, Elisabeta **2155**, **2156**
Hruşcă, Iulian Gabriel **198**
Hubca, Violeta **2197**
Huber, A. [1729]
Hugo, Victor [1622]
Huiban, Mariana **2084**
Hulban, Horia **179**, **184**, **206**
Humoreanu, Daniela 950
Hundt, Marianne [1515]
Hurmuzaki, Eudoxiu [1186]
Hurnu-Bélaud, Juliette [478]
Husti-Răduleț, Constantin 1897
Hutsuliak, Tetiana 1757

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

Huțanu, Monica 1339
Hymnes, Dell 118

Iacob, Livia 1182
Iacob, Mihaela **1977**
Iacob, Mihai 1602
Iacob, Teodor **1083**
Iancu, Anca Luminița **2157**, **2158**
Iancu, Andreea Dana **839**
Iancu, Gabriela 372
Ianculescu, Maricica **2159**
Iannàccaro, Gabriele 1429
Iasar, Memedim 1896
Ibn Al-Fārid 1869
Ichim, Nicoleta **1943**, **2160**
Ichim, Ofelia 73–77
Ieronim, Fericitul/Sfântul (Eusebius Sophronius Hieronymus) [1387], [1393]
Ierunca, Virgil [1136]
Iftime, Raluca Elisabeta 674, 675
Iftimia, Corina **373**, *479*
Ignat, Anda Elena 1183
Ilco, Cristina 1240
Ilie, Emanuela [68]
Ilie, Georgeta **2283**
Iliescu, Alexandra *1289*
Iliescu, Maria **191**
Ilinca, Cristina 159
Iloae (Tudose), Oana **199**
Iluț, Silvia *54*
Imre, Atilla 254, 537, 1820, **1853**
Inceu, Sanda **2281**
Indolean, Daciana 113, **2015**
Inge, Sommer **2161**
Ioan Gură de Aur, Sfântul **1398–1400**
Ioan, Simona-Mihaela 951
Ioani, Monica 114
Ioannidou, Panayiota 1795
Ioja, Cristinel 2341
Ion, Radu 533
Ionașcu, Ioana 538
Ionesco, Eugène [114], [352]
Ionescu, Adrian 1472
Ionescu, Alice 2016
Ionescu, Anca Irina **2162**
Ionescu, Arleen 284, 2316, 2327–2329
Ionescu, Brînduşa[-Petronela] *480*, **1586**
Ionescu, Daniela Corina *454*
Ionescu, Florentina **1944**
Ionescu, Ioanin **1083**
Ionescu, Mihaela 502, 881, 882
Ionescu Perez, Pedro Cristian 1283
Ionescu-Ruxăndoiu, Liliana [59], **62**, **187**, **218**, 618
Ionică, Laura 115
Ionică, Ramona Elena **1603**
Ioniță, Nicoleta **2297**
Ioniță, Vasile C. **952**
Iordăchioaia, Gianina N. 573
Iorgovici, Paul [620]
Iorgulescu, Mircea [363]
Iosifescu, Cristina Ionela **2163**
Iovino, Rossella 1394
Iridon, Cristina **2164**
Irimia, Elena 502, 539
Irimia, Mihaela **43**
Irimiaș, George 1184
Irimiea, Silvia [Blanca] 116, 374
Isac, Ştefania 1340
Ispánovics Csapó, Julianna 1821
Istrate, Mariana 1604
Istrati, Corneliu **799**
Istrati, Daniela 508
Istrati, Panait **774**, [1553], [1663]
Istrătoaie, Octavian 1566
Itu, Ştefania **2165**
Ivan, Doina **1945**
Ivana, Dragoș **43**
Ivanciu, Nina 540
Ivancu, Emilia 1946, 2329
Ivanov, Ana-Claudia *481–483*, 1795
Ivanov, Doina 375, 1473, **2017**
Ivaşcu, Cristina **376**
Ivănescu, G[heorghe] [5], [249], [608], [612–615], [622], [625–627], [635], [636], [701], [760], **1102**
Ivireanul, Antim [64], [758], [762], [790], [1103]

Jacobsen, Alexandra E. 117
Jacobsen, Ronald R. 118
Jakubková, Alena [1510]
Jeanjaquet, Jules [1729]
Jeican, Monica **2288**
Jernovei, Gheorghe [2363]
Jicu, Adrian[-Gelu] [603], *995*, *1067*
Jitcă, Doina 815
Joița, Elena **1947**
Joița [Khalifa], Roxana 840, 1052
Jovanović, Ivan 1685
Joyce, James [1497]
Juncu, Ştefan **200**
Jusufi, Lumnije 1758

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

Kabán, Annamária 1822
Kabatek, Johannes 13, 377–379, **380**
Kádár, Annamária 1823
Kádár, Edit 255, **1854**
Kadolo, Tatiana 1759
Kahl, Thede [1361], 1631, [1740], [1800], [2304]
Kajcsa, Bernadette 541
Kajubková, Alena [1510]
Kállay, Éva 542
Kálmán, László 1824
Kalokerinos, Alexis 1796
Karácsony, Benő [1809]
Karunyk, Kateryna 1760
Katsimon, Olna 1761
Kawaguchi, Yuji 1605
Kecskés, Judit 1825
Kemmler, Rolf 1606
Kevliuk, Irina 1762
Khachadourian, Liza Der 1474
Kilanga Musinde, Julien 1607
Kiss, É. Katalin 1826
Kitamura, Maho 1806
Kitromilides, Pashalis M. **1797**
Kiyofon Antoine, Koné 1892
Klimkowski, Tomasz 119, 1359
Koffi, Konan Thomas 1893
Kohn, Daniela 2018, 2166
Kohring, Heinrich [1879]
Kolesar, Marina 120
Konaté, Yaya 1894
Kondor, Mihailo 1763
Konnerth, Gerhard **2161**
Konnerth, Sara **2161**
Korais, Adamantios [1796]
Korompay, Klára 1827
Kovács, András Ferenc [1822]
Kovács, Gabriela 2019
Kovács, Mária 1825
Kovács Rácz, Eleonóra 1828
Kővári, Zolna Katinka 1829
Kowalewski, Jerzy 2020
Kozak, Delia Alexandrina **1978**
Kramer, Johannes [1721], [1734], [1740]
Křeček, Jan 1185
Kreuter, Peter Mario [1361]
Krieb-Stoian, Silvia **381**
Krymskyi, A. [1872]
Kuchurian, Lara 1764
Kulbabska, Olena 1765
Kurteš, Svetlana 121, 1898

Labov, William [1512]
Lactanțiu [Lucius Caecilius Firmianus] **1401**
Ladmiral, Jean-René [483]
Lakó, Cristian 382, 543
Lambru, Ruxandra **2214**
Lamel, Lori 587
Laporte, Stéphane [1567]
Larcher, Pierre 1864
La Rocca, Fabio 544
Lascu Pop, Rodica **1608**
Latifian, Morteza 1443
Laza, Laura 30
Lazar, Andrei 30
Lazăr, Dumitru **201**
Lazăr, Elena **1797**
Lazăr, Mihaela Ema **953**
Lazăr, Petronela Albinița 383
Lazăr, Sorin 1240
Lazu, Victoria 508
Lăcătușu, Ioan **2317**
Lățug, Diana 1505
Lăzărescu, George **1053**
Lăzăroiu, Dumitru-Felician 954
Le Clézio, Jean-Marie Gustave [1625], [1687]
Ledgeway, Adam 883
Leech, Geoffrey [1511]
Leițoiu, Ecaterina 2021
Leon, Laura Ioana 2022
Leu, Valeriu **775**
Leu, Violeta 1005
Leucuța, Daniel-Corneliu [809], 1023
Levin, Arhey 1865
Levițchi, Leon [630]
Levițchi, V. [180]
Levonian, Raluca[-Mihaela] *484*, 465, 545, 1948
Leyris, Pierre [1430]
Ligaridis, Paisios [1798]
Lighezan-Breuer, Beatrix **2269**
Linguraru, Daniela **202**
Lirca, Corina 1475
Lițu, Alexandra **1082**
Lobiuc, Ioan **199**, 1402
Lo Brano, Virginia 1609
Loghin, Dorina 2023
Loizo, Andreea-Alexandra 816, **2024**
Longchamps, Renaud [1591]
Longus [1766]
Lopez Franco, Yolanda Guillermina 1610
Lörincz, Julianna 1830
Loşonți, Dumitru 712, 713
Loureda Lamas, Óscar 384
Loveday, Leo 1806
Lozbă, Mihai **600**
Lozinski, Carmen 1054, 1055

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

Luca, Alexandru 122, 1611
Luca, Ioan Olimpiu **1787**
Luca, Loredana 385
(Lucaciu) Popa, Nicoleta Marina 386
Luceac, Ilie 1186
Lucuța, Yvonne [2339], [2360]
Lungoci, Cosmina [Simona] 1612–1614
Lungu, Delia 123
Lungu, Rodica **2273**, **2286**
Lungu, Vasile **2167**
Lungu-Badea, Georgiana **387**, **388**, [472], [480], [492], [495–498]
Lungu-Cărăbuş, Cristina-Mariana *1021*
Lupan, Dorina 2025
Lupaşcu, Silviu 282, 2318, 2319, 2327, 2329, 2339, 2340
Lupşan, Karla 268, **841**, 884, 2339, 2340, 2360
Lupu, Coman [994], [1096], **1715**
Lupu, Irina 176
Lupu, Maria 2168

Macaria, Iulia 546, 547
Macarie, Patriarh al Antiohiei [238], [783], [1798], [1860], [1872]
Macarie, V. 1341
Macovei, Andreea 548, 584
Madincea Paşcu, Silvia 676
Madinier, Benedicte 1615
Madrona Fernández, Alberto 1616
Maftei, Ştefan-Sebastian **1365**
Magiru, Anca **2169–2171**
Maiden, Martin 842, 843
Maingueneau, Dominique 389
Maior, Petru [688]
Maiorescu, Titu [1263]
Maître, R. [1729]
Makar, Inesa 1766
Maksimovic, Jelena 124
Malahov, Ludmila 515
Malena, Anne 1617
Maliţa, Ramona 125, 240, *387*, 390, **1712**, *1725*
Malouf, David [1494]
Manasses, Constantin **800**
Mancaş [Zamfir], Mihaela [59], **214**
Manea, Constantin 126, 1056, 1187
Manea, Laura 776, 1057
Manea, Maria **2083**
Mangiavillano, Virgile 549
Maniaci, Marilena [804]
Manić-Matić, Vanja 2026
Manolache, Paula **2076**, **2172**
Manolache, Simona[-Aida] 35, 1999, 2027
Manolache, Viorella 550
Manole, Angela **955**
Manole, Delia Magdalena **2173**
Manole, Veronica 30, 391, 1618, *1726*
Manolescu, Camelia 2028, [2075]
Manoliu-Manea, Maria 392
Manta, Mara Iuliana 175, *1727*
Manu, Carmen Adelina **1476**, **2174**, **2175**
Manu Magda, Margareta 393–395
Mara, Elena Lucia 127
Marc, Anamaria 2029
Marc, Elena-Egreta **2176**
Marcato, Carla 1619
Marcu, Georgiana-Andreea *1794*
Marcu, Ioana **1712**, *1728*, *1081*
Marcu, Oana 396
Marcu, Roxana *824*
Marcu-Oniga, Roxana 844
Mareş, Alexandru [3], [58], **192**, **699**, 777, 778, [2347]
Marian, Gabriel **2082**
Marian, Rodica 956, 1188, 2354
Marienescu, Atanasie M. [606]
Mariette, Auguste (Mariette Pacha) [1594]
Marin, Dorina 2030
Marin, Maria 714, **715**, **727**
Marin, Mihaela 397, 551, *996*
Marin-Lazarov, Paula-Ramona **1089**
Marin (Şandru), Georgiana Simona **203**
Marinescu, Florin *1871*
Marinescu, Marinela **845**, **2177**
Marinescu, Valeriu 601
Marinică, Marioara **2178**
Marta, Monica 2031, 2038
Martanovschi, Ludmila **57**, 236
Marteş, Liliana **2076**
Martin, Fanny 1620
Martin, Marcienne 1189, 1621
Martin, Philippe [1732]
Martinelli, Lorella 1622
Martínez Linares, Antonia 1623
Mateescu, Mihaela 1624
Matei, Cosmina Mihaela 2179
Matei, Dan 957
Matei, Mădălina Georgiana 128
Matei, Pamfil **619**
Mateiu, Iuliana-Anca 398
Mateoc, Floarea 1625, 1626
Máthé, Dénes 1831
Matsumura, Takeshi 1627
Mauri, Antonella 1628
Mavrodieva, Ivanka 129

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

Mavrodin, Irina 399–401
Maxim, Victoria 508
Mazilescu, Virgil [1131]
Mazilu, Marius 779
Mazilu (Cosoreci), Simona **204**
Mazou, Oumarou Mal 402
Măcelaru, Adrian 1866
Măciucă, Gina 130
Măda, Stanca 403
Măniță, Cristina 885
Mărănduc, Cătălina 552, 553, 1190
Mărgărit, Iulia **715**, 716–720, *1095*, *1353*, *1354*, *2303*
Măricuțoiu, Victoria **2180**
Mării, I[on] 1058, [2354]
Mârza, Andreea [804]
Mârza, Radu 1767
McFerran, Tanya **1059**
Medan, Rodica 2032
Medjahed, Lila 1629
Medoia, Ion 620
Mejdell, Gunvor 1867
Memel, Lorng François 1630
Mendrea, Nicoleta **205**
Meneses-Lerín, Luis *69*
Mersch, Sam *1361*
Merten, Pascaline 554
Metzeltin, Michael [486], 1631, [1721], [1734], [1800]
Mezei, Vlad Georgian 2033
Mica, Mihaela **1191**
Michaux, Henri [1627]
Miclău, Paul [1590]
Miclăuș, Lucian 749
Micu, Corina Silvia 1632
Micu, Elena **2283**
Mihadaș, T. 735, 1342
Mihai, Anca Cristina **958**
Mihai, Constantin-Ionuț 1403
Mihail, Zamfira *803*, *807*, 1103, 1343, *1785*
Mihali, Adelina Emilia 1305, [1320], *1322*, [1323]
Mihăescu, Doru 1306
Mihăieș, Mircea [1168]
Mihăilă, Ileana 621
Mihăilă, Rodica 1477
Mihăilescu, Laura 555
Mihele, Mihaela Roxana 2034
Mihuleac, Cătălin [86]
Mihulecea, Patricia 2035
Mihuț, Lizica **208**, 622, 886, 2341, 2351
Milescu [Spătarul], Nicolae [767], [1061]
Milesi, Laurent 2320, 2327
Milică, Ioan **404**, 405, 959, 1307
Militaru, Iulia **1192**
Milton, John [1568]
Mincă, Nicoleta Florina 131
Mincu, Eugenia 960, *1355*
Minică, Mircea 406
Minulescu, Ion [1200]
Minuț, Ana-Maria *808*
Mion, Giuliano 1868
Mirea, Doinița **1060**
Misirianțu, Sanda 1768
Mitchievici, Angelo 2321
Mitrenga, Marinela **2181**
Mitrofan, Maria 257, 556, **593**
Mitru, Cristina Mihaela **1193**
Mîndreci, Cornelia **846**
Mîrșanu, Dragoș **1401**
Mladin, Constantin[-Ioan] 132, 465, 602, 821, 1194, 1949
Mladin-Hercuț, Anca **2182**
Mleșniță, Virgil **1804**
Moale, Mihaela **887**
Mocan, Gabriela 158
Mocan, Liana Maria 2036
Mocanu, Aura 1104
Mocanu, Mihaela 817, 1195
Mocanu, Nicolae [67], [70]
Mocrei, Iulius 133
Modena, Abd-El-Kader [1640]
Modreanu, Simona **1586**
Mohor-Ivan, Ioana 144
Moise, Liliana **847**
Moise, Mihaela **2183**
Moisuc, Alexandru **1083**
Moisuc, Ilie 1196
Molan, Vasile 822
Moldovan, Anda-Elena **407**
Moldovan, Andrei **1267**
Moldovan, Victoria 1197
Moldovanu, Dragoș **1315**, [1321], [2343]
Moldovanu-Cenușă, Ioana 780, 781, 1633
Moldoveanu, Mihaela 2
Moldoveanu-Pologea, Mona **2184**
Moline, E[stelle] 1634, [1737]
Monah, Dana **1586**
Mone, Mariana **1950**, **2178**
Moniz, António 1404
Montecalvo, Maria Stefania 1405
Monti, Enrico [471], 1635
Morar, Nicolae 2322
Moraru, Alexandra **206**, **2185**
Morărașu, Nadia N. **1478**, **2186**

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

Morcov, Mihaela-Mariana 175, **703**, 721, *1729*
More, Octavian 1479
Moriano Morales, Elisa 1636
Moroianu, Cristian 848, 961, [1022]
Moroşan, Nicoleta-Loredana 2037
Moruz, Mihai Alex 557, 558
Moscal, Dinu 888, **1315**
Moskovicz, Ramona **2187**
Moşneaga, Valeriu **2188**
Moşoiu, Simona **2189**
Motcă, Gheorghe **1083**
Motroc, Dinu 1198
Moxa, Mihail [201]
Mozart, Wolfgang Amadeus [1408]
Mudure, Mihaela 30
Mudure-Iacob, Ioana 559
Mühlroth, Herbert-Werner **732**
Muntean, Roxana **1199**
Munteanu, Ana 2025
Munteanu, Ana Maria **55**
Munteanu, Anamaria 399
Munteanu, Anca **1480**
Munteanu, Cristinel 408, 409, *485*, 623, 962, 1344
Munteanu, Eugen [36], **197**, **213**, **322**, [494], 1061, **1102**, 1105, **1794**
Munteanu, Lucia-Gabriela *798*, **1102**, *1427*
Munteanu, Luminița **944**
Munteanu, Ştefan [2361], [2362]
Munteanu Siserman, Mihaela 30, **48**, 560, 1200, **1274**, 2345
Murar, Anca 1637
Murar, Ioana **2190**
Murariu, Ion 722, **782**
Mureşan, Cristina *2074*
Mureşan, Oana 2031, 2038
Mureşanu Ionescu, Marina **1586**
Muscalu, Lăcrămioara **2191**
Museanu, Elena 963
Muşat, Adriana **1089**
Muşat-Coman, Carmen **2087**
Muşetoiu, Georgeta **1638**
Muzerelle, Denis [804]

Naccarato, Annafrancesca 1639
Nache, Mirela **1201**
Nae, Oana Maria **1326**
Nagy, Levente 1951
Nagy, Zoe **2192**
Naidinoaia, Mădălina 410
Nanu, Paul *40*, 1952
Narboni, Juanita [1544]
Naum, Gellu [305]
Năstase, Daniela 1953
Năstase, Jenica **1202**
Năstase, Nicolae Mircea 1954
Năstuță, Sebastian **207**
Neacşu, Ioan **190**, **196**
Neagoe, Victorela **715**, 723
Neagu, Adriana 411
Neagu, Fănuş [1191]
Neagu, Mădălina 412
Neamțu, Elena Mădălina **889**
Neamțu, G. G. [67], [70], 890–892
Neculai, Emilia **1062**, **1063**, **2193–2196**
Nedea, Raluca-Mihaela 964, 1064
Nedelciu, Mircea [1168]
Nedelcu, Isabela **65**, 250, 677
Nedoma, Robert [1516]
Neethling, Bertie 1481
Negomireanu, Doina **1210**
Nègre, Valérie [478]
Negrea, Violeta 1482
Negrescu, Dan **217**
Negrescu-Babuş, Inna *1356*
Negurescu, Rodica **2197**
Neiescu, Petru [751]
Nemeş, Alina-Lucia 2039
Nemțuț, Alina-Paula **208**
Nenciu, Elena **1955**
Nenişanu, Elena Cristina 2198
Nestorescu, Virgil 1015, 1016
Neşu, Nicoleta 413, 2040
Neț, Mariana 242, 965, 1203, 1204
Nevaci, Manuela 269, 270, **703**, [704], 736–739, 742
N'Guessan-Adou, Amenan Martiale 1895
Nica, Dana **1081**
Nichifor, Georgeta **1065**
Nicoarea, Georgiana 1869
Nicola, Cristina Loredana **849**
Nicolae, Alexandru **59**, 649, [910]
Nicolae, Cristina 414, 1483
Nicolae, Florentina 14, **50**, [642], 2352
Nicolae, Iuliana Maria **2199**, **2200**
Nicolae, Mihaela Luminița **1956**
Nicolae, Simona 1406
Nicolau, Daniela **2082**
Nicolau, Felix *1192*
Nicolescu, Ecaterina **1066**
Nicolescu, Mihaela **1957**
Nicula, Irina 850
Niculescu, Alexandru 966, 1275
Niculescu, Maria 415, 465, 2328, 2329
Niculescu-Gorpin, Anabella-Gloria 1958

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

Nida, Eugene A. [470]
Nissan, Ephraim 1640
Nissile, C. [1729]
Nistor, Camelia 561
Nistor, Daniela **2297**
Nistor, Eugeniu 624, 2323
Nistorescu, Laurenţiu 1017, 1308, 1309, 1788–1790
Noailles, Anna de [1735]
Noble, Samuel [1880]
Nogueras Valdivieso, Enrique Javier 1959
Nosov, Nikolai [1768]
Nubert, Roxana **185**, **222**, [2340]

Oancă, Teodor 1284, **1285**, 1286
Oancea, Costin[-Valentin] *370*, 1484, *1512*, *1513*, 1641
Oancea, Ileana **186**, 625, 626, 1205–1207, 1642, 2326, 2342
Obama, Barack [116], [1474]
Obilişteanu, Georgeta **2201**
Obrocea, Nadia *303*, 416, [1264]
O'Connor, Joseph **2202**
Odobescu, Alexandru [801]
Olar, Ovidiu 783, [811]
Olariu, Florin-Teodor **728**, *729*
Olariu, Veronica **728**
Olaru, Constantin **2203**
Oltean, Ştefan 134, **215**, 562
Olteanu, Gheorghiţa **2204**
Omer, D. [1738]
Oneţ, Veronica *1279*
Oniga, Roxana 1407
Oniţa, Lucian 1408
Onofrei, Mihaela 502
Oprea, Ioan **202**
Oprea (Avram), Geanina **209**
Opreanu, Lucia 1485
Oprescu, Maria Ana 2041
Opriş, Oana Petrina **1978**
Orăşanu, Daniela **1960**
Orian, Georgeta **167**
Orioles, Vicenzo [1717]
Osman Zavera, Maria **800**
Otis, Alain [1716]
Ouardi, Brahim 1643
Øverland, Fartein Th. 1486
Ovidiu (Publius Ovidius Naso) [57], [198], [1374], [1388], [1404], [1412], [1477], [1494], [1497]

Pacea, Otilia 563
Pahonie, Ramona Daniela **851**, **893**
Paicu, Adina **2205**
Paicu, Elena **2206**
Pál, Enikő 678, 679, 1208
Paleologul, Manuel [1406]
Paliciuc, Călina 1769, 1882
Paliga, Sorin **2207**
Pamfil, Carmen-Gabriela 627, [641], [701]
Panait, Luminiţa 1644, 1645
Panaite, Oana 1106
Panayotov, Alexander [805]
Pană Dindelegan, Gabriela 680, 681, 852
Panduru, Flavia Ramona **2042**
Pantea, Aurel [1146]
Pap, Levente 1409
Pap, Szilárd-István 2043
Papacostea, Victor **744**
Papadat-Bengescu, Hortensiei [1228]
Papahagi, Adrian [804], 1487
Papahagi, Cristiana [804]
Papp Kincses, Emese 1832
Paprocka, Natalia [482]
Papuc, Ionela-Alina **1646**, **2208**, **2209**
Paraschiv, Mihaela 1410
Parişi, Carmen **894**
Parpală [Afana], Emilia **61**, 135, 281, 283, 1961, 2328, 2329
Paruit, Alain [432]
Pasat, Mihaela 1647
Pascutti, Davide [2012]
Pashova, Tsvetomira 1870
Pásztor Kicsi, Mária 1833
Paşalega, Radu *933*, *970*, *1282*, *1323*, *1730*
Paşca, Ştefan [719]
Patraş, Roxana *486*
Pattee, Joseph 1648
Paul, Adriana **2192**
Paul din Alep [238], [1860], **1871**
Paulus Diaconus [1396]
Pavel, Cătălin **1082**
Pavel, Eugen [41], 784, 785, [806], [808], [810], 2354
Pavel, Maria **1081**
Pavel, Vasile **715**, [1355]
Pavel Dicu, Aurelia Nicoleta 417
Pavelescu, Marilena 1962
Pavelescu, Tudorel **1649**
Pavis, Patrice **1067**
Pavlenko, Sonia 1488
Păduraru, Mircea 2327
Păduraru, Otilia 500
Pădurean, Alina 853
Pălimaru, Nicoleta **1209**

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

Pătran, Florentina **895**, **2225**, **2226**
Pătraşcu, Mădălin 1079
Pătru, Anelise **1650–1652**
Pătru, Mariana **854**
Păun, Alina-Mariana **1068**
Păun, Eugenia **1653**
Păun, Nicolae 35
Păunescu, Liliana **1210**
Pârlog, Hortensia **194**
Pârvu, Ilie **200**
Pârvulescu, Minodora-Constanţa **1654**
Peica, Cipriana-Elena 896
Peicea, Ioana **2267**
Pelea, Alina *461*, *467*, [472], [480], *487*, [495], [498]
Pelea, Maria-Magdalena **2210**
Pelletier, Frédérique 549
Pemmerl, Eva Franziska 1655
Péntek, János 1834
Penu, Daniela **724**, **1963**
Pereş, Adriana **1069**
Pereş, Pavel **1069**
Perez, Cenel[-]Augusto 552, 553, 564
Perişanu, Mariana **2093**
Pernerstorfer, Matthias J. [1510]
Perrault, Charles [1793]
Pescaru, Roxana-Ştefania **855**, **1656**
Pethő, József 1835
Petra, Kory Beate 1489
Petraş, Cristina **1081**
Petraş, Irina **1211**
Petre, Elena-Ruxandra **2211**
Petre, Mihai [1318]
Petre, Zoe **1082**
Petrea, Elena **2212**
Petrehuş, Denisa Elena 2044
Petrescu, Anca 628
Petrescu, Ioana Em. 30, [1212]
Petrescu, Iulia Mariana **856**, **1964**
Petrescu, Lăcrămioara **180**, 1212
Petrescu, Lucia-Elena 2045
Petrescu, Radu I. *1586*
Petrescu, Teodosie **189**
Petrik, Emese 1836
Petrova, Yulia 1872
Petrovan, Ramona 136
Petru cel Mare [770]
Petuhov, Nicoleta **210**
Pfenninger, Simone E. [1515]
Philippide, Al[exandru] [628], [701]
Philiscus [1405]
Pieldner, Judit 256, 1837, **1851**
Pietrăreanu, Ovidiu 1873
Pino Serrano, Laura 1657
Pintea, Lidia 418
Pioară, Anca **2213**
Pioariu, Rodica **60**, 137, 257
Pioraş, Valeria Maria 138
Pipa, Sonia 565
Pippidi, Andrei *802*, *1801*
Pisoschi, Claudia Gabriela **419**
Pistol, Ionuţ 566
Pistol-Raşcu, Silvia Rucsandra **211**
Pitar, Mariana [69], 420, **1712**, 2046
Pitiriciu, Silvia 967, 968, 1006, *1022*, 2343
Pînzariu, Cătălina Iuliana 1018, **1019**
Pîrghie, Cosmin[-Gheorghiţă] 421, *488*
Pîrvulescu, Alina Mariana **1213**
Pîrvuleţ, Georgiana 682, 897
Plantin, Christian [1094]
Platon [1411], [1420]
Plăcintar, Emilia 139, 2047
Plecíński, Jacek 422, *1731*
Pleşa, Maria Monalisa **2292**, **2293**
Pleter, Tiberiu **2214**
Pletl, Rita 1838, 1839
Ploog, Katja 1658
Podaru, Adrian Aurel [809]
Poe, Edgar Allan [202], [1490]
Poenar, Horea **2116**
Pogan (Diţescu), Livia 969
Pogan, Mihai **2215**
Pogolşa, N. 1345
Pomian, Ionuţ [67], [70], **2216**
Pop, Ana-Maria [71], *750*
Pop, Andreea-Nora *70*
Pop, Anişoara 567
Pop, Călin-Ovidiu **212**
Pop, Diana-Andreea **2217**
Pop, Gheorghe **219**
Pop, Liana 30, **48**, 418, 423, 424, 1659, *1732*, 1899, 2344, 2345
Pop, Mirela [495]
Pop, Ovidiu **1372**
Pop, Raluca 568, 2048
Pop, Rodica 1411
Popa, Alina **213**
Popa, Catrinel **2218**
Popa, Corina-Eugenia 1346
Popa, Daniela 2049, 2050
Popa, Diana E. 140
Popa, Gheorghe [868]
Popa, Ioan-Lucian **1084**
Popa, Ion **2218**
Popa, Marinela **2218**

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

Popa, Marius *1151*
Popa, Mircea **629**
Popa, O. G. **2219**
Popa, Oana Petruța 425
Popa, Roxana-Elena 569
Popa, Teodora 160
Popa, Viorica *1*, *1231*, 2329
Popa-Blanariu, Nicoleta **1067**
Popa Lucaciu, Nicoleta 426
Popârlan, Sabina 1660
Popescu, Alexandra-Valeria 141
Popescu, Alina-Iuliana 725, 1214–1217, *1255*
Popescu, Cristian Florin 570
Popescu, Daniela 142, **214**, **215**, **2220–2222**
Popescu, Elena **2223**
Popescu, Floriana **2224**
Popescu, Lazăr **1654**
Popescu, Liviu Petru **2293**
Popescu, Luminița Mili **2225**, **2226**
Popescu, Mihaela *489*
Popescu, Raluca Alina *1096*, 1218
Popescu, Teodora **60**, 143, **167**, 257, 427
Popescu Motomancea, Elena Aurelia **2227**
Popescu[-]Sireteanu, Ion **952**, **970**, 1276
Popițiu, Valerica Rodica **2228**
Popović, Virginia 1347, *1349*
Popovici, Rodion [777]
Popp, Maxim **2229**, **2230**
Popușoi, Carolina 683, *867*, 898, 1007
Porojan, Ionela Aurelia **1089**
Poruciuc, Adrian 1310
Postolea, Sorina 571
Pound, Ezra [150]
Pourgiv, Farideh 1443
Pourmazaheri, Afsaneh 1580
Povolná, Renata 2051
Prado, Daniel 258
Praisler, Michaela 144
Precup, Amalia *1514*
Precup-Stiegelbauer, Laura **2246**
Preda, Anamaria 899
Preda, Anca **2231**
Preda, Angelica 971
Preda, Mariana 972
Preda, Marin [1153]
Preda, Ramona Daniela **1219**
Preda, Vlad 857
Preda (Bodoc), Alice[-Magdalena] 684, 685, *1515*
Predoi, Adina **2052**
Predoi, Alina **1661**
Prelipcean, Alina-Viorela 1662
Preumont, Yannick [468], 1663
Pricop, Alina-Mihaela 973, 1070, *1097*, *1733*
Pricopciuc, Daniela **1960**
Prifti, Elton [1740]
Prioteasa, Mihaela 1490
Prisacaru, Ana-Maria **322**, **1311**, **1315**, *1324*, *1516*, *1734*
Puchner, Walter [1800], *2304*
Puia, Radu **1071**
Puiu, Cătălina **1220**
Puşcariu, Sextil 21, [629], [634]
Puşcaşiu, Roxana **2232**
Puțan, Ioana *490*, **1712**

Quasimodo, Salvatore [328]
Queneau, Raymond [1572]
Quignard, Pascal [373], [1689], [1690]
Quine, W. V. [200]

Rabatel, Alain 428
Raboni, Giovanni [1622]
Racine, Louis [1568]
Racoare, Marilena 572
Racu, Mihaela-Claudia **1664**
Rad, Ilie 1221, 1268
Rad, Raluca-Corina *491*
Radosavljević, Petar 1886
Radu, Carmen-Ioana **703**, **727**
Radu, Gabriela **216**, 1222–1226
Radu, Ion **2233**
Radu, Michaela 2053
Radu, Mihaela 429
Radu, Nicoleta **499**
Radu, Voica 2324
Radu-Golea, Cristina *1325*
Radu Guciu, Ioana **2234**
Radu-Pop, Ana-Maria *71*, *706*, 2346
Radu (Schwartzkopf), Doina **217**
Ragea, Oana Adriana **218**
Raianu, Ruxandra-Oana 1807
Raicu, Ioana 430
Raimondo, Riccardo 431
Rajsli, Ilona 1840
Raková, Zuzana 1665
Ramos, Graciliano [1534]
Rastier, François [473]
Rateau, Michel A. 1666
Ratsiburskaya, Larisa 1770
Rață, Georgeta **2272**
Rață, Lucica **2235–2237**
Răchită, Constantin 1412
Rădulescu, Anda 432
Rădulescu, Andreia **2238**

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

Rădulescu, Patricia **2274**
Rădulescu, Valentina 433
Rădulescu Sala, Marina [1010]
Răduț, Raluca-Daniela *2254*
Răileanu, Brândușa **1072**
Răileanu, Iurie [1095]
Răileanu, Viorica 1348, [1354]
Răuțu, Daniela **703**, **727**
Reboshapka, Ivan **1771**
Rebrus, Péter 1824
Regattin, Fabio 434
Regleanu, Mihail **744**
Reitterer, Hubert [1510]
Renghea, Eufrusina Fănica **1227**
Rennucci, Claude **2239**
Renwick, Margaret E. L. 587
Repciuc, Ioana [36], 266
Revencu, Barbu 2054
Rezeanu, Adrian 1312, **1313**
Richter, Anne [1637]
Richter, Frank 573
Ristin, Dușița **800**
Rius Dalmau, María Inmaculada 1667
Rivoira, Matteo 1429
Rizea, Monica-Mihaela 502, 573
Rîpeanu-Reinheimer, Sanda **188**
Robciuc, Ion 1020
Robu, Adriana Maria *322*, 384, 435
Rocchetti, Alvaro 30, 243, 1530–1532
Rodríguez, Alba García 377, 1668
Rogobete, Daniela 1491
Rogobete, Dorina 1073
Roibu, Melania 974
Roll, Ștefan **219**
Rolli, Paolo Antonio [1568]
Roman, André 1874
Roman, [Gheorghe] Valentin **1085**, *2216*
Romani, Felice [610]
Romila, Violeta *818*
Rossari, Corinne 1669
Rossebastiano, Alda 1670
Roșu, Costa **1349**
Roșu, Diana 145
Roșu, Mariana **220**
Roșu, Monica 1671, 1672
Roșu Bînă, Mihaela 1228, 1229
Rotar, Ioan **1083**
Rotaru, Constantin 900
Rotaru, Julieta 1887
Rotenștein, Sabina 1230
Rousseau, Jean-Jacques [494]
Rousselot de Surgy, Jacques Philibert [660]
Rovența-Frumușani, Daniela **436**
Rubtcova, Mariia 574
Rudin, Bärbel [1510]
Rudow, Wilhelm [1459]
Rujea, Viorel 1673
Rung, András 1841
Rus, Emanuil **1313**
Rus, Georgeta *492*
Rus, Ioan [91]
Rus, Maria-Laura *911*, 975, 1674
Rus, Vasile 1413
Rushdie, Salman [1438]
Rusu, Mariana **1921**
Rusu, Mihaela **437**
Rusu, Mina-Maria **2279**, **2289**
Rusu, Olivia Cristina 2055
Rusu, Valerie [1725]
Ruşeț, Răducu 547
Ryabchenko, Evelina 1799

Sabău, Ioan 2240–2242
Sablici, D. 1772
Sabra, Yousra 1492
Sadoveanu, Mihail [1262]
Saffi, S[ophie] 30, 244, 1675, 1676, [1725]
Safranj, Jelisaveta 146
Sainenco, Ala **1231**
Saint, Elizabeth C. 438
Saint-Exupéry, Antoine de [122], [1611]
Sakoulis, John [1798]
Sala, Marius **58**, **181**, **210**, 465, [1021], 1965, 2347
Salberg, Trond Kruke 1677
Salvador, Gregorio [485]
Salza, Abdelkader [1640]
Samson, Liliana **976**
Samuil, Costel **1083**
Sandré, Marion [475]
Sandu, Elena-Tia 465, 1414, 1966, 2327
Sanduloviciu, Ana *41*
Sánta-Jakabházi, Réka 30
Sapovici, Anca Mihaela 3, 1074
Sarafidi, Hector [1041]
Saramandu, Manuela 977
Saramandu, N[icolae] 686, 702, **703**, [704], 726, 740–742, 754
Sarazá Cruz, Pilar 1678
Sarău, Gheorghe 1888, 1889, **2243**
Sari, Vasile 1232
Sariçoban, Arif 147–149
Sasu, Roxana **1679**
Saulescu, Emilia 439
Saulescu, Gabriel 439

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

Saussure, Ferdinand de [293], [323], [474]
Sava, Cristinel **699**, 786, *1357*
Sava, Diana-Irina **2244**
Sava, Nicoleta 1493
Sava, Ştefan **2244**
Savic, Vera 150
Savin, Petronela 575, 584, *603*, [995], [1093], 1233, **1234**
Savu, Florin **2245**
Savu, Laura E. 1494
Săndoi, Andreea 576
Săndulescu, C. George **630**
Săpăceanu, Mihaela **1967**
Săsăujan, Mihail 787
Scherl, Adolf [1510]
Schmidt, Norbert *1517*
Schnegg, Kordula 1415
Schneyder, Peter [471]
Schopenhauer, A. [1257]
Schreier, Daniel [1515]
Schubert, Gabriella [1800]
Schweickard, Wolfgang [1721], [1734]
Scripnic, Gabriela 106
Scurtu, Gabriela 1561, **1653**
Secrieru, Mihaela **1**, **61**, 245, 278, 465, 2327–2329
Seiceanu, Teodor **711**
Seleuşan, Mircea **2176**
Selig, Maria [1720]
Sello, Kagiso Jacob 1495
Sembène, Ousmane [1686]
Senatore, Adriana 1235
Seneca [1412]
Séro-Guillaume, Philippe 1680
Sète, Thierry 246
Sevcenco, Anca 19
Severnyuk, Tamara [1751]
Shabat-Savka, Svetlana 1773
Shakespeare, William [82], [276], [355], [1441–1443], [1460], [1485], [1487], [1499], [1509], [1837]
Sheibaniaghdam, Ashraf 151
Shevelov, George Y. [1760]
Shlesinger, Miriam [470]
Shomanova, Gulnar 1774
Silaghi, Cristina 1775
Silaghi, Daniela **2292**
Similaru, Lavinia *1098*
Siminiciuc, Elena 687
Simion, Eugen [806], [808]
Simion, Ruxandra **2056**, **2057**
Simion, Sorina Dora 1681, [1739]
Simionescu, Alberto 1682
Simionescu, Ana Elena 1683
Simionescu-Cazimir, Maria 631
Simoiu, Adela 2058
Šimunic, Zrinka 440
Sin, Alina-Elena **978**
Sinu, Raluca 441, *596*, **1029**, 1496, **2099**
Sirca Belinţan, Rodica **1236**
Siserman, Sabin 560
Škara, Danica 1900
Skibinska, Elzbieta [482]
Slavici, Ioan [459], [772]
Smoleanu, Oana 152
Soare, Liliana 153, **221**, 688
Sófalvi, Krisztina 1842
Solon [1367]
Sommer-Mathis, Andrea [1510]
Sorbán, Angella 577
Sorescu-Marinković, Annemarie 1339
Soroceanu, I. 1350
Sourisseau, Jocelyne 2059
Sousa, Alcina 2060
Spagnoli, Frédéric 2061
Spânu, Stela [2303]
Spătaru-Pralea, Mădălina 901, *1362*
Sperlea, Petre 788
Spineanu, Claudia-Ileana 1237
Spiridon, Monica *1735*
Spišiakova, Mária **1684**
Sporiş, Valerica 154
Spotti, Massimiliano 2062
Sroka, Kazimierz A. 1843
Staël-Holstein, Anne Louise Germaine de (Mme de Staël) [125]
Stamate, Luiza **2063**
Stamatu, Horia [1110]
Stan, Ana **2119**
Stan, Vanda **2246**
Stanca, Nicoleta **57**, 236, 1497
Stanciu, Alexandra 1593, 1901
Stanciu, Cristina 979
Stanciu, Nicolae 1968
Stanciu (Ghiţă), Ionela 2247
Stanciu[-]Istrate, Maria **58**, 689, **699**, 789
Stancu, Aurelia 1238
Stancu, Mariana **858**
Stanković, Selena 1685
Stăncioi-Scarlat, Mădălina 980, 981
Stănciulescu, Traian D. **207**
Stănescu, Mihaela **859**
Stănescu, Nichita [1140], [1141], [1164]
Stănescu, Saviana [1477]
Stănuşi, Lavinia 1995

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

Stefanova, Valentina 529
Steiciuc, Elena-Brânduşa [490], [493], [1728]
Steinhardt, Nicolae [1120]
Stendhal (Henri Marie-Beyle) [305], [401]
Sterghiu, Sînziana Elena 1416
Steriad, Ecaterina [669]
Sterian, Florin 2, 1075
Sterpu, Iolanda [2300]
Stevens, Wallace [1479]
Stifter, David [1516]
Stipiuc, Andrei 578
Stoenescu, Anca[-Patricia] 622, 632, 860, 902, 903
Stoian, Luminița **2297**
Stoica, Gabriela **59**, 982, 983
Stoica, Irina 1498
Stoica-Dinu, Oana 176
Stoicescu, Ioana 861
Stoicescu, Rodica [1728]
Stoichițoiu Ichim, Adriana 984–986
Stoicovici, Olga **800**
Straś, Ewa 1776
Străchinaru, Ion 1902
Streza, Adina Claudia **1239**
Stroe, Geo **1787**
Stroici, Luca [675]
Strozzi, Ercole [1371]
Strozzi, Tito [1371]
Stuber, György **1844**
Subi, Maria 1417–1419, [2299]
Suceveanu, A. [180]
Suciu, Arthur **442**
Šulovic, Ksenija 1573
Surugiu, Romina 1240
Sütő, Csaba András 1845
Sylla, Serigne 1686
Szabo, Csaba Zoltan 1969
Szilágyi, Sándor N. 255, 1846, **1854**

Şandor, Gabriela **222**
Şăineanu, Lazăr [632]
Şcheau, Adela **2114**
Şeicaru, Pamfil [1109]
Şerban, Gabriela 1008
Şerban-Ponta, Laura 1241, 1269
Şerbănescu, Sînziana 579
Şerfezeu, Narcisa **2248**
Şincu, Iulia **2287**
Şodolescu-Silvestru, Elena **1087**
Şorop, Aloisia 1499
Şova, Simona-Andreea 443
Şovea, Mariana 2249
Ştefan, Anamaria **862**
Ştefan, Iuliana-Alexandra 1687
Ştefan, Liana 1688
Ştefan, Mihaela **223**, 1242
Ştefănescu, Ariadna 1243
Ştefănescu, Barbu **212**
Ştefănescu, Maria 1076, 1077
Ştiubea, Dana *493*, 1689, 1690
Ştiucă, Steluța **1078**
Ştrempel, Gabriel 790
Şuilea, Ioana **1047**
Şuteu, Flora [2357]

Tabaki, Anna **1797**
Tagliamonte, Sali A. [1513]
Taine-Cheikh, Catherine 1875
Taloş, Floare **1244**
Taloş, Ion 1245
Talpalariu, Adelina 271
Tamba, Andreea-Mihaela 444
Tamba (Dănilă), Elena [Isabelle] *809*, *868*, 1051, 1079, [1091]
Tanaşoca, Nicolae Şerban **744**
Tapodi, Zsuzsa 256, **1851**
Tappolet, Ernest [1729]
Tarif, Julie 1617
Tarnoveanu, Dorina 155
Tasevska, Roza 132
Tatu, Oana **2099**
Tănase, Cristina Manuela *2305*
Tănase, Eugenia Mira *1736*
Tănăsescu, Florin Teodor 259, 914, 1080
Tănăsescu (Gîjgă), Raluca Maria 987
Tărâțeanu, V. [180]
Tărcăoanu, Mihaela[-]Cătălina 445, *494*
Tărnăuceanu, Claudia [68]
Târnoveanu, Alex. Călin 1073
Tcacenco, Petra Denisa *769*
Tchentsova, Vera 1798
Teglaş, Camelia-Daniela 2064
Telea, Coralia **167**
Teleoacă, Dana-Luminița 446, **447**, 988, 1246–1249, 1691
Teletin, Andreea [1726]
Teodorescu, Adriana **2250**
Teodorescu, Otilia 904
Teodorescu, Paul **2251**
Teodosie, Mitropolit al Țării Româneşti [787]
Teofan, Mitroplitul Moldovei şi Bucovinei **1043**, **1398–1400**
Teoteoi, Tudor 791, *1871*
Terheş, Claudia **1970**, **2252**
(Terian-)Dan, Simina[-Maria] 156, **224**

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

Teston-Bonnard, Sandra 1692
Tetean, Diana 1777
Thackeray, William Makepeace [444]
Theodorescu, Răzvan **1871**
Tidjet, Mustapha 1876
Tigău (Ghiță), Alina[-Mihaela] **225**, 448
Tihu, A[dina] 905, [1737], [2305]
Timcke, Scott 580
Timoc, Cristea Sandu 1351
Timofeeva, Olga [1515]
Timofeiov, Marta 1778
Timotin, Andrei 792, [811], 1360
Timotin, Emanuela **58**, **699**, 793–795, *805*, [811]
Tița, Oana Cornelia **906**
Tiugan, Marilena **727**, 754
Tiutiuca, Dumitru **229**
Tkach, Liudmyla 1779
Toader, Mihaela [41], 247, 449, 2065
Tocea, Mariana 450
Tocia, Mariana 581
Todescu, Valentin 157
Todi, Aida **55**, 582, *642*, 989, 1107, 1270
Todică, Ben 1352
Tódor, Erika Mária 241, **1852**
Tohăneanu, G[heorghe] I. [8], [12], [25], [51], **216**, [604], [616], [639], [1125], [1149], [1173], [1222–1226], [1232], [1262], [2355]
Tohăneanu, Ligia 8, 639
Toma, Alice 451, 452, 823, 920, 1971, 2066
Toma, Felicia Raluca 1250
Toma, Ion **1087**, [1322], [1325]
Toma, Mariana 158
Toma, Nineta **2155**, **2156**
Toma, Raluca Felicia **63**, 248
Toma, Stela 633, **798**
Tomasian, Ileana **2253**
Tomescu, Ana-Marina 159
Tomescu, Domnița [38], 1287
Tomescu, Rodica 160
Tomescu, Veronica 907
Tomescu Baciu, Sanda 30, 1500, **2254**
Tomić, Olga Miseška [1362]
Tomici, Mile [37], [38]
Tomoiagă, Maria-Alexandrina 1251
Tonea, Alina Ioana **2288**
Topan, Mihaela-Ioana *1280*, *1281*
Topoliceanu, Harieta **226**, 1972, 1973
Topoljski, Ana 1780
Törkenczy, Miklós 1824
Toroipan, Teodora-Nicoleta 739
Trabant, Jürgen [494]
Trajkova, Mira 583
Trajlović-Kondan, Minerva 161, 1334
Trandabăț, Diana 584
Tran-Gervat, Yen-Maï [1722]
Trapero, Maximiano [485]
Trăistaru, Laura-Elena 990
Trâmbaciu, Ștefan **201**
Treiger, Alexander [1880]
Tremblay, Christian 272
Tremblay, Renée 1693
Trifan, Elena [1009], 1252
Triță, Angela 1277
Tsepeneag, D. [387]
Tucan, Dumitru 1420
Tucan, Gabriela 1253
Tudor, Ana **2255**, **2256**
Tudor, Georgiana **2257**
Tudor, Maria **1314**
Tudor, Veronica **1059**
Tudosă, Mirela **1974**
Tudose, Dumitru [1317]
Tudosie, Florina **2258**
Tufiș, Dan **193**, 257, 556, **593**
Tupin, F. [1738]
Turcan, Andreea **2259**
Turcu, Aurelia 2067, 2361, 2362
Turculeț, Adrian **380**, **728**, 817, 1694
Turcuș, Veronica 634

Țacu, Alina-Angela **1254**
Țâra, George Bogdan *701*
Țâra, Vasile D. 5, [66], 249, 635, *1102*
Țenchea, Maria 453, 908, 1695, 1696
Țene, Flori Simona **227**
Țibrian, Veronica **863**, **1697**, **1698**
Țipău, Gheorghe [1801]
Țipău, Mihai *800*, 1421
Țoțea, Georgeta **2138**
Țurcanu, Rodica-Cristina 1501

Umanets, M. [1782]
Ungureanu, Cristina 2068
Ungureanu, Dan 690
Ungureanu, Dana **1712**
Ungureanu, Elena *997*
Ungureanu, Mădălina [494], 796
Ungureanu, Petruța [Cristina] **2260–2262**
Uritescu, Dorin N. **1255**
Urs, Dana Sorana 162
Ursa, Anca *2184*
Ursache, Ioana 2045
Ursache, Oana 1959
Ursu, N. A. [2358]

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

Uşurelu, Camelia 691
Uţă-Bărbulescu, Oana 692, 698
Uţă Burcea, Ofelia Mariana 1699

Vakulenko, Serghii 1781
Valenti, Monica 1429
Valero-Garcés, Carmen **454**
Vámos, Ágnes 1903
Vanca, Dumitru A. [807]
Vanhese, Gisèle 1700–1702
Vannebo, Einar 1502
Varga, Cristina 1904
Varga, Márta H. 1847
Varga, Olimpia 585
Variot, Estelle 1701, 1702, [1725]
Varlaam, Mitropolitul **798**
Vasile, Adelina **2263**
Vasile, Alin-Florentin 586
Vasile, Carmen [866]
Vasile, Corina **2264**
Vasile, Monica **2265**
Vasileanu, Monica 176, 1422
Vasilescu, Camelia-Elena **864**
Vasilescu, Florin 1256
Vasilescu, Ioana 587
Vasilescu, Lucreţia **2292**, **2293**
Vasiliu, Deliana 455
Vasiliu, Raluca **2266**
Vasiloiu, Ioana 797
Vasiluţă, Livia 636
Vatamanu, I. [180]
Vatteroni, Sergio 245
Vava, Daniela **1975**
Văcărescu, Ianache [1169]
Văetuş, Dora 693, *810*
Vălimăreanu, Ela **46**, 252, 2069
Vătăşescu, Cătălina 694–696, *744*, *751*, *811*, 1423
Vâlcu, Ştefan **744**
Vârlan, Cecilia-Iuliana 1257
Vârlan, Mariana 1258
Veche, Bogdan 1703, 1704
Velea, Argentina **2185**
Velecico, Viorica 991
Velez, Antonino 1705
Velovan, Codruţa 456, 457
Veny, Joan [1723]
Verestóy, Zita **1848**
Vergiliu (Publius Vergilius Maro) [216], [1125], [1149], [1173], [1222–1226], [1417], [1418]
Verona, Roxana M. [1735]
Versteegh, Kees 1877
Vianu, Lidia **182**
Vianu, Tudor [616]
Vidican, Roxana **1083**
Vieillard, Sophie **2267**
Vieru, Bianca 587
Vila-Matas, Enrique [1739]
Vilić, Ivana 1706
Vintilă, [Ioana] Andreea 1259, 2268
Vintilă, Izabela-Daniela **865**
Vintilă-Rădulescu, Ioana 1327, 1328
Vishkurti, Silvana 2070
Vişan, Alina **2269**
Vişan, Florentina 1792
Vişan, Ruxandra 1503
Vizanti, Ana Maria 1073
Vîlceanu, Raluca Arianna 909, 1260
Vîlcu, Cornel Dumitru **458**
Vîlcu, Dina 1976
Vîntu, Vasile **1083**
Vîrban, Floarea 697
Vîrtopeanu, Adriana Verginica **228**
Vlad, Alexandru [1130]
Vlad, Carmen [30], [48], [424], [2344], [2345], [2356]
Vlad, Daciana *1737*, 2348
Vlad, M. [1906]
Vlad, Magda **229**
Vlad, Maxim 1261
Vlad, Monica [41], 273, *1738*, 1905, 2045, 2071, *2075*, **2270**
Vladu, Daniela 1504
Vladu, Daniela-Elena 588
Vlăduţ, Dumitru 8, 12, 1262, 1263, 2355
Vleja, Luminiţa 274, 275, 459, 1707, 1714, *1739*, 2312
Vogel, Christina [1361]
Voica, George **1424**
Vojnović, Goran [124]
Volceanov, George 276
Voltaire (François-Marie Arouet) [1678]
Voronca, Ilarie [421]
Voss, Christian [1800]
Voyevutko, Natalya 1799
Vrânceanu, Felicia 2363
Vremir, Lilla-Marta [809], 1023
Vrînceanu, Cezar 1992
Vujevic, Vera 163
Vukovic-Nikolic, Gordana 164
Wahdan, Sally Abdalla 1708
Wainberg, Iuliana 165
Wald, Lucia 1425, 1426, *2099*
Walsø, Margit 1505
Waniakowa, Jadwiga 1748
Waseda, Mika 1849

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

Weigand, Gustav [742], **743**
Westberg, Tove Bruvik 1506
Windisch, Rudolf 1507, *1740*, *1879*
Winkelmann, Otto [1721], [1734]
Wittgenstein, Ludwig [178
Wittstock, Ursula 30
Wolton, Dominique [514]

Xiaohan, Li **2239**

Yaremii, Mariana 1782
Yassafi, Moussa 589

Zaborski, Andrzej 1878
Zabrodskaja, Anastassia 2072
Zafiu, Rodica **59**, **65**, 250
Žagar, Ìgor Ž. 590
Zaharescu, Dorina **46**, 252, 1508
Zaharia, Alina-Maria 166
Zaharia, Oana-Alis 1509
Zambrano, María [1708]
Zamfir, Dana-Mihaela 692, 698, **703**
Zamfir, Florin **1089**
Zamfirescu, Dan **798**
Zang Zang, Paul 1709
Zanola, Maria Teresa 1710
Zanzottera, Cristina 2073
Zaoui, Abderrahmane 1859
Zăbavă, Camelia **894**
Zărnescu, Narcis 591
Zdrenghea, Mihai [Mircea] **183**, **2271**
Zglobiu, Octavia Raluca 460
Zgraon, Florentina **699**
Zhang, Wen 1793
Zisman, Ana 1711
Zotta, Alexandru **1925**
Zsemlyei, Borbála **1850**
Zugun, Petru *1741*

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

2. CUVINTE*

ALBANEZĂ: pendohem 694.
ARABĂ: al-juz' 1865.
AROMÂNĂ: păstură 964.
CHINEZĂ: qi 1792.
ENGLEZĂ: czar 164, for 1464, just 1473, only 1493, tsar 164.
FRANCEZĂ: allons 1588, beau 908, bicoz 1574, bien 1634, bon 908, cité, citoyen 1581, de 1695, déjà 1560, ethnie 1581, laid 908, maintenant 1711, mal 1634, mauvais, méchant 908, nation 1581, Nicolas 1666, on **1698**, par **1649**, pas mal 1634, si **1679**, toujours 1648.
GERMANĂ: am 1446, immer 1648.
GREACĂ VECHE: polis 767.
ITALIANĂ: rosso 1708.
LATINĂ: ad ipsum 692, adorare 1366, albus 1419, augurare 1366, basilica 1691, benedicere, blasphemare, communicare 1366, conventare 741, devotare 1366, Dominedeus, draco 1691, incantare, maledicere 1366, miserere 696, niger 1418, orare 1366, pausum, peruigilare 1691, precari 1366, rogationem 1691, secretus 695, templa 1691.
MAGHIARĂ: Árgyelán, Marosán 1814, megszeret 1849, Moldován 1814, pereg 1817, sem 1826, túl 1820.
PORTUGHEZĂ: ter 1542.
ROMÂNĂ: (şi) adică 299, adins 692, 698, afierosi, aghios, agonisi, ahtiat 1074, al 891, 892, al dente 980, alb 721, 965, amaretto 980, anchir 1020, antipasto 980, (şi) anume 299, arămiu, -e 1204, arăta, arătos 1011, arâng 1058, Ardeal 1309, areta 1011, arrabbiata 980, arreta 1011, arşă, ataman 1020, auri, auriu, -e 1204, bahadârcă 1020, Bahlui 1293, bahor, baistruc 1020, barabun, baran 1015, barcoavă 720, bălan 721, bâcniţă 1015, beaua (de-a ~) 717, belezic 1058, benghiuşă 1020, beracea 1015, berbant 1074, bilezic, bili, bilire, bilit, bilitoare 1058, blond, -ă 1204, bolovan 689, boltăi 1020, borci 1015, Botoşani 1294, brun, -ă 1204, bruschetta 980, bruştin, buhon, bujdă 1020, bun 908, burlac 1020, bumbac 971, buton 831, caffè latte 980, calimeră 1074, cantuccini 980, Caracal 1308, caramel 1204, carbonara, carpaccio 980, catadicsi 1074, cazaică 720, cărunt 721, câine 939, când 685, cârtac 717, chiraleisa 932, chitoi 1058, ciorchine 1013, ciutugă 718, codolă 1015, colb 1225, comănăci 718, comesenie 1120, comnări, comnărie 717, consiliu 921, corcoduş, corcoduşă 717, corpus 927, (caffè) corretto 980, cotlet, croasant 831, cubelc 1012, cu blând 653, culbec 1012, cum 684, cumineca 718, deja 1560, delfin („titlu feudal", „persoană care poartă acest titlu") 921, destoinic 689, didigoană 718, (caffè) doppio 980, dublet 831, dumnezei 662, Dumnezeu 1275, dumnezoaie 662, efect, familie 921, farfalle 980, fartir 720, fettuccine 980, fi 687, fibră, fir 967, fistigoi 720, focaccia 980, focale 717, fomi 718, formă „uniformă (militară)" 720, fritto, fritto misto 980, frumos 908, fusilli 980, galben, -ă 1204, garagaţă, gargară 1074, gav 1058, gălbeniu, -e, gălbiu, -e, gălbui, -e 1204, gârteanul pământului 718, germăt 1058, gheţuş 713, ghigan, ghili, ghilire, ghilit, ghilitoare 1058, gnocchi, gorgonzola, gremolata 980, harang 1058, hrăni 689, iar 392, idol 689, imală 1225, impozit 921, informaţi 717, iorgan 1058, iota 1074, iscusit, ispiti, istucan 689, iurgan 1058, în lin 653, încerca 931, încotită 718, îngălbeni 1204, însuşire 661, lasagna 980, lău 721, leafă 922, lebeniţarăş 718, lefter 1074, liliac 717, limba română 1344, limeta, linguine 980, lume 956, 1188, macrou 831, mafaldine, (caffè) macchiato 980, maro(n), maroni, maroniu, -e 1204, mascarpone 980, materie 921, mândrie, mândru 689, melc 1012, merogină, mestelnic, mişomor, mitirisi 717, mitocan 1074, Moldova 1321, Moldua (Moldova) 1310, morminţie 717, mozzarella 980, muiercană 717, năsip 1225, nour 1222, nuceranie 717, obosi 708, ocinătoriu 717, om 1251, oraş 1017, ortac „identic" 718, ortodox 948, osso buco / ossobuco, pancetta, panettone, pannacotta, pappardelle 980, patriotism 982, pănăta 694,

*Au fost incluse cuvinte din titluri şi subtitluri.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)

păstură 964, 1064, pâine 1233, pecorino, penne 980, pentru 898, pesto 980, pinteca 718, pircă, piţigong 717, plăviţ 721, pom de legume, pom de pere 718, pre scurt 653, probă 921, profesor şcolar 1265, prosciutto 980, pucului 717, punct 921, ravioli 980, rău 908, (şi) respectiv 299, reuşi 931, ricotta, rigatoni 980, roşiatic/roşietic, -ă, roşior, -oară, roşu, -ie 1204, rucsac 831, săniuş 713, sechestru 537, simbrie 922, smârdă 1225, spaghettini 980, spălăcit 721, spirit, stat 369, 921, stocafi, stracciatella 980, străşuna, strânşte 717, stupai 720, suport 831, sur 721, şarpe 940, şchiopăzi, şomdigel 717, şperlă 1225, ştergură 717, şuşorcă 718, taburet 831, tagliatelle, taleggio 980, tezaur 921, tină 1225, tiramisu, tortellini 980, Transilvania 1309, ţărnă 1225, urât 908, uspători 718, văhod, văvidenie 670, vânt 973, verde 965, via (verb) 654, viermăt, vigan 1058, vighezi 718, vintage 936, virtute 921, viteşag 718, vohod 670, voiera 1042, vortex polar 947, vovidenie 670, zvârlugă 1016.

RUSĂ: красный 1747, глаз, око 1762.

SÂRBĂ: цар 164.

SLAVĂ VECHE: grada 767.

SPANIOLĂ: erís 1579.

TAMILĂ: tiruvaḷḷuvar *1855.*

UCRAINEANĂ: сонце 1757.

BDD-A27557 © 2017 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.115 (2026-11-17 07:52:02 UTC)